

الجمهورية التونسية

مجلة
الالتزامات والعقود
2013

منشورات المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية

تم الإنتهاء من المراجعة والتحيين يوم 1 سبتمبر 2013
المطبعة الرسمية للجمهورية التونسية
العنوان : شارع فرحت حشاد . رادس المدينة 2098 . تونس
الهاتف : 11 42 216 71 43 00 . فاكس : 34 42 71 43 216 00
موقع واب : www.iort.gov.tn
للتواصل مباشر مع :
• مصلحة النشر : edition@iort.gov.tn
• المصلحة التجارية : commercial@iort.gov.tn

جميع الحقوق محفوظة للمطبعة الرسمية للجمهورية التونسية

أمر مؤرخ في 15 ديسمبر 1906

(منشور بالرائد الرسمي ملحق عدد 100 بتاريخ 15 ديسمبر 1906)

من عبد الله سبحانه المتوكل عليه المفروض جميع الأمور إليه عبده محمد الناصر باشا باي صاحب المملكة التونسية (سدد الله تعالى أعماله وببلغه آماله) إلى من يقف على أمرنا هذا من الخاصة وال العامة. أما بعد فإنه بناء على اقتضاء المصلحة تدوين القواعد والقواعد المتعلقة بالالتزامات والعقود.

وببناء على ما عرضه وزيرنا الأكبر أصدرنا أمرنا هذا بما يأتي :

الفصل الأول.- النصوص المنشورة فيما بعد المتعلقة بالالتزامات والعقود جمعت في تأليف واحد باسم مجلة الالتزامات والعقود التونسية.

الفصل 2.- تنقسم هذه المجلة إلى كتابين يحتوي الأول على الفصول من واحد إلى 717 وهو يتعلق بالالتزامات ويحتوي الثاني على الفصول من 718 إلى 1632 وهو يتعلق بالعقود وشبه العقود.

الفصل 3.- يجري العمل بأحكام هذه المجلة ويعق تطبيقها في محاكمنا التونسية من تاريخ غرة جوان عام 1907 من دون أن يكون لها تأثير على الماضي.

وكتب في 28 شوال سنة 1324

وفي 15 ديسمبر عام 1906

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

مجلة الالتزامات والعقود

الكتاب الأول

فيما تعمر به الذمة مطلقا

العنوان الأول

في أسباب تعمير الذمة

الفصل الأول⁽¹⁾ .- تعمير الذمة يترتب على الاتفاques وغيرها من التصريحات الإرادية وعن شبه العقود والجناح وشبهها.

العنوان الثاني

الباب الأول

في تعمير الذمة بالعقود وما شاكلها

الفصل 2⁽²⁾ .- أركان العقد الذي يترتب عليه تعمير الذمة هي :
أولا : أهلية الالتزام والإلزام.

ثانيا : التصريح بالرضاء بما يبني عليه العقد تصريحا معتبرا.

(1) أعيدت صياغة أحكام هذا الفصل بالقانون عدد 87 لسنة 2005 المؤرخ في 15 أوت 2005

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

ثالثا : أن يكون المقصود من العقد مالا معينا يجوز التعاقد عليه.

رابعا : أن يكون سبب الالتزام جائزا .

القسم الأول

في الأهلية

الفصل 3 .- كل شخص أهل للإلزام والالتزام ما لم يصرح القانون بخلافه.

الفصل 4 .- اختلاف الأديان لا يترتب عليه فرق في أهلية التعاقد ولا فيما لغير المسلمين وعليهم من الحقوق الناشئة من الالتزامات الصحيحة .

الفصل 5 (نقح بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و 3 أوت 1956). .-

الأشخاص الآتي بيانهم ليس لهم أهلية التعاقد إلا بواسطة من له النظر عليهم :

أولا : الصغير إلى أن يبلغ من العمر ثلاثة عشرة سنة كاملة.

ثانيا : الرشيد الذي اختلل شعوره بما أخرجه من الإدراك.

ثالثا : الذوات المعنوية المنزهة ملزمة الصغير قانونا .

الفصل 6 (نقح بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و 3 أوت 1956) . .-

للأشخاص الآتي بيانهم أهلية مقيدة وهم الصغير الذي عمره بين الثالثة "الثماني عشرة سنة كاملة"⁽¹⁾ إذا عقد بدون مشاركة أبيه أو وليه والمحجور عليهم لضعف عقولهم أو لسفه تصرفهم إذا لم يشاركهم مقدموهم في العقود التي يقتضي القانون مشاركتهم فيها والمحجور عليهم لتفليسهم وكذلك كل من يمنع عليه القانون عقدا من العقود .

الفصل 7 (نقح بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و 3 أوت 1956) . .-

كل إنسان ذakra كان أو انت تجاوز عمره "ثماني عشرة سنة كاملة"⁽¹⁾ يعتبر رشيدا بمقتضى هذا القانون .

الفصل 8 (نقح بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و 3 أوت 1956) . .-

الصغير الذي تجاوز ثلاثة عشر عاما والسفيه إذا عقد عقدا بلا إذن الأب أو الولي

(1) عوضت العبارة بالفصل الأول من القانون عدد 39 لسنة 2010 المؤرخ في 26 جويلية 2010 والمتعلق بتوحيد سن الرشد المدني .

(1) عوضت العبارة بالفصل الأول من القانون عدد 39 لسنة 2010 المؤرخ في 26 جويلية 2010 والمتعلق بتوحيد سن الرشد المدني .

لا يلزمه شيء من جراء ذلك وله أن يطلب فسخه على الشروط المبينة بهذا القانون لكن يصح العقد إذا أجازه الأب أو الولي على الصورة المطلوبة قانوناً.

الفصل 9 (نقح بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و3 أوت 1956)⁽¹⁾.

- لمن ليس له أهلية التعاقد والصغرى الذي تجاوز ثلاثة عشر عاماً القدرة على تحسين حالهما ولو بلا مشاركة الأب أو الولي وذلك بقبول هبة أو غيرها من التبرعات التي من شأنها الزيادة في كسبهما أو إبراء ذمتهم دون أن يتربت عليهما شيء من جراء ذلك.

الفصل 10⁽²⁾ - للولي أو المولى عليه بعد رشده القيام بفسخ ما التزم به ولو مع استعماله للحيل القاضية بحمل المتعاقد معه على اعتقاد كونه رشيداً أو مأذوناً من وليه أو أنه تاجر.

لكن هذا لا يمنع بقاء المولى عليه عامر الذمة بقدر ما انتفع به من جراء العقد حسب ما هو مقرر بهذا القانون.

الفصل 11 - الصغير المأذون حكماً بتعاطي التجارة أو الصناعة لا يسوغ له طلب فسخ ما التزم به من جراء تجارة إذا كان ذلك داخلاً فيما أبى له من التصرف وعلى كل حال فإن الإنذر المذكور يعتبر شاملًا لجميع الأعمال الالزمة لتعاطي التجارة المقصودة به.

الفصل 12⁽³⁾ - الإنذر بتعاطي التجارة يحون الرجوع فيه في كل وقت لأسباب قوية بإجازة من المحكمة بعد سماع مقال الصغير وعزل الصغير عن التجارة لا يؤثر في الأعمال التجارية التي شرع فيها وقت العزل.

الفصل 13⁽⁴⁾ - إذا تم الرشيد ما التزم به للصغير أو المقاصر فهما ملزمان بقدر ما انتفعوا به من جراء ذلك والمنفعة المذكورة تعتبر حاصلة إذا أنفقا المال الذي أخذاه في مصاريف لازمة أو نافعة أو كان موجوداً عندهما.

الفصل 14 - من كان أهلاً للتعاقد ليس له أن يحتج بعدم أهلية من عاقدته.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 15 (نفع بالأمر المؤرخ في 25 ذي الحجة 1375 و 3 أوت 1956)⁽¹⁾. - الأب المدير لكسب ابنه الصغير أو السفيه والولي وكل مدير لكسب بوجه قانوني ليس لهم أن يتصرفوا فيما هو موكول لنظرهم بمثيل بيع ومعاوضة وكراء لمدة تتجاوز ثلاثة أعوام وإنزال وشركة ومقاسمة ورهن وغير ذلك مما هو مصرح به في القانون إلا باذن خاص من القاضي المختص ولا يعطى الإذن المذكور إلا عند الضرورة والمصلحة الواضحة للمذكور آنفا.

الفصل 16⁽²⁾ .- ما تممه الولي في مصلحة الصغير أو المحجور عليه أو الشخص المعطوي على الصور المقررة بالقوانين تعتبر مثل الأعمال الصادرة من الرشيد المتولى مباشرة حقوقه بنفسه وهذه القاعدة لا تنسب على ما كان من قبيل التبرع المحسن فإنه باطل ولو بالإذن المطلوب قانونا كما يبطل الإقرار الحكيم بأمور لم تصدر من الولي نفسه.

الفصل 17⁽³⁾ .- ليس لولي الصغير أو المحجور عليه أن يستمر على تعاطي التجارة في حق من هو لنظره ما لم يكن مأذونا في ذلك من القاضي الذي له النظر ولا يصدر هذا الإذن إلا لمصلحة وأصحة للصغير أو المحجور عليه.

القسم الثاني في التصرير بالرضا

الفرع الأول في الرضا الصادر من طرف واحد

الفصل 18 .- مجرد الوعد لا يترتب عليه التزام.

الفصل 19⁽⁴⁾ .- الوعد بالجعل بإحدى وسائل الإشهار لمن يأتي بشيء تلف أو يتم عمل آخر يعد مقبولا من يأتي بالشيء التالف أو يتم العمل وهو مع الجهل بالوعد ويلزم الوعاد إنجاز وعده.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 20 .- لا يقبل الرجوع في الوعد بالجعل بعد الشروع في العمل بمقتضاه فإن ضرب لذلك أجل عد على الواعد إسقاطاً لحق رجوعه فيما وعد مدة الأجل.

الفصل 21⁽¹⁾ .- إذا أتم الأمر الموعود عليه أشخاص متعددون في آن واحد بقسم الجعل بينهم وإذا تفاوتوا في وقت الإعتمام كان الجعل لأسبقيهم تاريخاً فإن اختلفوا في مقدار العمل كان لهم من الجعل بقدر عملهم فإن كان الجعل لا يقبل القسمة بيع إن أمكن بيعه وقسم ثمنه على المستحقين فإن لم تكن له قيمة في التجارة أو لا يمكن إعطاؤه إلا لواحد على ما بصريح الوعد فالمرجع حينئذ للقرعة.

الفصل 22 .- إذا كان الالتزام من طرف واحد لزم صاحبه من وقت بلوغ العلم به للملزم له.

الفرع الثاني في الاتفاques

الفصل 23⁽²⁾ .- لا يتم الاتفاق إلا بتراسبي المتعاقدين على أركان العقد وعلى بقية الشروط المباحة التي جعلها المتعاقدان كركن له وما غيرها في الاتفاق إثر العقد لا يعتبر عقداً جديداً بل يلحق بالاتفاق الأصلي إلا إذا صرخ بخلافه.

الفصل 24⁽³⁾ .- لا يعتبر العقد تماماً إذا صرخ المتعاقدان بإبقاء بعض الشروط لعقد تالي فيما وقع عليه الاتفاق والحالة هذه لا يترتب عليه التزام ولو وقع تحرير الشروط الأولية بالكتابة.

الفصل 25 .- الاستثناءات والقيود الواقعة من أحد المتعاقدين بغير أن يعلم بها الطرف الآخر لا تنقض الاتفاق ولا تقيد شيئاً من ظاهر الفقه.

الفصل 26⁽⁴⁾ .- الحجج الناقضة للعقود ونحوها من المكاتب السرية لا عمل عليها إلا بين المتعاقدين وورثتهم ولا يحتاج بها على الغير ما لم يعلم بها ومن يصير إليه حق من المتعاقدين أو يخلفهم بصفة خاصة يعد كالغیر على معنى هذا الفصل.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 27⁽¹⁾ - إذا عرض شخص على شخص آخر حاضر بمجلسه عقدا من العقود ولم يعين له أجلا لقبوله أو رفضه فلا يترتب على ذلك شيء إن لم يقبله في حين. وهذا الحكم يجري فيما يعرضه شخص على آخر بواسطة الهاتف.

الفصل 28 - يتم العقد بالمراسلة في وقت ومكان إجابة الطرف الآخر بالقبول والتعاقد بواسطة رسول أو غيره يتم في الوقت والجهة التي تحصل فيها الإجابة بالقبول من الطرف الآخر للرسول.

الفصل 29⁽²⁾ - إذا كان الجواب بالقبول غير مطلوب لعارض العقد أو كان عرف التجاراة لا يقتضيه تم العقد بمجرد شروع الطرف الآخر في العمل به وعدم الجواب يعتبر رضاء أيضا إذا كان الإيجاب متعلقا بمعاملة تجارية تقدم الشروع فيها بين الطرفين.

الفصل 30 - يسوع الرجوع في الإيجاب ما دام العقد لم يتم بالقبول أو بالشروع في العمل بمقتضاه من الطرف الآخر.

الفصل 31 - الجواب الموقوف على شرط أو قيد يعتبر رفضا للإيجاب مصحوبا بإيجاب آخر.

الفصل 32 - يعتبر الجواب موافق للإيجاب إن اكتفى المجبوب قوله قبلت أو أجري العمل بالعقد بلا شرط.

الفصل 33⁽³⁾ - من صدر منه الإيجاب وعین أجلا لقبوله فهو ملزم للطرف الآخر إلى انقضاء الأجل فإن لم يأته الجواب بالقبول في الأصل المذكور انفك التزامه.

الفصل 34⁽⁴⁾ - من صدر منه إيجاب بمراسلة بلا تحديد أجل بقي ملزما إلى الوقت المناسب لوصول الجواب إليه في مثل ذلك عادة ما لم يصرح بخلافه في الكتاب. فإن صدر الجواب بالقبول في وقته ولم يبلغه إلا بعد انقضاء الأجل الكافي لإمكان وصول الجواب إليه بالوجه القياسي فالصادر منه الإيجاب لا يلزمه شيء ويبقى الحق لمن لحقهضرر في طلب تعويض الخسارة ومن تسبب فيها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 35 .- لا يمنع إتمام العقد وفاة من صدر منه الإيجاب أو تقييد تصرفه بعد صدور الإيجاب منه إذا حصل القبول من الطرف الآخر قبل علمه بوفاة صاحب الإيجاب أو تقييد تصرفه.

الفصل 36⁽¹⁾ .- عرض الشيء للمزايدة يعتبر إيجابا يقبله آخر مزايد وباذل آخر ثمن ملزم بالوفاء به إذا رضي البائع بالثمن المبذول.

الفصل 37 .- ليس لأحد إلزام غيره أو قبول التزام له إن لم يكن مأذونا في النية عنه بتوكيل منه أو بولاية حكمية.

الفصل 38⁽²⁾ .- يسوغ اشتراط شرط تعود منفعته على الغير وإن لم يعين الغير إذا كان ذلك ضمن عقد بعوض أو في تبرع بين المتعاقدين. وحينئذ ينفذ الشرط مباشرة في حق ذلك الغير ويكون له القيام به على الملزم إلا إذا منع عليه القيام في العقد أو علق على شروط معينة وإذا اشترط شيء للغير فأعلم الذي اشترطه بعدم قبوله له فلا عمل على الشرط.

الفصل 39 .- يسوغ لمن اشترط على معاقدة شيئاً لمنفعة الغير أن يطلب مع ذلك الغير تنفيذ الشرط إلا إن ظهر من العقد أن التنفيذ لا يجوز طلبه إلا من ذلك الغير.

الفصل 40⁽³⁾ .- يصح التعاقد في حق الغير على شرط تصديقه فيكون حينئذ للطرف الآخر أن يسأل من تم التعاقد في حقه الموافقة أو عدمها فإذا لم يعلم بموافقته في أجل مناسب غايته خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلامه بالعقد انفك التزام صاحبه.

الفصل 41 .- التصديق على العقد كالتوكيل وقد يكون دلالة أي بإجراء العمل بالعقد من طرف من وقع العقد في حقه وأحكامه تجري على المصدق لزوماً والتزاماً من وقت انعقاد العقد ما لم يوجد شرط يخالف ذلك ولا تجري في حق الغير إلا من يوم التصديق.

الفصل 42⁽⁴⁾ .- يعد السكوت رضاً أو تصديقاً من شخص إذا وقع التصرف في حقوقه بمحضره أو أعلم به على الصورة المطلوبة ولم يعارض بشيء ولم يكن له في سكوته عذر معتبر.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفرع الثالث

في عيوب الرضا

الفصل 43⁽¹⁾ .- الرضاء الصادر عن غلط أو عن تغیر أو عن إكراه يقبل الإبطال.

الفصل 44⁽²⁾ .- العقد المبني على جهل عاقده لما له من الحق يجوز فيه الفسخ في حالتين :

أولاً : إذا كان هو السبب الوحيد أو السبب الأصلي في التعاقد.

ثانياً : إذا كان مما يعذر فيه بالجهل.

الفصل 45 .- الغلط في نفس الشيء يكون موجباً للفسخ لغلط في ذات المعقول عليه أو في نوعه أو في وصفه الموجب للتعاقد.

الفصل 46⁽³⁾ .- الغلط في ذات أحد المتعاقدين أو في صفتة لا يكون موجباً للفسخ إلا إذا كانت ذات المتعلق معاً أو صفتة من الأسباب الموجبة للرضى بالعقد.

الفصل 47 .- مجرد الغلط في الحساب لا يتربّ عليه فسخ العقد وإنما يصلح الغلط.

الفصل 48⁽⁴⁾ .- إذا وقع النظر في الغلط والجهل الواقع في الحقوق أو في المتعاقدين عليه فعلى القاضي أن يراعي ظروف الأحوال وسن القائم بالغلط وحاله وكونه ذكراً أو أنثى.

الفصل 49⁽⁵⁾ .- إذا وقع الغلط من الواسطة التي اتخذها أحد الطرفين فله القيام بفسخ العقد في الصور المقررة بالفصلين 45 و 46 أعلاه وهذا لا ينافي إجراء حكم القواعد العامة المتعلقة بالتقدير وحكم الفصل 457 فيما يتعلق بالتلغراف خاصة.

الفصل 50 .- الإكراه هو إجبار أحد بغير حق على أن يعمل عملاً لم يرتضه.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 51⁽¹⁾ .- لا يكون الإكراه موجباً لفسخ العقد إلا في الصور الآتية :

- أولاً : إذا كان الإكراه هو السبب الملجي للعقد.

- ثانياً : إذا كان الإكراه من شأنه إحداث ألم بدين المكره أو اضطراب معنوي له بال في نفسه أو خوف عليها أو على عرضه أو ماله من ضرر فادح بالنسبة لسنه وكونه ذakra أو أنتى ومقامه بين الناس ودرجة تأثيره.

الفصل 52⁽²⁾ .- الخوف المبني على التهديد بالتقاضي لدى المحاكم أو بغير ذلك من الطرق القانونية لا يوجب الفسخ إلا إذا كان التهديد مما يؤثر في الشخص المقصود به بالنسبة لحاله حتى سلبته منه منافع بغير حق أو كان التهديد مصحوباً بأمور تقضي الإكراه على معنى الفصل قبله.

الفصل 53 .- الإكراه يوجب الفسخ وإن لم يقع من المعاقد الذي انجرت له منفعة العقد.

الفصل 54 .- الإكراه يوجب فسخ العقد وإن وقع على من له قرابة قوية مع المعاقد المكره على العقد.

الفصل 55⁽³⁾ .- الخوف المترتب على الحياة لا يقتضي الفسخ إلا إذا صحبه تهديد قوي أو ضرب.

الفصل 56⁽⁴⁾ .- التغريب يوجب الفسخ إذا وقع من أحد الطرفين أو من نائبيه أو من كان متواطئاً معه مخالفات أو كنایات حممت الطرف الآخر على العقد بحيث أنه لم يتم إلا بها وكذلك حكم التغريب الواقع من غير المتعاقدين إذا علمه من انتفع به.

الفصل 57 .- التغريب الواقع في توابع العقد إن لم يكن هو السبب الأصلي في التعاقد لا يوجب إلا تعويض الخسارة.

الفصل 58 .- إذا وقع العقد في حال السكر المغير للشعور وجب فسخه.

الفصل 59⁽⁵⁾ .- أسباب فسخ العقد المبنية على حالة مرض أو ما شاكله من الحالات موكولة لنظر القاضي.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 60⁽¹⁾ .- الغبن لا يفسخ العقد إلا إذا نتج عن تغیر العقد الآخر أو نائب أو من نايه في العقد عدا ما استثنى بالفصل الآتي.

الفصل 61⁽²⁾ .- الغبن يفسخ العقد إذا كان المغبون ضفيراً أو ليس له أهلية التصرف ولو كان العقد بحضوره وليه أو من هو لنظره على الصورة المرغوبة قانوناً ولو لم يقع تغیر من معاقده الآخر والغبن في هذه الصورة هو ما إذا كان الفرق بين القيمة الحقيقية والقيمة المذكورة بالعقد أكثر من الثلث.

القسم الثالث

فيما يقع التعاقد عليه

الفصل 62 .- لا يسوغ التعاقد إلا فيما يصح فيه التعامل من الأشياء والأعمال والحقوق المجردة فضلًا تصرح القوانين بمنع التعاقد فيه يصح التعامل فيه.

الفصل 63 .- المعقود عليه يجب أن يكون معيناً ولو بالنوع أما مقداره وعده فـيجوز أن يكون غير معين وقت العقد بشرط إمكان تعبينه فيما بعد.

الفصل 64 .- يبطل العقد إذا كان على شيء أو عمل غير ممكن من حيث طبيعته أو من حيث القانون.

الفصل 65⁽³⁾ .- من كان يعلم حين العقد عدم إمكان المعقود عليه أو كان من حقه أن يعلمه فعليه تعويض الخسارة للطرف الآخر. ولا تلزمه الخسارة إذا كان هذا الأخير عالماً بما ذكر أو كان من حقه أن يعلمه وهذا الحكم يجري أيضاً في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا كان المعقود عليه غير ممكن في البعض دون الباقى وصح العقد في ذلك البعض.

ثانياً : إذا كان بالعقد خيار التعيين وكان أحد الأشياء المعدة للخيار غير ممكن.

الفصل 66⁽⁴⁾ .- يجوز أن يكون المقصود من الالتزام شيئاً مستقبلاً وغير محقق عدا ما استثنى في القانون. لكن لا يسوغ التسليم في ميراث قبل وفاة المورث

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ولا التعاقد عليه أو على شيء من جزئياته ولو برضى المورث فالتعاقد فيما ذكر باطل مطلقا.

القسم الرابع في أسباب العقود

الفصل 67⁽¹⁾ - الالتزام المبني على غير سبب أو على سبب غير جائز لا عمل عليه والسبب غير الجائز عبارة عما يخالف القانون أو الأخلاق الحميدة أو النظام العام.

الفصل 68 - كل التزام يحمل على سبب ثابت جائز ولو لم يصرح به.

الفصل 69 - السبب المصرح به يحمل على الحقيقة إلى أن يثبت خلافه.

الفصل 70 - إنما تبيّن أن السبب المصرح به إنما هو في الحقيقة غير موجود أو غير جائز فعلى من يدعي أن للعقد سبباً جائزاً غيره أن يثبت ذلك.

الباب الثاني في الالتزامات الناشئة مما يشากل العقود

الفصل 71 - من اتصل بشيء أو غير ذلك من الأموال مما هو لغيره أو صار ذلك في قبضته بلا سبب موجب لاكتسابه فعليه ردّه لصاحبها.

الفصل 72 - من انتفع عن جهل بعمل غيره أو بشيء من ماله بلا وجه يبيّح ذلك فعليه العوض لصاحبها بقدر ما انتفع به.

الفصل 73⁽²⁾ - من دفع ما ليس عليه ظنا منه أنه مدين لجهل كان به من حيث الحقوق أو من حيث حقيقة الأمر له أن يسترجع ما أداه من اتصل به لكن لا يلزم هذا بالرد إذا مرق رسم الدين أو أبطله أو سلم في توثقة الدين أو ترك القيام على المدين الحقيقي حتى سقط حقه في القيام بمدور المدة جهلاً منه بحقيقة الأمر فلم يبق للدفاع والحالة هذه إلا الرجوع على المدين الحقيقي.

الفصل 74 - من دفع باختياره ما لا يلزمه عالماً بذلك فليس له أن يسترجع ما دفعه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 75 .- يجوز استرداد ما وقع دفعه لسبب مستقبل لم يقع أو لسبب موجود قد زال.

الفصل 76 .- لا يسترد ما دفع لسبب مستقبل لم يقع إذا كان الدافع عالماً بأن حصول ذلك غير ممكن أو منع هو حصوله.

الفصل 77⁽¹⁾ .- يجوز استرداد ما دفع لسبب يخل بالقانون أو بالنظام العام أو بالأخلاق الحميدة.

الفصل 78 .- لا يسوغ استرداد ما وقع دفعه وفاء بدين سقط بطول المدة أو بأمر مستحمن ليس بواجب إذا كان الدافع من يملك التفويت مجاناً ولو دفع ظناً منه أنه يلزم الإداء أو جهلاً بسقوط الدين.

الفصل 79⁽²⁾ .- يعادل الأداء المنصوص عليه في الفصول المتقدمة إعطاء شيء مقابله أو إعطاء توثيقه فيه أو إعطاء رسم اعتراف به أو حجة أخرى تقتضي إثبات وجود الالتزام أو الابراء منه.

الفصل 80⁽³⁾ .- من اكتسب مال غيره بلا وجه عليه ردہ بعينه إن كان موجوداً أو ترجع قيمته حين توصله إليه إذا تلف أو تعيب بفعله أو بقصيره. فإن تعمد الاستيلاء على مال غيره ضمن التلف والتعيب ولو بأمر طارئ من وقت دخول ذلك في قبضته كما عليه أن يرد الغلة والروائد والأرباح الحاصلة له من يوم اتصاله بذلك مع ما كان من حقه أن يحصل له لو أحسن الإدارة. لكن إذا كان اتصاله بذلك عن جهل وعدم تعمد فليس عليه إلا رد ما انتفع به من يوم القيام عليه بالدعوى.

الفصل 81 .- من اتصل بشيء بغير حق جهلاً منه ثم باعه وهو على جهله فلا يلزم إلا رد ما قبضه من الثمن أو إحالة حقوقه التي على المشتري.

الباب الثالث

في الالتزامات الناشئة من الجناح وشبه الجناح

الفصل 82 .- من تسبب في ضرر غيره عمداً منه واختياراً بلا وجه قانوني سواء كان الضرر حسياً أو معنوياً فعليه جبر الضرر الناشئ عن فعله إذا ثبت أن ذلك الفعل هو الموجب للضرر مباشرةً ولا عمل بكل شرط يخالف ذلك.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 83⁽¹⁾ .- من تسبب في مضره غيره خطأ سواء كانت المضره حسية أو معنوية فهو مسؤول بخطئه إذا ثبت أنه هو السبب الموجب للمضره مباشرة. وكل شرط يخالف ذلك لا عمل عليه. والخطأ هو ترك ما وجب فعله أو فعل ما وجب تركه بغير قصد الضرر.

الفصل 84⁽²⁾ .- المسئولية المقررة بالفصلين أعلاه تنسبح على الدولة ولو من حيث تصرفها كسلطة عمومية وعلى الإدارات البلدية وغيرها من الإدارات العمومية فيما يتعلق بالفعل أو الخطأ الصادر من نوابها أو مستخدميها حال مباشرتهم لما كلفوا به مع بقاء حق من حصل له الضرر في القيام على من ذكر في خاصة ذاتهم.

الفصل 85⁽³⁾ .- إذا تسبب موظف أو مستخدم بإدارة عمومية في مضره غيره مضره حسية أو معنوية حال مباشرته لما كلف به وكان ذلك عمداً أو خطأ فاحشاً منه فهو ملزم بغير ذلك إذا ثبت أن السبب الموجب لذلك هو تعمده أو خطأه لكن إذا كان الخطأ غير فاحش فلا قيام لمن حصلت له المضره على الموظف إلا إذا لم تكن له وسيلة أخرى للتوصيل إلى حقه. حكم هذا الفصل لا ينسحب على العدول المتنصبين للإشهاد حيث أن المرجع فيما لهم وعليهم أحكام إجارة العمل.

الفصل 86⁽⁴⁾ .- إذا أخل مأمور قضائي بأمرتيه فهو مسؤول بالخسارة لمن لحقه الضرر من ذلك كلما اقتضت الأحكام الجزائية مواجهته.

الفصل 87⁽⁵⁾ .- من أذاع على طريق صحف الأخبار أو على طريق آخر أو أكد ما هو مخالف للحقيقة ومن شأنه أن يدخل باعتقاده من اذيع عليه ذلك أو بشرفه أو بمصالحه سواء كان شخصاً أو جماعة فعليه ضمان ما ينشأ عن فعله من الضرر إذا علم أو كان من شأنه أن يعلم أن ما نسبه لغيره ليس ب صحيح كل ذلك مع ما تقضيه الأحكام الجزائية.

وهذا الحكم يجري على من قذف غيره بقول أو فعل أو كتاب إذا اعتبر قذفه جنحة على مقتضى الأحكام الجزائية.

ويجري هذا الحكم على من طبع ما فيه افتراء على الغير أو فضحته أو قدفه وذلك بالخيارات بين من كتب ومن طبع.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

والقيام بهذه الدعوى يسقط بمضي خمسة أشهر كاملة من يوم وقوع الفعل أو من تاريخ آخر أعمال المطالبة فإن وقع الطعن المذكور بلا نشر ولا إشهار سقط حق القيام به بعد مضي خمسة أشهر من يوم وصول العلم به لمن لحقهضر.

الفصل 88⁽¹⁾ .- من أخبر في حق غيره بما لا وجود له وهو معتقد لصحة ذلك دون تقصير فاحش أو خطأ فادح لا تترتب عليه مسؤولية لمن تعلق به الخبر في أحدي الصورتين الآتيتين :

أولاً : ان كان للمخبر أو لمن بلغه الخبر مصلحة جائزة في الاستخبار.
ثانياً : ان كان للمخبر معاملة تجارية أو واجب قانوني الجاء إلى الإخبار بما في علمه.

الفصل 89⁽²⁾ .- مجرد الإشارة والتوصية لا تترتب عليهما عهدة على من صدرتا منه إلا في الأحوال الآتية :
أولاً : إذا قصد بإشارته خدعة خصم المستشير.

ثانياً : إذا تدخل في قضية يمقتضى خطه وأخطأ خطأ جسيماً لا يصدر من مثله ونشأ عن ذلك ضرر للخصم الآخر.

ثالثاً : إذا ضمن نتيجة القضية.

الفصل 90⁽³⁾ .- يسوغ القيام بالخسارة والمطالبة لدى المحاكم الجزائية وإزالة ما أحدث في الصورتين الآتيتين :

أولاً: إذا جعل إنسان على أشياء مصنوعة أو على منتجات صناعية أو فلاحية شيئاً من الأسماء أو من العلامات والعنوانين والطوابع والأختام المنسوبة لغير أصحاب تلك المصنوعات والمنتجات سواء كان ذلك بزيادة أو بتقصص أو بتغيير آخر في تلك الدلالات أو نسب تلك البضائع لمكان غير مكان صنعها أو انتاجها.

ثانياً : إذا جعل إنسان غير إذن اسماء أو علامات معمل أو عنواناً أو غيرها من العلامات المميزة للصانع الذي اشتري منه المنتوجات إذا كانت غير مميزة بذلك من صاحبها وقت البيع.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 91⁽¹⁾ .- يجري على التاجر والوكيل بالعمولة والبائع ما رتبه القانون من الضمان المالي إذا عرضوا للبيع أو روجوا أمتنة موسومة بأسماء متحركة أو مغيرة وكانوا على علم بذلك وليس لهم وال حالة هذه الرجوع على من باع لهم تلك الأمتنة أو كلفهم ببيعها.

الفصل 92⁽²⁾ .- يسوغ القيام بالخسارة مع المطالبة لدى المحاكم الجزائية فيما وقعت مزاحمة مبنية على المكر والخدعية كما في الصور الآتية :

أولاً: إذا استعمل إنسان إسماً أو علامة يشبهان غيرهما مما هو دال على دار أو عمل آخر قد عرفا أو جهة قد حصل لها صيت تغيراً للعموم ومغالطة في اسم الصانع ومكان الصنع.

ثانياً : إذا استعمل إنسان علامة أو صورة أو كتابة أو لوها أو غير ذلك من الرموز المتحدة في الذات والمبنية مع ما هو مستعمل قانوناً عند تاجر أو صانع آخر أو في دار صناعة أخرى وكانت تجارتهم في أصناف متشابهة وفي جهة واحدة لجلب الزيان له وإنعارضهم عن الآخر.

ثالثاً : من أضاف إلى اسم امتنة بعض كلمات كصنفها فلان أو كمحضها على مقتضى تركيب فلان أو ما أشبه ذلك من العبارات لتغيير الناس في حقيقة أصل الم التابع أو نوعه.

رابعاً : إذا أشاع إنسان بإعلانات وغيرها من طرق الإشهار ليحمل الناس على الاعتقاد بأنه تولى حقوق دار تجارة أو دار صناعة معروفة أو صار نائباً عنها.

الفصل 93 (نقح بالقانون عدد 95 لسنة 1995 المؤرخ في 9 نوفمبر 1995).- على كل شخص ضمان الضرر الناشئ من المختبلين وغيرهم من عليي العقل الساكنين معه وإن كانوا بالغين سن الرشد إن لم يثبت أحدي الحالات التالية :

. أنه راقبهم كل المراقبة اللازمة.

. أنه كان يجهل الحالة الخطرة للمصاب.

. أن الحادث وقع بسبب خطأ من المتضرر نفسه.

وينسحب الحكم المنكوح على من تعهد في عقد بمراقبة المذكورين بهما الفصل وحفظهم.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 93 مكرر (أضيف بالقانون عدد 95 لسنة 1995 المؤرخ في 9 نوفمبر 1995⁽¹⁾) . - الأب والأم مسؤولان بالتضامن عن الفعل الضار الصادر عن الطفل بشرط أن يكون ساكنا معهما .

ويجوز دفع هذه المسئولية إذا ثبت أحدهما :

ـ أنه راقب الطفل كل المراقبة الالزمه .

ـ أو أنضر نتج عن خطأ من المتضرر نفسه .

وفي صورة تجزئة مشمولات الولاية فإن أحكام هذا الفصل تنطبق على الحاضن .

وفي صورة وفاة الأبوين أو فقدانهما الأهلية يكون الكافل مسؤولا عن الفعل الضار الصادر عن الطفل ما لم يثبت :

ـ أنه راقب الطفل كل المراقبة الالزمه .

ـ أو أنضر نتج عن خطأ من المتضرر نفسه .

وأصحاب الصنائع والمعلمون مسؤولون عن الضرر الناشئ عن مترببيهم وتلاميذهم طيلة المدة التي هم فيها تحت نظرهم .

وتنتفي المسئولية المذكورة إذا ثبت أصحاب الصنائع :

ـ أنهم راقبوا الطفل كل المراقبة الالزمه .

ـ أو أنضر نتج عن خطأ من المتضرر نفسه .

أما المعلمون فإن الغلطة أو الغفلة أو الإهمال المستند عليها ضدهم بصفة كونهم تسببا في الضرر يجب على المدعي إثباتها وقت المراقبة طبق القانون العام .

الفصل 94⁽²⁾ . - كل من كان في حفظه حيوان يضمن ما ينشأ من ضرره ولو وقع منه بعد أن انفلت أو ضل ما لم يثبت أحد الأمرين :

ـ أولا : إما أنه اتخد الوسائل الالزمه لحراسته أو لتدارك ضرره .

ـ ثانيا : و إما أنضر حصل بسبب أمر طارئ أو قوة قاهرة أو بسبب فعل من حقه الضرر .

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 95⁽¹⁾ - مالك الأرض أو مستأجرها أو حائزها لا يضمن ضرر الحيوانات الموجودة في أرضه سواء كانت ضاربة أو أهلية إن لم يكن سعي في جلبه أو في بقائها بالمكان لكنه يضمن في صورتين :

أولاً : إن كان في أرضه مأوى للحيوان أو غابة أو بيوت نحل أو زريبة لتربيبة أو حفظ بعض حيوانات معدة للتجارة أو للصيد أو للأكل.

ثانياً : إن كانت أرضه معدة للصيد خاصة.

الفصل 96⁽²⁾ - على كل إنسان ضمان الضرر الناشئ مما هو في حفظه إذا تبين أن سبب الضرر من نفس تلك الأشياء إلا إذا ثبتت ما يأتي :

أولاً : أنه فعل كل ما يلزم لمنع الضرر.

ثانياً : أن الضرر نشأ بسبب أمر طارئ أو قوة قاهرة أو بسبب من لحقه.

الفصل 97⁽³⁾ - مالك بيع أو بناء مطلقاً عليه ضمان الضرر الناشئ من انهدامه أو سقوط بعضه لقدمه أو لعدم القيام بحفظه أو لخلل في بنائه وهذا الحكم يجري في سقوط ما كان تابعاً للبناء كالأشجار والمعدات اللاحقة بالأبنية وغيرها مما يلحق بالأصل بحكم التبعية وإذا كانت الأرض لمالك والأنقاض لغيره فمالك الأنقاض هو المطلوب بالضرر. وإذا كان القيام بحفظ البناء على شخص آخر دون المالك بموجب عقد أو غيره من الحقوق كالاستغلال فالضمان عليه. وإن كان في الملك نزاع فالضمان على من كان بيده. غير أن القيام بتعويض الضرر في الأحوال المقررة آنفاً لا يقبل إلا بعد التبنيه على مالك العقار وإنذاره عند وجود خطر ظاهر.

الفصل 98⁽⁴⁾ - إذا توقع صاحب محل انهدام بناء مجاور له أو سقوط بعضه وكان تخوفه مبنياً على أسباب معتبرة فله أن يلزم مالك البناء أو من وجب عليه حفظه على مقتضى الفصل 97 أن يتخذ الوسائل الازمة لمنع الضرر.

الفصل 99⁽⁵⁾ - للأجوار حق القيام على أصحاب الأماكن المضرة بالصحة أو المقدرة لراحتهم بطلب إزالتها أو اتخاذ الوسائل الازمة لرفع سبب المضرة

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

والرخصة المعطاة لأصحاب تلك الأماكن ممن له النظر لا تسقط حق الأجوار في القیام.⁽¹⁾

الفصل 100⁽¹⁾ .- ليس للأجوار القیام بإزالة الضرر الناشئ عادة من المجاورة كدخان المداخن وما اشبهه من المضار التي لا محيس عنها إذا لم تتجاوز الحد الاعتيادي.

الفصل 101⁽²⁾ .- الحكم الصادر من محكمة جزائية بترك سبيل متهم لا يؤثر في مسألة تعويض الخسارة الناشئة من الفعل الذي قامت به التهمة وهذا الحكم يجري في صورة سقوط الدعوى بسبب وفاة المتهم أو لصدره عفو عام.

الفصل 102⁽³⁾ .- إذا كان إنسان على حالة سكر وارتكب جنحة أو شبهاها فإنها لا تمنع القیام بالخسارة الناشئة عن فعله إذا كان سكره اختياريا فإذا كان غير اختياري فلا عهدة مالية عليه وعلىه الإثبات.

الفصل 103 .- من فعل ما يقتضيه حقه بدون قصد الإضرار بالغير فلا عهدة مالية عليه فإذا كان هناك ضرر فرار ممکن اجتنابه أو إزالته بلا خسارة على صاحب الحق ولم يفعل فعلية العهدة المالية

الفصل 104⁽⁴⁾ .- لا ضمان على من اضطر إلى الدفاع الشرعي كما لا ضمان بمضررة حصلت بأمر طارئ أو قوة قاهرة إذا لم يكن هناك خطأ ينسب للمدعى عليه قبل وقوع الحادثة أو في أثنائها.

والدفاع الشرعي هو حالة من التجأ إلى دفع صولة صائل أراد التعدي على النفس أو المال سواء كان ذلك للمدافع أو لغيره.

الفصل 105⁽⁵⁾ .- لا ضمان على الصغير غير المميز وكذلك المجنون حال جنونه.

إذا كان للصغير درجة من التمييز تمكنه من معرفة العواقب وجبت عليه العهدة.

الفصل 106 .- على الصم البكم ومن بعقولهم خبال ضمان ما يصدر منهم إذا كانت لهم درجة من التمييز يدركون بها عواقب فعلهم.

(1) راجع الہامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الہامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الہامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الہامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الہامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 107⁽¹⁾ .- الخسارة الناشئة عن جنحة أو شبهها تشمل ما تلف حقيقة طالبها وما صرفه أو لا بد أن يصرفه لتدارك عواقب الفعل المضر به والأرباح المعتادة التي حرم منها بسبب ذلك الفعل وتقدير الخسارة من المحكمة يختلف باختلاف سبب الضرر من كونه تغريراً أو خطأ.

الفصل 108⁽²⁾ .- إذا حدث ضرر من أشخاص متعددين معاً فعليهم ضمانه بالخيارات ولا فرق بين المباشر لل فعل والمتواطي والمضرس.

الفصل 109 .- حكم الفصل 108 يجري فيما إذا وجب ضمان الضرر على عدة أشخاص وتعذر تحديد الفاعل لذلك أو قدر ما ينسب لكل منهم في احداث الضرر.

الفصل 110 (ألفي بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العينية).

الفصل 111 (ألفي بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العينية).

الفصل 112 (ألفي بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العينية).

الفصل 113 (ألفي بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العينية).

الفصل 114⁽³⁾ .- إذا كانت هناك جنحة أو شبهها كان على الخلف من الالتزام مثل ما كان على السلف.

والوارث إذا علم عيوب تملكه مورثه للمخالف لزمه مثله ما نشا عن أمر طارئ أو قوة قاهرة مع رد استغلال ما ورثه من يوم اتصاله به.

الفصل 115⁽⁴⁾ .- يسقط القيد بغير الخسارة الناشئة عن جنحة أو شبهها بمضي ثلاثة أعوام وقت حصول العلم للمتضرر بالضرر وبمن تسبب فيه وعلى كل حال تسقط الدعوى المذكورة بعد انقضاء خمس عشرة سنة من وقت حصول الضرر.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

العنوان الثالث

فيما يتغير به الالتزام

الباب الأول

في الشرط

الفصل 116 ⁽¹⁾ .- الشرط تصريح بمراد المتعاقدين وبموجبه يعلق وجود الالتزام أو انقضاؤه بأمر مستقبل غير متحقق الوجود. والأمر المتحقق الوجود وقت التعاقد أو قبله لا يعد شرطا ولو جهل المتعاقدان وجوده.

الفصل 117 .- كل شرط تعلق بمحال أو بما يخالف الأخلاق الحميدة أو القانون فإنه باطل وبه يبطل العقد ولا ينقلب إلى الصحة لو صار ذلك الشرط ممكنا فيما بعد.

الفصل 118 .- كل شرط من شأنه أن يمنع أو يقييد على إنسان تعاطي ما له من الحقوق البشرية حق التزوج ومبشرة حقوقه المدنية فإنه باطل وبه يبطل العقد ولا يجري هذا الحكم فيما إذا تعهد إنسان بعدم تعاطي تجارة أو صناعة معلومة في جهة أو مدة معينة.

الفصل 119 .- كل شرط ينافي مقتضى العقد فهو باطل وبه يبطل العقد وقد يصح هذا العقد إذا رضي الخصم رضاء صريحا بترك القلام بهذا الشرط.

الفصل 120 .- لا يصح الشرط الذي لا فائدة فيه للمشتري أو لغيره أو بالنسبة لموضوع العقد.

الفصل 121 ⁽²⁾ .- يبطل الالتزام إذا كان وجوده موقوفا على مجرد رضاء الملتم و لكل من المتعاقدين أن يبقي لنفسه الخيار في إمضاء العقد أو فسخه في مدة معينة وهذا الشرط لا يصح في الهيئة والإقرار بالدين والإبراء منه.

الفصل 122 .- إذا لم يعيّن أجل في الصورة المتقدمة فإن لكل من المتعاقدين إلزام الآخر بالتصريح بما استقر عليه رأيه في مدة معقولة.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 123⁽¹⁾ - إذا انقضى الأجل ولم يصرح العاقد بأنه يريد الفسخ صار العقد باتاً من تاريخه.

وبعكس ذلك إذا صرخ العاقد بالفسخ صار العقد كأن لم يكن.

الفصل 124 - إذا توفي من له خيار الفسخ قبل انقضاء الأجل انتقل الخيار لورثته في الإمضاء والفسخ فيما بقي من الأجل لمورثهم فان اختلفوا فليس لمن أراد الإمضاء أن يجبر بقية الورثة عليه لكن لهم قبولة كله لخاصة أنفسهم.

الفصل 125⁽²⁾ - إذا أبقى العاقد لنفسه الخيار فأصابه جنون أو غيره من الأسباب الموجبة للتجير فللمحكمة أن تعين مقدماً مخصوصاً إذا طلب ذلك منها العاقد الآخر أو غيره من له مصلحة وللمقيم حينئذ الإمضاء أو الفسخ بعد إذن من القاضي المختص حسبما تقتضيه مصلحة المحجور عليه.

وإذا كان الموجب للتجير هو التفليس فأمين الفلسة هو الذي يقدم قانوناً على الإمضاء والفسخ.

الفصل 126⁽³⁾ - إذا كان الالتزام موقوفاً على شرط وقوع حادثة في أجل معين ولم تقع تلك الحادثة إلى انقضاء الأجل انعدم الشرط وليس للمحكمة حينئذ أن تمد في الأجل المذكور.

فإذا لم يعين نفذ الشرط بوقوع الحادثة فلا يحكم بانعدام الشرط إلا إذا حصل الجزم بعدم وقوع الحادثة في المستقبل.

الفصل 127⁽⁴⁾ - إذا كان الالتزام الجائز موقوفاً على عدم وقوع حادثة في أجل معين ولم تقع تلك الحادثة إلى انقضاء الأجل اعتبر الشرط حاصلاً ويعتبر كذلك أن الشرط قد حصل إذا صار من اليقين ولو قبل الأجل أن الحادثة لا تقع. فإذا لم يعين أجل لذلك فلا يحكم بحصول الشرط إلا إذا صار من اليقين أن الحادثة لا تقع.

الفصل 128⁽⁵⁾ - يعد الشرط منعدماً إذا كان الوفاء به متوقفاً على مشاركة الغير وامتنع ذلك الغير عنها أو على إجراء عمل من الملزوم له ولم يحصل منه ذلك ولو لعائق لا قدرة له على دفعه.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 129⁽¹⁾ .- إذا كان الالتزام معلقا على شرط مؤخر فتلت أو تعيب المعقود عليه قبل حصول الشرط فالعمل بالأصول الآتية وهي :

أولا : إذا هلك المعقود عليه كله بدون فعل المدين أو تقديره فحصول الشرط لا يترتب عليه شيء ويصير الالتزام منعدما لأن لم يكن.

ثانيا : إذا تعيب المعقود عليه أو صار على حالة تنقص من قيمته بدون فعل المدين أو تقديره فعلى الدائن قبوله على ما هو عليه دون تنقيص في الثمن.

ثالثا : إذا هلك الشيء بتمامه بفعل المدين أو بتقديره فللدائن مطالبته بالخسارة

رابعا : إذا تعيب المعقود عليه أو نقصت قيمته بفعل المدين أو بتقديره فالدائن مخير إن شاء أخذ الشيء على ما هو عليه وإن شاء فسخ العقد معبقاء الحق له في طلب الخسارة في الصورتين.

كل ذلك ما لم يكن في العقد ما يخالفه.

الفصل 130⁽²⁾ .- الشرط الفاسخ لا يوقف إجراء الالتزام وإنما يوجب على صاحب الدين رد ما قبضه عند حصول الشرط فإن عجز عن ردہ لسبب ضمانه فإنه يلزم بتعويض الخسارة ولا يلزم برد غلته وما زاد فيه فإن اشترط الرد المذكور كان الشرط باطلًا لا عمل عليه.

الفصل 131 .- يعتبر الشرط حاصلا إنما من الملزوم حصوله تعديا منه أو كان مما طلا في الوفاء به.

الفصل 132 .- حصول الشرط لا يترتب عليه شيء إذا كان ذلك بتغيير ممن له مصلحة في حصول الشرط.

الفصل 133 .- إذا حصل الشرط استند عمله إلى يوم الالتزام أن تبين من اتفاق المتعاقدين أو من نوع الالتزام ما يدل على أن المراد من الشرط عمله من ذلك اليوم.

الفصل 134⁽³⁾ .- ليس لمن التزم بشيء على شرط تعليق أن يجري قبل حصوله أي عمل يمنع الدائن أو يصعب عليه ممارسة حقوقه عند إتمام الشرط

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

فإذا تم شرط التعليق بطل ما أجراه الملزم في أثناء المدة مما من شأنه أن يضر بالدائن وذلك دون إخلال بالحقوق الحاصلة للغير عن حسن نية.

وقدّعه هذا الفصل تجاري على الالتزامات الواقع على شرط الفسخ تجاه الأعمال التي يجريها من كانت حقوقه مفسوخة بحدوث الشرط وذلك دون إخلال بالحقوق الحاصلة بطريقها للغير عن حسن نية.

الفصل 135⁽¹⁾ .- للدائن أن يحتاط قبل حصول الشرط باتخاذ الوسائل الحافظة لحقه ولو بطلب عقلة مال المدين إذا كان هناك خطر ملم.

الباب الثاني في الأجل

الفصل 136⁽²⁾ .- إن كان الالتزام غير مقيد بأجل أجري حالا إلا إذا كان الأجل معتبرا في طبيعة الالتزام أو في كيفية إجرائه أو في محله فعند ذلك يعين القاضي الأجل.

الفصل 137 - (نقح بالأمر المورخ في 4 نوفمبر 1922)⁽³⁾ .- ليس للقاضي أن يضرب أجلا لعقد أو يمهله على وجه الفضل إذا لم يكن بمقتضى العقد أو القانون.

وليس له أن يمد في الأجل الذي حدده العقد أو القانون ما لم يكن مأذونا في ذلك من القانون.

غير أنه فيما عدا استخلاص دين للدولة أو للبلدية أو دين راجع لمؤسسة عمومية يمكن إعطاء أجل معقول لتنفيذ الحكم مع اتخاذ الاحتياطات الكبرى وعدم وقوع ضرر فادح للدائن وذلك عندما يبين المدين أن الأجل المذكور يسهل له الخلاص حيث يمكن اقتراض مال تحت شروط أحسن من التقديمة أو عندما يتبيّن أن عدم التنفيذ سببه خارج عن إرادته.

وهذا الأجل لا يمكن أن يفوق عاما واحدا ولا يمكن تجديده.

وللقاضي أن يرخص للمدين أن يؤدي دينه بدفعات متواتلة.

ويجب أن يبيّن الحكم سبب إعطاء الأجل الذي يبتدىء يوم الإعلام بالحكم.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

وتنسحب أحكام الفصل 149 من هذا القانون على الأجل المعطى من القاضي.

الفصل 138⁽¹⁾ .- إذا كان أجل تنفيذ العقد مفوضا لاختيار المدين أو مرتبطا باتمام أمر موكول لاختياره فالعقد باطل.

الفصل 139⁽²⁾ .- يبتدئ الأجل من تاريخ العقد ما لم يعين له العقدان أو القانون تاريخا آخر ويبيتني في الالتزامات الناشئة عن جنحة أو شبهها من وقت صدور الحكم الذي قدر به التعويض الواجب على المحكوم عليه.

الفصل 140 .- يوم ابتداء عد مدة الأجل لا يكون معدودا منه وان قدر بالأيام فإنه يتم عند تمام اليوم الأخير منه.

الفصل 141 .- إذا قدر الأجل بالأسابيع أو الأشهر أو السنين اعتبر الأسبوع سبعة أيام كاملة والشهر ثلاثين يوما كاملة والسنة ثلاثة وخمسة وستين يوما كاملة.

الفصل 142 .- غرة الشهر هي أول يوم منه ومتتصف الخامس عشر منه وأخره اليوم الأخير منه.

الفصل 143 .- إذا وافق حول الأجل يوم عيد رسمي اعتبر مكانه اليوم الذي يليه مما ليس بعيد.

الفصل 144 .- عمل أجل التوقيف كعمل شرط التوقيف وعمل أجل الفسخ كعمل شرط الفسخ.

الفصل 145⁽³⁾ .- الأجل يعتبر شرطا في منفعة المدين وبناء على ذلك يسوغ له أن يعدل بوفاء ما تعهد به إن كان مسكونا ولم يكن في ذلك مقدرة لصاحب الدين وأما إذا كان المتعهد به غير مسكون فلا يلزم صاحب الدين قبول الوفاء قبل الأجل إلا برضاه ما لم يكن هناك ما يخالف ذلك في العقد أو القانون.

الفصل 146⁽⁴⁾ .- لا يسوغ للمدين استرداد الدين المدفوع منه قبل حلول أجله ولو جهل عند الدفع وجود الأجل.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 147 .- إذا قضى المدين دينه قبل الحلول فحكم ببطلان الأداء أو بفساده ورد المال المقبوض عاد الدين لأصله وعاد الأجل فيما بقي منه.

الفصل 148⁽¹⁾ .- لصاحب الدين المؤجل صيانة حقوقه بجميع الأوجه القانونية ولو قبل حلول الأجل وله أيضا أن يطلب ضامناً أو غيره من وجوه التوثقة أو أن يطلب عقلة مال مدينه إذا كانت له أسباب معتبرة بتوقع عسر مدينه أو هروبه.

الفصل 149⁽²⁾ .- يحل الدين المؤجل إذا أعلن فلس المدين أو نقص بفعله شيء من الضمانات الخاصة التي كان أعطاها في العقد أو لم يعط ما وعد به منها وهذا الحكم يجري أيضا فيما إذا قصد الغرر وأخفى حقاً أو امتيازاً موظفاً من قبل على الضمانات المعطاة منه.

فإن اعترى الضمانات المذكورة نقص من غير إرادته فإنه لا يوجب سقوط حقه في الأجل لكن يجعل حبنتن لصاحب الدين إما أن يطلب ضمانات إضافية أو تنفيذ العقد حالاً إن لم يتيسر ذلك.

الفصل 150⁽³⁾ .- جميع التزامات المدين ولو لم يحل أجلها تعتبر حالة عند موته حقيقة أو حكماً.

الباب الثالث

في خيار التعيين

الفصل 151⁽⁴⁾ .- خيار التعيين يكون لأحد الطرفين أو لهما معاً في مدة معينة وإذا لم يعين من له الخيار بطل العقد.

الفصل 152 .- يتم الخيار بالتصريح بالمختار للتعاقد وعند ذلك يعتبر العقد كأنه لم يكن مبنياً من أصله إلا على الأمر المختار.

الفصل 153⁽⁵⁾ .- إذا كان الخيار دورياً بأن يتكرر في آجال محددة فإن ما وقع عليه الاختيار مرة لا يمنع وقوعه على شيء آخر مرة أخرى ما لم ينص العقد على خلافه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 154⁽¹⁾ .- إذا كان من له الخيار مماطلاً في التصريح بما اختاره فلما عاقده أن يطلب من المحكمة أن تعين له أجلاً معقولاً للتصريح بمراده فإذا انقضى الأجل ولم يعين صاحب الدين ما اختاره انتقل الخيار للمدين.

الفصل 155⁽²⁾ .- إذا مات العاقد المخier قبل أن يختار صار حقه في الخيار لورثته في المدة التي بقيت لمورثهم وإذا وقع في إفلاس صار الخيار لجملة دائنيه. قلن، لم يقع اتفاق بين ورثته أو دائنيه جاز لمعاقدة أن يطلب تأجيلهم على بيان ما يختارونه فإذا انقضى الأجل ولم يختاروا انتقل الخيار إليه.

الفصل 156⁽³⁾ .- تبرأ نذمة المدين بأداء أحد الأمرين الملزם بهما لكن ليس له أن يلزم دائنه بقبول جزء من أحد الأمرين وجزء من الآخر وكذلك صاحب الدين ليس له حق إلا في أحد الأمرين في تمامه ولا يسوغ له أن يلزم المدين بأداء جزء من أحدهما وجزء من الآخر.

الفصل 157⁽⁴⁾ .- إذا صار إجراء إحدى الكيفيات المعينة لتنفيذ العقد غير ممكن أو غير جائز أو كان كذلك من أول الأمر فلصاحب الدين أن يختار إحدى الطرق الأخرى أو يطلب فسخ العقد.

الفصل 158⁽⁵⁾ .- ينقضي الالتزام بأحد الأمرين إذا صار إجراء كليهما غير ممكن بلا تقدير من المدين وقبل إنذاره بالوفاء.

الفصل 159⁽⁶⁾ .- إذا صار إجراء كلا الأمرين المذكورين في العقد غير ممكن بتقصير من المدين أو بعد إنذاره بالوفاء فعليه أداء قيمة أحدهما حسب اختيار صاحب الدين.

الفصل 160⁽⁷⁾ .- إذا كان الخيار لصاحب الدين وصار إجراء أحد الأمرين المعينين في العقد غير ممكن بتقصير من المدين أو بعد مماثلته فلصاحب الدين أن يطلب إما إجراء الأمر الآخر الذي بقي ممكناً وإما قيمة ما لم يمكن إجراؤه.

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

7) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 161⁽¹⁾ .- إذا صار أحد الأمراء الواقع بهما الالتزام غير ممكн بتقصير صاحب الدين اعتبار كأنه اختاره وليس له حيثند أن يطلب الوفاء بالآخر.

الفصل 162⁽²⁾ .- إذا صار الأمراء الملتفزم بهما غير ممكنتن لتقصير من صاحب الدين فعلية للمدين قيمة ما تغدر الوفاء به أخيرا فإذا صار الأمراء غير ممكنتن في آن واحد لزم الدائن نصف قيمة كل منهما.

الباب الرابع في الالتزامات التضامنية

الفرع الأول

في التضامن بين الدائنين

الفصل 163⁽³⁾ .- الخيار بين الدائنين لا يحمل على الظن وإنما يبني على نفس العقد أو القانون أو على مقتضى طبيعة القضية حتما.

لكن إذا اشترط عدة أشخاص معاً أمراً واحداً في عقد واحد حملوا على الاشتراك بالخيار إلا إذا كان خلاف ذلك مصريحاً به أو ناتجاً من طبيعة القضية.

الفصل 164⁽⁴⁾ .- يحصل الخيار بين الدائنين فيما إذا كان لكل منهم أن يقبض جميع الدين ولم يكن على المدين أن يؤديه إلا مرة واحدة لدائن واحد وقد يحصل الخيار بين الدائنين ولو اختلفت ديونهم بل كان بعضها مقيداً بشرط أو أجل والأخرى مجرد.

الفصل 165⁽⁵⁾ .- الدين المشترك فيه بالخيار ينقضى في حق جميع الدائنين إذا حصل مع أحدهم أداء الدين أو التصريح به أو تأمينه أو المقاضاة فيه أو تجديده. وإذا دفع المدين لأحدهم حصته اعتبار خالصاً مع الباقين يقدر تلك الحصة.

الفصل 166⁽⁶⁾ .- إسقاط الدين من أحد الدائنين المشتركين لا يحتاج به على الباقين إلا بقدر مناب الدائن الممسقط.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

واختلاط نمة أحد الدائنين المشتركين بال الخيار بذمة المدين لا ينقضي به الالتزام إلا في حق صاحب الدين المذكور.

الفصل 167⁽¹⁾ .- لا حجة لبقية الدائنين المشتركين بال الخيار ولا عليهم فيما إذا وقع شيء مما يأتي مع أحدهم:

أولاً : إذا وجه أحدهم اليدين على المدين.

ثانياً : إذا صدر حكم لا رجوع فيه بين أحدهم وبين المدين.

كل ذلك مالم يكن في العقد أو في طبيعة القضية ما ينافيه.

الفصل 168⁽²⁾ .- سقوط حق قيام أحد الدائنين المشتركين بال الخيار بمضي المدة المحددة لا يكون حجة على بقية الدائنين كما لا يضرهم تقصيره أو مطله.

الفصل 169⁽³⁾ .- إذا انتفع أحد الدائنين المشتركين بال الخيار بالأعمال التي تقطع مدة سقوط حق القيام انتفع بذلك الباقيون.

الفصل 170⁽⁴⁾ .- الصلح الواقع بين المدين وأحد الدائنين المشتركين بال الخيار ينتفع به بقية الدائنين إذا تضمن الاعتراف باليدين أو بالحق ولا يحتاج به عليهم إذا أفاد الإبراء من الدين أو التثليل عليهم إلا إذا رضوا به.

الفصل 171⁽⁵⁾ .- إذا أجل أحد الدائنين المشتركين بال الخيار المدين فلا يحتاج بذلك الأجل على بقية الدائنين إلا إذا ظهر من القضية أو من شروط العقد ما يخالف ذلك.

الفصل 172⁽⁶⁾ .- ما قبضه كل من أصحاب الدين المشتركين على وجه الوفاء أو الصلح يشترك فيه مع الباقيين كل بقدر حصته وإذا أخل أحد الدائنين ضامناً أو حواله في نصيبيه من الدين كان لبقية الدائنين أن يشاركونه فيما يقبضه ما لم يكن في العقد أو في طبيعة القضية ما يخالف ذلك.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 173⁽¹⁾ .- إذا قبض أحد الدائنين المشتركين بال الخيار حصته من الدين وتلفت في يده بسبب تقصيره فإنه يضمن حصة الديانين مما قبضه وإن تلفت بسبب أمر طارئ أو قوة قاهرة بلا تعد منه فلا ضمان عليه.

الفرع الثاني

في التضامن بين المدينين

الفصل 174⁽²⁾ .- التضامن بين المدينين لا يحمل عليهم بالظن وإنما يثبت بصريح العقد أو القانون أو بكونه من ضروريات القضية.

الفصل 175⁽³⁾ .- يحصل التضامن قانونا فيما يلتزم به التجار لبعضهم في معاملة تجارية إلا إذا صرخ العقد أو القانون بخلافه.

الفصل 176⁽⁴⁾ .- يحصل التضامن بين المدينين إذا كان جميع الدين واجبا على كل منهم وكان لصاحب الدين إلزام كل منهم بالوفاء بجميع الدين أو ببعضه لكن ليس له ذلك إلا مرة واحدة.

الفصل 177⁽⁵⁾ .- يحصل التضامن في الالتزام ولو اختلف فيه المدينون ككون التزام أحدهم موجلا أو معلقا على شرط والالتزام الآخر عاريا عن ذلك وعدم أهلية أحد المدينين لا يفسد ما عقده الآخرون.

الفصل 178⁽⁶⁾ .- لكل من المدينين المتضامنين أن يعارض بالأوجه الخاصة بذاته كما يعارض بما هو مشترك بينهم وليس له أن يعارض بما هو خاص بذات بعضهم.

الفصل 179⁽⁷⁾ .- وفاة الدين من أحد المدينين أو التقصير به أو تأمينه أو المقاصة به يبرئ ذمة الملتزمين معه في الدين.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 180 .- إمهال الدائن أحد المدينين المتضامنين ينسحب على الباقيين منهم.

الفصل 181⁽¹⁾ .- إذا وقع تجديد الدين بين الدائن وأحد المدينين المتضامنين برئت ذمة الباقيين إلا إذا رضوا بالالتزام الجديد لكن إذا اشترط الدائن رضاء بقية المدينين وامتنعوا منه لم ينقض الالتزام الأول.

الفصل 182⁽²⁾ .- ما حصل فيه الإسقاط من الدائن لأحد المدينين المتضامنين يسقط من جملة الدين الذي عليهم ما لم يصرح الدائن بأنه لم يقصد إلا إعفاء المدينين في حصته وحيثئذ ليس لبقية المدينين حق في القيام على المستفيد من الإسقاط إلا بطلب منابه من حصة العاجز منهم عن الأداء.

الفصل 183⁽³⁾ .- إن رضي صاحب الدين بإفراز مناب أحد المدينين فهو باق على حقه في مطالبة الباقيين بجميع الدين إلا إذا كان هناك شرط يخالفه.

الفصل 184⁽⁴⁾ .- الصلح الواقع بين الدائن وأحد المدينين المتضامنين ينسحب عليهم جميعاً إذا تضمن إسقاط الدين أو غير ذلك من أوجه الخلاص ولا يمضي عليهم إلا برضاهما إذا ترتب عليهم منه التزام أو شروط متعلقة.

الفصل 185⁽⁵⁾ .- اختلاط ذمة الدائن واحد المدينين المتضامنين لا ينقضي به الالتزام إلا بقدر حصة ذلك المدين.

الفصل 186⁽⁶⁾ .- مطالبة الدائن أحد المدينين المتضامنين لا تنسحب على الباقيين منهم ولا تمنعه من إجراء مثل ذلك معهم.
وتوقف مرور مدة سقوط الدعوى وإنقطاعها في حق أحدهم لا ينسحب حكمها على الباقيين منهم وسقوط الطلب عن أحدهم بمضي المدة لا يكون حجة في سقوط الطلب عنهم.

الفصل 187⁽⁷⁾ .- تقصير أحد المدينين المتضامنين أو مطله لا يضر باقيهم وسقوط حقه في الأجل في الصورة المقررة في الفصل 149 لا يمضي إلا عليه

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

والحكم الذي لا رجوع فيه لا يتعلق إلا بالمدين الذي انتصب خصماً سواء كان له أو عليه كل ذلك ما لم يكن في العقد أو في طبيعة القضية ما ينافي.

الفصل 188 .- يجري العمل فيما بين المدينيين بما تقرر في أحكام الوكالة والكافلة.

الفصل 189⁽¹⁾ .- التزام المدينيين بالخيار لصاحب الدين ينقسم فيما بينهم فإذا دفع أحدهم كامل الدين أو قاصل به صاحب الدين فليس له الرجوع على الباقيين إلا يقرر مناب كل منهم في الدين وإذا عجز أحدهم عن الوفاء أو تغيب عن تراب الجمهورية وزع منابه على القادر من الحاضرين ولهم الرجوع بما دفعوه على من لم يؤد ما عليه كل ذلك ما لم يكن في العقد شرط ينافي.

الفصل 190⁽²⁾ .- إذا كان التزام المدينيين بالخيار في معاملة تخص أحدهم فهو المطلوب لهم بجميع الدين وهم لا يعتبرون بالنسبة إليه إلا كالكافلاء.

الباب الخامس

في الالتزامات التي تقبل القسمة والتي لا تقبلها

الفرع الأول

في الالتزامات التي لا تقبل القسمة

الفصل 191 .- الالتزام لا يقبل القسمة في الصورتين الآتيتين :

أولاً: إذا كان عدم قابلية القسمة ناشئاً من طبيعة الملتزم به بان كان شيئاً أو فعلاً لا يقبل القسمة حساً أو معنى.

ثانياً: إذا كان عدم قابلية القسمة ناشئاً من العقد أو القانون بان اقتضي أحدهما أن الالتزام لا يجري في البعض دون الكل.

الفصل 192 .- إذا التزم عدة أشخاص بشيء لا يقبل القسمة فعلى كل منهم الوفاء بجميعه وكذلك مختلف من التزم بشيء مثل ذلك.

(1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 193⁽¹⁾ - إذا كان لعدة أشخاص حق في التزام لا يقبل القسمة ولم يكن بينهم اشتراك فيه فليس للمدين أن يدفع شيئاً إلا لجميعهم معاً وليس لكل منهم أن يطلب الوفاء إلا بالنيابة عن الكل وبيانهم، لكن له أن يطلب في حقهم تأمين الشيء الملزם به إن أمكن وإن لا حجزه تحت يد من تكلفة المحكمة بذلك.

الفصل 194⁽²⁾ - إذا طلوب أحد الورثة أو أحد المدينين المشتركين بجميع الملتزم به فله أن يطلب أجلاً لمطالبة من معه بالدخول في الدعوى حتى لا يصدر عليه وحده حكم بالوفاء بجميع الدين. لكن إذا كان من شأن الدين أن لا يدفعه إلا المطلوب ساغ حينئذ الحكم عليه وحده وهو يرجع على من معه كل فيما يخص منابه عملاً بما تقرر بالفصل 189 أعلاه.

الفصل 195⁽³⁾ - إذا وقع من أحد أصحاب الدين الذي لا يقبل القسمة قطع في مدة سقوط الدعوى انتفع بذلك من معه وكذلك إذا وقع إزاء أحد المدينين قطع في مدة سقوط القيام عليهم انسحب ذلك على جميعهم.

الفرع الثاني في الالتزامات القابلة للقسمة

الفصل 196⁽⁴⁾ - يوفى بالالتزام القابل للقسمة بين الدائن والمدين كما لو كان لا يقبل القسمة كما بالفصل 255.

ولا اعتبار لقابلية القسمة إلا بالنسبة إلى المشتركين في الالتزام الذين ليس لهم أن يطلبوا خلاص دين يقبل القسمة إلا بقدر منابهم.
وتجري هذه القاعدة على الورثة أي أنه ليس لهم أن يطلبوا ولا عليهم أن يؤدوا إلا بقدر منابهم فيما على مورثهم.

الفصل 197 - إذا كان على أشخاص دين مشترك يقبل القسمة فإن قابلية انقسامه لا تعتبر في الصور الآتية:
أولاً: إذا كان موضوع الدين شيئاً معيناً موجوداً بيد أحد المدينين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا: إذا عين أحد المدينين برسم الدين أو بعقد بعده لإجراء الالتزام وحده.

ففي الصورتين يطالب المدين الذي بيده الشيء المعين أو المكلف بتنفيذ العقد كما يطالب كل مدين بالكل وله الرجوع على من معه من المدينين إذا اقتضى الحال ذلك.

الفصل 198⁽¹⁾ - إذا وقع قطع في مدة سقوط الدعوى على المدين الجائز مطالعته بجميع الدين على نحو ما ذكر بالفصل المتقدم انسحب أثر ذلك على بقية المدينين المشتركين.

العنوان الرابع

في انتقال الالتزامات

الباب الأول

في الانتقال مطلاقا

الفصل 199 - يجوز انتقال حق أو دين من الدائن الأصلي إلى شخص آخر بموجب القانون أو اتفاق المتعاقدين.

الفصل 200 - يجوز انتقال دين أو حق قبل حلوله ولا يجوز انتقال حقوق يرجى حصولها.

الفصل 201⁽²⁾ - الإحالة باطلة في الصور الآتية:

أولا : إذا كان الدين أو الحق لا يقبل الإحالة لسبب من العقد أو من القانون وهذا لا ينافي ما تقرر بالأمر المؤرخ في 13 ربيع الأول سنة 1316 الموافق غرة أوت سنة 1898.

ثانيا : إذا كان موضوع الإحالة حقوق شخصية بحثة.

ثالثا : إذا كان الدين لا يقبل العقلة أو الاعتراض فإن قبل العقلة في جزء أو في قدر معين منه جازت الإحالة في ذلك الجزء أو القدر.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 202⁽¹⁾ .- إحالة الحق المتنازع فيه باطلة إلا إذا وافق على ذلك المدين الحال. ويكون الحق متنازعا فيه على معنى هذا الفصل في حالتين:

أولا : إذا كان النزاع في أصل الحق أو في أصل الدين حين البيع أو الإحالة.

ثانيا : إذا كانت هناك ظروف من شأنها أن توقع نزاعا جديا لدى المحاكم في أصل الحق.

الفصل 203⁽²⁾ .- الإحالة باطلة سواء كانت مجانا أو بعوض إذا لم يكن المراد منها إلا إخراج المدين عن نظر قضاة الطبيعيين وجبله أمام قضاة آخرين.

الفصل 204⁽³⁾ .- عقد إحالة الدين أو الحق أو المطالبة لدى المحاكم يكون تماما متى رضي به الطرفان فيدخل المحال له مدخل المحيل من تاريخ الإحالة.

الفصل 205⁽⁴⁾ .- لا يتم الانتقال للمحال له بالنسبة للمدين أو لغيره إلا بالإعلام بانتقال الدين أو تبديل المدين للانتقال بكتب ثابت التاريخ وذلك عدا الأحوال المقررة بالفصلين 219 و 220.

الفصل 206 .- إحالة أكريبة العقارات أو غيرها مما يقبل الرهن العقاري أو المداخل الدورية المرتبة عليها لا تعتبر بالنسبة للغير إلا إذا كانت لمدة تزيد على عام واحد وحررت بكتب ثابت التاريخ

الفصل 207⁽⁵⁾ .- إذا وقعت إحالة دين لشخصين فالذي يسبق بإعلام المدين بالإحالة يقدم على الآخر ولو مع تأخر تاريخ الحاله.

الفصل 208⁽⁶⁾ .- إذا أدى المدين دينه للدائن أو انقضى الدين بوجه آخر بمwoffقة الدائن قبل بلوغ الإعلام بالإحالة إليه من المحيل أو من المحال له برئته ذمته إذا لم يكن في ذلك تدليس أو تقصير فاحش.

الفصل 209⁽⁷⁾ .- على المحيل أن يسلم للمحال له رسم الإحالة ورسم الدين مع جميع ما لديه من الحجج والإرشادات الالزمة لممارسة الحقوق المحالة وكلما

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

7) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

طلب المحال له رسمًا صحيحاً فيها فعلى المحيل أن يجيئه إلى ذلك ومصاريف هذا الرسم على المحال له.

الفصل 210⁽¹⁾ - إحالة الدين تشمل توابعه المتممة لذاته كالأمتيازات إلا ما كان منها خاصاً بذات المحيل ولا تشمل الرهن والضمان إلا بالنص الصريح وتشمل ما كان للمحيل من القيام بالبطلان والفسخ والفوائض التي حلّ أجلها ولم تؤدّ تعدد مضمولاتها ما لم يكن هناك نص أو عادة تقضي خلاف ذلك. والضمان أو التوفقة لا تحال بغير الالتزام.

الفصل 211⁽²⁾ - إذا شملت الإحالة الرهن دخل المحال له مدخل المحيل في جميع ما التزم به للمدين من حفظ المرهون وصيانته من وقت تسلمه له. فإذا لم يجر العمل بتلك الالتزامات كان المحيل والمحال له مطلوبين بالخيار للمدين فيما يتربّ على ذلك.

ولا يجري العمل بهذه القاعدة إذا كانت الإحالة بمقتضى القانون أو حكم القاضي فيكون في هذه الصورة صاحبها مسؤولاً وحده بالمرهون للمدين.

الفصل 212⁽³⁾ - إذا بيع دين أو حق أو أحيل انتقل معهما ما عليهما من الالتزامات والتحمّلات إلا إذا كان في العقد ما يخالف ذلك.

الفصل 213⁽⁴⁾ - من أحال ديناً أو حقاً مجرداً بعوض فعليه ضمان ما يأتي :

أولاً : صفة كونه دائناً أو صاحب حق.

ثانياً : وجود الدين أو الحق وقت الإحالة.

ثالثاً : حق التصرف فيه.

كل ذلك ولو على فرض وقوع الإحالة بلا ضمان فعليه أيضاً أن يضمن وجود التوابع كالأمتيازات وغيرها من الحقوق المتعلقة بالدين أو الحق المحال حين الإحالة إلا إذا استثنى ذلك استثناءً صريحاً. ومن أحال شيئاً مما ذكر بلا موضع فلا ضمان عليه ولو في وجود الدين أو الحق المحال وإنما عليه ضمان ما يتربّ عن تغييره⁽⁵⁾.

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 214⁽¹⁾ .- المحيل لا يضمن قدرة المدين على الوفاء إلا إذا كان معدما حين الإحالة وهذا الضمان يشمل الثمن الذي قبضه المحيل عن الإحالة وما صرفه الحال له في مطالبة المدين مع ما عسى أن يتربت عن الصدر إن وقع تغیر من المحيل.

الفصل 215⁽²⁾ .- إذا ضمن المحيل قدرة المدين على الأداء سقط ضمانه في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا كان عدم الوفاء ناتجا عن فعل الحال له أو عن إهماله لغفلته عن اتخاذ الوسائل الالزمة لاستخلاص الدين.

ثانياً : إذا أطعى الحال له فسحة في الأجل للدين بعد حلوله.

وهذا الضمان تجري عليه الأحكام الخاصة المقررة في باب البيع.

الفصل 216⁽³⁾ .- إذا كانت الإحالة في بعض الدين دون البعض اشترك المحيل وال الحال له في المطالبة بالدين المحال كل بحسب حصته فيه لكن للحال له حق التقدم على المحيل في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا اشترط ذلك اشتراطا صريحا.

ثانياً : إذا ضمن المحيل قدرة المدين على أداء الدين المحال أو التزم بأدائه إذا لم يوف به المدين.

الفصل 217 .- للمدين أن يعارض الحال له بجميع المعارضات التي كان له أن يعارض بها المحيل إن كان لها مستند وقت الإحالة أو وقت الإعلام بها وليس له أن يعارض بالتوليق ولا بمكاييف واتفاقات سرية بينه وبين المحيل تخالف ظاهر الأمر إذا كانت هذه الاتفاقيات غير منبه عليها في رسم الدين ولم يعلم بها الحال له.

الفصل 218⁽⁴⁾ .- الكمبيلات والسنادات التي تكون تحت الإذن أو التي يجب دفعها لحامليها يتبع في إحالتها الأحكام الخاصة.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

إحالة مجموعة الحقوق أو إحالة التركة

الفصل 219⁽¹⁾ .- من أحال تركة لا يلزمه إلا ضمان كونه وارثا ولا تصح الإحالة إلا إذا علم قيمتها الظرفان. وتنتقل بهذه الإحالة للمحال له الحقوق والالتزامات المتعلقة بالمخلف.

الفصل 220⁽²⁾ .- إذا أحيل محل تجارة بجميع ما فيه واستمر المحال له على مباشرة الأعمال به بعنوانه التجاري فعليه حتماً جميع ما على المحييل من الالتزامات الناشئة من تعاطي تجارة المحل المحال والديون الداخلة فيه ترجع حتماً للمحال له والإشهار الجاوي به العمل بين التجار يقوم مقام الإعلام القاضي به الفصل 205 بالنسبة لغير المتعاقدين. وكل اتفاق يخالف ذلك لا عمل عليه بالنسبة للغير إلا إذا أعلمه به شخصياً المحييل أو المحال له.

الفصل 221⁽³⁾ .- إنما استمر المحال له على تعاطي التجارة بال محل بغير الإسم الأول فلا تلزمه الالتزامات المتقدمة عن الإحالة إلا في الصور الآتية :

أولاً : إذا أعلم بالصور المستعملة في التجارة أنه تحمل بالالتزامات السابقة.

ثانياً : إذا كان المحل داخل في جملة أشياء أو تركة وأحيل معها على مقتضى الفصل 219.

الفصل 222⁽⁴⁾ .- كلما وقعت إحالة محل تجارة بما فيه أو تركة أو مال شخص صبرة فإن لأصحاب الدين ما ذكر أن يطالبوا من وقت الإحالة المدين السابق والمحال له معاً حسبما تقتضيه حقوقهم إلا إذا رضوا بالإحالة رضاء صريحاً.

ولا يضمن المحال له إلا بقدر المال الذي أحيل له بمقتضى دفتر تقييد التركة ولا تنفك أو تنقص عهده من ذلك بما يعقده من الشروط مع المدين السابق.

باب الثاني في حلول الغير محل الدائن

الفصل 223⁽⁵⁾ .- يتم حلول الغير محل الدائن في حقوقه بمقتضى العقد أو القانون.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 224 .- يتم الحلول المذكور بعقد متى قبض الدائن دينه من الغير وأحله محله فيما له على المدين من الحقوق والمطالبات والامتيازات والرهون العقارية ويجب أن تكون الإحالة صريحة حين قبض الدين.

الفصل 225⁽¹⁾ .- الحلول المذكور بالعقد يتم أيضا إذا اقرتض المدين ما عليه من شخص لأداء دينه وأحاله على ما لدائه من الضمانات في ذلك الدين وهذا الحلول يتم بغير رضاء الدائن فإن امتنع من قبض ماله سلمه المدين لصندوق الأمان بصورة صحيحة وتتوقف صحة الحلول على شروط ثلاثة :

أولا : أن يكون القرض والوصل بكتاب ثابت التاريخ.

ثانيا : أن يصرح برسم القرض بأن المبلغ أو الشيء المقترض إنما هو لأداء الدين وأن يصرح بالوصل بأن الوفاء وقع بمال الدائن الجديد وإذا سلم المال لصندوق الأمان فعلى قاضيه أن يصرح بالأمور المذكورة في الوصل الذي يعطيه في المال المؤمن تحت يده.

ثالثا : أن المدين يحيل بوجه صريح للدائن الجديد الضمانات المجعلة للدين القديم.

الفصل 226⁽²⁾ .- يتم الحلول قانونا في الصور الآتية :

أولا : للدائن سواء كان له رهن أو كان دينه بخط اليد فقط إذا أدى مال دائن آخر مقدم عليه بسبب امتيازاته ورهونه ولو كان متأخرا عليه في التاريخ.

ثانيا : كذلك لمشتري العقار إلى حد ثمن مشتراه إذا دفع هذا الثمن في خلاص أصحاب دين كان العقار مرهونا تحت يدهم.

ثالثا : لمن أدى دينا كان مشتركا فيه مع المدين أو مطلوبا به في حقه على أنه مدين متضامن معه أو كفيل عنه أو معه أو وكيل بالعمولة.

رابعا : في حق من أوفى بالدين لمصلحة له ولو لم يكن مطلوبا به كمن أعطى رهنا في دين غيره.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 227⁽¹⁾ .- الحلول المذكور بالفصول أعلاه يقع في حق المدين وفي حق الكفالة ومن دفع شيئاً مما على المدين شارك الدائن في مطالبته كل بقدر حصته في الدين.

الفصل 228⁽²⁾ .- ما يترتب على هذا الحلول تجري عليه الأحكام المقررة في الفصول 200 و 203 و 204 و 205 و 206 و 213.

الباب الثالث

في الحوالة

الفصل 229 .- الحوالة عبارة عن نقل ما للدائن من الحقوق على مدينه لشخص آخر وفاء بما عليه لذلك الشخص وتتعقد الحوالة أيضاً إذا كلف أحد غيره بأداء دينه ولو لم يكن للمكلف دين في ذمة ذلك الغير.

الفصل 230⁽³⁾ .- لا تصح الحوالة إلا إذا كانت بلفظ صريح فلا تثبت بغلبة الظن ومن ليست له أهلية التقويت ليست له الحوالة.

الفصل 231 .- عقد الحوالة تام إذا ارتضاه المحيل والمحال له ولو من غير علم المحال عليه فإن كان بين المحل له والمدين المحال عليه عداوة فالحوالة لا تصح إلا برضاء المحال عليه وله أن يمتنع من قبولها.

الفصل 232⁽⁴⁾ .- لا تصح الحوالة إلا إذا كان كل من الدينين صحيحاً قانوناً.
كما لا تصح الحوالة في الحقوق المشكوك في حصولها.

الفصل 233 .- لا يلزم في صحة الحوالة أن يكون الدينان متساوين في القدر أو متماثلين في السبب.

الفصل 234 .- للمحال عليه أن يحتاج على المحال له بجميع الأوجه التي كان يمكنه الاحتجاج بها على الدائن المحيل ولو أن يعارضه ولو بالأوجه المتعلقة بذات المحيل.

الفصل 235⁽⁵⁾ .- إذا صحت الحوالة برئ ذمة المحيل إلا إذا اشترط بالعقد ما يخالف ذلك أو فيما هو مقرر بالفصل الآتي.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 236⁽¹⁾ .- الحوالة لا تبرئ ذمة المحيل وللمحال له حق الرجوع عليه بجملة المال المحال به وتوابعه في الصور الآتية :

أولاً : إذا سقط أو ألغى الدين المحال به لكون القانون أوجب فسخه أو إبطاله.

ثانياً : في الصور المقررة بالفصول 365 و 366.

ثالثاً : إذا ثبتت المحال عليه أنه وفي بالدين قبل علمه بالحوالة وإذا دفع شيئاً للمحيل بعد علمه بالحوالة بقي مطلوباً للمحال له على أن يرجع بما دفع على المحيل.

الفصل 237⁽²⁾ .- القواعد المقررة بالفصول 203 و 207 و 208 و 210 و 211 و 212 و 214 يجري حكمها على الحوالة.

الفصل 238⁽³⁾ .- إذا وقعت الحوالة لشخصين على مدين واحد تقدم الأسبق تاريخاً على الآخر فإن وقعت لهما في يوم واحد وتتعذر تعين الساعة قسم المال بين الدائنين كل على نسبة دينه.

الفصل 239⁽⁴⁾ .- للمحال له حق الرجوع على المحيل بقدر المال الذي دفعه حسبما تقتضيه قواعد الوكالة إن لم يكن مدييناً للمحيل.

العنوان الخامس

فيما يتربt على الالتزامات

الباب الأول

فيما يتربt على الالتزامات مطلقاً

الفصل 240⁽⁵⁾ .- لا يلزم العقد إلا العاقدين ولا ينجر منه للغير ضرر ولا نفع إلا في الصور التي نص عليها القانون.

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 241 ⁽¹⁾ .- الالتزامات لا تجري أحكامها على المتعاقدين فقط بل تجري أيضا على ورثتهم وعلى من ترتب له حق منهم ما لم يصرح بخلاف ذلك أو ينتج من طبيعة الالتزام بمقتضى العقد أو القانون لكن لا يلزم الورثة إلا بقدر إرثهم وعلى نسبة مناباتهم.

فإن امتنعوا من قبول الإرث فلا يلزمهم ولا شيء عليهم من دين مورثهم وحينئذ لا يصح أصحاب الدين إلا تتبع مختلف المدين.

الفصل 242 .- ما انعقد على الوجه الصحيح يقوم مقام القانون فيما بين المتعاقدين ولا ينقض إلا برضائهما أو في الصور المقررة في القانون.

الفصل 243 .- يجب الوفاء بالالتزامات مع تمام الأمانة ولا يلزم ما صرحت به فقط بل يلزم كل ما ترتب على الالتزام من حيث القانون أو العرف أو الإنفاق حسب طبيعته.

الفصل 244 .- لا يسُوغ لعاقد أن يشترط عدم إلزامه بما ينتج من خطأ الفاحش أو تعمده.

الفصل 245 ⁽²⁾ .- المدين مسؤول بما يصدر من ناتهيه وغيره من استعان بهم على إجراء الالتزام كما لو صدر ذلك منه قوله الرجوع عليهم حيث يجب قانونا.

الفصل 246 ⁽³⁾ .- ليس لأحد أن يقوم بحق ماتحتاج من الالتزام ما لم يثبت أنه قد وفى من جهته أو عرض أن يوفي بما أوجبه عليه فقط الالتزام بمقتضى شروطه أو بمقتضى القانون أو العرف.

الفصل 247 .- إذا كان الالتزام من الطرفين فلأحدهما أن يمتنع من إتمام ما عليه حتى يتمم الآخر ما يقابل ذلك من العقد إلا إذا اقتضى العقد أو العرف تعجيل أحد الطرفين بما عليه

وإذا كان على أحد أن يوفي بما عليه لعدة أشخاص فله أن يمتنع عن أداء ما عليه لأحدهم حتى يتمموا جميعاً ما وجب عليهم.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الثاني في الوفاء بالالتزامات

الفصل 248 .- للمدين أن يوفي بما التزم به إما بنفسه أو بواسطة غيره

وعليه أن يوفي بنفسه في الصورتين الآتيتين:

الأولى : إذا اقتضى النص الصريح أن يجري المدين التزامه بنفسه وحينئذ لا تصح النيلابة ولو كان النائب أولى من المنوب.

الثانية « إذا كان هذا القيد من مفهوم طبيعة العقد أو من الأحوال الحافة به ككون الملتمз له مهارة شخصية كانت أحد أسباب التعاقد .»

الفصل 249⁽¹⁾ .- إنما كان الالتزام لا يقتضي أن الملتمز هو الذي يتممه بنفسه جاز للغير أن يتممه ولو بغير رضاء صاحب الحق لأجل خلاص المدين بشرط أن يكون عمل هذا الغير باسمه الذي عليه الحق وإبراء ذمته .
ولا يجوز إتمام الالتزام بغير رحمة المدين والدائن معا.

الفصل 250⁽²⁾ .- يجب أن يكون الوفاء لنفس الدائن أو لوكيله المأذون منه إنذا نات الموجب أو للشخص المعين منه لتفصيل الدين . والوفاء لمن ليس له وكالة من الدائن على القبض لا يبرئ ذمة المدين إلا في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إن أمضا الدائن ولو بسكته أو استغلاله منه .

ثانياً : إن كان الوفاء باذن القاضي .

الفصل 251⁽³⁾ .- من قدم وصلا من الدائن أو رسمياً يقتضي القبض حمل على أنه مأذون في قبول تنفيذ العقد إلا إذا كان المدين يعلم أو كان عليه أن يعلم أن ذلك الإذن لا وجود له في الواقع .

الفصل 252⁽⁴⁾ .- أداء الدين صحيح لمن بيده حوزه إذا كان ذلك عن جهل كأدائه لوارث في الظاهر مثلاً ولو استحقت منه التركة بعد ذلك .

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 253 .- إذا وقع الوفاء من مدين غير أهل للتفويت أو إلى دائن غير أهل للقبض جرى العمل بالقواعد الآتية:

أولاً : إذا كان الوفاء بالالتزام من ليس له أهلية للتفويت وكان ذلك لا يضره انقضى به الالتزام ولا يجوز للدافع للدائع استرداده من الدائن الذي قبضه.

ثانياً : الوفاء لمن ليس بأهل للتصرف صحيح إذا ثبت المدين أن ذلك القاصر انتفع به على معنى الفصل 13.

الفصل 254⁽¹⁾ .- لا تبرأ نزمة المدين إلا بتسليمها ما التزم به في العقد قدرًا وصفة ولا يسوغ له أن يلزم الدائن بقبول شيء آخر عوضاً عنه ولا بكيفية غير الكيفية المقررة في العقد أو التي جرى بها العرف.

الفصل 255 .- ليس على الدائن قبول الأداء أقساطاً إذا كان المدين واحداً ولو كان دينه قابلاً للقسمة إلا إذا وقع الاتفاق على خلاف ذلك أو كان الأداء بكميات.

الفصل 256⁽²⁾ .- إذا كان الملتزم به معيناً نوعاً فقط فليس على المدين أن يعطيه من الأفضل كما لا يسوغ له أن يعطيه من الأدنى.

الفصل 257⁽³⁾ .- الملتزم بأداء شيء معين بذاته تبرأ نزمه بتسليمها على الحالة التي هو عليها وقت العقد وعليه ضمان ما تعيّب منه بعد ذلك التاريخ في الصورتين الآتietين :

أولاً : إذا كان العيب من فعل أو تقدير ينسب إليه على مقتضى القواعد المقررة في الجنة وما أشبهها.

ثانياً : إذا كان مماطلة فحصل العيب أثناء مماطلته.

الفصل 258 .- إذا كان الملتزم به من المثلثيات وليس على المدين إلا ما نص عليه في الالتزام قدرًا ونوعًا وصفة مهما كانت الزيادة أو النقص في قيمته فإذا صارت الأشياء المتفق عليها مفقودة كان الخيار للدائن بين انتظار وجودها وفسخ العقد مع الرجوع بما يصرفه على ذلك.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 259⁽¹⁾ .- إذا وجب الوفاء بالبلاد التونسية وتعيين الدين بنقود أجنبية ساغ الأداء بالنقود الرائجة بالبلاد التونسية رواجا قانونيا إلا إذا صرخ بالعقد بأن الوفاء لا يكون إلا بنقود أجنبية وتحويل هذه النقود يكون بمقتضى السعر الراوح بمكان الأداء يوم حلول الدين.

الفصل 260⁽²⁾ .- إذا بطل التعامل بالنقود المعينة في العقد أو انقطعت وقت حلول الدين كان أداءه بالمسكوك المتعامل به في البلاد التونسية وبحسب ما ل تلك النقود من القيمة النوعية وقت العقد.

الفصل 261⁽³⁾ .- إذا كان اسم النقود المذكورة بالعقد يصدق على مسكونات رائجة مختلفة القيمة ووقع الشك برئت ذمة المدين بأداء الدين من السكة الأقل قيمة. ومع ذلك فإن الدين يحمل في عقود المعاملات على أنه من السكة الأكثر رواجا فإن استوت أنواعها فيه ساغ فسخ العقد.

الفصل 262⁽⁴⁾ .- الوفاء يكون في المحل الذي يقتضيه نوع الشيء المتعاقد عليه أو في المحل المبين في العقد فإن لم يبيّن فيه مكان الوفاء كان في محل التعاقد إن كان في نقل الشيء مصاريف أو مشقة فإن أمكن النقل بغير ذلك وفي المدين حيثما وجده الدائن إلا إذا كان له عذر مقبول في عدم قبوله للوفاء هناك. وإذا كان الالتزام ناشئا عن جنحة كان الوفاء حيث كانت المحكمة التي نشرت القضية لديها.

الفصل 263⁽⁵⁾ .- القواعد المتعلقة بأجل الوفاء مقررة بالفصل 136 وما بعده.

الفصل 264⁽⁶⁾ .- مصاريف الأداء على المدين ومصاريف القبض على الدائن ما لم يكن هناك شرط وعرف مناف أو صرخ القانون بخلاف ذلك.

الفصل 265⁽⁷⁾ .- إذا أدى المدين ما عليه فله استرجاع رسم الدين بعد أن يقع عليه الدائن كما يجب بما يقتضي خلاصه.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

فإذا لم يمكن ترجيع الرسم أو كانت للدائن مصلحة مقبولة قانونا في إبقاءه تحت يده فللمدين أن يطلب حجة بالشهادة العادلة في خلاصه ومصاريفها عليه.

الفصل 266⁽¹⁾ - إذا وفي المدين بعض ما عليه فله الحق فيأخذ وصل فيما دفعه مع التنصيص عليه بحجة الدين.

الفصل 267⁽²⁾ - إذا كان الملتم به إيرادا راتبا أو كراء أو غير ذلك من الأداءات الدورية فإن الوصل المعطى في قسط من الأقساط بغير إبقاء الحق في المطالبة بما تقدمه حمل على الخلاص.

الباب الثالث

في عدم الوفاء بالالتزامات وما يترتب عن ذلك

القسم الأول

في مطل المدين

الفصل 268 - يعتبر المدين ممطلا إن تأخر عن الوفاء بما التزم به في الكل أو في البعض لسبب غير صحيح.

الفصل 269⁽³⁾ - يعد المدين ممطلا يمضي الأجل المعين في العقد فإذا لم يعين أجل فلا يعد المدين ممطلا إلا بعد أن ينذره الدائن أو نائبه القانوني بوجه صريح بالوفاء بما عليه وينذره في الإنذار ما يأتي :

أولا : أنه يطلب من المدين الوفاء بما التزم به في مدة معقولة.

ثانيا : أنه إذا مضى هذا الأجل فإن الدائن يعد نفسه برأي مما تعهد به.

ويجب أن يكون الإنذار كتابة وقد يكون بر رسالة تلغرافية أو بمكتوب مضمون الوصول أو بطلب المدين للحضور لدى المحكمة ولو كانت غير مختصة.

الفصل 270⁽⁴⁾ - لا يجب على الدائن أن ينذر المدين في حالتين

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

أولاً : إذا امتنع المدين عن الوفاء امتناعاً صريحاً.

ثانياً : إذا صار الوفاء غير ممكن.

الفصل 271⁽¹⁾ .- إذا حل أجل الالتزام بعد وفاة المدين فلا يعتبر ورثته مماطلين إلا بعد أن ينذرهم الدائن أو من ناب عنه بالوفاء إنذاراً صريحاً فإن كان عليهم محجور عليه أو صغير وجب إنذار الولي بالوفاء.

الفصل 272⁽²⁾ .- إنذار الدائن المدين بالوفاء لا يعتبر إذا وقع في زمان أو مكان لا يجب فيه الوفاء.

الفصل 273⁽³⁾ .- إذا حل الأجل وتأخر المدين عن الوفاء فللدائن الحق أن يغصب المدين على الوفاء إن كان ممكناً وإلا فسخ العقد مع أداء ما تسبب عن ذلك من الخسارة في كلتا الحالتين.

فإن كان الوفاء لا يتيسر إلا في البعض جاز للدائن إما طلب الوفاء الجزئي أو فسخ العقد مع تعويض الخسائر في كلتا الحالتين وتجري في المماطلة القواعد المقررة بالفصول المتعلقة بالعقود الخاصة.

وفسخ العقد لا يكون إلا بحكم.

الفصل 274 .- إذا اشترط العاقدين أن عدم وفاء أحدهما بما التزم به يوجب فسخ العقد فإن العقد ينفسخ بمجرد وقوع ذلك.

الفصل 275⁽⁴⁾ .- إذا التزم أحد بعمل شيء طلوب بالخسارة عند عدم العمل فإن كان الالتزام لا يتوقف إتمامه على ذات الملتفت لجاز للملتفت له أن يجريه بواسطة غيره من مال المدين بغير أن يتجاوز القدر اللازم للتنفيذ فإن تجاوز مائة دينار لزم الدائن استئذان القاضي.

الفصل 276⁽⁵⁾ .- إذا كان موضوع الالتزام النهائي عن عمل شيء فالملتفت مطالب بالخسارة بمجرد مخالفته لذلك وحينئذ يسوغ للملتفت له أن يطلب إذن القاضي بإزالة ما أجراه الملتفت المذكور ومصاريف ذلك من مال المخالف.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 277⁽¹⁾ .- عدم الوفاء بالعقود أو المماطلة فيها يوجبان القيام بالخسارة ولو لم يتعمد المدين ذلك.

الفصل 278 (تم بالقانون رقم 148 لسنة 1959 المؤرخ في 7 نوفمبر 1959⁽²⁾ .- الخسارة عبارة عما نقص من مال الدائن حقيقة وعما فاته من الربح من جراء عدم الوفاء بالعقد واعتبار الأحوال الخاصة بكل قضية موكول لحكمة الفاضي، وعليه أن يقدر الخسائر ويجعل فيها تفاوتاً بحسب خطأ المدين أو تغريبه.

غير أنه في الالتزامات الخاصة بأداء مقدار مالي معين فغرم الضرر لا يكون إلا بالحكم بأداء الفائض الذي عينه القانون.

ويحكم بهذا الغرم دون أن يلزم الدائن بإثبات حصول أي خسارة.
ويكون الغرم اعتباراً من اليوم الذي صدر فيه إنذار للمدين من طرف الدائن.
يمكن للدائن الذي حصل له بسبب سوء نية مدينه ضرر زيادة على المماطلة أن يتحصل على جبر ضرره وذلك بقطع النظر على الفائض المعين لغرم المماطلة.
الفصل 279 .- إذا عقد الدائن في حق غيره كان له أن يقوم بالضرر في حق ذلك الغير.

الفصل 280⁽³⁾ .- إذا تلف الشيء الملزمه أو تعيب بسبب أمر طارئ أو قوة قاهرة أثناء مماطلة المدين فالبتعة عليه.

الفصل 281⁽⁴⁾ .- إذا كان ما قرر بالفصل المتقدم وتلف الشيء لزمه المدين قيمته وقت حلول الأجل فإن لم يأت الطالب بحجة في القيمة وجب تقديرها على مقتضى ما يصفه المطلوب إذا لم يتيسر وجه آخر يشرط أن يكون الوصف مشبهاً تعصده اليمين فإن امتنع المطلوب من أداء اليمين فالقول قول الطالب بيمنيه.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الثاني في القوة القاهرة والأمر الطارئ

الفصل 282⁽¹⁾ .- لا يلزم المدين بتعويض الخسارة إذا ثبت سبباً غير منسوب إليه منعه من الوفاء أو أخره عنه كالقوة القاهرة والأمر الطارئ ومماطلة الدائن.

الفصل 283⁽²⁾ .- القوة القاهرة التي لا يتيسر معها الوفاء بالعقود هي كل ما لا يستطيع الإنسان دفعه كالحوادث الطبيعية من فيضان ماء وقلة أمطار وزوابع وحريق وجراز أو كغزو أجنبي أو فعل الأمير. ولا يعتبر السبب الممكن اجتنابه قوة قاهرة إلا إذا ثبت المدين أنه استعمل كل الحزم في درنه. وكذلك السبب الحادث من خطأ متقدم من المدين فإنه لا يعتبر قوة قاهرة.

القسم الثالث في مماطلة الدائن

الفصل 284⁽³⁾ .- يعد الدائن مماطلًا إذا امتنع بلا وجه من قبول الأداء من المدين أو من نائبه إذا عرضاً إتمام ذلك على العجز المقرر بالعقد أو الذي تقتضيه طبيعة الالتزام. ويعد سكوت الدائن أو مغيبه وقت لزوم مباشرته للوفاء بالعقد امتناعاً.

الفصل 285⁽⁴⁾ .- لا يعد الدائن مماطلًا إذا عرض المدين أداء ما التزم به وكان في الواقع غير قادر على ذلك.

الفصل 286⁽⁵⁾ .- لا يحمل الدائن على أنه مماطل إذا امتنع عن قبول الدين امتناعاً وقتياً في إحدى الحالتين الآتى ذكرهما :
أولاً : إذا كان الدين بلا أجل معين.

ثانياً : إذا كان للمدين الحق في أداء الدين قبل الأجل المعين.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

لكن الدائن يعد مماطلا إذا امتنع من قبول الأداء ولو كان امتناعه وقتياً إذا أعلم المدين بقصده الوفاء بما التزم به وضرب له أجلاً معقولاً في ذلك.

الفصل 287⁽¹⁾ .- إذا تلف أو تعيب الشيء الذي التزم به المدين فضمانه على الدائن من وقت ابتداء مماطلته ولا يضمن المدين من ذلك الوقت إلا ما نتج عن تدليسه وتقصيره الفاحش.

الفصل 288 .- لا يلزم المدين إلا برد الغلة التي تحصل عليها من وقت مماطلة الدائن وله الحق في طلب ما أنفقه من ذلك الوقت لحفظ وصيانة الشيء الذي التزم به وفي استرداد المصارييف التي صرفها لعرض الأداء على الدائن.

القسم الرابع

في عرض المدين ما عليه وتأمين الملتم به

الفصل 289⁽²⁾ .- مماطلة الدائن لا تكفي لبراءة ذمة المدين بل يجب عليه إن كان الدين مبلغاً من النقود أن يعرضه عليه بالفعل فإذا امتنع عن قبضه برئت ذمته بوضعيه في المكان الذي تعينه المحكمة لحفظ الأمانات وإن كان الدين عيناً معينة أو شيئاً من الأشياء التي تستهلك بالانتفاع فعلى المدين أن يدعو الدائن لقبضه في المكان المعين في العقد أو الذي يقتضيه نوع ذلك الشيء وإذا امتنع الدائن عن قبضه لا تبرأ ذمة المدين منه إلا بوضعه في المستودع الذي تعينه محكمة جهة التقى، إن كان ذلك الشيء قابلاً للتأمين.

الفصل 290⁽³⁾ .- إذا كان الملتم به عملاً فإن ذمة الملتم لا تبرأ بعرضه لإجراء العمل لكن إذا كان عرضه لذلك في وقت مناسب على الصورة المعينة بالاتفاق أو عرف المكان وثبت ذلك بالوجه المطلوب في وقته فللملتم القيام على الملتم له بقدر ما يتربّ له لو تم العمل بالالتزام، وللمحكمة أن تنتقص من القدر المنكره حسب الأحوال الحافحة بالقضية.

الفصل 291⁽⁴⁾ .- لا يلزم المدين أن يعرض ما عليه في الصورتين الآتتين :
أولاً : إذا كان الدائن قد صرّح له بأنه لا يقبل إجراء العمل بالالتزام.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : إذا كانت مشاركة الدائن لازمة لإتمام الملزوم به وأمسك عنها كما في صورة أداء الدين بمحل المدين ولم يأته الدائن.

ففي الصورتين تقوم مجرد دعوة المدين للدائن مقام العرض الحقيقي.

الفصل 292⁽¹⁾ .- يعفى المدين أيضا من لزوم العرض الحقيقي وتبرأ ذمته بتتأمين ما عليه في الصورتين الآتتين :

أولا : إذا كانت ذات الدائن غير محققة أو مجهمولة.

ثانيا : في جميع الأحوال التي يتذرع فيها على المدين الوفاء بما التزم به لخوفه أو غيره مما سببه من ذات الدائن كما في صورة مال الدين المعقول أو المعترض فيه على الدائن أو على المحال له الدين.

الفصل 293⁽²⁾ .- إلا يكون العرض الحقيقي ماضيا إلا بالشروط الآتية :

أولا : أن يكون العرض للدائن الذي له أهلية القبض أو لمن له ولاية القبض عنه وإذا كان الدائن مفلسا فالخطاب للأمين الفلسة.

ثانيا : أن يكون العرض من له أهلية الدفع ولو بواسطة شخص ينوب عنه في براءة ذمته.

ثالثا : أن يكون عرض الوفاء شاملًا لجميع ما على الملزوم مع فوائضه الواجبة ومصاريفه المنحصرة.

رابعا : أن يكون الأجل قد حل إن اشترط ذلك الدائن.

خامسا : أن يكون الشرط المتوقف عليه الدين قد حصل.

سادسا : أن يكون العرض بالمكان المتفق عليه للأداء وإلا خاطب به ذات الدائن أو بمكان العقد أو في جلسة المحكمة.

الفصل 294⁽³⁾ .- عرض الوفاء على الدائن دون تأمين عين الدين لا يبرئ ذمة المدين. وتأمين عين الدين لا يبرئ ذمته من عواقب مماطلته إلا من يوم التأمين وتبقي عليه عواقب ما تقدمه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 295⁽¹⁾ .- إذا كان الدين شيئاً من المنقولات فللدينين بعد عرض الوفاء ولو بعد تأمين الدين أن يستأنف في بيع ما عرضه في حق الدائن وتأمين المتحصل من البيع وذلك في الصور الآتية :

أولاً : إن كان يخشى عليها ضرر من التأخير.

ثانياً : إن كانت مصاريف حفظها أكثر من قيمتها.

ثالثاً : إن لم تكن من شأنها أن تحفظ في محل الأمانة.

وبالنسبة يكفي حينئذ بالمزاد العلني فإن كان سعرها قابلاً للزيادة والنقص كل يوم في سوق أو بورصة جاز للمحكمة أن تأذن في بيعها بالسعر الحالي بواسطة سمسار أو مأمور مأذوذ له في ذلك ويجب على المدين أن يعرف الدائن حالاً بما أنتجه البيع وإلا يكون ملزماً بتعويض الخسارة ويبقى له الرجوع على الدائن بالفرق بين ثمن البيع والثمن المتفق عليه في العقد وبتعويض ما عسى أن يترتب عن الخسارة ومصاريف البيع تكون على الدائن.

الفصل 296⁽²⁾ .- يجب على المدين أن يعلم الدائن حالاً بأنه وضع الدين على ذمته في محل الأمانة وإلا يلزم بتعويض الخسارة وقد يستثنى من هذا الإعلام فيما إذا كان غير نافع أو غير ممكن حسبما تضمنه الفصلان 291 و292.

الفصل 297⁽³⁾ .- يصير الدين من يوم تأمينه في عهدة الدائن وله غلته وتزول الفوائض والرهون المتعلقة به وتبرأ ذمة بقية المدينين الملزمين به والكافلاء.

الفصل 298⁽⁴⁾ .- يجوز للمدين أن يسترد ما أنهى ما دام الدائن لم يقبل التأمين وحينئذ يتجدد الدين بالامتيازات والرهون التي حصرت له من قبل ولا تبرأ منه ذمة بقية المدينين الملزمين به ولا الكفلاء.

الفصل 299⁽⁵⁾ .- لا حق للمدين في استرداد ما أنهى في صورتين :

أولاً : إذا صدر له حكم نهائي يقتضي أن عرضه للوفاء وتأمينه للدين صحيحان وفي محلهما.

1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : إذا أشهد على نفسه من قبل أنه تخلى عما له من الحق في استرداد ما أمنه.

الفصل 300⁽¹⁾ .- ليس للمدين حق في استرداد ما أمنه إذا كان معسرا ولا يجوز ذلك إلا لجملة دائنيه في الحالات المبينة في الفصلين السابقين.

الفصل 301⁽²⁾ .- يلزم الدائن بمصاريف عرض الدين حقيقة وتأمينه إن كانا على وجه الصحة لكن إذا استرد المدين الدين بعد أن أمنه فإنه هو الذي يلزم بها.

الفصل 302⁽³⁾ .- لا يجوز للدائنأخذ النقود أو غيرها من الأشياء التي أمنت على ذمته بعد مضي خمس عشرة سنة من يوم إعلامه بتأمينها إن لم يكن طلبها في تلك المدة وللمدين أخذها ولو سبق منه التخلي عن الحق في استردادها.

الباب الرابع

في بعض وسائل يحصل بها الوفاء بالعقود

القسم الأول

في العربون

الفصل 303 .- العربون ما يعطيه أحد المتعاقدين للأخر لأجل إتمام ما تعاقدا عليه.

الفصل 304⁽⁴⁾ .- عند إتمام المتعاقد عليه يطرح العربون مما في ذمة العقد الذي أعطاه فيطرح من ثمن المبيع أو الكراء إن كان الذي أعطاه هو المشتري أو المكتري ويرجع بعد تنفيذ العقد إن كان الذي أعطاه هو البائع أو المكري كما يرجع إذا فسخ العقد باتفاق الطرفين.

الفصل 305⁽⁵⁾ .- إذا تعذر الوفاء أو فسخ العقد بسبب تنصير من العائد الذي دفع العربون فللمتعاقد الحق أن يبقيه تحت يده وأن لا يرده إلا بعد أخذ الغرامات التي تعينها له المحكمة إن اقتضى الحال تعين ذلك.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الثاني
في قيام الدائن بإبطال عقود مدينه
وبالحلول محله فيما له على الغير

الفصل 306 (نقح بالأمر المؤرخ في 15 سبتمبر 1923)⁽¹⁾ .- يجوز للدائنين أن يطعنوا في حق أنفسهم في العقود التي تممها مدينهما بأنه تممها لإضرارهم في حقوقهم تغيراً وتديساً لكن دون أن تقع مخالفة الأحكام المتعلقة بالحالة الشخصية أو بالميراث.

إذا لم يتيسر لأصحاب الديون الخلاص فيما لهم على المدين وكانت له حقوق على الغير كان لهم عرض قضيتم على المحكمة وبعد إثبات حقوقهم يمكن لهم التحصيل على عقلة ما للدينين من الحقوق والديون التي على الغير والقيام بما تبعها من الحقوق والدعوى عدا الحقوق الخاصة بذلك الحقوق الأب على ولده وحق الانتفاع والسكنى والنفقة والحقوق المترتبة له من جنحة أو شبهها وفقاً على الذات وبصفة عامة كل ما لا تصح عقلته ولا إحالته وأما القيام بالفسخ بناء على عدم أهلية المدين أو صغر سنّه فإن ذلك لا يعد من الدعوى الشخصية على معنى هذا الفصل ويُسوغ للدائنين القيام بها.

الفصل 307⁽²⁾ .- الدائن القائم في حق مدينه يعتبر كنائب عنه لكن في منفعة نفسه وبناء على ذلك:

أولاً : يسوغ الاحتجاج عليه بجميع الأوجه التي يمكن الاحتجاج بها على المدين إن كان سببها سابقاً على قيام الدائن.

ثانياً : كما يسوغ الاحتجاج على المدين بالحكم الصادر في الدعوى بين دائنه القائم في حقه والغير إذا أدخل المدين في تلك الدعوى من أولها ولو امتنع من التداخل فيها.

الفصل 308⁽³⁾ .- الدائن القائم مقام مدينه يتتفق وحده بالمال الذي يقيضه فإن اتخذ احتياطات انجر نفعها لبقية الدائنين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الثالث

في حق حبس المال

الفصل 309 .- حق الحبس هو الحق في حوز الشيء الذي يملكه المدين حتى يودي ما عليه للدائن ولا يجري العمل به إلا في الأحوال التي خصصها القانون.

الفصل 310⁽¹⁾ .- من حاز شيئاً عن حسن نية جاز له حبسه إلى أن يؤدى له :
أولاً : ما أتفقه لحفظه وصيانته.

ثانياً : المصارييف التي صرفها لإصلاحه قبل القيام عليه بالاستحقاق إلى حد زاد في قيمتها وبعد القيام عليه لا يعتبر له إلا الضروري من المصارييف ولا حبس لأجل مصاريف الترفة.

ثالثاً : ما في بقية الصور المقررة في القانون.

الفصل 311⁽²⁾ .- لا حق في حبس الشيء في الصورتين الآتيتين :
أولاً : إذا كان الحائز مدلساً

ثانياً : إذا كان أصل الدين شيئاً غير حائز أو ممنوعاً من القانون.

الفصل 312⁽³⁾ .- حق الحبس يجري على المنشآت والعقارات كما يجري على رسوم الحقوق الاسمية وعلى الرسوم التي تحت الأذن أو التي للحامل.

الفصل 313⁽⁴⁾ .- حق الحبس لا يجري على ما يأتي:

أولاً : الأشياء التي ليست على ملك المدين كالضالعة أو المسروقة التي يطلبها أصحابها.

ثانياً : الأشياء التي يعلم الدائن أو كان عليه أن يعلم أنها ليست على ملك المدين بناء على أحوال أو إعلانات يقتضيها القانون.

ثالثاً : الأشياء التي لا تقبل العقلة كالضروري للمعاش.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 314⁽¹⁾ .- لا يجوز إجراء حق الحبس إلا على الشروط الآتية :

أولاً : أن يكون ذلك الشيء في حوز الدائن.

ثانياً : أن يكون أجل الدين قد حل فإن كان مقدار الدين غير منحصر عينت المحكمة للدائن أقصر أجل ممكן لحصر حقوقه.

ثالثاً : أن يكون الدين نشأ من معاملات بين الدائن والمدين أو تولد من الشيء المراد بحسبه.

الفصل 315⁽²⁾ .- يعتبر الشيء في حوز الدائن إن كان في مخازنه أو مراكبه أو في مخازن أو مراكب وكيله بالعمولة أو نائبه أو الشخص المكلف منه أو في مخازن الديوانة أو في مستودع عمومي. وإذا أعلم الدائن بارسال شيء له على طريق البر أو البحر فإن ذلك الشيء يعتبر في حوزه قبل وروده له ومن وقت اتصاله بتذكرة الإرسال أو بوثيقة الشخص.

الفصل 316 .- إذا نقلت الأشياء التي جبسها الدائن من محلها إلى محل آخر خفية أو رغمما عن معارضته كان له الحق أن يطلب ردها للمحل الذي نقلت منه في مدة ثلاثين يوما من وقت علمه بنقلها وبعد انقضاء الأجل المذكور لم يبق له حق في هذا الطلب.

الفصل 317⁽³⁾ .- يسوغ إجراء حق الحبس ولو في دين لم يحل في الصورتين الآتتين :

أولاً : إذا توقف المدين عن أداء ما عليه لدائنه أو حكم عليه بالإفلاس.

ثانياً : إذا صدر الحكم بالعقلة ولم يوجد للمدين كسب.

الفصل 318⁽⁴⁾ .- حق الحبس لا يجري على الأشياء التي هي على ملك المدين وسلمت للدائن لغرض مخصوص أو التي التزم الدائن باستعمالها في شيء معين لكن إذا علم الدائن بعد ذلك بتوقف مدينه عن أداء ما عليه أو بصدور الحكم بتنفيذه كان له حق الحبس.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 319 .- إذا سقط حق الحبس بخروج الشيء من يد حائزه ثم رجع ليته بسبب متأخر عاد الحق.

الفصل 320 .- إذا أجرى الدائن حقه في الحبس فعليه ضمان الشيء على مقتضى القواعد المقررة في حق المرتهن.

الفصل 321 .- إن كان الشيء المحبوس مما يتغير أو مما يخشى فساده فللدانين أن يستأنف في بيعه على الصورة المقررة لبيع الرهن ليجري حق الحبس على ثمن البيع.

الفصل 322⁽¹⁾ .- يجوز للمحكمة بحسب الأحوال أن تأمر برد الأشياء المحبوسة عند الدائن إذا عرض المدين أن يودع عنده مبلغاً أو شيئاً يعادله أو أن يؤمن المبلغ الذي ادعى به الدائن إلى فصل الخصم بينهما ويجوز للمحكمة أن تأمر برد بعضها إن كان ذلك ممكناً إذا عرض المدين أن يؤمن قدرًا مساوياً. وإعطاء ضمان توقية لا يكون كافياً لفك المحبوس.

الفصل 323⁽²⁾ .- إذا لم يقع الوفاء بالدين وأنذر المدين مجرد إنذار فللدانين أن يستأنف المحكمة في بيع ملتحت يده توقية لخلاص دينه من الثمن قبل غيره من الدائنين وسبيله في البيع وما يتربّط عليه سبيل المرتهن الحائز للرهن.

الفصل 324⁽³⁾ .- يسوغ الاحتجاج حق الحبس على الدائنين وعلى من انجر له حق من المدين كلما ساغ الاحتجاج بذلك، الحق على المدين.

العنوان السادس في بطلان الالتزامات وفسخها

الباب الأول

في بطلان الالتزامات

الفصل 325 .- ليس للالتزام الباطل من أصله عمل ولا يتترّب عليه شيء إلا استرداد ما وقع دفعه بغير حق بموجب ذلك الالتزام.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ويبطل الالتزام من أصله في الصورتين الآتتين :

أولا : إذا خلا عن ركن من أركانه.

ثانيا : إذا حكم القانون ببطلانه في صورة معينة.

الفصل 326 .- إذا بطل الالتزام الأصلي بطل ما التحق به من الالتزامات إلا إذا اقتصى نوعها أو القانون ما يخالف ذلك وبطلان الالتزام التابع لا يترتب عليه بطلان الأصل.

الفصل 327 .- بطلان بعض الالتزام يبطل جميعه إلا إذا أمكنه أن يقوم بدون الجزء الباطل فيستمر بصورة عقد خاص.

الفصل 328 .- إذا بطل الالتزام وكانت به من الشروط ما يصح به التزام آخر جرت عليه القواعد المقررة لهذا الالتزام.

الفصل 329 .- إمساك الالتزام الباطل من أصله أو التصديق عليه لا عمل عليه.

الباب الثاني

في فسخ الالتزام

الفصل 330⁽¹⁾ .- يجوز القيام بالفسخ في الصور المبينة بالفصول 8 و 43 و 58 من هذا القانون ويسقط القيام بذلك بمضي عام إلا إذا صرحت القانون بمدة أخرى وسقوط الدعوى بمرور المدة لا يجري حكمه إلا في حق من انعقد بينهم الالتزام.

الفصل 331⁽²⁾ .- المدة المذكورة لا تحسب في صورة الکراه إلا من يوم زواله وفي صورة الغلط أو التغیرير إلا من وقت الاطلاع عليه وبالنسبة لعقود القاصرين إلا من يوم رشدهم وفيما يتعلق بالمحجور عليهم وعديمي الأهلية إلا من يوم رفع الحجر عنهم أو من يوم موتهم.

أما فيما يخص ورثة المحجور عليه الذي مات وهو تحت قيد الحجر والمعيون الرشيد فمن يوم حوز الشيء المتعاقد عليه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 332⁽¹⁾ .- سقوط الدعوى بمضي عام يسري حكمه في الصور المبينة أعلاه للدولة والإدارات البلدية وغيرهما من الذوات المعنوية والمدة المذكورة تحسب من يوم يصير العقد باتا على مقتضى القوانين والتراتيب الإدارية.

الفصل 333⁽²⁾ .- طلب الفسخ ينتقل إلى الوارث في المدة التي بقيت لموثره مع مراعاة الأحكام الخاصة بانقطاع مرور مدة سقوط القيام بالدعوى أو توقيفها.

الفصل 334 .- القيام بالفسخ يسقط على كل حال بمضي خمسة عشر عاما من تاريخ العقد.

الفصل 335⁽³⁾ .- يجوز لمن طلب بالوفاء بالعقد أن يحتج ببطلانه في جميع الأحوال التي يسوغ له القيام فيها بتلك الدعوى.

ولا يسقط حقه في ذلك بمراور المدة المعينة بالفصل 330 و 331 و 332 و 333 و 334.

الفصل 336⁽⁴⁾ .- إذا فسخ الالتزام عاد الطرفان إلى ما كانوا عليه عند التعاقد ويجب حينئذ على كل منهما أن يرد لصاحبها ما قبضه منه بموجب العقد المذكور أو من جرائه وأما الحقوق التي اكتسبها الغير قانونا عن حسن نية فتجري عليها الأحكام الخاصة المتعلقة بالعقود الخاصة.

الفصل 337⁽⁵⁾ .- إمضاء الالتزام القابل للفسخ قانونا أو التصديق عليه لا يصح إلا إذا تضمن مضمون ذلك الالتزام مع بيان السبب الموجب للفسخ والتصریح بقصد جبر النقص الموجب للفسخ.

الفصل 338⁽⁶⁾ .- إذا لم يحصل إمضاء الالتزام أو التصديق عليه بوجه صريح كفى إجراء العمل به اختياريا في الكل أو البعض من علم عيوبه وذلك بعد الوقت الذي أمكن فيه إمضاء العقد أو التصديق عليه بوجه صحيح

وإمضاء الالتزام أو الاعتراف به أو إجراء العمل به اختياريا على الصورة وفي الوقت المبين في القانون يقتضي ترك الوسائل والاعتراضات الممكّن القيام بها على

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الالتزام القابل للإبطال وأما الحقوق الحاصلة للغير قانوناً وعن حسن نية قبل التصديق على العقد أو إجراء العمل به فتجري عليها القاعدة المقررة بالفصل 336.

العنوان السابع في انقضاض الالتزامات

الفصل 339⁽¹⁾ .- ينقضي الالتزام بأحد الأوجه الآتية وهي:
أولاً : الأداء.

ثانياً : تعذر الوفاء.

ثالثاً : الإبراء الاختباري.

رابعاً : تجديد الالتزام.

خامساً : المقاضة.

سادساً : اختلاط الذمة.

سابعاً : سقوط الدعوى بمرور الزمان.

ثامناً : الإقالة.

الباب الأول في الأداء

الفصل 340⁽²⁾ .- ينقضي الالتزام بأداء الدين للدائن على الصور المقررة بالاتفاق أو بالقانون.

الفصل 341⁽³⁾ .- ينقضي الالتزام أيضاً بأداء شيء عوض ما هو منكوب به إذا رضي الدائن بذلك وهو محمول على الرضى إذا قبل أداء شيء غير المتخلص عليه ولم يبق لنفسه حق القيام.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 342 .- إذا أدى المدين لدائه شيئاً أو ديناً له على الغير أو حقاً مجرداً فعليه ما على البائع من ضمان العيوب الخفية وعدم كفاية الحاجة وهذا الحكم لا يجري على ما كان من قبيل التبرعات ونحوها مما ليس فيه عوض.

الفصل 343 .- إذا كان على المدين عدة ديون ودفع شيئاً طرح من الدين الذي عينه عند الدفع فإن سكت بقى له الحق في بيان مراده وإن وقع شك طرح المدفوع من الدين الذي له أكثر مصلحة في خلاصه والأولى طرحة من الدين الذي حل أحلاه فإن كان هناك عدة ديون حالة طرح المدفوع من الدين الذي فيه أقل توثيقاً للدائن وإن كانت الديون متساوية في التوثيق طرح المدفوع من أنقل دين على المدين فإن كانت الديون متساوية في التقل طرح المدفوع من الدين الأسبق تاريخاً.

الفصل 344⁽¹⁾ .- إذا كان على المدين عدة ديون وقبل وصلاً من الدائن فيه تعين الدين الذي طرحت منه المدفوع لم يبق له طلب طرحة من دين آخر إذا وقع طرح بصورة توافق مصالحة.

الباب الثاني

في تغذر الوفاء

الفصل 345 .- إذا صار الشيء الذي وقع عليه العقد غير ممكن طبيعة أو قانوناً بدون فعل المدين أو تقديره وقبل أن يهدى مماطلاً فقد انقضى العقد.

الفصل 346⁽²⁾ .- إذا صار الوفاء غير ممكن في البعض فقط انقضى العقد فيه وبقي الخيار للدائن بين قبول التنفيذ الجزئي وبين فسخ العقد في الكل إذا كانت طبيعة الالتزام لا تقتضي القسمة دون مضره عليه.

الفصل 347⁽³⁾ .- إذا انقضى العقد لعدم إمكان الوفاء به من غير تقصير من المدين فما كان له من الحقوق والدعوى من حيث موضوع الدين يتنتقل للدائن.

الفصل 348⁽⁴⁾ .- إذا لم يتيسر الوفاء بالعقد بغير اختيار العاقدين وبغير مطل من المدين برئت ذمته ويسقط حقه في طلب ما عسى أن يترتب في ذمة المععقد الآخر.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

فإن كان العاقد الآخر قد وفى بما عليه فله استرداد جميع ما أداه أو بعضه بحسب الحال.

الفصل 349⁽¹⁾ .- إذا كان عدم الوفاء من فعل الدائن أو من سبب آخر ينسب إليه فللدين الحق في طلب الوفاء بما له على معاقدة غير أنه يلزم أن يوفي له بما فضل عنده بسبب عدم تنفيذ التزامه أو بما انتفع به من الشيء المتعاقد عليه.

الباب الثالث في الإبراء الاختياري

الفصل 350 .- ينقضي الالتزام بإسقاط اختياري من الدائن الذي له التبرع والإسقاط ماض إلا إذا لم يقبله المدين قبولا صريحا.

الفصل 351⁽²⁾ .- يحصل الإبراء بالإسقاط الصريح الناشئ عن اتفاق أو أي عقد تضمن إبراء المدين من الدين أو هبة إليه.
وقد يكون بالسكتوت بناء على كل ما يدل دلالة صريحة على أن مراد الدائن ترك حقه.

وإرجاع أصل الرسم اختياريا من الدائن للمدين يحمل على إسقاط الدين.

الفصل 352 .- رد الدائن توثقة الدين لا يكفي في الحمل على إسقاط الدين.

الفصل 353⁽³⁾ .- إسقاط الالتزام لا يترتب عليه شيء إذا امتنع المدين من قبوله امتناعاً صريحا وليس له أن يتمتنع في حالتين:
أولا : إن سبق منه القبول.
ثانيا : إن كان مبنيا على طلب منه.

الفصل 354 .- إذا اسقط الدائن في مرض موته ما له على أحد ورثته سواء كان الإسقاط في الكل أو البعض فإن الإسقاط لا يصح إلا بمصادقة جميع الورثة عليه.

الفصل 355 .- الإسقاط الصادر من الدائن لغير وارثه في مرض موته يعتبر في ثلث مخلفه بعد استيفاء الديون ومصاريف جنازته.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 356⁽¹⁾ .- الإسقاط أو الإبراء المطلق لا رجوع فيه وتبرأ به ذمة المدين ولو جهل الدائن حقيقة مقدار دينه أو وجد بعد ذلك حرجا لم يعلم بها إلا إذا كان الإسقاط من الوارث في دين موروث وثبت تحيل أو تغیر من المدين أو من كان متواطئا معه.

الباب الرابع

في تجديد الالتزامات

الفصل 357⁽²⁾ .- تجديد الالتزام هو انقضاء التزام بإنشاء التزام آخر عوضه.

الفصل 358 .- تجديد العقد لا يكون بغلبة الظن بل يجب أن يكون صريحا.

الفصل 359⁽³⁾ .- يلزم لتجديد العقد أمران:

أولا : أن يكون العقد القديم صحيحا.

ثانيا : أن يكون العقد الجديد صحيحا أيضا.

الفصل 360 .- لا يصح تجديد العقد إلا إذا كان الدائن أهلا للتفويت والمدين الجديد أهلا للالتزام فالمقدون والوكلام على مال الغير والمديرون لها لا يصح منهم تجديد العقد إلا في الصورة التي يجور لهم فيها التفويت.

الفصل 361⁽⁴⁾ .- تجديد العقد يقع بثلاثة أوجه.

أولا : أن يتلقى الدائن والمدين على تعويض العقد القديم بعقد جديد على أن ينقضي الأول أو على تغيير سببه.

ثانيا : أن يحل مدين جديد محل القديم الذي أبرأه الدائن ولا يلزم في هذا التبديل موافقة المدين الأول.

ثالثا : إذا وقع التزام جديد ودخل دائن جديد مدخل القديم وبرئت ذمة المدين من جهته.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ومجرد تعيين المدين لشخص يؤدي عنه دينه أو مجرد تعيين الدائن لشخص يقبض عنه لا يعد تجديدا للعقد.

الفصل 362 .- يجوز تجديد العقد بتبدل الشيء المتعاقد عليه في العقد القديم إذا كان التبدل من شأنه تغيير أصل العقد وتعيين محل الوفاء غير الأول وتغيير صورة العقد والشروط التابعة له كالأجل وشروط العقد أو توقيته لا يبني عليها تجديد العقد إلا إذا صرخ به المتعاقدان.

الفصل 363⁽¹⁾ .- إذا أحال المدين دانه على مدين آخر يلتزم له بدينه كان بذلك تبديل العقد إن صرخ الدائن بأن مراده إبراء مدينه المحيل وترك الرجوع عليه.

الفصل 364 .- بناء على الصورة المقررة بالفصل قبله تبرأ بالحالة ذمة المحيل ولا يبقى للدائن رجوع عليه إذا تعسر حال المدين المحال عليه إلا إذا كان المحال عليه حين الإحالة مفلسا والدائن لا يعلم ذلك.

الفصل 365⁽²⁾ .- إذا قبل المدين الحالة فلا يسوغ له أن يعارض الدائن الجديد الذي قبل الدين عن حسن نية ويتحقق عليه بما كان له أن يحتاج به على الدائن الأول وإنما له الرجوع على هذا الدائن فقط لكن له أي الحال عليه أن يعارض الدائن الجديد بما يتعلق باهلية الشخص إذا كان لتلك المعارضات أصل وقت قبول الحالة وأنه كان يجهل ذلك إذاك.

الفصل 366⁽³⁾ .- الامتيازات والرهون المجنولة للدين الأول لا تنتقل للدين الذي أقيم عوضا عنه إلا إذا اشترط ذلك صاحب الدين صراحة في العقد.

والاتفاق على نقلها من الدين الأول إلى الدين الثاني لا ينفذ على غير المتعاقدين إلا إذا وقع ذلك عند تجديد العقد وتنتج عن كتب ثابت التاريخ.

الفصل 367⁽⁴⁾ .- تجديد العقد ينقضى به القديم إذا كان الجديد صحيحا ولم يقع الوفاء به.

الفصل 368⁽⁵⁾ .- إذا ارتبط العقد الجديد بشرط تعليقي توقف تجديد العقد على وقوع الشرط فإذا لم يتم الشرط اعتبار التجديد كأن لم يكن.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الخامس في المقاصلة

الفصل 369 .- تتم المقاصلة برضاء الفريقين أو بأمر الحكم إذا كان كل منهما دائناً ومديناً للأخر ولا تقع بين المسلمين مهما كان فيها ما يخالف ديانتهم.

الفصل 370⁽¹⁾ .- على المحكمة أن لا تعتبر المقاصلة حتى يحتاج بها من له حق القيام بها.

الفصل 371 .- المدين الذي قبل بلا شرط تحويل دينه من الدائن الأصلي إلى شخص آخر ليس له أن يحتاج على المحوال له بالمقاضاة التي كان يمكنه أن يحتاج بها على الدائن الأصلي قبل قبوله للحالة وإنما يجوز له مطالبة الدائن الأصلي بدينه.

الفصل 372⁽²⁾ .- ليس للشريك أن يقاضص دائنه بما عليه (أي الدائن) للشركة كما لا يسوغ لدائن الشركة أن يقاضص الشريك بما له على الشركة ولا يحتاج على الشركة بما لذاته على أحد الشركاء.

الفصل 373⁽³⁾ .- لا تصح المقاصلة إلا إذا اتفق الدينان جنساً ومن ذلك المقاصلة في المنقولات المتحدة جنساً وصفة أو في النقود والمواد الغذائية.

الفصل 374 .- يشترط في المقاصلة أن يكون الدينان حاليين ومعلومي المقدار ولا يلزم وجوبهما في محل واحد وسقوط أجل الدين بسبب إفلاس المدين وحلول إرث تصير به المقاصلة في الدين ممكنة.

الفصل 375⁽⁴⁾ .- إذا كان أداء الديون واجباً في أماكن متفرقة فلا مقاصلة إلا مع أداء الفرق لمن وجب له في الصرف أو الثمن إن كان الثمين موادًّا غذائية.

الفصل 376 .- لا تصح المقاصلة بدين سقط القيام به لمفرد المدة.

الفصل 377 .- تصح المقاصلة في ديون مختلفة الأسباب أو المقابر وعند اختلاف الدينين في المقدار تقع المقاصلة بقدر الأصغر.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 378⁽¹⁾ .- لا تجوز المقاصلة في أحوال:

أولا : إذا كان سبب أحد الدينين نفقة أو شيئا آخر مما لا تجوز عقلته.

ثانيا : إذا كانت في استرجاع شيء مغصوب إماً باكراه أو بتغير أو في دعوى دين سببه جنحة أو شبهها.

ثالثا : إذا كانت الدعوى في استرجاع وديعة أو عارية أو في دعوى الضمان البينة على ما ذكر.

رابعاً : إذا ترك المدين القيام بالمقاضاة من أول الأمر أو كانت ممنوعة بمقتضى عقد الدين.

خامسا : إنما كانت في الديون والأداءات الواجبة للدولة والإدارات البلدية ما لم يكن لمدعي المقاصلة دين على نفس الخزينة التي طبّت تلك الديون أو الأداءات.

الفصل 379 .- المقاصلة لا تضر بالحقوق التي اكتسبها الغير على مقتضى القانون.

الفصل 380 .- المقاصلة تستهلك الدينين بقدر ما تساويا فيه من وقت وجودهما معا على الشروط التي عينها القانون لصحتها.

الفصل 381⁽²⁾ .- إذا كان على المدين ديون متعددة قابلة للمقاصلة كانت المقاصلة فيها حسب القواعد المقررة لطرح المدفوع من الدين بالفصل 343.

الباب السادس

في اختلاط الذمة

الفصل 382⁽³⁾ .- إذا اجتمعت صفتان الدائن والمدين في شخص واحد ودين واحد كان بذلك اختلاط في الحقوق تقطع به العلاقة بين الدائن والمدين.

وقد يكون الاختلاط كلياً أو جزئياً بحسب كونه في كل الدين أو في بعضه.

الفصل 383⁽⁴⁾ .- إذا زال السبب الذي أوجب اختلاط الذمة فإن الدين يعود في حق الجميع بتوابعه إلى ما كان عليه ويعتبر اختلاط الذمة كأن لم يكن.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الباب السابع

في سقوط الدعوى بمرور الزمان

الفصل 384⁽¹⁾ .- مرور الزمان الذي حدده القانون يسقط المطالبة الناشئة من القبض.

الفصل 385⁽²⁾ .- سقوط الدعوى بمرور الزمان لا يقوم بنفسه بل يحتاج به من له مصلحة فيه.

وليس للمحكمة أن تستند إليه من تلقاء نفسها حتى يحتاج به الخصم.

الفصل 386 .- لا يسوغ ترك حق التمسك بمرور الزمان قبل حصوله فإذا انقضى الزمان ساعي الترک، ومن ليس له التبرع ليس له ترك الحق الحاصل من مرور الزمان.

الفصل 387⁽³⁾ .- يسوغ للداعين أو لمن له مصلحة في التمسك بمرور الزمان كالمفلي أن يحتاج به ولو تركه المدعى.

الفصل 388⁽⁴⁾ .- ليس للعقودين أن يشترطا باتفاقات خاصة زيادة عما حدده القانون لسقوط الدعوى بمرور الزمان وهو خمسة عشر عاما.

الفصل 389⁽⁵⁾ .- مرور الزمان تسقط به الدعوى المتعلقة بأصل الالتزام وتسقط به الدعاوى الجزئية التابعة له ولو لم يمض من الزمان ما تعين قانوناً لسقوطها.

الفصل 390⁽⁶⁾ .- إذا كان للدين رهن منقول أو عقار فين القيام به لا يسقط بمرور الزمان.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 391⁽¹⁾ .- لا سقوط للدعوى بمرور الزمان في الصور الآتية :

أولا : فيما بين الزوجين ما لم ينحل عقد الزواج بينهما.

ثانيا : فيما بين الوالدين وأولادهما.

ثالثا : فيما بين القاصر والذوات المعنوية وبين المقدم والمدير والوصي ما لم يقتضي ولا يتهم ولم يتحرر حسابهم بوجه بات.

الفصل 392⁽²⁾ .- يتوقف سقوط الدعوى بمرور الزمان في حق القاصرين غير المأذونين بالتصرف وغيرهم ممن لا أهلية لهم إن لم يكن لهم وصي أو مقدم إلى وقت رشدهم أو ترشيدهم أو تعين مقدم عنهم.

الفصل 393⁽³⁾ .- سقوط الدعوى بمرور الزمان لا يتسلط على الحقوق إلا من وقت حصولها وعلىه فلا محل له في الصور الآتية :

أولا : فيما يخص الحقوق المعلقة على شرط حتى يتم.

ثانيا : في دعوى الرجوع بالضمان حتى يتم الاستحقاق أو يحصل الأمر الذي ترتب عليه الرجوع بالضمان.

ثالثا : في الدعوى المنوطة بأجل حتى يحل.

رابعا : في حق المفقود حتى يثبت فقده بحكم ويقدم عليه مقدم ومن يكون بمكان بعيد عن المحل الذي تسقط به الدعوى بمرور الزمان يعطي حكم المفقود.

خامسا : في حالة حصول عذر للدائن عاقه عن القيام بحقوقه أثناء المدة المحددة لسقوط الدعوى لتعطل المحاكم في تلك المدة أو سبب آخر لا قدرة له على دفعه.

الفصل 394 .- لا محل لسقوط الدعوى بمرور الزمان في الحقوق الناشئة عن حكم انتهائي.

الفصل 395⁽⁴⁾ .- لا يتوقف مرور الزمان في خصوص الكمبيوترات بسبب من الأسباب ولو على القاصرين وغير الرشداء وإنما يبقى لهم حق الرجوع على مقدميهم وأوصيائهم.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 396⁽¹⁾ .- مرور الزمان المعين لسقوط الدعوى ينقطع في الصور الآتية :

أولا : إذا قام الدائن على المدين وطالبه بالوفاء بما عليه قضائيا أو بطريقة أخرى بما له تاريخ ثابت ولو كان الطلب لدى محكمة غير مختصة أو كان باطلًا عيب شكلي.

ثانيا : إذا طلب الدائن تقييد دينه مع بقية ديون المفلس.

ثالثا : إذا اتخذ الدائن عملا من الأعمال القانونية لعقلة أموال مدینه أو لاستيفاء حقه منها أو استأنف من له النظر في اتخاذ تلك الوسائل.

الفصل 397⁽²⁾ .- ينقطع مرور الزمان بكل أمر يترتب عليه اعتراف المدين بحق دائنه كتحرير الحساب بينهما أو دفع شيء من الدين على الحساب إذا ثبت الدفع بكتاب ثابت التاريخ أو طلب المدين أجلا للدفع أو إتيانه بضامن أو بتوثيقة أخرى أو احتجاجه بالمقاصة عند قيام الدائن عليه.

الفصل 398⁽³⁾ .- إذا وقع انقطاع بوجه صحيح في المدة المحددة فما مضى منها قبل الانقطاع يلغى وتحتسب المدة من جديد من وقت انتهاء العمل القاطع.

الفصل 399 (نقح بالأمر المؤرخ في 15 سبتمبر 1923)..- إذا قطع الوارث الظاهر المدة أو انقطعت عليه سري حكم ذلك إلى الوارث الحقيقي.

الفصل 400 (نقح بالأمر المؤرخ في 15 سبتمبر 1923)⁽⁴⁾ .- يجوز الاحتجاج بانقطاع مرور المدة على ورثة المدين ومن اجر له حق منه.

الفصل 401 .- حساب المدة يكون بالأيام الكاملة لا بالساعات ويوم ابتداء العد لا يحسب منها وتم بانقضاء آخر يوم منها.

في بيان المدة المقررة لسقوط حق القيام بالدعوى

الفصل 402⁽⁵⁾ .- كل دعوى ناشئة عن تعمير الذمة لا تسمع بعد مضي خمس عشرة سنة عدا ما استثنى بعد وما قرره القانون في صور مخصوصة.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 403⁽¹⁾ .- تسقط الدعوى بمضي عام ذي ثلاثة وخمسة وستين يوما :

أولا : فيما يطلب الباعة والصناعيون من ثمن ما سلموه من البضائع.

ثانيا : فيما يطلب الفلاحون وأصحاب المواد الأولية (أي التي لم تصنع كالصوف والخشب ونحوهما) من ثمن ما سلموه من البضائع إن استعملت ل خاصة منزل المدين والحساب من يوم تسليمها.

ثالثا : فيما يستحقه المعلمون والمدرسو ن وأصحاب مدارس الإقامة المعروفة بالمبينات سواء كانت خاصة أو عامة من تلامذتهم أجرا عن التعليم وثمانوا لما دفعوه لهم من الوازرة وحساب مدة سقوط الدعوى من تاريخ حلول أداء أجراهم.

رابعا : فيما يطلب الخدمة من أجراهم وما صرفوه وغير ذلك مما يستحقونه بمقتضى إجارة العمل وكذلك ما يطلب المخدوم من الخادم من المبالغ المسبقة بذلك العنوان.

خامسا : فيما يطلب العمالة والصناع وأصحاب الحرف عن أجراهم وعما دفعوه من البضائع والمصاريف بمناسبة حديقتهم وكذلك ما سبقه المستخدم لصناعه واجراه بذلك العنوان.

سادسا : فيما يطلب أصحاب النزل والمطاعم عن السكنى والمؤونة وما صرفوه على من نزل بمحلهم.

سابعا : في كراء الأثاث والمنقولات المستحقة لمن كانت حرفته إكراؤها.

ثامنا : في المبالغ المستحقة لمحلات عامة أو خاصة معدة لعلاج الأمراض والعاهات البدنية والعقلية أو لحفظ المرضى أجرا معا لجاتهم وثمانوا للأدوية وغيرها مما أدوا به المرضى وكذلك ما صرفوه في مصلحتهم والحساب من تاريخ العلاج أو تسليم البضاعة.

الفصل 404⁽²⁾ .- تسقط الدعوى بمضي عام ذي ثلاثة وخمسة وستين يوما

أيضا:

أولا : فيما يستحقه الأطباء والجراحون وأطباء التوليد وأطباء الأسنان والبياطرة أجرا معالجتهم وأثمنانا لما أدوا به المريض وما سبقوه من المصاريف وذلك من تاريخ آخر زيارة أو آخر عمل جراحي.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : فيما يستحقه الصيدليون عن ثمن الأدوية من تاريخ تسليمها.

ثالثا : فيما يستحقه العدول أجرا ومصاريف من تاريخ تسليم الرسوم.

رابعا : فيما يستحقه وكلاء الخصم أجرا ومصاريف من تاريخ الحكم الانتهائي أو الاتفاق الذي انتهت به القضية أو من تاريخ عزلهم عن الوكالة.

خامسا : ما يستحقه مقدمو الترکات وغيرهم من المديرين من تاريخ انفالهم عن مباشرة ما ذكر.

سادسا : ما يستحقه المهندسون والخبراء والمساحون العقاريون أجرا ومصاريف من يوم تسليم ما كلفوا بتحريره أو من يوم إتمام أعمالهم أو دفعهم للمصاريف.

سابعا : ما يستحقه السمسرة من الأجرة من يوم إتمام ما توسطوا فيه.

وتسقط الدعوى أيضا بمضي المدة المذكورة أعلاه في المبالغ المدفوعة للأشخاص المذكورين أعلاه ومن التاريخ المبين فيه لكل طانفة منهم إن كان دفعها لهم على وجه تسبقة ليتمموا الأعمال التي كلفوا بها.

الفصل 405 (ألفي بموجب القانون عدد 129 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959 والمتعلق بإدراج القانون التجاري).

الفصل 406⁽¹⁾ .- ما للمتنصب لحفظ البضائع وعليه من الدعاوى الناشئة من عقود الوديعة لا تسمع بعد مضي عام.

إذا ضاعت البضاعة تماما كان تاريخ العام في يوم إعلام المتنصب المذكور صاحبها بضياعها.

الفصل 407⁽²⁾ .- تسقط الدعوى بمرور الزمان في الصير المقررة بالفصل 403 و 404 و 405 ولو مع استمرار التعامل بعد ذلك بين من ذكر بها بالتزويد والتسلّم والخدمات.

الفصل 408⁽³⁾ .- الأداءات الراتبة والمعاشات وأكيرية الأرضي وغيرها ومعين الإنزال والفوائض ونحوها يسقط طلبها على الجميع بمضي خمسة أعوام من تاريخ حلول آجالها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 409⁽¹⁾ .- سقوط الدعوى بمضي الخمس سنين المذكورة يسري على أداءات الدولة وعلى أداءات الإدارات البلدية.

الفصل 410⁽²⁾ .- لا تسمع دعوى بين الشركاء أو بينهم وبين غيرهم إذا تعلقت بالالتزامات الناشئة من عقد الشركة بعد مضي خمس سنين من يوم نشر عقد فسخ الشركة أو عقد انفصال الشريك عنها.

فإنما حل حق الدائن على الشركة بعد تاريخ النشر فلا تعتبر المدة المذكورة إلا من وقت حلوله.

وهذا لا ينافي ما جعله القانون دون ذلك من آجال سقوط الدعوى لما يتعلق بالشركة.

الفصل 411⁽³⁾ .- لا قيام بالدعوى المبنية على الكمبيالات والشيكات بعد مضي خمسة أعوام من تاريخ حلول العقد أو من آخر يوم من الأجل المجنول لتقديم الكمبيالات الواجب أداؤها عند الإطلاع عليها.

الفصل 412⁽⁴⁾ .- لا تسمع دعوى القيام بما بالأوراق التي بيد الحامل من رأس المال بمضي خمسة عشر عاماً من تاريخ حلولها.

الفصل 413⁽⁵⁾ .- لا عهدة على كتبة المحاكم وأمناء الفلسة فيما يتعلق بدفعات التجارة والأوراق التي اتصلوا بها أثناء إجراءات التفليس بعد مضي خمس سنين من إتمام الإجراءات المذكورة أو انقطاعها.

باب الثامن في الإقالة

الفصل 414 .- تنفسخ الالتزامات الناشئة من العقود إذا ترافق طرفان على فسخها إثر التعاقد في الصور التي يبيحها القانون.

الفصل 415 .- تصح الإقالة بالسكتوت كرد كل ما أخذه من الآخر ثمناً ومثمناً بعد البيع.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 416⁽¹⁾ .- يشترط في الإقالة ما يشترط في العقود من حيث أركان صحتها.

والمقدم والوصي والمدير وغيرهم من المبادرين بالنيابة عن غيرهم لا تصح منهم الإقالة إلا في الصور المذكورة لتفويت حسب النيابة التي تقتضي تصرفهم وبعد إتمام الموجبات التي تقتضيها مع وجود مصلحة في ذلك لمنوبيهم.

الفصل 417⁽²⁾ .- لا تصح الإقالة في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا انعدمت العين التي وقع عليها العقد أو تعيبت أو تغيرت بسبب الصنع.

ثانياً . إنما تقدر على الطرفين بسبب آخر استرجاع جميع ما أخذاه من بعضهما بعضاً إلا إذا اتفق الطرفان في هذين الصورتين على جبر الفرق.

الفصل 418⁽³⁾ .- يرجع المتعاقدان بموجب الإقالة إلى ما كانوا عليه حين التعاقد .

فعلى كل منهما أن يرد لصاحبه ما قبضه منه بمقتضى العقد المفسوخ.

وكلما تغير شيء من العقد الأصلي فسدت به الإقالة وصار بذلك عقداً جديداً.

الفصل 419 .- الإقالة لا تضر غير المتعاقدين ومن اكتسب حقاً فيما وقعت فيه الإقالة إذا كان اكتسابهم لذلك على وجه حائز.

العنوان الثامن

في إثبات تعimir الذمة وإبراءتها

الباب الأول

أحكام عامة

الفصل 420 .- إثبات الالتزام على القائم به.

الفصل 421 .- إذا ثبت المدعي وجود الالتزام كانت البينة على من يدعى انقضاءه أو عدم لزومه له.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 422⁽¹⁾ .- لا يشترط في إثبات الالتزامات صورة مخصوصة إلا في الحالات التي نص القانون على صور معينة لإثباتها.

الفصل 423⁽²⁾ .- إذا عين القانون صورة لإثبات التزام أو عقد كان لا بد من الإثبات بها عدا ما استثناه القانون.

الفصل 424 .- إذا عين القانون الكتابة صورة لإثبات عقد حملت على أنها معتبرة أيضاً لإثبات جميع التغييرات التي تحدث فيه.

الفصل 425 .- إذا لم يشترط القانون صورة مخصوصة في إثبات عقد ووقع اتفاق صريح بين عاقديه بأن لا يعتبروه باتاً إلا بعد تحريره بصورة معلومة فالعقد لا يصح إلا إذا كان على الصورة المتفق عليها.

الفصل 426⁽³⁾ .- لا يسوغ إثبات الالتزام في صورتين :

أولاً : إذا كان ماله إثبات وجود التزام غير مباح أو لا قيام به قانوناً.

ثانياً : إذا كان ماله إثبات ما لا يصلح للدعوى.

الفصل 427⁽⁴⁾ .- البيات المقبولة قانوناً خمسة وهي :

أولاً : الإقرار.

ثانياً : الحجة المكتوبة.

ثالثاً : شهادة الشهود.

رابعاً : القرينة.

خامساً : اليمين والامتناع عن أدائها.

القسم الأول

في الإقرار

الفصل 428⁽⁵⁾ .- الإقرار إما حكمي أو غير حكمي فالحكمي هو الاعتراف لدى القضاء من خصم أو من وكيله المأذون بخصوص ذلك ويطلق حكم الإقرار الحكمي على ما صدر لدى قاض لا نظر له في الدعوى أو في أثناء قضية أخرى.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 429⁽¹⁾ .- الإقرار الحكمي ينبع من سكت الخصم في مجلس الحكم إذا دعاه القاضي لينجيب عن الدعوى الموجهة عليه وأصر على سكوته ولم يطلب أجلا للجواب.

الفصل 430⁽²⁾ .- الإقرار غير الحكمي هو الذي لم يصدر لدى قاض وقد يحصل من كل فعل مناف لما يدعوه الخصم.

ومجرد طلب الصلح في دعوى لا يكون إقرارا بأصل الحق المتنازع فيه لكن قبول الإبراء أو الإسقاط من أصل الحق يحمل على الإقرار.

الفصل 431⁽³⁾ .- يجب أن يكون الإقرار لشخص له أهلية التملك سواء كان شخصاً طبيعياً أو ذاتاً معنوية كمسجد ويكون الشيء المقرر به معيناً أو قابلاً للتعين.

الفصل 432 .- يتحقق في صحة الإقرار أن يكون عن اختيار وتبصر والأسباب المفسدة للرضا تفسد الإقرار أيضاً.

الفصل 433⁽⁴⁾ .- لا يصح الإقرار إلا من ملك حقوقه.

وإقرار الوالد على ولده الصغير أو إقرار المقدم أو الولي أو المدير لا يمضي على من هم لنظرهم إلا فيما صدر منهم شخصياً من الأعمال إلى حد إدارتهم وللصغير المأذون بالتجارة أن يقر بما هو في حدود المأذون فيه وإذا كان موضوع إقراره تبرعاً منه بطل.

الفصل 434⁽⁵⁾ .- يؤخذ المرء بإقراره الحكمي كما يؤخذ به وارثه ومن انجر له حق منه بعد الإقرار ولا يمضي إقراره على الغير إلا في الصور التي عينها القانون.

الفصل 435 .- إقرار أحد الوارثين لا يسري إلى بقيةهم ولا ينفذ إلا في حصة المقر وقدر منابه فيما اشترك فيه.

الفصل 436 .- التوكيل بالإقرار نافذ على الموكل ولو قبل إقرار العكيل.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 437⁽¹⁾ .- الإقرار غير الحكمي لا يجوز إثباته بشهادة الشهود إذا تعلق بالتزام يقتضي القانون إثباته بالكتاب.

الفصل 438⁽²⁾ .- لا تجوز تجزئة الإقرار بأن يؤخذ المقر ببعضه دون الكل إذا كان هو الحجة الوحيدة وإنما تجوز تجزئته في الصور الآتية :

أولا : إذا ثبتت بحجة أخرى أحد الأمور التي تعلق بها الإقرار.

ثانيا : إذا تعلق الإقرار بأمور متفرقة مختلفة عن بعضها بعضا.

ثالثا : إذا تبين أن بعض الإقرار غير معتمد كما بالفصل 439.

ولا يسُوِّغ الرجوع في الإقرار إلا إذا ثبت أن الحامل عليه غلط حسي.

والغلط في أصل الحق لا يكون عذرا في الرجوع في الإقرار إلا إذا كان مما يفتقر فيه أو تسبب به تدليس الخصم الآخر.

ولا رجوع في الإقرار ولو لم يشهد عليه الخصم.

الفصل 439⁽³⁾ .- لا يعتمد الإقرار في الصور الآتية :

أولا : إذا كان بشيء مستخلصه حسا أو ثبت خلافه بحجج لا تقبل الطعن.

ثانيا : إذا رد المقر له بوجه صحيح.

ثالثا : إذا كان مآل تعمير نمة أو إثبات أمر مما هو مخالف للقوانين أو الأخلاق الحميدة أو إثبات أمر لا يبيح القانون القيام به أو التخلص من حكم من أحكام القانون.

رابعا : إذا صدر حكم بات وتبين منه خلاف ما ابتنى عليه الإقرار.

القسم الثاني

في البينة بالكتابة

الفصل 440 .- قد يحصل الإقرار من حجج مكتوبة.

الفصل 441⁽⁴⁾ .- تحصل البينة بالكتابة من الحجج الرسمية وغير الرسمية وقد تحصل أيضا من الرسائل التلغرافية وغيرها ومن دفاتر الخصوم وقوائم المسماة

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

المضافة على الوجه المطلوب من الخصوم والفاتورات المقبولة ومن التقاييد والتحrirات الخاصة وغيرها من الحاج المكتوبة ويبقى للمحكمة النظر فيما يستحق كل منها من الاعتبار بحسب الأحوال إلا إذا اقتضى القانون أو اشترط الطرفان بوجه صريح صورة مخصوصة.

الفرع الأول

في الحجة الرسمية

الفصل 442 - الحجة الرسمية هي التي يتلقاها المأمورون المنتصبون لذلك قانونا في محل تحريرها على الصورة التي يقتضيها القانون.

الفصل 443⁽¹⁾ - من الحجج الرسمية أيضا :

أولا : ما يحرره القضاة رسميا بمجالسهم طبقا للقانون.

ثانيا : الأحكام الصادرة عن المحاكم التونسية وكذلك الأحكام الصادرة عن المحاكم الأجنبية على معنى أن ما ثبت لدى هذه المحاكم يعتمد ولو قبل اكتسابها صفة التنفيذ.

الفصل 444⁽²⁾ - الكتب الرسمي معتمد ولو في حق غير المتعاقدين حتى يقع القيام بدعوى الزور فيه وذلك في الاتفاقيات والأمور التي أشهد بها المأمور الذي حرره على أنها وقعت بمحضره.

لكن إذا وقع الطعن في الرسم بسبب إكراه أو تدليس أو توليج أو غلط مادي جازت البينة بشهادة الشهود ويحصل الإثبات أيضا ولو بالقرائن القوية المنضبطة المتلائمة بغير احتياج إلى القيام بدعوى الزور.

ويجوز أن تكون هذه البينة من كل من الطرفين ومن غيرهما من له مصلحة مقبولة قانونا.

الفصل 445⁽³⁾ - يعتمد الكتب الرسمي في الاتفاقيات والشروط الواقعة بين الطرفين وفي الأسباب المنصوص عليها وغيرها من الأمور التي لها علاقة متصلة بجواهر العقد وفيما يثبته المأمور العمومي (العدل ونحوه) عند تنفيذه على الكيفية التي عرف بها تلك الأمور وما عدا ذلك من التنصيص لا عمل عليه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 446⁽¹⁾ .- إذا قامت دعوى الزور في الرسم وقف العمل به لقبول النظر في الدعوى. وما دام الحكم لم يصدر بقبولها أو إذا رمي الرسم بالزور عرضا فإن للمحكمة أن توقف العمل بالرسم وقتيا بحسب الأحوال.

الفصل 447⁽²⁾ .- إذا تضمن الكتب الرسمي شهادة الاستغفال بطل قانونا ولم ينبن عليه شيء ولو قرينة.

كما يبطل الكتب الرسمي ولا يعمل به إذا تضمن إيداعا.

الفصل 448⁽³⁾ .- إذا كان الكتب لا يعتبر رسميا لكون تحريره من وظيفة غير الذي حرره أو لعدم أهليته أو لغير شكلي أعتبر كتابا غير رسمي إن كان به إمضاء المتعاقدين الواجب رضاهما لصحة العقد.

الفرع الثاني

في الحجج غير الرسمية

الفصل 449⁽⁴⁾ .- الكتب غير الرسمي إذا اعترف به الخصم أو ثبتت صحته قانونا ولو بغير الاعتراف اعتمد ككتاب رسمي بالنسبة للطرفين وغيرهما في جميع ما تضمنه من شروط وبيانات حسبما هو مقرر بالفصلين 444 و 445 عدا ما يخص التاريخ كما سيذكر.

الفصل 450⁽⁵⁾ .- تاريخ الكتب غير الرسمي معتبر بين المتعاقدين وورثتهم ومن انجر لهم حقوق منهم بصفة خاصة وبالنيابة عن مدعيهم.

ولا يكون التاريخ المذكور حجة على الغير إلا من التواريف الآتية:

- 1 - من يوم تسجيل الكتب بتونس أو بالبلاد الأجنبية.
- 2 - من يوم إيداع الكتب تحت يد المأمور العمومي (العدل ونحوه).
- 3 - من يوم الوفاة أو من يوم العجز الثابت إن كان الذي أمضى الحجة بصفة كونه عاقدا أو بصفة كونه شاهدا قد توفي أو عجز عن الكتابة عجزا بدنيا.

1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

4 - من تاريخ الاطلاع على الكتب أو من تاريخ التعريف به من المأمور العمومي المأذون بذلك أو من قاض بتونس أو بالبلاد الأجنبية.

5 - من يوم تضمين الكتب بالعقد المحرر من المأمور العمومي المأذون بذلك بتونس أو بالبلاد الأجنبية.

6 - إذا كان التاريخ ناتجاً من بيانات أخرى يترتب عليها الثبوت التام، ومن انجر له حق من أحد الطرفين على وجه خاص يعتبر غيرًا فيما يتعلق بضمون هذا الفصل إذا لم يكن قيامه في حق مدینه.

الفصل 451⁽¹⁾ .- تاريخ الكمبيالات وغيرها من السندات القابلة للظهور وتاريخ تظهيرها يحمل على الصحة إلى أن يثبت ما يخالف ذلك.

الفصل 452⁽²⁾ .- يجوز أن يكون الكتب غير الرسمي بغير خط العاقد بشرط أن يكون ممضى منه.

الفصل 453 (أضيفت الفقرة الأخيرة بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) .- يجب أن يكون الإمضاء بيد العاقد نفسه بأسفل الكتب والطابع لا يقوم مقامه بحيث يعتبر وجوبه كعدمه.

ويتمثل الإمضاء في وضع اسم أو علامة خاصة بخط يد العاقد نفسه مدمجة بالكتب المرسوم بها أو إذا كان إلكترونياً في استعمال منوال تعريف موثوق به يضمّن صلة الإمضاء المذكور بالوثيقة الإلكترونية المرتبطة به.

الفصل 453 مكرر (أضيف بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) .- الوثيقة الإلكترونية هي الوثيقة المكونة من مجموعة أحرف وأرقام أو أي إشارات رقمية أخرى بما في ذلك المتبادل عبر وسائل الاتصال تكون ذات محتوى يمكن فهمه ومحفوظة على حامل إلكتروني يؤمن قراءتها والرجوع إليها عند الحاجة.

وتعد الوثيقة الإلكترونية كتاباً غير رسمي إذا كانت محفوظة في شكلها النهائي بطريقة موثوق بها ومدعمة بإمضاء إلكتروني.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 454 (١) .- التزام الأمي الذي لا يحسن الكتابة لا يمضي حتى يتلقاه عدول أو غيرهم من المأمورين العموميين المأذونين في ذلك.

الفصل 455 .- الرسالة التلغرافية تعد كتابا غير رسمي إذا كان أصلها مضى من الشخص الذي وجهها أو إذا ثبت أن الشخص المذكور سلم الأصل لمحل التلغراف وإن لم يمضه بنفسه وتاريخ الرسائل التلغرافية حجة في اليوم والساعة الواقع فيما تسليم الرسالة أو توجيهها لمحل التلغراف إلى أن يثبت خلاف ذلك.

الفصل 456 (٢) .- يعتبر تاريخ الرسالة التلغرافية ثابتا إذا أخذ المرسل من صاحب محل الإرسال نسخة منها مضافة منه مبينا بها يوم التسليم و ساعته.

الفصل 457 (٣) .- إذا وقع غلط أو تحريف أو تأخير في نسخ الرسالة التلغرافية جرى العمل بالقواعد العامة المتعلقة بالخطأ ويحمل المرسل على البراءة من التقصير إذا طلب مقابلة الرسالة أو الوصاية بها على مقتضى قوانين التلغراف وحصل ذلك.

الفصل 458 (٤) .- إذا وقع الاحتجاج بكتب غير رسمي على شخص فعلية أن يعترف به أو ينكر خطه أو إمضاءه بوجه صريح وإلا اعتبر الكتب مقبولا لديه. وللورثة أو من انجر له حق من صاحب الخط أن يقتصروا على التصريح بعدم معرفة كتابة المذكور أو إمضائه.

الفصل 459 (٥) .- إذا انكر الخصم خطه أو إمضاءه أو صرخ ورثته أو من له حق بعدم معرفتها أذن القاضي بتحرير حقيقة الأمر وللحكمية أن تباشر ذلك بنفسها أو تكفل به أهل الخبرة.

الفصل 460 (٦) .- اعتراف الخصم بخطه أو بامضائه لا يسقط حقه في معارضه الكتب بجميع الأوجه الباقية لديه من حيث الأصل أو من حيث الشكل.

(١) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

(٢) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

(٣) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

(٤) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

(٥) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

(٦) راجع الهامش عدد ١ بالصفحة ٥.

الفرع الثالث

في محررات تعد حجة مكتوبة

الفصل 461⁽¹⁾ .- إذا تضمنت دفاتر التاجر تنصيصاً أو اعترافاً كتابياً من الطرف الآخر أو وافق ذلك نظيراً بيده كان ذلك حجة تامة له وعليه.

الفصل 462⁽²⁾ .- ما يدونه بدفاتر التجار الكاتب المكلف بها أو المكلف بالمحاسبات يعتمد كما لو دونه التاجر بنفسه.

الفصل 463⁽³⁾ .- لا يسوغ للقاضي أن يأذن بإطلاع الخصم على دفاتر تجارة خصمه وجود بضاعته والدفاتر الخاصة بمنزله إلا في القضايا المتعلقة بالتركات والشركات وفي غير ذلك من الصور التي تكون فيها الدفاتر مشتركة بين الطرفين وفي صورة التقليص.

ويجوز للقاضي أن يأذن بإطلاع الخصم على الدفاتر المذكورة إما من تلقاء نفسه أو بطلب أحد الطرفين أثناء النزاع أو قبله وذلك بشرطين وهما وجود الصورة وتقدير الإطلاع بقدرها.

الفصل 464⁽⁴⁾ .- الإطلاع على الدفاتر يكون بالكيفية التي يتفق عليها الطرفان فإن لم يتتفقا يقع الإطلاع عليهما بكتابة المحكمة.

الفصل 465⁽⁵⁾ .- للمحكمة أن تأذن من تلقاء نفسها أثناء المراقبة بتقديم دفاتر التجارة وغيرها من الرسائل والدفاتر التي يهد أحد الخصمين أو التي بأيديهما جبعاً ل تستخرج منها ما يتعلق بالخلاف أو لتعلمه على نظامها ولها أيضاً أن تأذن للغرض المذكور بتقديم دفتر يومية السمسار الذي باشر المعاملة.

وإذا لزم إطلاع الخصم على ما ذكر فليس له أن ينظر إلا فيما يتعلق بالخلاف بالجزء الذي يعينه القاضي من المكاتب المذكورة.

وتقديم الدفاتر يكون إما بالجلسة أو بمكان وجودها أو للقاضي نفسه أو لكاتب المحكمة أو للعدل المعين بذلك وإذا لم يكن هناك نزاع في نظام الدفاتر أو في

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الحج المراد اختبارها جازأخذ نسخة منها على يد كاتب المحكمة أو على يد عدل.

الفصل 466⁽¹⁾ .- إذا طلب خصم الاعتماد على ما في دفاتر خصمه فامتنع من تقديمها بغير عذر مقبول حكم القاضي لخصمه الطالب بيمنيه.

الفصل 467⁽²⁾ .- دفاتر السمسارة المتعلقة بالمعاملات المنعقدة على يدهم ودفاتر الغير من ليس لهم مصلحة في النزاع تعتبر شهادة لا شبهة فيها إن كان مسك الدفاتر كما يجب قانوناً.

الفصل 468⁽³⁾ .- الدفاتر وغيرها من المكاتب الخصوصية كالرسائل والتنصيصات والأوراق المتفرقة المحررة بخط أو بإمضاء من احتج بها لا تكون حجة لمن كتبها وإنما تكون عليه في الصور الآتية :

أولاً : إذا تضمنت نصاً صريحاً يقتضي قبض الدائن لشيء من دينه أو شيئاً آخر يقتضي الإبراء.

ثانياً : إذا نص فيها على أن القصد من التدوين هو إقامة حجة للمسمى به حيث لم تكن له حجة في ذلك.

الفصل 469⁽⁴⁾ .- إذا كتب الدائن على حجة الدين ما يقتضي الخلاص كان ذلك حجة عليه ولو بغير إمضاء ولا تاريخ حتى يثبت خلافه.

الفرع الرابع

في نسخ الحج المكتوبة

الفصل 470 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المعمول في 13 جوان 2000) .. نسخ الحج الرسمية وغير الرسمية المأخوذة من الأصل تعتبر كأصولها إذا شهد بصحتها المأمورون العموميون المأذونون بذلك بالبلدان المأخوذة بها النسخ أو إذا أقر بصحتها الطرف المحتاج بها ضده أو إذا كانت ممضدة من طرفه أو إذا تم إنجازها وفق وسائل فنية توفر كل الضمانات لمطابقتها لأصولها.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

وفي صورة عدم توفر هذه الشروط يتم عرضها على الاختبار لبيان مدى صحتها.

الفصل 471 (نحو بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000)⁽¹⁾ - الحجج الخاصة أو العمومية الموجودة بخزائن الأرشيف العمومي إذا أخذ المكلف بها نسخا منها طبق القوانين اعتبرت كأصولها وجرى هذه القاعدة على النسخ المأخوذة من دفاتر المحاكم المنتسخ بها الحجج إذا شهد بمطابقتها لأصولها وإذا تم إنجاز تلك النسخ وفقا للوسائل المشار إليها بالفصل المتقدم.

وتنطبق أحكام الفقرة السابقة إذا لم يحتفظ طرف ما أو مؤمن على الوثائق بأصل السند وقديم نسخة ثابتة ودائمة لها.

وتعتبر نسخة ثابتة ودائمة كل مننسخ يؤدي إلى تغيير في شكل السند المادي غير قابل للرجوع فيه مثل الميكروفيلم والميكروفيش وكل وسيلة حزن إلكتروني أو صوتي آخر.

الفصل 472⁽²⁾ - لا يسوغ للخصوم في الصور المقررة بالفصلين أعلاه أن يطلبوا تقديم أصل الحجة الموجودة بخزينة المحكمة وإنما لهم الحق في طلب مقابلة النسخة بالأصل أو بالنسخة الموجودة بخزينة المحكمة إذا عدم الأصل ولهم أيضا أن يطلبوا أخذ نسخة فوتونغرافية مما ذكر وأجر ذلك عليهم. وإذا لم يوجد الأصل والنسخة المحفوظة بخزينة الأرشيف العمومي اعتمدت النسخ الرسمية المحررة على مقتضى ما قرر بالفصلين 470 و 471 إن لم يكن بها تشطيب ولا تغيير ولا شيء آخر يقتضي الريبة.

القسم الثالث

في البيينة بالشهادة

الفصل 473 (نحو بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000)⁽³⁾ - شهادة الشهود لا تكون بيضة في الاتفاقيات وغيرها من الأسلوب القانونية التي من شأنها إحداث التزام أو حق أو إحالة ذلك أو تغييره أو الإبراء منه إلا كان قدر المال أكثر من ألف دينار فيجب حيئنة تحرير حجة رسمية أو غير رسمية للبيضة فيه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 474 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) .. لا تقبل بينة الشهود فيما بين المتعاقدين لمعارضة ما تضمنته الكتب أو لإثبات ما ليس به ولو كان ذلك في قدر من المال أقل من ألف دينار.

ويستثنى من هذه القاعدة ما إذا كان المراد إثبات أمور من شأنها ضبط معنى فصول مبهمة أو معقدة بالكتب وتعيين مدلولها وإثبات إجراء العمل بها.

الفصل 475 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) .. من قام بدعوى في أكثر من ألف دينار، لا يجوز له أن يثبتها بشهادة الشهود ولو خط من المبلغ المذكور فيما بعد إلا إذا ثبت أن مطلبها الأول كان مبنيا على غلط.

الفصل 476 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) .. لا تقبل البينة بالشهود ولو فيما هو أقل من ألف دينار إذا ذكر المدعي أن ذلك المبلغ جزء من دين يتجاوز القدر المذكور ولا حجة فيه بالكتابية.

الفصل 477⁽¹⁾ .. يستثنى مما تقرر أعلاه ما إذا كان هناك حجة بالكتابة غير كاملة وهي عبارة عن كل كتب صير من الخصم أو من نائبه أو من من انجر له حق منه يقرب به احتمال ما تضمنته الدعوى وبعد الكتب صادرا من الخصم إذا حرره بطلب منه مأمور عمومي مأذون في ذلك على الصورة التي يقتضيها القانون لصحة الاحتجاج به كما يعتبر كتابا صادرا من الخصم ما صدر منه شفاهة وضمن بحجة قضائية أو بحكم تامي الصورة.

الفصل 478⁽²⁾ .. يستثنى أيضا من الأصول المعتقدمة المتعلقة بعدم قبول البينة بالشهادة ما بالصور الآتية :

أولا : إذا فقد الخصم الكتاب الذي هو حجة الدين أو الإبراء بسبب أمر طاري أو قوة قاهرة أو اختلاس. وأما ما يتعلق بالأوراق البنكية والمستندات للحامل فالعمل فيها بمقتضى قوانينها الخاصة.

ثانيا: إذا تعذر على المدعي الحصول على حجة مكتوبة فيما يدعى به كما إذا كانت دعواه مبنية على ما يشكل العقد أو على جنحة أو شبهاها أو كانت الدعوى في وجود غلط في كتابة الحجة أو وقوع الإكراه أو التوليغ أو التدليس في ذلك أو ما اعتقاد التجار فيما بينهم من عدم أخذ حجة بالكتابة.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

واعتبار الأحوال التي يتغدر فيها على المدعي الحصول على حجة بالكتابة موكول لاجتهاد القاضي.

القسم الرابع

في القرائن

الفصل 479⁽¹⁾ .- القرائن ما يستدل به القانون أو القاضي على أشياء مجهولة.

الفرع الأول

في قرائن القانون

الفصل 480⁽²⁾ .- قوبنة القانون ما أناطه القانون من الحكم بتصرفات أو وقائع معينة منها:

أولا : ما أبطله القانون لصفة محمولة على التحايل على أحکامه.

ثانيا : في الصور التي قرر فيها القانون أن تعمير الذمة أو براءتها يحصلان بتوفير شروط معينة كالإبراء بمرور الزمان.

ثالثا : ما أناطه القانون من النقوذ للحكم الذي لا رجوع فيه.

الفصل 481⁽³⁾ .- ما أناطه القانون من النقوذ بأحكام المحاكم التي لا رجوع فيها لا يتعلق إلا بما قضت به المحكمة ولا يتمسك به إلا في خصوص موضوعه أو ما كان نتاج ضرورية منه ولا يكون ذلك إلا بالشروط الآتية :

أولا : أن يكون موضوع الطلب واحدا.

ثانيا : أن يكون سبب الدعوى واحدا.

ثالثا : أن تكون الدعوى بين نفس الخصوم الصادر بينهم الحكم وبعين الصفة السابقة في الطالب والمطلوب.

والورثة ومن انجر له حق من الخصوم يعتبرون كالخصوم أنفسهم إلا إذا كان هناك تدليس أو توافق.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 482⁽¹⁾ .- الأحكام التي بيانها لا تعتبر من الأحكام التي لا رجوع فيها وهي :

أولاً : أحكام المحاكم المطلوب استئنافها عند اقتضاء حالها.

ثانياً : أحكام المحاكم الأجنبية حتى يصدر الحكم بتنفيذها من المحاكم التونسية.

ثالثاً : القرارات والأحكام الوقتية أو التحضيرية التي تصدر أثناء نشر القضية إذا لم تتضمن شيئاً من الحكم في أصل الحقوق المتنازع فيها.

الفصل 483⁽²⁾ .- الدفع بالحكم الذي لا رجوع فيه تكون ممّن له مصلحة في الاحتجاج به لا من القاضي.

الفصل 484⁽³⁾ .- يجوز نقض الحكم الذي لا رجوع فيه في الصور الآتية :

أولاً : إذا ثبت زور الرسم أو البيانات الأخرى التي انبني عليها الحكم وكانت هي السبب الأصلي أو الوحيد في صدوره.

ثانياً : إذا ثبت أن الحكم بنى على غلط حسي كان السبب الأصلي أو الوحيد في صدوره.

ثالثاً : إذا ثبت من الواقع ما يقتضي القيلام بمراجعة القاضي.

الفصل 485 .- إذا قامت قرينة قانونية بصلة دعوى أغنت صاحبها عن كل بينة أخرى ولا تقبل بينة لمعارضة القريئة القانونية.

الفرع الثاني

في القرائن التي لم يحصرها القانون

الفصل 486⁽⁴⁾ .- القرائن التي لم يحصرها القانون موكولة إلى اجتهاد القاضي وعليه أن لا يعتمدتها إلا إذا كانت قوية منضبطة متعددة متضافة ودفعها جائز قانوناً بسائر الأوجه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 487 .- لا تعتمد القرائن ولو كانت قوية ظاهرة متضادرة إلا مع يمين من تمسك بها.

الفصل 488 .- من حاز شيئاً منقولاً أو صبرة من المنقولات بشبهة حمل على أنه ملك ذلك بالوجه الصحيح وعلى من يدعي خلاف ذلك أن يثبته ولا يحمل على الشبهة من علم أو كان من حقه أن يعلم عند توصله بالشيء المنقول أن المتقول عليه ليس له التصرف في ذلك.

الفصل 489 .- إذا تساوى الطرفان في الشبهة فالقول قول الحائز إذا كانت شبهته قائمة عند ابتداء حوزه ولو كان تاريخ حجته متأخراً عن تاريخ حجة خصمه.

الفصل 490 .- إذا لم يكن هناك حوز وتساوت الحجتان قضي بالحجية الأقدم تاريخاً وإذا كان لأحد الخصميين حجة غير ثابتة التاريخ رجحت الحجة التي لها تاريخ ثابت.

الفصل 491⁽¹⁾ .- إذا صدر في المنقولات المتنازع فيها وصولات خزن من صاحب المستودع المنتصب لذلك أو تذاكر نقل أو ما يشاكلها فالحائز لعين الأشياء مقدم على حائز الحجة إذا تساوى الطرفان في الشبهة عند حوزهم لما ذكر.

القسم الخامس في اليمين

الفصل 492⁽²⁾ .- اليمين نوعان :

أولاً : اليمين التي يوجهها أحد الخصميين على الآخر حسماً للنزاع وتسمى اليمين الخامسة للنزاع.

ثانياً : اليمين التي يوجهها القاضي من تلقاء نفسه على أحد الخصميين وهي يمين الاستيفاء.

الفصل 493 .- من كان عليه اليمين أداهـا بنفسـه لا بواسـطة وكيلـ.

الفصل 494⁽³⁾ .- من ليس له التفويت ليس له توجيه اليمين الخامسة ولا قبولها فالوالد والوصي والمقدم والوكيل ليس لهم توجيه اليمين إلا بالشروط المقررة

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

في القانون لتفويت أموال من لنظرهم ولا يسوغ لهم أداء اليمين فيما يتعلق بالنزاعات المتعلقة بأموال من لنظرهم إلا فيما باشروه بأنفسهم والصغرى المأذون بالتجارة له توجيه اليمين وأداؤها على حد ما هو مأذون فيه.

الفصل 495⁽¹⁾ .- يكون أداء اليمين بجامع الخطبة أو بغیره من أماكن العبادة التي يعينها الخصم الذي وجهها وبحسب ديانة الذي يؤديها.

فإن كان محل أداء اليمين بعيدا عن مقر المحكمة التي حكمت بها أكثر من ثلاثة أميال كان للخصم أن يمتنع عن الذهاب إليه.

الفصل 496 .- إذا امتنع الخصم عن أداء اليمين في المحل المعين عد امتناعه نكولا.

الفرع الأول

في اليمين الحاسمة للنزاع

الفصل 497⁽²⁾ .- يجوز توجيه اليمين الحاسمة للنزاع في كل دعوى مطلقا وفي كل درجة من التقاضي ولو لم يكن هناك بداية حجة لإثبات المطلب أو الدفع الموجه فيهما اليمين.

الفصل 498⁽³⁾ .- لا توجه اليمين على الخصم إلا فيما تعلق بفعله الخاص أو بعلمه.

فالورثة وعلى الأخص غيرهم لا تلزمهم اليمين فيما فعله غيرهم وإنما تلزمهم فيما يعلمونه من الأمور.

الفصل 499 .- ليس للولد توجيه اليمين على والديه وإنما له قلبها عليهما إن وجهها عليه.

الفصل 500⁽⁴⁾ .- لا يجوز توجيه اليمين في الصور الآتية :

أولا : إن كانت يمين تهمة وأراد المتهم توجيهها على الطالب.

ثانيا : لإثبات معاملة يوجب القانون أن يكون إثباتها بحجة رسمية أو بالتسجيل.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثالثا : لنفي أمر شهدت به الحجة الرسمية إذا صرخ المأمور الذي حررها بأن ذلك وقع بمحضره.

رابعا : لإثبات دعوى يمنع القانون القيام بها نظرا للنظام العام أو للأخلاق الحميدة.

خامسا : لإثبات أمر قد ألغى بحكم لا رجوع فيه.

سابعا : إن كان من البين عدم فائدتها أو قصد التعنيت بها.

الفصل 501⁽¹⁾ .- من وجهت عليه اليمين الحاسمة للنزاع له قبلها.

الفصل 502 .- من وجهت عليه اليمين وتحمل بأدائها ليس له قبلها.

الفصل 503 .- إذا كان من وجهت عليه اليمين مطلوبا فلا يكفي نكوله لإثبات حق خصمه إلا ببيانه فإن أدتها أو رجع المطلوب في توجيهها عليه حكم له وإن نكل حكم عليه ولو مع نكول المطلوب.

الفصل 504 .- ليس لمن وجه اليمين أو قبلها أن يرجع في ذلك إذا صرخ الخصم بأنه مستعد لأدائها.

الفصل 505⁽²⁾ .- من وجه اليمين حمل على أنه ترك بقية وجوه البينة فلا تقبل ببينة لنقض ما وقع فيه اليمين عدا المطالبة بالزور في اليمين لدى المحاكم الجزائية.

الفصل 506 .- لا عمل على اليمين إذا تبين أن الحامل عليها إنما هو إكراه أو تدليس من الخصم.

الفصل 507 .- أداء اليمين والنكول فيها لا يكون حجة إلا لمن وجهها أو عليه هو ومن خلفه بارث أو بوجه آخر غير أن أداء اليمين أو النكول فيها من أحد الورثة لا يكون حجة على الباقيين.

الفرع الثاني

في يمين الاستيفاء

الفصل 508⁽³⁾ .- للقاضي أن يوجه يمين الاستيفاء على أحد الخصميين أو عليهما لفصل الدعوى أو لتقدير المبلغ الذي يقع الحكم به ويجوز توجيه اليمين على الخصم فيما هو خاص بذاته أو فيما يعلمه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 509 .- ليس لمن وجهت عليه يمين الاستيفاء أن يقلبها على خصميه.

الفصل 510⁽¹⁾ .- إذا تعلقت الدعوى بغائب أو بتركة المدين أو بصغرٍ وغيره من ليس بأهل للتصرف كان على القاضي توجيهه يمين الاستيفاء على الطالب وإلا بطل الحكم لكن يسوغ الصلح في هذه اليمين.

الفصل 511⁽²⁾ .- لكل من الخصميين أن يبين زور يمين الاستيفاء الموجهة على خصميه وليس له ذلك في الصورتين الآتتين :

أولاً : إذا صدر حكم لا رجوع فيه فيما تعلقت به اليمين.

ثانياً : إذا رضي بالحكم الصادر بتوجيهه يمين الاستيفاء على خصميه رضاء صريحاً ومجرد السكوت لا يعد رضاء.

الفصل 512⁽³⁾ .- ليس للقاضي توجيهه يمين الاستيفاء المتعلقة بالقيمة على المدعي إلا إذا تعدد تعبيتها بوجه آخر وله النظر فيما يتربّع عن اليمين وفي حط المبلغ المطلوب إن استقرّه.

باب الثاني

في تفسير العقود وفي بعض القواعد القانونية العامة

الفرع الأول

في تفسير العقود

الفصل 513 .- إذا كانت عبارة الكتب صريحة فلا عبرة بالدلالة.

الفصل 514 .- يسوغ تأويل العقد في الأحوال الآتية

أولاً : إذا كانت عبارته مناقضة للمقصود ولصرح الغرض منه عند تحريره.

ثانياً : إذا كانت عباراته غير واضحة في نفسها أو قاصرة عن بيان مراد أصحابها.

ثالثاً : إذا كان موجب الريب تناقض في فصول الكتب أو جب ترداداً في حقيقة مدلولها.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 515 .- العبرة في التعبير بالمقاصد لا بظاهر الألفاظ والتراتيب.

الفصل 516 .- المعمول به عادة بمحل الكتب كالمشروط نصا وكذلك ما هو من طبيعة الأمر المقصود.

الفصل 517⁽¹⁾ .- فصول الكتب تؤول ببعضها بأن يعطى لكل منها المعنى الذي تقتضيه جملة الكتب وإذا تناقضت الفصول كان العمل بالمتاخر في نسق الكتابة.

الفصل 518 .- إذا كان في الكتب عبارة أو فصل يحتمل معنيين كان حملها على ما فيه فافية أولى من حملها على ما لا فائدة فيه.

الفصل 519 .- تحمل العبارات على حقيقة معناها حسبما هو معتاد بمحل تحرير الكتب إلا إذا ثبت قصد تخصيصها بمعنى خاص وإذا كانت العبارة مستعملة في الاصطلاح لمعنى خاص حملت عليه.

الفصل 520⁽²⁾ .- الوصف بعد متعاطفين يعود إليها جميعاً كما في قوله (وهبت لأنثائي وأبناء أبنائي الذكور) إلا إذا تبين بوجه صريح أن الوصف لا يعود إلا للآخر فإن كان العطف بثم عاد الوصف على ما بعده.

والشرط بعد المتعاطفين يعود إلى جميعها.

الفصل 521⁽³⁾ .- ما كان غرضه التبرع يتسامح في تفسيره بخلاف ما كان فيه عوض.

الفصل 522 .- لا يتسامح فيما فيه التنازل عن حق قبل ينحصر المقصود فيما يقتضيه صريح عبارته بغير أن يتتوسع فيها بالشرح وما كان في معناه ريب لا يبني عليه التنازل.

الفصل 523⁽⁴⁾ .- من كان له القيام بدعويين مبنيتين على سبب واحد فاختار إحداهما لا يحمل على أنه تنازل عن الأخرى.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 524 .- التصريح بصورة من الصور التي ينطبق عليها الالتزام لا يعد نفيا لغيرها مما يتنزل عليه الالتزام قانونا ولو لم يقع به التصريح.

الفصل 525⁽¹⁾ .- ذكر بعض ما لا يتجزأ كذكر كله في بعض التنازل عن حق الشفعة ككله.

الفصل 526 .- ما ذكر على وجه التقريب من عدد أو كيل أو وزن أو غيرها من المقادير كنحو كذا وزهاء كذا فهو عبارة عن القدر المتسامح فيه عرفا أو عادة بالمكان.

الفصل 527⁽²⁾ .- إذا ذكر المبلغ أو المقدار بلسان القلم وبالرقم معا فالمعتمد عند الخلاف ما صرخ به بلسان القلم إلا إذا تبيّنت جهة الغلط بوجه ثابت. وتجري هذه القاعدة أيضا في خصوص الكميات.

الفصل 528 .- إذا تكرر في الكتب ذكر المقدار أو المبلغ بلسان القلم فالمعتمد عند الخلاف الأقل قدرًا إلا إذا تبيّنت جهة الغلط بوجه ثابت.

الفصل 529 .- التفسير هند الريب يكون بما هو أخف على المدين بيمينه.

الفصل 530 .- العبارة وإن أطلقها لا تحمل إلا على ما قصد التعاقد فيه أو الالتزام به.

الفصل 531 .- إذا لم يعط التفسير حقيقة أو مجازا معنى معقولا مطابقا للقانون بطل الفصل.

الفرع الثاني

في بعض قواعد عامة تتعلق بالقانون

الفصل 532 .- نص القانون لا يتحمل إلا المعنى الذي تقتضيه عبارته بحسب وضع اللغة وعرف الاستعمال ومراد واضع القانون.

الفصل 533 .- إذا كانت عبارة القانون مطلقة جرت على إطلاقها.

الفصل 534 .- إذا خص القانون صورة معينة بقي إطلاقه في جميع الصور الأخرى.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 535⁽¹⁾ .- إذا تعذر الحكم بنص صريح من القانون اعتبر القياس فإن بقي شك جرى الحكم على مقتضى القواعد العامة للقانون.

الفصل 536⁽²⁾ .- ما حكم به القانون لسبب معين جرى العمل به كلما وجد السبب المذكور.

الفصل 537 .- ما أجازه القانون لسبب معين بطل بزواله.

الفصل 538 .- الممنوع قانوناً لسبب معلوم يصير جائزًا بزوال السبب.

الفصل 539 .- إذا صرخ القانون بالنهي عن شيء معين كان إتيانه باطلًا لا يبني عليه شيء.

الفصل 540 .- ما به قيد أو استثناء من القوانين العمومية أو غيرها لا يتتجاوز القدر المحصور مدة وصورة.

الفصل 541 .- إذا أحوجت الضرورة لتأويل القانون جاز التيسير في شدته ولا يكون التأويل داعياً لزيادة التطبيق أبداً.

الفصل 542 .- لا تنسخ القوانين إلا بقوانين بعدها إذا نصت المتأخرة على ذلك نصاً صريحاً أو كانت منافية لها أو اشتملت جميع فصولها.

الفصل 543 .- العادة والعرف لا يخالفان النص الصريح.

الفصل 544⁽³⁾ .- من استند إلى عرف كان عليه إثباته ولا يحتاج به إلا إذا كان عاماً أو غالباً غير مناف للنظام العام والأخلاق الحميدة.

الفصل 545 .- جهل القانون لا يكون عذراً في ارتكابه ممنوع أو فيما لا يخفي حتى على العوام وذلك بعد نشره ومضي المدة المعنية لإجراء العمل به.

الفصل 546 .- إذا تعارض المانع والمقتضي قدم المانع.

الفصل 547 .- من سعى في نقض ما تم من جهة فسعيه مردوب عليه إلا إذا أجاز القانون ذلك بوجه صريح.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 548 .- ما يصدر من شخص لا يكون حجة له.

الفصل 549 .- من كان له التصرف بالنيابة عن غيره كالمقدم والمدير ليس له أن يعقد لنفسه ولو بواسطة.

الفصل 550 .- من أمكنه الأكثر أمكنه الأقل.

الفصل 551⁽¹⁾ .- لا يجوز لشخص أن يمنح غيره أكثر مما لنفسه من الحقوق.

الفصل 552 .- لا يجوز للمفلس أن يتبرع.

الفصل 553 .- الدائن يقدم على الوارث ولا إرث إلا بعد أداء الدين.

الفصل 554 .- الخراج بالضمان أي من له النما فعلية التوا.

الفصل 555 .- التعدي على الشخص لا يكون وجها له في الإضرار بغيره.

الفصل 556 .- الأصل ارتکاب أخف الضررين.

الفصل 557 .- إذا تعارضت متفعة عامة ومنفعة خاصة ولم يمكن التوفيق بينهما قدمت العامة.

الفصل 558 .- الأصل في كل إنسان الاستقامة وسلامة النية حتى يثبت خلاف ذلك.

الفصل 559 .- الأصل في الأمور الصحة والطابقة للقانون حتى يثبت خلافه.

الفصل 560 .- الأصل براءة الذمة حتى يثبت تمثيرها.

الفصل 561 .- كل التزام يحمل على أنه مجرد حتى يثبت خلافه.

الفصل 562⁽²⁾ .- الأصل بقاء ما كان على ما كان وعلى من ادعى تغييره الإثبات.

الفصل 563⁽³⁾ .- الأحكام المقررة بالخمسين والإثنين وستين فصلين المتقدمة لا تنافي القواعد الخاصة المبينة بالعناوين المتعلقة بالعقود الخاصة.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الكتاب الثاني
في العقود وشبهها

العنوان الأول
في البيع

الباب الأول
في البيع مطلقاً

الفصل الأول
في تعريف البيع وشروطه وأركانه

الفصل 564 .- البيع عقد تنتقل به ملكية شيء أو حق من أحد المتعاقدين للأخر بثمن يلتزم به.

الفصل 565⁽¹⁾ .- بيع المريض في مرض موته يجري عليه حكم الفصل 354 إذا كان لوارث وظهر فيه قصد المحاباة لأن يبيع له بأقل من الثمن المتعارف بكثير أو يشتري منه بأزيد.

وإذا كان البيع لغير وارث يتنزل عليه حكم الفصل 355.

الفصل 566⁽²⁾ .- القضاة وكتاب المحاكم والمحامون ووكلاه ^{الخاضم} ليس لهم أن يكسبوا بالشراء أو بالإحالة شيئاً من الحقوق المتنازع فيها لدى المحاكم التي يباشرون بها وظيفتهم سواء كان الشراء والإحالة باسمهم أو باسم غيرهم. فالمبيع باطل والحكم بالبطلان يقع بطلب من له مصلحة فيه أو بغير طلب.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 567 (1) - القضاة وكتاب المحاكم والعدول والمحامون ووكلاء الخصوم وأماؤرو الدولة لا يجوز لهم أن يشتروا باسمهم أو باسم غيرهم شيئاً من الأموال أو الحقوق أو الديون المأمورين ببيعها أو التي يكون بيعها باذن منهم كما لا يجوز لأحد أن يحيل لهم شيئاً مما ذكر وكل بيع أو إحالة لهم من ذلك يعد باطلًا لا عمل عليه.

الفصل 568 (2) - وكلاء الإدارات البلدية ورؤساء المصالح العامة والأوصياء والمقدمون والمتصرون في أموال أبنائهم وأمناء التفليس والأشخاص المعينون لتصفية حساب الشركات عند انحلالها ليس لهم أن يقبلوا لأنفسهم إحالة ما وقع تفویته من الأموال التي لنظرهم كما لا يسوغ لهم أن يقبلوا لأنفسهم إحالة ما على من لنظرهم من الديون.

لأن يجوز التصديق على الإحالة أو البيع من وقع في حقهم إن كانت لهم أهلية التقويت أو من المحكمة أو من غيرها من الهيئات ذات النظر.

الفصل 569 (3) - المسماسة والخبراء ليس لهم أن يشتروا بأنفسهم أو بواسطة غيرهم الأموال المأمورين ببيعها أو بتقييمها سواء كانت تلك الأموال منقولات أو عقارات فالبيع باطل ويبطله وبما ينتج عن ذلك من الخسائر.

الفصل 570 (4) - أزواج الأشخاص المذكورين بالفصول 566 و 567 و 568 و 569 وأولادهم وإن كانوا رشداء يعتبرون واسطة في الحالات المبينة في الفصول المذكورة.

الفصل 571 - ما لا يمكن تسليمه للمشتري بناء على طبعه أو حاله كالحوت في الماء والطير في الهواء والحيوان الشارد لا يجوز بيعه.

الفصل 572 (5) - يجوز بيع الحقوق المجردة كحق الصيد في البر أو في الماء بمكان معين أو الانتفاع بماء معين محله وقدره المتوسط ولو تفاوت بحسب كثرة الأمطار وقلتها أو كفرز عود في حائط الجار أو كحق المرور.

وما كان على ملك صاحبه ولم يكن في قبضته وقتياً جاز بيعه كالحيوانات الداجنة التي من عادتها الرجوع إلى أصحابها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 573 .- يجوز بيع مقدار معلوم من الهواء فوق بناء وللمشتري أن يبني هناك إذا تعين نوع البناء وأبعاده لكن ليس لمشتري الهواء أن يبيع مما فوقه منه إلا برضى البائع الأول.

الفصل 574⁽¹⁾ .- بيع المعدوم باطل كثمرة لم تبرز أو ما في حصوله شك كزرع لم ينجب وحمل في بطن أمها.

وانما يجوز بيع الغلة في أصولها وغيرها من المنتوج البارز ولو قبل النضج.
الفصل 575 .- لا يصح بين المسلمين ما حجر الشرع بيعه إلا ما رخصت التجارة فيه كالمobil لمصلحة الفلاحة.

الفصل 576⁽²⁾ .- يجوز بيع ملك الغير :
أولاً : إذا أجازه المالك.

ثانياً : أو صار المبيع ملكا للبائع.

فإن لم يجزه المالك جاز للمشتري أن يطلب فسخ البيع وعلى البائع الخسارة إن لم يعلم المشتري وقت الشراء أن البائع فضولي وليس لهذا البائع أن يعارض ببطلان البيع بدعوى أنه فضولي.

الفصل 577⁽³⁾ .- قد يكون المبيع معين النوع فقط لكن لا يصح هذا البيع إلا إذا كان التعين يطلق على المثلثيات وكان المبيع معرفا بالوجه الكافي عدرا أو قياسا أو وزنا أو كيلا أو صفة ليكون رضاء المتعاقدين مبنية على العلم.

الفصل 578 .- بيع المعادن والمقاطع وما أشبهها سواء كانت في جوف الأرض أو على ظهرها تجري عليه ترتيب خاصة.

الفصل 579⁽⁴⁾ .- تعين الثمن الذي انعقد عليه البيع لازم فلا يصح "بعثت أو اشتريت بما يعينه فلان أو بممثل ما اشتريت به فلانا" إلا إذا كان الثمن معلوما للمتعاقدين وقت البيع ويجوز الاعتماد على ما هو معين بقائمة السوق أو بتعريفة معينة أو على متوسط أسعار السوق إذا كان ثمن المبيع لا يتغير فإن كان متغيرا حمل المتعاقدان على أنهما اعتمدوا متوسط الثمن الواقع.

1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الثاني

فيما يجب لتمام البيع

الفصل 580⁽¹⁾ .- إذا وقع من المتعاقدين ما يدل على الرضا بالبيع واتفقا على الثمن والمثمن وعلى بقية شروط العقد انعقد البيع بينهما.

الفصل 581⁽²⁾ (نقح بالقانون عدد 47 لسنة 1992 المؤرخ في 4 ماي 1992) .- إذا كان موضوع البيع عقاراً أو حقوقاً عقارية أو غيرها مما يمكن رهنه يجب أن يكون بيعها كتابة بحجة ثابتة التاريخ قانوناً ولا يجوز الاحتياج بالعقد المذكور على الغير إلا إذا سجل بقبضة المالية مع مراعاة الأحكام الخاصة بالعقارات المسجلة⁽¹⁾.

الفصل 582⁽³⁾ إذا وقع البيع جزافاً فإن العقد يتم بترافي المتعاقدين بالثمن والمثمن وبقية الشروط التي اتفقا عليها ولو لم يحصل كيل ولا وزن ولا عدد . والبيع جزافاً هو بيع جملة أشياء بثمن واحد وفي هذه الحالة لا يعتبر عدتها أو قيسها أو وزنها إلا لتقدير ثمن جميعها.

الباب الثاني

فيما يتربّب عن البيع

القسم الأول

في أحكام عامة

الفصل 583⁽⁴⁾ .- إذا تم البيع بترافي الطرفين انتقلت ملكية المشتري للمشتري.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(1) تدخل أحكام هذا الفصل حيز التنفيذ بعد مضي ثلاث سنوات من تاريخ صدور القانون عدد 47 لسنة 1992 المؤرخ في 4 ماي 1992 وقد مدد في هذا الأجل بثلاث سنوات أخرى بمقتضى القانون عدد 30 لسنة 1998 المؤرخ في 20 أبريل 1998.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 584 .- إذا تم البيع جاز للمشتري أن يفوت المبيع ولو قبل استلامه وللبائع أن يحيل حقه في الثمن قبل قبضه ما لم يتفقا على خلافه ويستثنى من ذلك الطعام عند المسلمين.

الفصل 585⁽¹⁾ .- على المشتري ديون الدولة والأداءات الموظفة على المبيع من وقت تمام البيع ما لم يكن في ذلك ما ينافي شروط العقد كما عليه مصاريف حفظ المبيع واستخلاص غلته من ذلك الوقت ويصير المبيع حينئذ في ضمان المشتري ولو قبل تسلمه إياه ما لم يكن في ذلك ما ينافي العقد.

الفصل 586⁽²⁾ .- إذا وقع البيع بالكيل أو بالوزن أو بالبعد أو بالوصف أو بشرط التجربة أو على شرط تذوق طعم المبيع فإن الأشياء المبيعة تبقى في ضمان البائع وإن صارت بيده المشتري ما لم يقع كيلها أو وزنها أو عدتها أو تجربتها أو تذوق طعمها أو اختبارها وقبولها من المشتري أو من ثانية.

الفصل 587 .- إذا وقع البيع على التخيير بشرط تعين المدة لا يصير المبيع في ضمان المشتري إلا من وقت حصول الشرط ما لم يوجد بين المتعاقدين اتفاق يقضى بخلاف ذلك.

الفصل 588 .- إذا لزم نقل المبيع من محل إلى محل آخر فإن ضمانه يبقى على البائع إلى أن يتسلمه المشتري.

الفصل 589 .- إذا باع شخص أمتعة قبل ورودها وعيّن نوعها ووصفتها بما ينفي عنها الجهة وبين اسم المركب الموسومة به أو الذي سينقلها فيبيعه موقوف على وصول المركب ويبقى المبيع في ضمان البائع إلى وقت تسليمه.

الفصل 590 .- إذا بيعت أشجار على أشجارها أو بقول أو مقاشي قبل جذها أو زرع قبل حصده فإن ضمانها يكون على البائع إلى انتهاء نضجها.

القسم الثاني

فيما يجب على البائع

الفصل 591⁽³⁾ .- البائع ملزم بأمررين وهما تسليم المبيع وضمانه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفرع الأول

في التسليم

الفصل 592 .- يتم التسليم إذا تخلى البائع عن المبيع وصدر منه أو من نائبه إذن للمشتري في تسلم المبيع وم肯 المشتري من حوزه بلا مانع.

الفصل 593⁽¹⁾ .- يحصل التسليم بطرق مختلفة :

أولاً : في العقار بتخلی البائع عنه وفي الربع بإخلائه وتسلیم مفاتیحه للمشتري بشرط أن لا يلقي المشتري مانعا في حوز ما اشتراه.

ثانياً: في المنقولات بالمناولة من يد إلى يد أو بتسلیم مفتاح المحل أو الصندوق الموضوعة فيه أو بأي وجه جرت به العادة والعرف في التسلیم.

ثالثاً: بمجرد اتفاق المتعاقدين إن كان تسلیم المبيع محتاجا لمؤونة أو كان المشتري واضعا يده عليه بوجه آخر.

رابعاً : إن كان المبيع موجودا في مستودع عام فإن إحالة وصل المستودع أو وثيقة الشحن أو النقل أو تسلیم نفس الوصل بيد المشتري يعد كتسليمه المبيع بالذات.

الفصل 594⁽²⁾ .- تسليم الحقوق المجردة كحق المرور يكون بتسلیم حجها أو بتصرف المشتري فيها بإذن البائع فإن كان تصوفه فيها متوقفا على حوز كان على البائع أن يمكنه من ذلك الشيء تمكينا لا مانع فيه.

الفصل 595⁽³⁾ .- تسليم المبيع يكون في مكان وجوده وقت البيع ما لم يشترط ما يخالف ذلك.

وإذا نص عقد البيع على وجود المبيع بمکان غير الذي هو فيه واقعا فعلى البائع نقله إلى المكان المنصوص عليه إذا طلب المشتري ذلك.

الفصل 596⁽⁴⁾ .- إذا لزم نقل المبيع من مكان إلى مكان آخر فإن التسلیم لا يتم إلا عند وصوله للمشتري أو لمن ناب عنه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 597⁽¹⁾ .- التسليم يكون إثر العقد مع مراعاة المهلة التي تقتضيها طبيعة المبيع أو العرف.

الفصل 598⁽²⁾ .- ليس على البائع تسليم المبيع إذا تأخر المشتري عن دفع الثمن ولم يكن في العقد أجل للدفع.

وعرض كفالة أو توثيقاً أخرى لا يقوم مقام دفع الثمن.

الفصل 599⁽³⁾ .- إذا باع شخص أشياء متعددة صفة واحدة كان له أن يحبس جميع المبيع إلى أن يقبض الثمن بتمامه ولو عين لكل شيء من تلك الأشياء ثمن على حدة.

الفصل 600⁽⁴⁾ .- ليس للبائع أن يمتنع عن التسليم :

أولاً : إذا أحال الغير بقبض الثمن أو ما بقي منه.

ثانياً : إذا أحال المشتري على غيره بالثمن كله أو ما بقي منه وقبل الحوالة.

ثالثاً : إذا أعطى للمشتري بعد البيع أجلاً لأداء الثمن.

الفصل 601⁽⁵⁾ .- للبائع حبس المبيع ولو مع تأجيله للمشتري في الثمن :

أولاً : إذا صار المشتري ذا عسرة بعد البيع.

ثانياً : إذا كان مقلساً حين البيع وجبل البائع ذلك.

ثالثاً : إذا ارتكب ما يقتضي إنقاص التوثيق التي أعطاها في دفع الثمن وصار البائع بسبب ذلك يخشى ضياع حقه.

الفصل 602 .- إذا حبس البائع ما باعه بناء على الحصول أعلاه صار المبيع في ضمانه وحكمه في ذلك حكم المرتهن الحائز للرهن.

الفصل 603 .- جميع مصاريف تسليم المبيع كأجرة كيله وزنه وعدد وقيسه على البائع وإذا كان المبيع حقاً مجرداً كان على البائع أيضاً مصاريف الرسوم الازمة لإثبات ذلك الحق أو إحالته كل ذلك ما لم يكن هناك اتفاق أو عرف يخالفه.

1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 604⁽¹⁾ - إذا تم البيع بواسطة سمسار فإن أجنته تكون على البائع إلا إذا اقتضى العرف أو اتفاق الطرفين ما يخالف ذلك.

الفصل 605⁽²⁾ - على المشتري مصاريف نقل المبيع من مكان تسليمه ومصاريف قبوله وأداء ثمنه مع الصرف وأجر العدول عن رسم الشراء والتامبر والتسجيل ولف البضائع ووسقها ونقلها.

وتشمل مصاريف القبول معاليم الديوانة والمكس ومرانز العبور أثناء النقل وعند وصولها للمكان المقصود.

كل ذلك مالم يكن في العقد أو العرف ما يخالفه.

الفصل 606⁽³⁾ - على البائع أن يسلم المبيع على حالته التي هو عليها حين العقد ولا يجوز له تغييرها بأي وجه من ذلك الوقت.

الفصل 607⁽⁴⁾ - إذا تلف المبيع أو تعيب قبل تسليمه بفعل البائع أو بتقصيره فعليه للمشتري قيمة المبيع أو ما نقص منها كما لو أتلفه أو عيبه الغير.

إذا كان المبيع مثلاً لزم البائع تسليم مثله قدراً وصفة مع بقاء حق المشتري في طلب ما يتحقق من الخسارة.

الفصل 608⁽⁴⁾ - إذا تلف المبيع أو تعيب قبل تسليمه بفعل المشتري أو بتقصيره فعل المشتري تسلمه على الحالة التي صار عليها ودفع جميع ثمنه.

الفصل 609 - ما أثمره المبيع وما زاد عليه طبيعة أو عملاً من وقت تمام العقد يسلم للمشتري على أنه له ما لم يتفق على خلاف ذلك.

الفصل 610 - لزوم تسليم المبيع يتضمن تسليم توابعه والتبعية إما بحسب العرف أو بمقتضى اشتراط المتعاقدين وإذا لم يكن في ذلك شرط أو عرف فالعمل على مقتضى القواعد الآتى ذكرها.

الفصل 611 - يشمل بيع الأرض ما اتصل بها من بناء وغرس وزرع وثمار غير مأجورين ولا يشمل البيع الشمر والزرع المأجورين ولا الأشجار الصغيرة المغروسة في

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الأوعية أو في المشاتل ولا الشجر اليابس الذي لا ينفع به إلا كخشب ولا ما دفنته اليد ولم يكن عهده عتيقاً جداً.

الفصل 612⁽¹⁾ - بيع البناء يشمل الأرض التي أقيمت بها وتوابعه المتصلة اتصال قرار للأبواب والشبابيك والمفاتيح المتصلة بأغلاقها والطواحيين والدرج المتصلة بالبناء والخزائن المبنية وأنابيب المياه والخشب والموقد المبنيين بأحد جرائمه. ولا يشمل البيع المذكور الأشياء غير الثابتة التي لا يضر قلعها وكذلك مواد البناء التي جلت للإصلاح والأشياء التي فصلت عن البناء لستبدل بغيرها.

الفصل 613⁽²⁾ - بيع العقار يشمل ما يوجد من أمثلته وتقدير مصاريف إقامته وحجج ملكيته فإذا تعلقت الرسوم أو الحجج المذكورة بملك آخر خارج عن البيع لا يلزم البائع إلا بإعطاء مضمون رسمي منها للمشتري فيما اشتراه.

الفصل 614⁽³⁾ - بروج الحمام وأجباح النحل لا تدخل في المبيع إن لم تكن ثابتة مستقرة فيه ببناء أو غيره.

الفصل 615⁽⁴⁾ - البيستان أو الأرض الخارجة عن الدار سواء أكانت مشجرة أم لم تكن كذلك لا تعد من توابع الدار ولو كان لها منفذ من داخل الدار إلا إذا كانت صغيرة جداً بالنسبة للدار أو تبين أن المالك جعلها تابعة لها فإنها تكون حينئذ من توابعها.

الفصل 616 - لا يدخل في بيع ما يأتي بظواهراً أو يجد ويختلف كالذرق والفصة إلا البطن الأول أو الجنة الأولى وكذلك بيع التمر والأزهار يشمل ما تعلق بأصوله منها وما نضج وتفتح بعد البيع على أنه من توابع المبيع لا من الخلف.

الفصل 617⁽⁵⁾ - يدخل في بيع الحيوان :

أولاً : ولده الرضيع.

ثانياً : صوفه أو وبره أو شعره المتهي للجز.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 618⁽¹⁾ .- بيع الأشجار يشمل الأرض الثابتة فيها وما فيها من ثمرة لم تعقد. فإن عقدت فهي للبائع إلا أن يشترطها المشتري.

الفصل 619⁽²⁾ .- بيع المركب يشمل ماله من آلات وأدوات كالمخاطف والصواري على اختلاف أنواعها والحبال والأشرعة والبكرات والقوارب والزوارق وغير ذلك من الأشياء التابعة له حكما وإن وقع شك قضت المحكمة برأي الخبراء.

الفصل 620⁽³⁾ .- بيع محل تجاري أو صناعي يشمل الدفاتر التجارية والتقارير والحجج والمكاتب والأوراق التي لها علاقة بالبيع وكذلك الآلات وغيرها من الأشياء الازمة لمباشرة ذلك والعلامات والصور الموضوعة على باب المحل إشارة لنوع الصناعة أو التجارة والسمة أو النيشان وجميع ما فيه من مواد وبضائع بشرط العلم بها وما له من الشهرة في جلب الراغبين والشهادات التي حازها بانه فيما اخترعه من خصوص تجارته أو صناعته وأسرار الصنعة إلا إذا حصل تراض بين البائع والمشتري على خلاف ذلك.

ويخرج من البيع المذكور ما كان خاصا بذات البائع كالشهادات التي نالها في مرتب العلم والأسمة والطوابع المتناثش بها إضافة ما لم تكن شروط العقد منافية لذلك وإن كان إسم المالك داخلا في العلامة أو الصورة الموضوعة على باب المحل يجب على من حل محله بالشراء أو بالإحالة أن يضيف لها ما يدل على الإحالة.

الفصل 621⁽⁴⁾ .- بيع بضاعة يشمل الأشياء التي لفت فيها أو ربطت بها كما يشمل ظرفها والعلامات والطوابع الموضوعة عليها وما أضيف لها من أشياء أخرى لحفظها من الخطر أو لعدم إيدالها بغيرها.

الفصل 622⁽⁵⁾ .- النقود والأشياء الثمينة الموجوبة في منقول لا تعتبر دخلة في البيع إلا بشرط صريح.

الفصل 623⁽⁶⁾ .- يجوز البيع بثمن واحد أو بثمن مفصل مبني على وحدة الوزن أو الكيل فيما يباع بالوزن أو العد دون تغير محسوس في الثمن أو ما تمكن

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

قسمته بلا ضرر فإن وجد القدر المعين تماما عند التسليم لزم البيع في الكل وإن وجد فرق بالزيادة أو النقصان سواء كان البيع بثمن واحد أو بثمن مفصل والقاعدة أن يرجع الزائد للبائع وأن يخير المشتري عند النقصان بين فسخ البيع في الكل وبين قبول المبيع على ما هو عليه واعتبار النقصان في الثمن على نسبته.

الفصل 624 .- المعدودات المتفاوتة في القيمة إذا سمي ثمنها للجملة من غير تفصيل إن وجدت زائدة أو ناقصة فسد البيع.

إن فصل الثمن فإن وجدت زائدة فسد البيع وإن وجدت ناقصة فالخيار للمشتري إن شاء فسخ وإن شاء أخذ الموجود بثمنه.

الفصل 625 ⁽¹⁾ .- ما يضره التبعيض من الموزونات والمزروعات ومنه الأراضي بالكيل إذا كان الثمن للجملة فقط فما وجد زائدا فهو للمشتري ولا خيار للبائع وإن وجد ناقصا فالخيار للمشتري إن شاء فسخ وإن شاء أخذ الموجود بجميع الثمن. وإن فصل الثمن فووجدت الزيادة أو النقصان خيرا للمشتري إن شاء فسخ وإن شاء أخذ الموجود بثمنه.

الفصل 626 ⁽²⁾ .- إذا كان المبيع جزاها أو عينا معينة وبين في العقد قدره كيلا أو عدا أو وزنا فليس للبائع أن يطلب الزيادة في الثمن إذا ظهر أن المبيع زائد في قدره عن القدر المسمى في العقد ولا للمشتري أن يطلب التنتقيس من الثمن إذا ظهر أن المبيع يعكس ذلك إلا إذا كان الفرق زيادة أو نقصا مما يبلغ نصف العشر وهذا الشرط يعمل به إن لم يكن منافيا للعرف ولم يحصل تراض بين البائع والمشتري على خلافه.

الفصل 627 .- إذا وجبت زيادة في الثمن بسبب ظهور زيادة في المبيع على نحو ما قرر في الفصل السابق كان المشتري مخيرا بين طلبه الفسخ أو دفع ما زاد على الثمن.

الفصل 628 ⁽³⁾ .- في جميع الأحوال المقررة سابقا يلزم اعتبار وزن الظرف فارغا مع مراعاة ما يقتضي فيه العرف التجاري إلا إذا وجد بين المتعاقبين شرط يقضى بخلاف ذلك.

(1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعدها.

(2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 629 .- حق المشتري في فسخ البيع أو في تنقيص الثمن وكذلك حق البائع في طلب تكميل الثمن في الأحوال المقررة أعلاه يجب القيام به في أثناء سنة من التاريخ المبين في العقد لابتداء تصرف المشتري في المبيع وإلا فإن السنة المذكورة تعد من تاريخ العقد والسكوت عن ذلك في المدة المذكورة يسقط به الحق.

الفرع الثاني في الضمان

الفصل 630⁽¹⁾ .- ضمان البائع للمشتري ينحصر في أمرين :

أولا : حوز البيع والتصرف فيه بلا معارض وهو ضمان الاستحقاق.

ثانيا : سلامته من العيب وهو ضمان العيب.

والبائع محمل على هذا الضمان ولو لم يشترط صراحة في العقد ولا تنفك عهديته منه بثبوت شبهة له.

الجزء الأول من الفرع الثاني في ضمان الاستحقاق

الفصل 631⁽²⁾ .- ضمان الاستحقاق يقتضي أن البائع يكف عن كل فعل أو دعوى تؤول إلى مشاغبة المشتري أو حرمانه من الفوائد التي له الحق أن يعول عليها نظرا لما أعد له المبيع وإلى الحالة التي كان عليها وقت البيع.

الفصل 632⁽³⁾ .- على البائع ضمان استحقاق المبيع من يد المشتري لسبب موجود وقت البيع وفيه ثلاثة صور :

أولا : إذا حيل بين المشتري وحوز المبيع في الكل أو البعض.

ثانيا : إذا كان المبيع بيد الغير ولم يمكن حوزه منه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن تحرير الفقرة الاولى في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

ثالثا : إذا اضطر المشتري لتحمل خسارة لافتاك المبيع.

الفصل 633 .- استحقاق جزء معين كاستحقاق الكل إذا كان الجزء له من الأهمية بالنسبة إلى البالси ما لو علمه المشتري لما رضي بالشراء وكذلك إذا وجد على المبيع حق غير ظاهر لملك آخر أو حقوق أخرى لم تذكر حين البيع.

الفصل 634 .- إذا كان الحق المرتب لملك آخر لازما وتابعا للملك طبيعة حق المدحور في أرض إذا أحاط بها ملك الغير من كل جهة فلا يكون في هذه الحالة رجوع للمشتري على البائع إلا إذا ضمن له البائع أن لا حق للغير على المبيع.

الفصل 635⁽¹⁾ .- إذا وجهت دعوى على المشتري في شأن المبيع وأقام المدعي بينة فعلى المشتري إعلام البائع بذلك فإذا أراد المشتري أن يباشر الخصم وأعلم القاضي بأن خصمه يمنع رجوعه على البائع فاختار مباشرة الخصم وخاصم بالفعل لم يبق له رجوع على البائع.

الفصل 636⁽²⁾ .- إذا استحق المبيع من المشتري بدون اعترافه فعلى البائع أن يرجع له :

أولا : الثمن وأجرة عقد البيع وما لزمه من المصارييف للعقد.

ثانيا : جميع المصارييف القانونية التي صرفها المشتري في دعوى قيامه على البائع.

ثالثا : الخسائر الحاصلة للمشتري من استحقاق المبيع من يده.

الفصل 637⁽³⁾ .- للمشتري إن ثبت له حق الرجوع أن يطالب البائع بترجيع الثمن ولو ظهر تغيير في كامل المبيع المستحق أو في بعضه أو نقصت قيمته بفعل المشتري أو بتقصيره أو بأمر طارئ.

الفصل 638 .- إذا كان في البيع تغیر فعلى البائع أن يرجع للمشتري المغفور كل ما صرفه ولو في التحسين والترف.

الفصل 639⁽⁴⁾ .- إذا ظهرت عند الاستحقاق زيادة في قيمة المبيع ولو بغير فعل المشتري فإن الزيادة المذكورة تعتبر في جملة الخسائر المطلوب بها البائع إن ثبت عليه التغیر.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 640 .- إذا كان الجزء المستحق له من الأهمية ما يورث عيناً بحيث لو علم المشتري ذلك لما اشتري فله الخيار في استرجاع قيمة الجزء المستحق وإبقاء البيع في الباقى أو أن يطلب فسخ البيع في الكل ويسترد جميع الثمن ولكن إذا لم يكن للجزء المستحق أهمية توجب عيناً فليس للمشتري الفسخ وإنما له طلب حفظ القيمة بقدر ما استحق.

الفصل 641 .- إذا كان بيع مقولات صبرة واستحق البعض منها فللمشتري الخيار في أن يطلب فسخ البيع ويسترد جميع الثمن أو يتمسك بباقي المبيع ويطلب ما ناب المستحق منه من الثمن وليس له الفسخ إلا في جميعها إن كان في قسمتها ضرر.

الفصل 642⁽¹⁾ .- للطرفين أن يتلقا على أن لا ضمان على البائع أصلاً غير أن هذا الشرط لا يفيد إلا إعفاء البائع من تعويض الخسارة وأما أصل الثمن فلا بد من رده للمشتري كلاً أو بعضاً إن وقع الاستحقاق.

ولا عمل على شرط برامة البائع :

أولاً : إذا انبني الاستحقاق على شيء من فعله هو ذاته.

ثانياً : إذا كان موجب الاستحقاق من تغيره كبيه لما هو لغيره أو لما يعلم سبب استحقاقه ولم يعرف به المشتري.
في الحالين يلزم تعويض الخسارة.

الفصل 643⁽²⁾ .- على البائع رد الثمن أو حظه ولو مع علم المشتري للسبب المقتضي للاستحقاق أو للحقوق المترتبة على المبيع.

الفصل 644⁽³⁾ .- لا ضمان على البائع في الصور الآتية
أولاً : إذا كان انتزاع المبيع بغصب أو قوة قاهرة.

ثانياً : إذا كان الانتزاع بأمر الأمير ولم يكن ذلك الأمر مبنياً على حق سابق مما على السلطة تنفيذه أو حفظه أو كان متربتاً على فعل صدر من البائع.

ثالثاً : إذا حصل التعدي من الغير على المشتري في تصرفه من دون أن يدعى ذلك الغير حقاً في المبيع.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 645⁽¹⁾ - إذا استحق المبيع من المشتري بسبب تغیر أو تقصیر منه وكان ذلك موجباً للحكم الذي صدر في الدعوى فإن البائع لا يضمن ولو أعلمه المشتري بالدعوى المذكورة في الوقت المناسب ومن ذلك الأحوال الآتية :

أولاً : إذا ابتدئت مدة الحوز قبل البيع وتوانى المشتري حتى تمت عليه أو ابتدأ البائع مدة حوز وفرط المشتري في إكمالها.

ثانياً : إذا وقع تسجيل عقاري مصر بحقوق المشتري وكان له أن يعارض فيه ولم يفعل ذلك في الوقت اللازم.

ثالثاً : إذا كان سبب الاستحقاق مبنياً على فعل من المشتري أو على سبب من ذاته.

الفصل 646⁽²⁾ - إذا كان البائع غائباً غيبة ثابتة بحيث يتذرع إعلامه والتجأ المشتري إلى الخصم لدفع القائم عليه بالاستحقاق فله الرجوع على البائع إذا خاصم واستحق منه البيع.

الجزء الثاني من الفرع الثاني في ضمان عيوب المبيع

الفصل 647⁽³⁾ - البائع يضمن للمشتري ملامة المبيع من العيوب التي تنقص من قيمته نصاً محسوساً أو تصيره غير صالح لاستعماله فيما أعد له بحسب نوعه أو بمقتضى العقد والعيوب التي لا تنقص قيمتها أو الارتفاع به إلا بالقدر اليسير لا ضمان فيها على البائع وكذلك العيوب المفترضة بحسب العرف والعادة. وعلى البائع أيضاً ضمان الصفات التي صرحت بها عند البيع أو التي اشترطها المشتري.

الفصل 648⁽⁴⁾ - إذا كان المبيع مما لا يمكن الإطلاع على حقيقة حاله إلا بتغيير في ذاته كالثمار في قشرتها فإن البائع لا يضمن العيب الخفي إلا إذا التزم بذلك في العقد أو كان ضمانه واجباً بمقتضى عرف المحل.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 649⁽¹⁾ .- إذا بيع شيء على مقتضى أنموذج وظهر أنه خال من وصف الأنموذج فإن البائع يضمن وإذا هلك أو تغير الأنموذج فعلى المشتري أن يثبت أن البيع دون الأنموذج.

الفصل 650⁽²⁾ .- إن كان المبيع قيميا فإن البائع لا يضمن إلا العيوب الموجودة فيه وقت البيع وإن كان مثليا قد يبيع بالوصف أو بالكيل أو بالوزن فإن البائع لا يضمن إلا العيوب الموجودة فيه وقت التسليم.

الفصل 651 .- إذا حصل ريب في زمن حدوث العيوب فالقول قول البائع بيمنيه.

الفصل 652⁽³⁾ .- إذا بيع شيء من المنقولات ما عدا الحيوانات فعل المشتري أن يقلبه عند وصوله له فإن ألفى به عبأ وجب عليه إعلام البائع بذلك حالا وإن لم يعلمه في السبعة أيام المواصلة ليوم وصول المبيع له اعتبار سكوته قبولا إلا إذا كانت تلك العيوب من شأنها أن تخفي عند التقليب على من لم يتأمل أو إذا حصل للمشتري مانع عاقه عن التقليب وفي هذين الحالتين يجب عليه إعلام البائع بمجرد اطلاعه على العيوب وإلا اعتبر راضيا هذا إذا كان البائع غير مدنس وإلا فلا يعد سكوت المشتري رضاء.

الفصل 653⁽⁴⁾ .- إذا ظهر عيب في المبيع فعل المشتري أن يطلب حالا تحقيق حالته بواسطة القاضي أو بواسطة أهل الخبرة المأذونين من المحكمة وذلك بحضور البائع أو نائبه إن كانوا بالمكان فإن لم يفعل ذلك كان عليه أن يثبت وجود العيوب في المبيع عند وصوله له وتحقيق حالته على الوجه المذكور لا يكون لازما إذا كان البيع واقعا على مقتضى أنموذج ولم يحصل تزاع بين البائع والمشتري في أصل الأنموذج. كما يجب على المشتري إذا كان المبيع محلوبا من مكان آخر ولم يكن للبائع نائب في مكان وروده أن يتخذ الوسائل الازمة لحفظه وقتيا. فإن كان مما يتغير بسرعة فله الحق أن يبيعه بواسطة القاضي في مكان الوصول بعد تحقيق حاله كيف ذكر أعلاه والبيع يصير واجبا عليه إذا اقتضته مصلحة الجائع وفي جميع هذه الحالات يجب عليه إعلام البائع فورا وإلا ألم بتعويض الخسارة له.

الفصل 654 .- إذا كان الأمر كما ذكر بالفصل السابق كانت مصاريف نقل المبيع لرده إلى بائعه على البائع.

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

الفصل 655⁽¹⁾ .- إذا وجب الرد لثبوت العيب أو لفوات الوصف كان للمشتري أن يطلب فسخ البيع ورد الثمن فإن اختار عدم رد المبيع فلا حق له في تنقيص الثمن وإنما يكون له الحق في طلب تعويض الخسارة في الصور الآتية:

أولاً : إذا كان البائع عالماً بعيوب المبيع أو بعدم وجود الوصف الموعود به ولم يستشرط البراءة منه والبائع محمول على العلم بذلك إن كان تاجراً أو صانعاً وباع شيئاً من متعلقات تجارتة أو صناعته.

ثانياً : إذا صرخ بعدم وجود العيب في المبيع إلا إذا كان ذلك العيب لم يظهر إلا بعد البيع أو كان البائع معقداً سلامته.

ثالثاً : إذا كان المبيع خالياً عن الوصف الذي اشترط فيه صراحةً أو الذي يجب عرف التجارة وجوده فيه.

الفصل 656⁽²⁾ .- إذا كان المبيع عدة أشياء معين جنسها فقط وظهر بعضها معيناً كان للمشتري أن يعمل بما قرر في الفصل 655 إن كان المبيع قيمياً فإن كان مثلياً فليس للمشتري إلا إلزام البائع بأن يأتيه بمثله سالماً ويعوض له خسارته عند الاقتضاء.

الفصل 657 .- إذا بيعت عدة أشياء صفة واحدة دون تبعيض في الثمن وظهر بعضها معيناً ولو بعد القبض فللمشتري رد المبيع واسترجاع ما ينوبه من الثمن إلا إذا كان في تفريق الأشياء المذكورة ضرر كالأشياء الممزوجة مثلاً فإنه لا يجوز له فسخ البيع إلا في جميعها.

الفصل 658 .- إذا فسخ البيع لعيب في الأصل سوى حكم الفسخ للتتوابع ولو كان لكل منها ثمن معين أما ثبوت العيب في التوابع فلا يترتب عليه فسخ البيع في الأصل.

الفصل 659 .- حط الثمن يكون بتقدير قيمة المبيع سالطاً وقت البيع وقيمته معيناً وإذا شمل البيع عدة أشياء فتقدير القيمة يكون في جميعها على الوجه المذكور.

الفصل 660⁽³⁾ .- إذا فسخ البيع لعيب وجب على المشتري أن يرجع للبائع ما يأتي:

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن تحرير الفقرة الاولى في الترجمة الفرنسية فقرتين.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

أولاً : المبيع المعيب على الحالة التي كان عليها عند تسلمه مع متعلقاته التابعة له في البيع وما صار منه بعد العقد.

ثانياً : غلة المبيع من وقت التراضي على الفسخ أو الحكم به وكذا قبل ذلك إلا إذا كانت الغلة ثمرة لم تؤبر عند الشراء وجذها المشتري ولو قبل بُدُؤ صلاحها فإنه يجتنب يفوز بها كما يفوز بها إذا بدا صلاحها وإن لم يجذها.

كما أن البائع يؤدي للمشتري :

أولاً : ما أنفقه على الغلة التي ردها إليه.

ثانياً : الثمن الذي قبضه من المشتري مع مصاريف إتمام العقد.

ثالثاً : الخسائر التي تسبب فيها البائع إن كان مدلساً.

الفصل 661⁽¹⁾ . - ليس للمشتري أن يقوم باسترجاع الثمن أو بعضه إذا تعذر عليه رد المبيع في الحالات الآتية:

أولاً : إذا هلك المبيع بأمر طرأه أو بتقصير المشتري أو من هو مسؤول عن أفعاله.

ثانياً : إذا سرق المبيع من المشتري أو ضاع منه.

ثالثاً : إذا غير المشتري هيئته وصيরه غير صالح للانتفاع به فيما أعد له لكن إن لم يظهر عيبه إلا عند التغيير فللمشتري الرجوع على البائع.

الفصل 662⁽²⁾ . - إذا هلك المبيع بعيوب فيه أو بأمر طرأه نشأ عن العيب المذكور فهلاكه على البائع وعليه أن يرجع الثمن للمشتري مع أداء الخسائر إن كان مدلساً.

الفصل 663⁽³⁾ . - لا حق للمشتري في فسخ البيع وإنما له أن يطلب تنقيص الثمن في حالتين:

أولاً : إذا تعيب المبيع بتقصير منه أو من من هو مسؤول عنه.

1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

ثانياً : إذا استعمل المبيع استعمالاً يحيط من قيمته بقدر معتبر إذا كان الاستعمال قبل الإطلاع على العيب أما بعده فحكمه ما يأتي في الفصل 671.

الفصل 664⁽¹⁾ .- إذا كان في المبيع عيب رد وحدث بعد تسلمه عيب جديد لا ينسب للمشتري فله الخيار بين إمساكه مع الرجوع بالعيب القديم على البائع أو رده مع تحمل نقص في الثمن مناسب للعيب الحادث بعد البيع لكن يجوز للبائع أن يطلب رد المبيع على الحالة التي هو عليها على أن يعرض عن طلب تعويض مقابل العيب الحالى وحينئذ يصير للمشتري الخيار بين إمساك المبيع على ما هو عليه ويسقط القيام بالعيب أو يرجعه بغير أداء تعويض.

الفصل 665 .- إذا زال العيب الحادث صار العيب القديم موجباً للرد.

الفصل 666 .- إذا حط بعض من الثمن لثبتوت عيب فإن ذلك لا يمنع المشتري عند ظهور عيب آخر من طلب فسخ البيع أو تنقيص آخر من الثمن.

الفصل 667 .- لا يجمع على البائع إذا زال العيب قبل نشر الدعوى أو في أثنائها وكان العيب وقتياً ليس من شأنه أن يعود وهذا الحكم لا يجري إن كان من شأن العيب أن يتجدد.

الفصل 668 .- لا يضمن البائع العيوب الظاهرة ولا التي علمها المشتري أو كان يمكنه أن يعلمها بسهولة.

الفصل 669⁽²⁾ .- إذا صرخ البائع بسلامة المبيع كان عليه ضمان العيوب حتى التي لا تخفي على المشتري.

الفصل 670⁽³⁾ .- لا شيء على البائع من عيوب المبيع ومن عدم وجود الأوصاف المطلوبة فيه إذا صرخ بذلك أو اشترط عدم الضمان.

الفصل 671⁽⁴⁾ .- لا قيام للمشتري بالعيب :

أولاً : إذا أطلع عليه ورضي به.

ثانياً : إذا أطلع عليه ثم باع المبيع أو تصرف فيه تصرف المالك.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددها.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

ثالثا : إذا استعمل المبيع لنفسه وانتفع به بعد اطلاعه على العيب لكن هذا الحكم لا يجري على الدور ونحوها من العقارات إذ يجوز الانتفاع بها بالسكنى مدة طلب الفسخ.

الفصل 672⁽¹⁾ .- القيام بالعيب أو بفوات الوصف المرغوب يكون في الآجال الآتي ذكرها وإلا سقط الحق فيها.

فإن كان المبيع عقارا كان القيام بالدعوى في ظرف ثلاثة وخمسة وستين يوما من وقت التسليم.

وإن كان من المنقولات والحيوان فالأجل ثلاثون يوما من تاريخ التسليم بشرط إعلام البائع على مقتضى ما بالفصل 652.

وللطرفين أن يحققا على الزيادة والنقصان في الآجال المذكورة ويجري على سقوط القيام بالعيب ما تقرر بالفصل 384 و 385 و 386 و 387 و 388 و 389 و 390.

الفصل 673⁽²⁾ .- ليس للبائع المدلس أن يحتج على المشتري بمضي الآجال المبينة في الفصل السابق أو بشيء آخر اشترطه في التبرؤ من العهدة والبائع المدلس من تحيل على المشتري في إخفاء العيوب عليه أو كان سببا فيها.

الفصل 674⁽³⁾ .- لا قيام بالعيب فيما بيع على يد القضاء.

القسم الثالث

فيما يجب على المشتري

الفصل 675 .- التزام المشتري منحصر في أمرتين وهما نفع الثمن وقبض المبيع.

الفصل 676⁽⁴⁾ .- على المشتري أن يؤدي الثمن في التاريخ وبالصورة المتفق عليها في العقد وعند السكوت على ذلك في العقد يعتبر البيع نقدا ويكون المشتري أداء الثمن عند تسلم المبيع.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ومصاريف دفع الثمن تكون على المشتري.

الفصل 677⁽¹⁾ .- إذا جرى العرف في محل بأداء الثمن مؤجلأ أو منجما حمل المتعاقدان على اتباع العرف ما لم يصرحا بخلافه في العقد.

الفصل 678⁽²⁾ .- إذا كان في العقد أجل لأداء الثمن كان مبدوه من تاريخ العقد ما لم يعين له المتعاقدان تاريخا آخر.

الفصل 679⁽³⁾ .- على المشتري أن يتسلم المبيع في التاريخ والمكان المتفق عليهما في العقد فإن كان العقد عاريا عن شرط في ذلك ولم تكن فيه عادة فعل المشتري أن يتسلم المبيع في الحال مع مراعاة ما يقتضي في ذلك طبيعة فإن تأخر أو حضر ولم يأت بالثمن وكان البيع نقدا فالحكم بمقتضى الأصول التي قررها القانون بالفصل 597 في مطر المدين.

وإن كان من شرط البيع تسليم المبيع شيئا فشيئا فتأخر المشتري عن تسلمه القسط الأول منه يعتبر كتأخره عن تسلمه جميعه.
كل ذلك ما لم يتفق المتعاقدان على خلافه.

الفصل 680 .- إذا اشترط فسخ العقد بمجرد عدم أداء الثمن أو كان العرف كذلك فالعقد مفسوخ بمجرد عدم دفع الثمن في الأجل المعين.

الفصل 681⁽⁴⁾ .- إذا باع شخص منقولات نقدا وتأخر المشتري عن دفع الثمن في وقته جاز للبائع أن يستردتها من المشتري ما دامت في حوزه وله أيضا أن يمنعه من بيعها إلى شخص آخر بشرط أن يكون طلبه إليها في طرف خمسة عشر يوما من وقت تسليمها واستردادها جائز ولو أدرجت في عقار وحتى لو كان للغير حقوق على العقار المندرج فيه المبيع.

واسترداد الأشياء المباعة عند إفلاس المشتري يجري على نحو ما هو مبين بأحكام التفليس.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 682⁽¹⁾ - إذا حصل للمشتري شغب في المبيع أو خاف وقوعه قريراً بسند معتبر بموجب حق متقدم على البيع فإن للمشتري الحق أن يحبس الثمن إلى أن يزيل البائع الشغب لكن للبائع أن يلزم المشتري بدفع الثمن على أن يعطي كفالة أو توثقة أخرى في ترجيع الثمن ومصاريف العقد للمشتري إذا استحق المبيع.

وإذا حصل الشغب في بعض المبيع فليس للمشتري أن يحبس من الثمن إلا ما ينوب ذلك الجزء وليس على البائع من التوثقة إلا ما ينوب ذلك الجزء أيضاً.

لكل ليس للمشتري حبس الثمن إذا التزم بأدائه ولو مع وقوع الشغب وكذلك إذا كان على علم من القيام بدعوى الاستحقاق.

الفصل 683 - يجري العمل بأحكام الفصل السابق إذا اطلع المشتري على عيب رد في المبيع.

الباب الثالث

في بعض أنواع البيع

القسم الأول

في بيع الثنيا

(ألفي هذا القسم المترتب من الفصول 684 إلى 699 بموجب القانون رقم 1 لسنة 1958 المؤرخ في 28 جانفي 1958 المتعلق بتحجير التعامل ببيع الثنيا وبيع السلم ورهن الانتفاع)

القسم الثاني

في بيع الخيار

الفصل 700 - يجوز البيع مع الخيار للبائع أو للمشتري في بيته أو لا اثناء أجل معلوم على أن يصرح بهذا الشرط وقت العقد أو بفصل ملحق.

الفصل 701 - البيع الواقع على هذه الصورة يعد بيعاً وقف بتة إلى أن يصرح من له الخيار بإمضائه أو فسخه في الأجل المعين أو يقع منه ما يدل على أحدهما.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 702 .- إذا لم يكن في العقد أجل للخيار حمل ذلك على الأجل المعتبر قانوناً أو عرفاً ما لم يتجاوز الأجل المبين بالفصل الآتي.

الفصل 703⁽¹⁾ .- على الذي له الخيار أن يصرح بإمساء البيع أو فسخه في الأجال الآتي بيانها :

أولاً : في مدة ثلاثة أيام من تاريخ العقد إن كان المبيع ربعاً أو عقاراً.

ثانياً : في خمسة أيام إن كان من المنقولات أو الحيوان الداجن.

وللتعاقدين أن يشتروا أجلاً أقل مما ذكر لا أكثر منه وإن زاد عليه يحط إلى القدر المبين في الصورتين أعلاه.

الفصل 704⁽²⁾ .- الأجل المذكور حتمي سواء كان تعينه من المتعاقدين أو القانون فليس للقاضي توسيعه ولو تغدر على من له الخيار العمل بحقه في خالله لسبب لا قدرة له على يقنه.

الفصل 705 .- غلة البيع وما ازداد فيه والتحق به تبقى موقوفة مدة الخيار لتكون لمن يصير له الملك.

الفصل 706 .- إذا اختار من له الخيار إمساء العقد في الأجل المعين قانوناً أو اتفاقاً صار البيع باتاً واعتبر المشتري مالكاً للمبيع من يوم العقد.

الفصل 707 .- إذا مضت المدة المذكورة من غير أن يختار من له الخيار إمساء البيع أو حله حمل على أنه رضي بالبيع.

الفصل 708⁽³⁾ .- ليس للمشتري أن يفسخ العقد إن صدر منه ما يدل على أنه اعتبر نفسه مالكاً خصوصاً :

- إذا تصرف في المبيع برهن أو بيع أو إجارة أو استعمله لنفسه.

- أو عابه عمداً.

- أو غير ذاته.

وإذا حصل ذلك من البائع حمل على أنه اختار حل العقد فليس له أن يطلب تنفيذه.

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 709⁽¹⁾ .- إذا مات من له الخيار قام وارثه مقامه وإن صار محجورا عليه قبل أن يختار عينت له المحكمة مقدماً ليختار الأصلح بالمحجور عليه.

الفصل 710 .- إذا اختار العاقد حل البيع صار العقد كأنه لم يكن وعلى كل من المتعاقدين أن يرد للأخر ما قبضه منه وما جعله المشتري من الحقوق مدة الخيار ببطل مع العقد.

الفصل 711⁽²⁾ .- لا ضمان على المشتري إذا تعذر عليه رد المبيع أو رده معيباً إلا لم يكن ذلك ناشئاً من فعله أو من تقديره.

القسم الثالث

في البيع المؤجل بثمن معجل وهو السلم

(ألفي هذا القسم المترتب من الفصول 712 إلى 717 بالقانون رقم 1 لسنة 1958 المؤرخ في 28 جانفي 1958)

العنوان الثاني

في المعاوضة

الفصل 718 .- المعاوضة عقد يسلم بموجبه كل من المتعاقدين للأخر على وجه الملكية شيئاً منقولاً أو غير منقول أو حقاً مجرداً سواء كان ذلك من نوع واحد أو من أنواع مختلفة.

الفصل 719⁽³⁾ .- تتم المعاوضة بتراضي المتعاقدين، لكن إذا كان موضوعها عقاراً ونحوه مما هو قابل للرهن المقاري فالعمل فيها بمقتضى الفصل 581.

الفصل 720 .- إذا كان أحد العوضين أكثر قيمة من الآخر جاز للمتعاقدين أن يتراضياً في الفرق بمال عيناً أو غيره نقداً أو إلى أجل ولا يجري هذا الحكم بين المسلمين إن كانت المعاوضة في طعام.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 721 .- المصاريف الواجبة على المعاوضة تكون على المتعارضين أنصافاً بينهما ما لم يوجد في العقد شرط يقتضي خلاف ذلك.

الفصل 722 .- على كل من المتعارضين للأخر ما على البائع من ضمان العيوب الخفية وضمان الاستحقاق.

الفصل 723⁽¹⁾ .- إذا كانت المعاوضة في عقارات أو حقوق عقارية فطلب فسحها يدرج بطاقة تسجيل رسم المعاوضة حسبما تقرر في الرهن العقاري.

الفصل 724 .- أحكام البيع تجري على المعاوضات بحسب ما يقتضيه نوع هذا العقد.

الفصل 725 .- معاوضة الأحباس تجري على تراتيب خاصة.

العنوان الثالث في الكراء والإجارة

الفصل 726 .- العقد على المفاف نوع على منافع غير الآدمي وهو الكراء ونوع على منافع الآدمي وهو الإجراء.

الباب الأول في الكراء أحكام عامة

الفصل 727⁽²⁾ .- الكراء عقد يسلم به أحد الطرفين للأخر منفعة عقار أو منقول مدة بعوض يلتزم له بأدائه الطرف الآخر.

الفصل 728⁽³⁾ .- يتم الكراء بتراسي المتعاقدين على المكرى وقيمة الكراء وغير ذلك مما عسى أن يشترط في العقد.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 729⁽¹⁾ .- كراء العقارات والحقوق العقارية يكون بالكتابة إن كان لأكثر من عام وإنما يعتبر الكراء لمدة غير معينة.

وكراء العقارات لأكثر من عام لا يحتج به على الغير إلا إذا كان مسجلا حسب القانون.

الفصل 730⁽²⁾ .- من لم يكن له إلا حق شخصي في الانتفاع أو السكنى أو حق حبس أو رهن في شيء لا يسوغ له أن يكريه.

الفصل 731 .- من لا يجوز لهم الشراء على مقتضى حكم الفصلين 567 و 568 أعلىاته لا يجوز لهم الاتكاء.

الفصل 732 .- لا يجوز الكراء فيما يهلكه الاستعمال إلا إذا كان المراد منه الإظهار والعرض وقد يجوز الكراء فيما يعييه الاستعمال.

الفصل 733 .- أحكام الفصول 572 و 575 و 578 و 579 المتعلقة بالبيع يجري حكمها على كراء الأشياء.

الفصل 734⁽³⁾ .- يجب تعين قيمة الكراء نقودا أو منتوجا أو مواد غذائية أو غير ذلك من المنقولات مع بيان الصفة وقد يكون الكراء حصة مشاعة من منتوج المكري.

فإن كان أرضا جاز أن يشترط على المكري إجراء أشغال معينة تكون متممة لقيمة الكراء المعينة نقودا أو منتوجا.

الفصل 735 .- حكم الفصل 579 يجري على الكراء.

الفصل 736⁽⁴⁾ .- إذا لم يعين المتعاقدان قيمة الكراء حملا على أنهما اعتمدا بعد ذلك كراء المثل في مكان العقد وإن كان هناك تعريةة (سمحة في بيان الأسعار يكون العمل بمقتضاه).

الفصل 737 .- كراء الأحباس يجري على ترتيبه الخاصة خصوصا فيما يتعلق بالصحة والصورة وأحكام هذا القانون إنما تجري فيما لا ينافي تلك الترتيب.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 738⁽¹⁾ .- كراء المناجم والمقاطع وغيرها من التي ببطن الأرض أو على ظهرها يجري على ترتيب خاصة وعلى مقتضى قواعد البيع.

القسم الأول

فيما يتربّع عن الكراء

الفرع الأول

فيما يجب على المكري

الفصل 739⁽²⁾ .- المكري ملزمه بتسلیم العین المکتّرّة للمکتّري وبضمّان انتفاعه بها.

الجزء الأول

في تسليم المكري وحفظه مدة الكراء

الفصل 740⁽³⁾ .- حكم تسليم المكري حكم تسليم المبيع.

الفصل 741⁽⁴⁾ .- مصاريف التسليم على المكري.

ومصاريف رسم الكراء على الطرفين كلّيّاً مئودي أجر نسخته ونقل المكري وتسليمها على المكري. كل ذلك ما لم يكن في العقد أو العرف ما ينافي.

الفصل 742⁽⁵⁾ .- على المكري أن يسلم للمكري ما أكراه له مع ما له من الملحقات والتوابع وأن يحفظ حالته مدة الكراء بحيث يكون صالحًا لما أعد له بحسب نوعه ما لم يوجد في العقد ما يخالف ذلك وفي كراء الريع تكون مصاريف الإصلاحات الجزئية على المكري حسب عرف المكان.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان مثل حيث توزيع الفقرات وعددها.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

وإذا لم يصلح المكري ما عليه إصلاحه بمقتضى ما تقدم يؤمر بذلك فإن لم يفعل يصلح المكري بعد استئذان المحكمة وتطرح مصاريفه من الكراء.

الفصل 743⁽¹⁾ .- الإصلاحات الجزئية ومصاريف الحفظ لا تلزم المكري إلا إذا أشترطت عليه في العقد أو جرى بها العرف وهي الآتي ذكرها :

أولاً: إصلاح بعض بلاط الأرض المكسر إلى حد القلة.

ثانياً: إعادة ألواح الزجاج إن لم يكن كسرها متسببا عن الحوادث الجوية كالبرد ونحوه من الحوادث غير المعتادة والقوة القاهرة وما لا ينسب لقصير المكري.

ثالثاً : إصلاح الأبواب والشبابيك وألواح الحاجز والدكاكين والأقفال والمفاتيح وما أشبه ذلك.

أما تبييض البيوت وتجديد الدهن بها واستبدال ما بلي من الورق الملصق بحيطانها وتبييض السطوح وتلبيسها وإصلاحها فإن ذلك كله على المكري.

الفصل 744⁽²⁾ .- لا يلزم المكري الإصلاحات المذكورة إذا كانت متسببة عن قدم المحل أو أمر طارئ أو عن عيب في البناء أو عن فعل من المكري.

الفصل 745 .- تنظيف الأبار والمراحيض والموازيب ومجاري المياه على المكري ما لم يكن ذلك مخالفًا للعرف ولشروط العقد.

الفصل 746⁽³⁾ .- الأداءات الواجبة على المكري والحقوق الموظفة عليه يؤديها المكري ما لم يكن ذلك مخالفًا للعرف أو لشروط العقد.

الجزء الثاني

ضمان المكري للمكري

الفصل 747⁽⁴⁾ .- الغرض من ضمان المكري للمكري أمران وهما:

أولاً : تصرف وحوز لا نزاع فيه.

ثانياً : استحقاق الشيء المكري وخلوه من العيوب.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

وهذا الضمان واجب قانونا ولو لم يشترط وحسن نية المكري لا يغفيه من العهدة.

الجزء الثالث

في ضمان الانتفاع والاستحقاق

الفصل 748⁽¹⁾ - ضمان المكري يقتضي أن لا يفعل شيئاً يشاغب به المكري أو يعوقه عن الانتفاع الذي يؤمله من الشيء المكري حسبما أعد له وحسب حالة وقت الكراء.

وهذه العهدة ليست قاصرة عما ينشأ من فعله و فعل وكلائه بل تمتد لما ينشأ من تصرف المكريين الآخرين أو غيرهم من انجر لهم حق منه.

الفصل 749⁽²⁾ - يقتضي للمكري أن يمنع المكري من الإصلاحات الأكيدة التي لا تقبل التأخير لكن إذا ترتب عليها حرمان المكري من الانتفاع بجميع المكري أو جله أكثر من ثلاثة أيام جاز له أن يطلب فسخ الكراء أو تقدير قيمة الكراء مدة عدم الانتفاع.

ويجب على المكري أن يثبت تاكيد إجراء الإصلاحات المذكورة وأن يعلم بذلك المكري قبل الإجراء وإلا فعله غرم ما تتبيه في ضياعه لترك الإعلام.

الفصل 750⁽³⁾ - المكري يضمن للمكري إذا استحقت منه العين المكتراة أو حصل له شغب بدعوى حق ملكية فيها أو حق عقاري موظف عليها. وحينئذ يكون العمل على مقتضى حكم الفصول 632 و 633 و 634 و 635 المتقدمة.

الفصل 751⁽⁴⁾ - للمكري في الصورة المبينة بالفصول 748 و 750 أن يطلب حسب الأحوال إما فسخ الكراء أو تقدير قيمة الكراء. وحينئذ يجري العمل بالفصول 635 و 640 و 641 و 642 و 643.

الفصل 752⁽⁵⁾ - إذا تم القيام على المكري بقصد إلزامه بإخلاء العين كلها أو بعضها أو بترتيب حق عقاري عليها وجب عليه أن يعلم المكري بذلك فوراً وليس له

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

أن يفرط في شيء من الحوز الذي بيده. والخصوصة لا تكون إلا مع المالك وللمكتري أن يتداخل فيها.

الفصل 753⁽¹⁾ .- إذا شاغب الغير المكتري بطريق الغصب بغير أن يدعي حقا على الشيء المكتري ولم يتسبب المكتري في ذلك فلا عهدة عليه وإنما للمكتري أن يرفع أمره للقاضي فيما يتعلق بذلك.

الفصل 754⁽²⁾ .- إذا كان الشغب بالغصب ذا بال بحيث يتعدى على المكتري التصرف في ما أكراه كان له أن يطلب تنقيصا مناسبا من قيمة الكراء وعليه حينئذ أن يثبت :
أولا : وقوع الشغب.

ثانيا : أنه لا ينافي معه استمرار التصرف.

الفصل 755⁽³⁾ .- إذا انتزع الشيء المكتري من المكتري بأمر الأمير أو لمصلحة عامة فللمكتري أن يطلب فسخ العقد وليس عليه من الكراء إلا بقدر انتفاعه لكن إذا كان الانتزاع للبعض فقط فليس له إلا تنقيص الكراء ويجوز له طلب الفسخ إذا كان النقص في الشيء المكتري مما يتعذر به الانتفاع بالباقي أو يقل بمقدار له بال.

وفي هذه الصورة يجري العمل بالفصل 644.

الفصل 756⁽⁴⁾ .- إذا وقع من الإدارة العمومية شيء مطابق للقانون كالأشغال والقرارات وتسبب عن ذلك نقص معتبر في انتفاع المكتري ساغ له طلب فسخ الكراء أو التنقيص من قيمته تنقيصا مناسبا حسبما يقتضيه الحال وقد يترتب على ذلك طلب غرم الضرر من المكتري إن كان السبب منه كل ذلك ما لم يكن بين المتعاقددين شروط تخالف ذلك.

الفصل 757 .- كل دعوى من المكتري على المكتري بموجب ما تقرر في الفصول 748 و 749 و 750 و 751 و 752 و 753 و 754 و 755 و 756 تسقط بانتهاء مدة الكراء.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وتنجز الفقرة الأولى في الترجمة الفرنسية إلى فقرتين اثنتين.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الجزء الرابع

في ضمان عيوب المكتري

الفصل 758⁽¹⁾ .- يضمن المكتري للمكتري عيوب المكتري إذا كانت تنتص
الانتفاع به نصا محسوسا أو تصيره غير صالح لما أعد له بحسب نوعه أو بحسب
الغرض المقصود من العقد كما يضمن إذا ظهر أن المكتري خال من الوصف الذي
صرح بوجوده فيه أو الذي تفوت بفقدة المنفعة المقصودة.

أما العيوب التي لا يترتب عليها فوات المنفعة المقصودة من المكتري أو التي لا
تنصها إلا شيئاً يسيراً لا يخل بالمنفعة فلا ضمان فيها على المكتري وكذلك العيوب
التي يتسامح فيها عرفاً.

الفصل 759⁽²⁾ .- إذا وجب الضمان جاز للمكتري أن يطلب فسخ العقد أو
التقىص من قيمة الكراء ويكون له الحق في طلب غرم الخسارة في الصور المقررة
بالفصل 655. وتجري أحكام الفصول 657 و 658 و 659 على الصور المبينة بهذا
الفصل.

الفصل 760⁽³⁾ .- لا يضمن المكتري ما تسهل معرفته من العيوب إلا إذا صر
بعد وجودها كما لا ضمان عليه في الصور الآتية:

أولاً : إذا كان المكتري يعلم وقت العقد بعيوب المكتري أو بخلوه من الوصف
المرغوب فيه.

ثانياً : إذا أعلم المكتري بعيوب.

ثالثاً : إذا اشترط المكتري عدم ضمانه لعيوب.

الفصل 761⁽⁴⁾ .- إذا كان العيب مما يخشى منه على صحة الساكن أو على
حياته كان للمكتري أن يطلب الفسخ ولو مع علمه بعيوب وقت العقد أو مع تصريحه
بترك القيام بالفسخ.

الفصل 762⁽⁵⁾ .- تجري أحكام الفصل 673 على الكراء.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 763⁽¹⁾ .- إذا هلكت العين المكتراة أو تعيبت أو تغيرت في الكل أو في البعض بحيث صارت غير صالحة لما أعدت له بلا فعل أحد من المتعاقدين فالعقد مفسوخ وليس لأحد الطرفين القيام بالخسارة على الآخر ولا يلزم المكتري من الكراء إلا بقدر انتفاعه وكل شرط مخالف لهذا لا عمل عليه.

الفصل 764⁽²⁾ .- إذا هلك بعض العين المكتراة أو تعيب مع بقائه الحالا للانتفاع به أو ببعضه فليس للمكتري إلا تنقيص الكراء بقدر نقص الانتفاع.

الفصل 765 .- أحكام الفصلين 763 و 764 أعلاه يجري العمل بها إذا انعدم الكل أو البعض من الوصف المرغوب في الشيء أو المشترط في العقد بدون فعل من أحد المتعاقدين.

الفصل 766⁽³⁾ .- دعوى المكتري على المكري بموجب الفصول 758 و 764 تسقط بانتهاء مدة الكراء.

الفرع الثاني فيما يُجب على المكتري

الفصل 767 .- على المكتري أداء الكراء وحفظ ما اكتراه واستعماله بدون إفراط ولا تعد حسبما أعدته له طبيعته أو العقد.

الفصل 768 .- على المكتري أداء الكراء في الأجل المعين في العقد وإلا فالمعتبر عرف المكان فإن لم يكن هناك عرف كان الأداء عند انتهاء أمد الكراء والشرط بتعجيله جائز ومصاريف الأداء على المكتري.

الفصل 769⁽⁴⁾ .- كل حجة تضمنت أداء أو إبراء في كراء لم يحل أجله عن مدة تجاوزت العام لا يحتج بها على غير المتعاقدين إلا إذا وقع تسجيلها على الصورة المقررة في القانون.

الفصل 770⁽⁵⁾ .- إن كان المكتري عقاراً وجب دفع كرائه بمكانه وإن كان من المنقولات ففي مكان التعاقد ما لم يكن في العقد ما يخالفه.

1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 771⁽¹⁾ .- على المكتري أن يؤدي الكراء بتمامه ولو تعذر عليه الانتفاع بكل شيء أو ببعضه لتصحير منه أو لسبب من ذاته بشرط أن يكون المكتري مستعداً لتمكينه من العين المكتراة متى شاء في المدة وبحسب الأحوال المبينة في العقد أو التي يقتضيها العرف. لكن إذا تصرف المكتري فيما أكراه أو انتفع به مدة عدم انتفاع المكتري وجب عليه أن يحط من الكراء بقدر ما انتفع به.

الفصل 772 .- للمكتري أن يكري لغيره ما اكتراه أو يحيل عقد كرائه في الكل أو البعض إلا إذا حجر عليه ذلك في العقد أو اقتضته طبيعة ما اكتراه ويحمل التحثير على مطلاقه بحيث لا تسوغ حالة الكراء ولو في البعض ولا إحالة الانتفاع ولو مجاناً.

الفصل 773⁽²⁾ .- لا يجوز للمكتري أن يكري أو يحيل ما اكتراه لغير ما أعد له بحسب نوعه أو بحسب العقد أو فيما هو أثقل منه. وعند الاختلاف وعدم الحجة فالقول قول المكري.

الفصل 774⁽³⁾ .- إذا أكرى المكتري أو أحال لغيره ما اكتراه بقي ضامناً للمكري في إجراء جميع ما التزم به في العقد ولا ينفك ضمانه إلا في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا قبض المكري الكراء من المكتري الثاني أو من المحال له بلا واسطة المكتري الأول ولم يبق لنفسه حق القيام عليه.

ثانياً : إذا قبل المكري صراحة الكراء الثاني أو الإحالة ولم يبق لنفسه حق القيام على المكتري.

الفصل 775⁽⁴⁾ .- المكتري الثاني مطلوب للمكري بقدر ما عليه للمكتري الأول وقت إنذاره بأن لا يدفع للأول ولا يعتد بما دفعه معجلاً إلا إذا كان التعجيل عرف المكان وأتى بحجة في الدفع ثابتة التاريخ.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

الفصل 776⁽¹⁾ - للمكري أن يطالب مباشرة المكتري الثاني كلما جاز له مطالبة الأول. وله الرجوع على المكتري الأول الذي له الحق في التداخل في النزاع.

و عند انقضاء أمد الكراء فلللمكري أن يطالب مباشرة المكتري الثاني بترجيع العين.

الفصل 777⁽²⁾ - إحالة عقد الكراء تجري على حسب ما تقرر في باب إحالة الدين (الفصل 199 وما بعده) وتوجب حلول المحال له محل المحيل فيما له وعليه من الحقوق بمقتضى عقد الكراء.

الفصل 778⁽³⁾ - على المكتري للمكري جبر ما تسبب فيه من الخسارة إن لم يعلمه حالاً بجميع ما يحدث في العين المكتراة مما يلزم المكري مباشرةه سواء كان ذلك للزوم ترميمات أكيدة أو لظهور عيب غير متوقع بها أو لوقوع تعد عليها أو دعوى أقيمت في ملكيتها أو في حق من حقوقها أو لحصول ضرر له من الغير.

الفصل 779⁽⁴⁾ - على المكتري أن يسلم المكري عند انتهاء مدته المبينة في العقد وإلا يلزم بمعين المدة الزائدة بما يقدرها أهل الخبرة فإن هلك أو تعيب المكري عنده في المدة الزائدة ولو بأمر طارئ فضمانه عليه ولا أجر حينئذ.

الفصل 780⁽⁵⁾ - إذا تحررت قائمة بين المكري والمكتري في بيان حالة العين المكتراة أو في بيان وصفها يجب على المكتري أن يردها طبق القائمة.

الفصل 781⁽⁶⁾ - إن لم تحرر قائمة بينهما حمل المكتري على أنه استلم العين المكتراة على الحالة المرضية.

الفصل 782⁽⁷⁾ - على المكتري ضمان ما يقع فيما اكتراه من الفساد بفعله أو بتقصيره أو بسوء استعماله ومكتري النزل ونحوه من المحلات العامة يضمن أيضاً فيما يصدر من المسافرين والمترددين على محله.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرة واحدة فقط.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 783⁽¹⁾ .- لا يضمن المكتري التلف ولا التعيب:

أولاً : إذا نتج عن استعماله للمكتري استعمالاً اعتيادياً فيما أعد له.

ثانياً : إذا ترتب عن أمر طارئ أو قوة قاهرة ولم يكن ناشئاً عن فعله.

ثالثاً : إن كان موجبها قدم المكتري أو عيب في بنائه أو عدم قيام المكتري بالأخلاص الواجب عليه.

الفصل 784⁽²⁾ .- ترجيع المكتري يكون في مكان الكراء والمصاريف المترتبة على ذلك لزوم المكتري ما لم يوجد في العقد أو العرف شرط يقضي بخلاف ذلك.

الفصل 785⁽³⁾ .- لا يجوز للمكتري أن يحبس المكتري في المصارييف التي صرفها عليه واستيفاء دين ترتب له في ذمة المكتري من جهة أخرى.

الفصل 786⁽⁴⁾ .- على المكتري أن يؤدي للمكتري ما زاد على ما يجب عليه من المصارييف اللازمة لحفظ المكتري كما عليه أن يؤدي المصارييف النافعة التي صرفها المكتري بلا إذن إلى حد قيمة المواد والغرس وأجر خدمتها دون اعتبار ما زاد في قيمة المكتري بسبب ما أحده. وليس على المكتري أن يؤدي مصاريف التحسين وإنما للمكتري أن يزيل ما أحده من التحسينات بشرط أن لا يتسبب عن ذلك ضرر.

الفصل 787⁽⁵⁾ .- إذا أذن المكتري للمكتري بما يزيد في قيمة المكتري وجب عليه دفع المصارييف التي صرفها المكتري في ذلك لا غير. وعليه (أي المكتري) إثبات الإذن المنذور.

الفصل 788⁽⁶⁾ .- يجوز للمكتري أن يحبس الأments وغيرها من الأشياء المنقولة الموجودة في المحل المكتري لاستيفاء ما حل من الكراء وما سيحل في أثناء السنة سواء كانت الأشياء للمكتري الأصلي أو للمكتري الثاني أو لغيرهما.

وله منع نقلها إلى محل آخر إذا طلب ذلك من القاضي وإذا نقلت خفية عنه أو رغمها عن معارضته جاز له أن يطلب ردها إلى المحل الذي كانت فيه أو إلى مستودع آخر.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

لكن ليس له أن يحبس منها إلا القدر اللازم لضمان دينه وإن كان القدر الذي بقي منها في المحل المكتري كافيا لحفظ ما له على المكتري فليس له حق في استرجاع ما خرج من الأشياء.

كما يسقط حقه في استرداد الأشياء التي أخرجت من المحل المكتري بعد خمسة عشر يوما من وقت علمه بنقلها.

وليس له استردادها أو حبسها في الصور الآتية :

أولاً : إن كانت من الأشياء التي لا تقبل العقلة.

ثانياً . إذا كانت مسروقة أو تالفة عن مالكها .

ثالثاً : إذا كانت على ملك الغير وعلم المكتري بذلك وقت إدخالها للمحل.

الفصل 789⁽¹⁾ - للمكتري أن يحبس أثاث المكتري الثاني في القدر الذي يستحقه منه المكتري الأول وليس للمكتري الثاني أن يتمسك بما دفعه للأول معجلاً عدا ما استدركه الفصل 775.

الفصل 790⁽²⁾ - كل دعوى من المكتري على المكتري بمقتضى الفصول 774 و 776 و 779 و 780 و 782 أعلاه تسقط بمضي ستة أشهر من تسلم المكتري من مكتريه.

القسم الثاني في انقضاء كراء الأشياء

الفصل 791⁽³⁾ - ينتهي الكراء بمجرد انتهاء مدة المشروطة بين المتعاقدين دون احتياج إلى تنبيه من أحدهما على الآخر ما لم يوجد بينهما شرط يقضي بالتنبيه وذلك مع مراعاة الأحكام الخاصة المتعلقة بكراء الأراضي.

الفصل 792 - إذا لم تعين مدة الكراء حملت على أنها هي التي وقع عليها التسعيرو فإن الكراء يكذا في العام أو في السنة أشهر أو في الشهرين أو في الأسبوع أو في اليوم كان أمد الكراء عاماً أو ستة أشهر أو شهراً أو أسبوعاً أو يوماً بدون أن يلزم في ذلك تنبيه إلا إذا كان في العرف ما يخالفه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 793⁽¹⁾ .- إذا بقي المكتري بعد انتهاء مدة الكراء متنقعاً بالمكرى حمل الأمر على تجديد عقد الكراء بعين الشروط السابقة وعن المدة المذكورة في الكراء الأول إن كانت مدتة معيينة فإن كان بدون تعين مدة جاز لكل من المتعاقدين فسخ الكراء إلا أن المكتري الحق في الأجل الذي جعله العرف لإخلاء المحل.

الفصل 794⁽²⁾ .- استمرار المكتري على الانتفاع بعد انقضاء المدة لا يترتب عليه تجديد العقد إذا صدر تنبيه أو ما يقوم مقامه من أحد الطرفين يدل على عدم رضاه بالتجديد.

الفصل 795⁽³⁾ .- في الصورة المقررة بالفصل 793 أعلاه لا تنسب كفالة الضامن في العقد الأول على ما يترتب من جراء التجديد الضمني عدا الرهون وغيرها من التأمينات فإنها تبقى مع التجديد.

الفصل 796⁽⁴⁾ .- لمكرى فسخ الكراء مع غرم الخسارة عند الاقتضاء في الصور الآتية :

أولاً : إذا استعمل المكتري العين المكتراة في غير ما أعدت له بحسب طبيعتها أو بحسب العقد.

ثانياً : إذا أهملها حتى حصل لها ضرر معتبر.

ثالثاً : إذا لم يؤد الكراء الحال عليه.

الفصل 797⁽⁵⁾ .- لا يسوغ لمكرى محل أن يفسخ عقد كرائه ولو كان مراده أن يسكنه بنفسه.

الفصل 798⁽⁶⁾ .- خروج الملك من يد مالكه طوعاً أو كرها لا يفسخ الكراء وإنما يحل المالك الجديد محل القديم فيما له وعليه من الحقوق في الكراء المذكور إن كان عقد الكراء خالياً من التدليس وله تاريخ ثابت سابق على تاريخ التقويت.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 799 .- إذا لم يكن في الكراء كتب ثابت التاريخ جاز للمالك الجديد أن يخرج المكتري من المحل بعد أن يضرب له أجلا حسب العرف.

الفصل 800 .- إذا لم يوف المالك الجديد بما التزم به المكتري في العقد كان للمكتري أن يطالبهما بغير الخسارة الناشئة له من ذلك على أنهما متضامنان.

الفصل 801⁽¹⁾ .- إذا استحق المكتري فللمستحق إمضاء الكراء أو فسخه وإذا احتار الفسخ فليس له إخراج المكتري إلا بعد التنبيه عليه ومراعاة الآجال المعينة لذلك إن كان عن حسن نية وليس له القيام بالكراء المدفوع والخسائر الناشئة من ذلك إلا على المكتري.

الفصل 802⁽²⁾ .- إذا فلس المكتري فللمكتري فسخ الكراء إلا إذا دفع له المكتري أو داننوه جميع الكراء الذي حل أجله وقدموا له كفيلا أو أمنوا باقي الكراء وحيثند يحل الدائنون محل مدينهم فيما له وعليه.

الفصل 803⁽³⁾ .- لا يفسخ الكراء بموت المكتري ولا بموت المكتري إلا إذا كان المكتري مستحقا لحبس أو معتبرا فإن الكراء ينفسخ بمותו.

الفصل 804 .- إذا انفسخ الكراء الأصلي انفسخ ما عقده المكتري من الأكرية في العين المكترة إلا في الصورتين الأولى والثانية من الفصل 774.

القسم الثالث

في أنواع خاصة من الكراء

الفرع الأول

في كراء الأراضي المعدة للفلاحنة

الفصل 805⁽⁴⁾ .- كراء الأرضي المعدة للفلاحنة تجري عليه القواعد المتقدمة مع ما يأتي.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والتراجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 806⁽¹⁾ - يجوز كراء الأراضي المعدة للفلاحة لأربعين سنة فإن تجاوز المتعاقدان ذلك الحد جاز لكل منهما فسخ الكراء عند انقضاء الأربعين.

ومبدأ كراء الأرضي من الثالث عشر اشتبر الأعجمي إن لم يعين الطرفان تاريخاً غيره.

الفصل 807 - يجب أن يعين في العقد أنواع ما يراد زرعه وإلا حمل الترخيص للمكتري في زرع كل ما يزرع في الأرضي التي من نوع أرضه حسبما قرر بالفصل 809.

الفصل 808⁽²⁾ - إذا كان الكراء شاملاً لآلات فلاحة وموаш وعلف وسماد تبعاً للأرض فعلى كل من المتعاقدين أن يسلم للآخر قائمة مفصلة ممضاة منه بها تقويم ما ذكر بمشاركة الاثنين.

الفصل 809⁽³⁾ - على المكتري أن ينتفع بالأرض التي إكتراها على مقتضى شروط عقده وأن لا يتصرف فيها بما يضر المالك وليس له أن يغير كيفية الاستغلال بما يؤثر في الأرض تأثيراً مضراراً ولو بعد انقضاء مدة الكراء ما لم يكن مأذوناً بذلك إنذا صريحاً.

الفصل 810⁽⁴⁾ - ليس للمكتري حق في منتوج الحيوان ولا فيما ازداد في المكتري مدة الكراء.

الفصل 811⁽⁵⁾ - ليس للمكتري حق فيما يتحصل من صيد البر والماء إلا إذا كانت الأرض المكترة معدة لذلك لكن له أن يمنع كل إنسان من الدخول فيها بقصد الصيد ولو كان المكتري نفسه.

الفصل 812⁽⁶⁾ - جميع الأشغال الالزمة للانتفاع بالمحل كفتح مجاري الماء وتنظيم الخنادق وحفظها مع الطرق والمسارب والسياجات والإصلاحات الجزئية الالزمة للبناءات والمطامر الكائنة بأراضي الفلاحة لا تكون على المكتري إلا إذا

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

اشترطت عليه في العقد أو جرت بها عادة المكان فيجب عليه حينئذ أن يجري ذلك من ماله دون رجوع بالغrom وعلى العهدة للمكري فيما ينشأ عن تقصيره من الخسارة.

أما البناء والإصلاحات المهمة في المبني أو غيرها من توابع الأرض فإنها على المكري وكذلك إصلاح الآبار والجداول ومجاري المياه والجوابي وإذا تراخي المكري عن ذلك يجري العمل بمقتضى الفصل 742.

الفصل 813⁽¹⁾ - إذا أكتَرَتْ أرض وتبين أن مساحتها تزيد أو تنقص عما ذكر في العقد فإن ذلك يوجب تنقيص قيمة الكراء أو الزيادة فيها أو فسخ الكراء بحسب الأحوال وتبعاً للأصول المقررة في كتاب البيع ويسقط القيلم بهذه الدعوى بمضي عام من تاريخ العقد ومن تاريخ تمكين المكري من المكري إذا نص عليه في العقد.

الفصل 814⁽²⁾ - إن تعذر على المكري حرش الأرض أو بذرها بأمر طارئ أو قوة قاهرة فله أن يقوم بإسقاط الكراء أو استرجاع ما دفعه معجلاً بشرطين :
أولاً : أن يكون الأمر الطارئ أو القوة القاهرة غير ناشئة من فعله أو من تقصيره.

ثانياً : أن لا تكون متعلقة بذاته.

الفصل 815 - (تم بالأمر المؤرخ في 4 ماي 1920)⁽³⁾ - إذا زرع المكري الأرض ثم أجح زراعها كله بأمر طارئ أو قوة قاهرة وبلا تقصير منه فله إسقاط الكراء واسترجاع ما دفعه معجلاً.

وإن أجح البعض فلا إسقاط ولا استرجاع إلا إذا كان المحاج أكثر من النصف.
كما لا إسقاط ولا استرجاع إذا حصل المكري على عوضه مما خسره من تسبب فيه أو من شركة التأمين.

والقيام بإسقاط الكراء أو الحط منه في الصورة المقررة بهذا الفصل يجب أن يقع قبل غرة أكتوبر من العام الذي وقعت فيه إجاحة الزرع كله أو البعض منه بأمر طارئ أو قوة قاهرة وإلا سقط حق القائم.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 816⁽¹⁾ .- ليس للمكتري القيام بإسقاط الكراء أو الحط منه في الصورتين الآتتين :

أولا : إذا وقعت الجانحة بعد جمع المتاحصل.

ثانيا : إذا كان المكتري على علم من وجود سبب الضرر حين العقد على أن طبيعته تحمل على ترجي إزالته.

الفصل 817 (أبطل العمل به بالأمر المؤرخ في 4 ماي 1920).

الفصل 818⁽²⁾ .- للمكتري أن يطلب الفسخ في الصور الآتية :

أولا : إذا لم يعمر المكتري الأرض بما يلزم الفلاحة من الآلات والمواشي.

ثانيا : إذا ترك خدمتها أو باشر الفلاحة بها بما لا يفعله المالك المعتمد بملكه.

ثالثا : إذا استعمل الأرض في غير ما أعدت له بحسب نوعها أو بحسب العقد وبصفة عامة إذا لم يقم بشرط العقد وتسبب عن ذلك ضرر للمكتري.

وفي جميع الأحوال المذكورة يبقى المكتري على حقه في طلب تعويض الخسائر عند الاقتضاء.

الفصل 819⁽³⁾ .- ينقضي كراء الأراضي المعدة للفلاحة بانقضاء المدة المعينة في العقد.

(ألغيت الفقرة الثانية بمقتضى الفصل 16 من القانون عدد 30 لسنة 1987 المؤرخ في 12 جوان 1987 والمتعلق بتنظيم الكراء الفلاحي).

والإعلام بالخروج يلزم أن يكون قبل انقضاء العام الجاري بستة أشهر على الأقل.

(ألغيت الفقرة الرابعة بمقتضى الفصل 16 من القانون عدد 30 لسنة 1987 المؤرخ في 12 جوان 1987).

وإذا كانت أرض سقي فإن السنة تكون فيها باثنى عشر شهرا فإن قمت الشهور وكان للمكتري بها زرع أخضر لزم صاحب الأرض أن يبقيه حتى يجتنى جميعه على أن يؤدي كراء المدة الزائدة.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 820⁽¹⁾ - إذا انتهت مدة الكراء وأبقى المكتري حائزًا للأرض حمل الأمر على تجديد العقد عن المدة المعينة فيه.

(أُفْتَتِ الْفَقْرَةُ الْأُخْرَى بِالْقَانُونِ عَدْدُ 30 لِسْنَةِ 1987 الْمُؤْرَخُ فِي 12 جُوَانِ 1987 الْمُتَعَلِّقُ بِتَنْظِيمِ الْكَرَاءِ الْفَلَاحِيِّ).

الفصل 821⁽²⁾ - إذا زرع المكتري الأرض ولم يبن زراعها في مدة كرائه ثم نبأ في السنة المواتية لها فله الاستمرار على التصرف في الأرض المذكورة بكراء متساوٍ للكراء المتعاقد عليه إذا أثبتت عند انتهاء الكراء وجود الزرع فيها على الحالة المذكورة كل ذلك ما لم يكن المكتري متخيلاً أو مقصراً.

الفصل 822 - إذا انقضى أمد الكراء وبقي في الأرض المكتراة زرع نابت أو بقل أخضر فالخير للمكتري بين تجديد العقد بالكراء السابق أو فسخه على أن يدفع للمكتري ثلاثة أرباع قيمة البذر والمصاريف التي صرفها.

الفصل 823⁽³⁾ - ليس للمكتري أن يتصرف في الأرض بما يكون منقساً أو مؤخراً لانتفاع من يستغلها بعده فلا يجوز له حرثها مدة شهرين قبل انقضاء مدة وعليه أن يبيع لمن يستغلها بعده الشروع في الخدمات التحضيرية في وقتها بعد اجتناء المتصحّل. كل ذلك ما لم يكن مخالفًا لعرف المكان.

الفصل 824⁽⁴⁾ - على المكتري الخالج أن يتخلّى للذى يخلفه قبل دخوله بمدة مناسبة عن ما يلزمه من مساكن وغيرها مما يساعدّه على خدمة الفلاحة في العام المقبل وكذلك يجب على المكتري الجديد أن يتخلّى للمكتري الخارج عن قدر ما يحتاجه من مساكن وغيرها لوضع منتوج الفلاحة وفي كلتا الحالتين يتبع عرف المكان.

الفصل 825⁽⁵⁾ - من اكترى أرضاً وكان بها تين وعلف وصماد لزمه أن يترك فيها عند انقضاء كرائه مثل القدر الذي تسلمه وليس له أن يقتذر بحصول أمر طارئ كما للمكتري أن يحجز من الأصناف المذكورة ما يكون كافيًا له بسرع الوقت ولو لم يدخل عليها المكتري كل ذلك ما لم يخالفه عرف المكان.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 826⁽¹⁾ .- على المكتري أن يرجع عند انقضاء مدة ما تسلمه بمقتضى القائمة الوصفية وهو مطلوب به إلا إذا حصل أمر طارئ غير منسوب لقصيره أو تعيب بسبب الاستعمال الاعتيادي وإنما أبدل المكتري أثناء مدة الكراء ما تلف أو أصلاح ما تعيب فله القيام بما صرفه على المكري إلا إذا تسبب ذلك عن تقديره.

الفصل 827⁽²⁾ .- إذا اشتري المكتري بماله ما يكمل به الآلات الفلاحية وكانت غير مذكورة في القائمة الوصفية فلللمكري أخذها عند انقضاء الكراء ودفع قيمتها بما يقدرها أهل الخبرة أو تركها للمكتري على الحالة التي هي عليها.

الباب الثاني

في إجارة الخدمة وإجارة الصنع

أحكام عامة

الفصل 828⁽³⁾ .- الإجارة على الخدمة عقد يلتزم به أحد المتعاقدين للأخر مباشرة خدمة معينة بأجل أو إتمام عمل مقابل أجر يلتزم الآخر بأدائه. والإجارة على الصنع عقد على اصطلاح شيء معين بالوصف المنضبط مقابل أجر معين أيضا.

وتمام العقد في الأمرين يكون بتراضي الطرفين.

الفصل 829 .- يعتبر إجارة خدمة ما بياشرة أصحاب الحرفة العلمية والفنون من حيث علومهم وكذلك معلمو العلوم والفنون والصناعات.

الفصل 830⁽⁴⁾ .- شرط صحة إجارة الصنع وإجارة الخدمة رشد المتعاقدين فالمولى عليه لا يصح العقد منه إلا بموافقة وليه.

الفصل 831 (الفي بالقانون عدد 17 لسنة 2000 المؤرخ في 7 فيفري 2000).

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 832⁽¹⁾ .- ليس لأحد أن يؤجر خدماته لغيره إلا لمدة معلومة أو على صنع معلوم أو خدمة معينة شرطاً أو عرفاً وإن فالعقد باطل.

الفصل 833⁽²⁾ .- الإجارة على مدة حياة الأجير أو على مدة طويلة جداً بحيث يموت الأجير فيها باطلة.

الفصل 834 .- يبطل كل عقد موضوعه ما يأتي :
أولاً : تعليم السحر وما شاكله أو مبادرته و مباشرة عمل مخالف للقوانين أو للأخلاق الحميدة أو للنظام العام.

ثانياً : الإجارة على عمل مستحيل حسا.

ثالثاً: الإجارة على عبادة عينيه واجبة على كل مسلم كالصلة والصوم.

الفصل 835⁽³⁾ .- مقدار الأجر يكون معيناً أو قابلاً للتعيين. كما يكون بجزء معين من النتائج المتحصلة أو بمقدار نسبي على الأعمال التي يجريها المؤجر على يد الأجير.

الفصل 836⁽⁴⁾ .- لا يجوز للمحامين وسائر من لهم تداخل في القضايا أن يعقدوا بأنفسهم أو بواسطة غيرهم مع أصحاب القضايا التي يتكلفون بها أي عقد يتعلق بتلك القضايا أو بحق من الحقوق التابعة لها وإن وقع العقد في شيء من ذلك فهو باطل والخسارة تلزم المتسبب فيها عند الاقتضاء.

الفصل 837⁽⁵⁾ .- الاتفاق على الأجر مقرر في الصور الآتية:

أولاً : إذا كان العمل مما لم تجر العادة باتمامه مجاناً.

ثانياً : إذا كان الذي تم العمل قد اتخذ ذلك حرفة له.

ثالثاً : إذا كان العمل في نطاق معاملة تجارية أو في أمر أتمه التاجر أثناء مباشرة تجارتة.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 838⁽¹⁾ .- إذا لم يكن هناك اتفاق على الأجر، قدرته المحكمة حسب العرف وقول أهل الخبرة وإن كان هناك تعريفة أو أسعار معينة حمل الطرفان على الرضاء بذلك.

الفصل 839⁽²⁾ .- على المؤجر أن يؤدي أجر العمل حسب الاتفاق أو العرف ولا كأن الأداء عند إتمام العمل المتفق عليه.

أما الأجير لمدة فأجره بيومه إلا إذا كان هناك اتفاق أو عرف يخالف ذلك.

الفصل 840⁽³⁾ .- من التزم بإتمام عمل أو مباشرة خدمة استحق الأجر بتمامه ولو تغدرت عليه مباشرة الخدمة أو إتمام العمل إذا كان ذلك لسبب من المؤجر وكان الأجير حاضرا للخدمة أو للعمل ولم يؤجر نفسه لشخص آخر.

لكن للمحكمة أن تحظى من الأجرة المتفق عليها بحسب ما يقتضيه الحال.

الفصل 841⁽⁴⁾ .- لا يجوز لأجير الخدمة أو الصنع أن يكلف بها غيره إذا ظهر من نوع الخدمة أو من الصنع أو من شروط العقد أن مصلحة المؤجر تقضي أن يباشر الأجير بنفسه ما التزم بإنجامه.

الفصل 842⁽⁵⁾ .- إذا أجر إنسان خدمته أو صنعه لشخصين في وقت واحد قدم أسبقيهما تاريخا.

الفصل 843⁽⁶⁾ .- أجير الخدمة أو الصنع يضمن ما ينشأ عن فعله أو تقصيره أو قصوره.

وكل شرط مخالف لذلك لا عمل عليه.

الفصل 844⁽⁷⁾ .- أجير الخدمة أو الصنع مسؤول على عوائق مخالفته لذنب المؤجر إن كان صريحا ولم يكن للأجير سبب معتبر في المخالفة فإن كان هناك سبب وجوب عليه إعلام المؤجر وانتظار جوابه إذا لم يكن في التأخير ما تخشى عاقبتها.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرة واحدة فقط.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 845⁽¹⁾ .- أجير الصنع مسؤول بالتعدي والتقصير الصادرين من ينوبه في الصنع أو من استخدمه أو استعان به كما لو صدر ذلك منه ولا ضمان عليه إذا اضطرر نوع الخدمة أو الصنع للاستعانة بغيره وذلك بشرط أن يثبتت :

أولا : أنه اجتهد كل الاجتهاد في اختيار من استعان بهم وفي مراقبتهم.

ثانيا : أنه فعل كل ما يلزم فعله لمنع الضرر أو تدارك عواقبه.

الفصل 846⁽²⁾ .- على أجير الخدمة أو أجير الصنع الذي ليس عليه إلا الخدمة أن يحافظ على ما سلم له لإتمام الخدمة أو الصنع وعليه رده عند إتمام خدمته فإن تلف أو تعيب بسبب منه فعله الضمان.

أما ما لم يكن الازما للخدمة أو الصنع فيجري عليه حكم الوديعة.

الفصل 847⁽³⁾ .- لا ضمان على الأجير إذا تعيب أو هلك ما في عهده بأمر طارئ أو قوة قاهرة ولم يكن السبب من فعله أو من تقصيره إلا إذا طلب برد تلك الأشياء وماطل في ردها.

أما تلف الشيء بسبب فيه أو سرعة عطبه فإنه يعتبر كالأمر الطارئ إن لم يحصل تقصير من الأجير.

وإذا احتج الأجير بالأمر الطارئ فعله إشانته.

الفصل 848⁽⁴⁾ .- إذا سرقت أو اختلست الأشياء الواجب على الأجير ردها فإن ذلك لا يعد أمرا طارينا تبرأ به ذمته إلا إذا ثبت أنه احتراز كل الاحتراز من ذلك.

الفصل 849⁽⁵⁾ .- أصحاب النزل والفنادق والمطاعم والبيوت المؤثثة المعدة للكراء والمقاهي والحمامات والملاهي عليهم ضمان ما تلف أو تعيب أو سرق من متاع المسافرين والمتربدين على أماكنهم إذا كان ذلك بفعل مستخدمي الأماكن المذكورة أو مأموريهم أو بفعل غيرهم من يتعدد على تلك الأماكن.

وكل شرط يرفع الضمان المذكور عنهم أو يخففه لا عمل عليه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 850⁽¹⁾ .- لا خصم على أصحاب الأماكن المذكورة إذا ثبتو أن التلف أو العيب حصل بأحد الأسباب الآتي ذكرها :

أولاً : أنه نشأ من فعل أو تقصير فاحش صدر من صاحب المتعاق أو من خدمته أو من معه.

ثانياً : أنه نشأ من نوع الشيء الذي هلك أو تعيب أو من عيب فيه.

ثالثاً : أنه تسبب عن قوة قاهرة أو أمر طارئ لا ينسب إلى تقصيرهم أو تقصير مأموريهم أو أعوانهم أو خدمتهم وعليهم البينة في كل ذلك وليس عليهم ضمان ما له بال من الوسوم والحجج والأوراق المالية والأشياء الثمينة والنقد إن لم يقع تسليمها لهم أو لماموريهم.

الفصل 851⁽²⁾ .- ينقضي إيجار الخدمة أو الصنع بأحد الأوجه الآتي ذكرها :

أولاً : بانتهاء المدة المنشروطة في العقد أو بتمام الصنع أو الخدمة التي وقع الإستئجار عليها.

ثانياً : بفسخ عقد الإيجار قصائياً في الصور التي عينها القانون.

ثالثاً : إذا تذرع إ تمام الخدمة أو الصنع بأمر طارئ أو قوة قاهرة حدثت قبل الشروع فيه أو بعده أو إذا مات الأجير عدا ما استثناه القانون ولا ينفسخ عقد الإيجار بموت المؤجر.

الفصل 852⁽³⁾ .- تقليس أجير الخدمة أو الصنع أو تقليس مؤجره لا يتربت عليه فسخ الإيجار وإنما يحل جملة الدائنين محل الغفلس فيما له وعليه من الحقوق لكن لا عمل بهذه القاعدة إذا كان أحد الأسباب الحاملة على العقد أوصاف تخص ذات الأجير.

القسم الأول في إجارة الخدمة

الفصل 853⁽⁴⁾ .- تجري على إجارة الخدمة القواعد المقررة في الفصل 828 وما بعده وكذلك الأحكام الآتي ذكرها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 854⁽¹⁾ .- إذا مرض الأجير أو أصابه شيء دون تقصير منه وكان ساكنا عند مستأجره وجب على المستأجر أن يقوم بمؤونته ومصاريف علاجه عشرين يوما. لكن يجوز له أن ينقل الأجير إلى محل عام معد لعلاج المرضى ويطرح ما صرفه في ذلك من أجرته.

الفصل 855⁽²⁾ .- إلزام المستأجر بما قرر في الفصل أعلاه يسقط إذا كان الأجير يستحق ما يحتاجه من العلاج والمؤونة من إحدى شركات التعاون أو التأمين من الخطأ أو قام بذلك صندوق تضامن.

الفصل 856⁽³⁾ .- على أصحاب الصنائع والحرف وعلى من استخدم غيره على أي وجه أن يقوموا بما يأتي :

أولا : أن يعتنوا بكل الاعتناء بأن تكون محلات الخدمة والبيوت وغيرها من الأماكن المعدة لأجرائهم ومستخدميهم على الحالة الالزمة كافية لأمانهم من الخطأ ومهما يخل بالصحة ما داموا مباشرين للخدمة بها.

ثانيا : أن يعتنوا كل الاعتناء بأن تكون الآلات والأدوات المعدة للخدمة على حالة يؤمن بها من الخطأ على حياة مستخدميهم أو مما يخل بصحتهم ما داموا مباشرين للخدمة بها.

ثالثا : أن يتخدوا جميع الوسائل الالزمة لحفظ نفوس مستخدميهم وصناعهم وأجرائهم ولوقياتهم من الأخطار مدة قيامهم بالخدمة التي كلفوا بها سواء كانت تلك الخدمة واقعة تحت مراقبتهم أو بدونها.

وإذا خالفوا القواعد المذكورة ضمنوا ما تسببوا فيه وتجري عليهم أحكام القواعد المقررة في الجنج وشبه الجنج.

الفصل 857⁽⁴⁾ .- من استأجر شخصا ليخدم معه في صناعته ضمن ما يصيبه في بدنه من جراء الخدمة التي كلف بها إذا كان بسبب مخالفة المستأجر للتراطيب المختصة بصناعته أو حرفيته أو خرقه لها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 858⁽¹⁾ .- لا عمل على أي شرط أو اتفاق من شأنه رفع الضمان المقرر في الفصلين 856 و857 أعلاه أو تخفيف حكمه على أعراف الصنائع أو على المستأجرين لغيرهم.

الفصل 859⁽²⁾ .- يجوز الحط من العوض الذي يستحقه الأجير إذا ثبت أن سبب ضرره تهوره أو خطأ منه وأما إذا كان سببها سكراً أو خطأ فاحشاً من الأجير فلا عدمة ولا غرم على المستأجر بالمرة.

الفصل 860 .- تنتهي إجارة الخدمة بانتهاء مدتھا المشروطة بين المتعاقدين وإذا استمر الأجير بعدها في خدمة مستأجره بلا تعرض منه حمل الأمر على تجديد العقد بينهما بمثيل المدة المشروطة في العقد الأول إن كان لمدة عام أو أقل فإن كان لأكثر من عام اعتبار الإيجار الثاني لمدة عام فقط وإن كان لشهر فشهر وإذا استمر الأجير في الخدمة بعد التنبيه عليه من مستأجره بالانفصال من الخدمة فلا يتربى على ذلك تجديد الإجارة.

الفصل 861⁽³⁾ .- إذا لم تعين مدة الإجارة من المتعاقدين أو من نوع الخدمة جاز لكل من الأجير والمستأجر فسخ الإجارة متى شاء وذلك بالتنبيه على الآخر في الأجل الذي عينه العقد أو عرف المكان وحيثئذ فلا يستحق الأجير من الأجر إلا بقدر خدمته بناء على ما تستحقه أمثلها.

الفصل 862⁽⁴⁾ .- أجراء الخدمة وخدمة المساكن وخدمة المحلات العمومية والصناع والمباشرون خدمة التجارة بالحوانيت والمخازن تكون خدمتهم في الخمسة عشر يوماً الأولى على وجه التجربة والاختبار بحيث يجوز لكل من المتعاقدين فسخ الاتفاق في أثنائها بدون غرم وإنما يلزم أجر الأجير عما خدمه والإعلام قبل الخروج من الخدمة بيومين.

كل ذلك ما لم يخالف اتفاق أو عرف مكان.

الفصل 863⁽⁵⁾ .- لكل من المتعاقدين فسخ الإجارة إذا لم يوف الآخر بما التزم به أو كانت منه أسباب أخرى قوية يراها القاضي.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 864⁽¹⁾ .- إذا عرض في أثناء مدة الإجارة ما عاق الأجير عن إتمام الخدمة كمرض أو أمر طارئ فللمستأجر أن يفسخ الإجارة بعد أن يدفع أجراً للأجير على نسبة مدة الخدمة.

الفصل 865⁽²⁾ .- إذا لم يوف أحد المتعاقدين بما التزم به أو خالف العقد فحالة في غير وقت لائق وبدون عذر كاف جاز للأخر أن يطالبه بما تسبب فيه من الخسارة ومن ذلك إذا تغيب الأجير قبل إتمام خدمته ثم بعد انقضاء المدة أتى يطلب أجراً المدة التي خدمها فإن المستأجر يحاسبه بالخسارة التي تسببت عن قطع الخدمة ويفعل له الباقي إن كان وكذا إذا كان الإخلال بواجبات العقد من جهة المستأجر فعليه غرم الخسارة للأجير.

وعلى القاضي أن ينظر في وجود الخسارة وأهمية الضرر بحسب نوع الخدمة وظروف الحال وعرف المكان.

القسم الثاني

في الإجارة على الصنع

الفصل 866⁽³⁾ .- الإجارة على الصنع تجري عليها القواعد المقررة في الفصول أعلىه من الفصل 828 إلى الفصل 834 والقواعد الآتي ذكرها.

الفصل 867 .- الاتفاق على البناءات وغيرها مما يلزم فيه الأجير أو الصانع الإتيان بمواد عمله يعتبر إجارة صنع.

الفصل 868⁽⁴⁾ .- على أجير الصنع الآلات والأموات الالزمة للصنع الذي استأجر عليه ما لم يكن ذلك مخالفًا للعرف أو لشروط العقد.

الفصل 869⁽⁵⁾ .- للمستأجر أو لوارثه فسخ العقد متى شاء ولو بعد الشروع في العمل بشرط أن يدفع للملتزم قيمة ما أحضره من المواد لخصوص الخدمة المتفق عليها مع ما كان يحصل له من الربح لو تتم العمل.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

وللمحكمة أن تحط من مقدار هذا العوض بحسب ما يقتضيه الحال.

الفصل 870⁽¹⁾ - إذا تأخر الملتم عن الشروع في العمل أكثر من المدة المعقولة بلا عذر صحيح أو ماطل في تسليم ما صنعه فللمستأجر أن يفسخ العقد بعد الإنذار كل ذلك إذا لم يكن المانع من جهة المستأجر.

الفصل 871⁽²⁾ - إذا توقف إتمام العمل على شيء من جهة المستأجر كان للأجير الحق أن يندهب صراحة للوفاء بما عليه فإذا لم يوف بما ذكر في أجل مناسب للأجير الخيار بين فسخ الإجارة وإبقائها وله في كلتا الحالتين القيام بتعويض الخسارة عند الاقتضاء.

الفصل 872⁽³⁾ - إذا أتى المستأجر بمواد للعمل وظهر في أثناء الخدمة عيب فيها أو في الأرض المقام عليها البناء أو في غيرهما وكان ذلك العيب من شأنه أن يخل باتمام العمل على وجه حسن وجب على الأجير إعلام مستأجره بذلك حالاً وإلا ألزم بالضرر الناشئ عما ذكر إلا إذا كان العيب مما يخفى على مثله.

الفصل 873⁽⁴⁾ - إذا كان الأجير ملتزماً بمواد الخدمة ضمن نوع ما استعمله منها.

وإذا أتى بها المستأجر كان على الأجير استعمالها على مقتضى قوانين الصناعة بلا تقصير ثم يحاسبه بما استعمله منها ويسلم له الباقي.

الفصل 874 - أجير الصنع يضمن ما كان في عمله من عيب ونقصان وتجرى على هذا الضمان أحكام الفصول 647 و 651 و 652 و 655.

الفصل 875⁽⁵⁾ - إذا كان في المصنوع عيب أو نقص كان للمستأجر الامتناع من قبوله أو رده في أثناء الأسبوع الموالي لوقت تسليمه ليصلحه الأجير في أجل معقول يعيشه له المستأجر فإن انقضى الأجل ولم يوف الأجير بما عليه كان للمستأجر الخيار بين أمور ثلاثة :

أولاً : أن يكلف من يصلح المصنوع ما دام قابلاً للإصلاح وأجره على الأجير.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : أن يطلب حط الثمن.

ثالثا : أن يطلب فسخ الاتفاق وإبقاء المصنوع لمن صنعه مع طلب تعويضضرر في كل ذلك عند الاقتضاء . وإذا أتى المستأجر بمواد المصنوع لزم الأجير غرم قيمتها وتجري أحكام الفصول 659 و 660 و 661 على الصورتين الثانية والثالثة أعلاه⁽¹⁾.

الفصل 876⁽²⁾ .- المقاول والمهندس المكلف من طرف المالك مسؤولة بمقتضى العرف فيخمس سنين الموالية لإتمام البناء أو غيره مما كلفه بإجرائه أو بمراقبته عن سقوط البناء كله أو بعضه أو تداعيه للسقوط على وجه واضح أن كان ذلك ناشئا عن عيب في المواد أو في كيفية البناء أو في الأرض. لكن المهندس الذي رسم صورة البناء ولم يكلف بمراقبة الأشغال لا يضمن إلا عيوب رسمه. وتحسب الخمس سنين المذكورة من يوم تسلم المصنوع والقيام بالدعوى المذكورة لا يسمع إلا في الثلاثين يوما من يوم وقوع السقوط أو ظهور التداعي الذي يترتب عنه الضمان.

الفصل 877⁽³⁾ .- الضمان المقرر في الفصول 873 و 874 و 875 أعلاه يسقط إذا ظهر أن عيب المصنوع نشا عن إذن صريح صدر من المستأجر مع عدم موافقة المقاول أو الأجير له.

الفصل 878⁽⁴⁾ .- إذا تسلم المستأجر المصنوع المعيب أو المخالف للاتفاق وعرف عيبه أو نقصه ولم يبادر بردء أو لم يحفظ حقه في القيام بما تضمنه الفصل 875 فإنه يتنزل عليه الفصل 652 المتقدم في بيع المتنقل المعيب الذي تسلمه المشتري كما يتنزل عليه الفصل 672 بالنسبة للمدة التي يكون له القيام فيها بالعيوب إذا لم يثبت علمه به.

الفصل 879⁽⁵⁾ .- كل شرط من شأنه رفع الضمان عن الأجير أو تخفييف حكمه عليه لا يعمل به لا سيما إذا تعمد إخفاء العيب أو النقص أو كان ناشئا عن تقصير فاحش منه.

1) تتضمن هذه الفقرة في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 880⁽¹⁾ - إذا كانت المواد على الأجير وتلف كل المصنوع أو بعضه بأمر طارئ أو قوة قاهرة قبل تسلم المستأجر له بدون مماطلة منه فلا ضمان على الأجير ولا قيام له بالأجر.

الفصل 881⁽²⁾ - على المستأجر أن يتسلم المصنوع إذا كان مطابقاً للاتفاق وعليه مصاريف نقله إن كان مما ينقل. فإن تراخي المستأجر في تسلمه ولم يكن في ذلك تقصير من الأجير كان التلف أو التعيب على المستأجر من وقت ابتداء مماطلته المثبتة بالذاره كما يجب.

الفصل 882 - لا تجب الأجرة إلا بتمام المصنوع أو العمل الذي وقع العقد عليه فإن كانت متحمة على أجزاء المدة أو العمل استحقت عند انقضاء كل جزء من المدة أو من العمل المعنوي عليه حسابها.

الفصل 883 - إذا عانق عائق عن إتمام العمل بغير اختيار لأحد الطرفين فليس للأجير من الأجرة إلا بقدر ما عمل.

الفصل 884⁽³⁾ - إذا التزم المقاول بعمل بقيمة معلومة بحسب تقويم أو رسم حرره أو رضي به فليس له أن يطلب الزيادة في القيمة ما لم يكن مستأجره طلب الزيادة في العمل وأنه في زيادة المصاريف إذنا صريحاً.
كل ذلك ما لم ينص الاتفاق على خلافه.

الفصل 885⁽⁴⁾ - أداء الأجر يكون في المكان المعين لتسليم المصنوع.

الفصل 886⁽⁵⁾ - للأجير أن يحبس المصنوع وغيره مما هو للمستأجر تحت يده لاستيفاء أجرته ومصاريفه إلا إذا اقتضى العقد أداء الأجرة في أجل فيصيير الأجير ضامناً فيما حبسه على مقتضى ما قرر للمرتهن بالفصل 602 لكن إذا تلف المصنوع بدون تقصير من الأجير سقط حقه في الأجر لأنه لا يستحقه إلا عند تسليم المصنوع.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 887⁽¹⁾ .- للأجراء والصناع المستخدمين في بناء أو غيره من الأعمال الجارية على وجه المقاولة أن يطالبوا المالك رأسا بالمبالغ المترتبة في ذمته للمقاولة عند إجراء العقلة عليها من أحدهم أو بعد ذلك.

ولهم حق التقدم على غيرهم كل منهم بقدر ما يخصه في المبالغ التي يدفعها المالك لهم مباشرة بأمر من المحكمة أما الذين لهم اتفاق مع المقاول الأصلي والمزودون بالمواد الأولية فليس لهم مطالبة المستأجر رأسا وإنما لهم أن يقوموا عليه بمتاعي حقوق المقاول الأصلي.

القسم الثالث

في بعض من أنواع إجارة العمل

الفرع الأول

الاستئجار على النقل

أصول عمومية

(ألفي هذا القسم من الفصل 888 إلى الفصل 953 بدخول الغاية بموجب القانون عدد 129 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959 المتعلق بإدراج القانون التجاري).

العنوان الرابع

في الإنزال والكردار والخلو والشخصية

الباب الأول

في الإنزال

الفصل 954⁽²⁾ .- الإنزال عقد يحيل به المالك أو ناظر الوقف حور العقار والتصرف فيه إلى الأبد على أن يلتزم له المستنزل بأداء مبلغ معين سنوي أو شهري

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

لا يتغير وتبقي له الرخصة في شراء الإنزال المقرر بالأمر المؤرخ في 22 جانفي سنة 1905. ويجوز أن يشترط على المستنzel تحسينات معينة كبناء أو غرس أشجار تعتبر جزءاً مما حمل عليه بالعقد.

الفصل 955⁽¹⁾ .- من ليس لهم الشراء بمقتضى الفصول 566 و 567 و 568 و 569 و 570 أعلاه ليس لهم الاستنزال.

الفصل 956⁽²⁾ .- يتم عقد الإنزال بتراضي الطرفين على العقار المتعاقد عليه وعلى قتو الإنزال وعلى بقية شروط العقد ويلزم إثباته كتابة برسم له تاريخ ثابت يشتمل على وصف العقار وصفاً مدققاً وما عسى أن يكون له من الملحقات والحقوق وما يوجد به من غرس أو بناء وغير ذلك من الأشغال وينص بالعقد على القيمة المتفق عليها للعقار حسب حاله حين العقد.

الفصل 957⁽³⁾ .- على المنزل أن يحوز المستنzel للعقار المنعقد عليه الإنزال وأن يمكنه من الرسم المثبت للعقد.

وعلى المنزل مصاريف التسليم وأما مصاريف كتب الرسم وأجر الخبراء والسماسرة فهي على الطرفين ما لم يخالف ذلك شرط أو عرف.

وما تقرر من أحكام التسليم عند البيع بالفصل 592 يجري عند الإنزال إلا ما اشترطه الطرفان.

الفصل 958 .- على المنزل أن يسلم المساحة التي تضمنها العقد فإذا ظهر فرق بالزيادة أو النقص وجبت الزيادة أو النقص في ميعن الإنزال على نسبة الفرق أو فسخ العقد على مقتضى ما تقرر بالفصل 629 من هذا القانون كل ذلك ما لم يشترط خلافه.

الفصل 959 .- ما تقرر في ضمان البائع يجري على صاحب المنزل.

الفصل 960 .- على المستنzel جميع ما وظف أو يوظف على العقار من الأداءات العمومية ما لم يخالف ذلك شرط أو قوانين مالية.

الفصل 961⁽⁴⁾ .- للمستنzel أن يتصرف في العقار تصرف المالك في ملكه وأن يبني أو يغرس به أشجاراً أو يتنفع به بسائر الوجوه أو يغير حالته فهو المالك لجميع

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ما أحدثه مع جميع استغلال العقار وما تبعه أو زاد عليه وله من تاريخ العقد القيام بجميع الدعاوى المتعلقة بالعقار المذكور.

وأما حقوقه فيما وجد به من الكنوز والمعادن والمقطوع والمناجم فإنها تجري على تراتيب خاصة.

الفصل 962 .- ليس للمستنزل أن يحيل بعضا من حقوقه في الإنزال للغير بدون رضاء المالك فإن وقعت الإحالة على تلك الصورة فلا عمل عليها في حق المالك

الفصل 963⁽¹⁾ .- للمستنزل أن يحيل جميع حقوقه في الإنزال لغيره بعوض أو بدونه. ولا تتوقف صحة الإحالة على رضى المالك وإنما على المستنزل أن يعلمه بذلك بكتب مضمون الوصول مع إعلام بالبلوغ. وإذا كان للمنزل سبب وجيه في الاعتراض على الإحالة فعليه أن يبيده في أثناء الستين يوما المولالية لتاريخ الكتب المذكور.

الفصل 964⁽²⁾ .- إذا أعلم المنزل بالإحالة ولم يعارض فيها في الأجل المبين بالفصل قبله حل المحال له محل المحييل فيما له وعليه من الحقوق الموجودة في عقد الإنزال.

الفصل 965⁽³⁾ .- لا تعتبر الإحالة في حق المنزل ما لم يقع إعلام بها ويبقى المحييل ذاته مسؤولا له بمعين الإنزال وبجميع شروط العقد إلى أن يعلمه بالإحالة طبق القانون وعند ذلك يحق للمنزل أن يعارض فيها واما قبل الإعلام فله مطالبة المحييل والمحال له بمعين الإنزال وببقية الحقوق الناشئة من عقد الإنزال على أنهما متضامنان.

الفصل 966⁽⁴⁾ .- إحالة المستنزل حقه في التصرف لغيره لا تعد إنزاً جديدا على العقار أو حقا عقاريا عليه ولا يترتب عنها بين المتعاقدين إلا حق في الذمة.

الفصل 967⁽⁵⁾ .- على المستنزل أن يؤدي معين الإنزال في الأوقات المشروطة في العقد أو التي قررها العرف وليس له حبسه بدعوى مشاغبته في التصرف أو

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

نقص في مساحة العقار أو رجوعه بالضمان حيث يلزم قانونا وإنما للمحكمة أن تأذن له في تأمين معين الإنزال بالصندوق المعد لذلك إن اقتضاه الحال.

الفصل 968⁽¹⁾ .- ليس لمستنزل أرض الفلاحة أن يطلب تنقيص أو إسقاط معين إنزالها بدعوى عدم الانتفاع بها لأمر طارئ أو غيره إلا إذا انعدم جزء منها ونقص بسببه محصولها نقصاً معتبراً أو صارت غير صالحة لما أعددت له فإنه يحط من معين الإنزال ما يناسب النقص وفي هذه الصورة يسوغ للمستنزل أن يقوم بالرخصة المعطاة له بالفصل 970.

الفصل 969⁽²⁾ .- إذا تعدد المستنزلون كان على المنزل أن لا يطالب كلاً منهم إلا بمقدار ما تصرف فيه ما لم يشترط في العقد التضامن بينهم.

وإذا تأخر أحدهم عن أداء حصته فللمنزل أن يطلب فسخ العقد أو بيع العقار بتضامنه على جميعيهم ولو لم يشترط عليهم ضمان الخيار وفي هذه الصورة يجوز لبقية المستنزلين أن يوقفوا البيع أو الفسخ بأن يعرضوا على المنزل قدر ما تخلف بذمة المطلوب منهم ليوم ليفيقهم للدعوى على أن يرجعوا على شريكهم في الالتزام بما أدوه عنه حسبما تقرر في تصرفه الفضولي بباب الثالث من العنوان السابع.

الفصل 970 .- ليس للمستنزل أن يتخلص من أداء معين الإنزال بتركه العقار لمالكه على الحالة التي هو عليها.

الفصل 971⁽³⁾ .- إذا تأخر المستنزل عن دفع معين الإنزال عاميين متاليين كان للمنزل الخيار بين أمرين :

1- أن يطلب فسخ العقد ورجوع العقار لمالكه والحكم على المستنزل بدفع ما تخلف في ذمته من معين الإنزال وحيثئذ يرجع العقار لمالكه بجميع ما أحدث فيه وزاد في قيمته لكن على المالك أن يعتبر للمستنزل ما يراه أهل المعرفة من المصارييف النافعة بشرطين⁽⁴⁾ :

أولاً : إذا كانت تلك المصارييف قبل طلب الفسخ.

ثانياً : إذا كانت قائمة وقت رجوع العقار لمالكه وسلمت معه، أماً مصاريف الترف فلا رجوع بها.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنين.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) تكون هذه الفقرة في الترجمة الفرنسية من فقرتين اثنين.

2- أن يبقي العقد ويطلب بيع العقار لاستيفاء ما يستحقه فإذا لم يكف المتأخر من البيع لاستيفاء ما يستحقه من بقایا الإنزال والخسارة بقى المستنزل مطلوباً بالباقي من ماله الخاص وإن زاد الشتم عنها كان للمستنزل الحق بأن يطالب المنزل بحصة من الزائد تتناسب ما صرفه وزاد في قيمة العقار.

وللمنزل حق القيام على كل من كان بيده العقار وهو مقدم على بقية الدائنين في المتأخر من البيع بقدر ما يستحقه من الإنزال والخسائر.

الفصل 972⁽¹⁾ .- إذا طلب المنزل الفسخ أو البيع فللمستنزل قبل صدور الحكم أن يتدارك أموأه بأن يدفع ما تخلد بذمته للملك إلى يوم الأداء ويدفع المصارييف القضائية للدده وأن يعطي كفياً أو توثقة كافية في الإنزال مدة العامين المولبيين. كما أن لدائني المستنزل أن يتداخلوا في الدعوى لحفظ حقوقهم ولهم توقيف المطالبة على نحو ما تقدم.

الفصل 973⁽²⁾ .- للمنزل أيضاً أن يطلب فسخ الإنزال وترجيع العقار له إن لم يف المستنزل بما التزم به في العقد خصوصاً إذا لم يحدث الأشغال النافعة المشترطة عليه فإذا خلا العقد عن تعين أجل لإجرائها كان للمحكمة أن تعين أجلًا مناسباً لذلك على أن يفسخ العقد إذا لم يف في الأجل بما اشترط عليه.

الفصل 974 .- إذا رجع العقار لمالكه انتقلت الرهون التي رتبها عليه المستنزل على ما عسى أن يستحقه من قيمة ما أحتجه وزاد في قيمة العقار.

الفصل 975 .- يسوغ شراء الإنزال على نحو ما تقرر بالأمر المؤرخ في 22 جانفي سنة 1905.

الفصل 976⁽³⁾ .- ينحل عقد الإنزال بالأسباب الآتية:

أولاً : بالفسخ القضائي.

ثانياً : بالإقالة.

ثالثاً : باجتماع حق الإنزال وحق الملك في يد واحدة.

رابعاً : بانعدام جميع العقار المنزل.

خامساً : باشتراء الإنزال.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 977⁽¹⁾ .- انحلال عقد الإنزال بحكم المحكمة لا يحتج به على الغير حتى يسيطر بطراة الرسم وكذلك إذا تراضى الطرفان على فسخ عقد الإنزال وجب تحرير ذلك بطراة الرسم وتسجيله أيضا.

الفصل 978⁽²⁾ .- إذا فسخ الإنزال قضائيا أو برضاء المتعاقدين فليس المستنzel الرجوع لما كان عليه ولو أحضر المتخلد بذمته والتزم القيام بجميع ما التزم به في العقد.

الفصل 979⁽³⁾ .- تجري أحكام هذا القانون على إنزال الأحباس التي نظرها جمعية الأوقاف ما لم تخالف الأوامر الخاصة.

الباب الثاني

في الإنزال المتغير معينه . وهو الكردار

الفصل 980 (نقح بالقانون عدد 23 لسنة 1957 المؤرخ في 25 سبتمبر

(4) .- الكردار أو الإنزال بمعين قابل للتغيير هو عقد يحيل بمقتضاه إلى الأبد صاحب عقار أنقاض ذلك العقار للغير ولورثته بعده ولا يحتفظ المحيل لنفسه إلا بالرقبة مع التزام المحال له بدفع معين أداءً أبيدي.

ويتصرف صاحب الكردار في العقار المحال له تصرف المالك في ملكه نظير المستنzel على شرط دفعه معين الأداء .

الفصل 981 (نقح بالقانون عدد 23 لسنة 1957 المؤرخ في 25 سبتمبر

(5) .- الأداء الذي يدفع سلفا في كل سنة قابل للزيادة والتنقيص بعد كل خمسة أعوام بحسب ما ينال العقار في ذاته من زيادة أو نقص في القيمة في تلك المدة بما يعادل أو يفوق ثلث القيمة السالفة وذلك بقطع النظر عن الأشغال التي أنجزها المحال له العقار. وإن كانت زيادة القيمة متأتية من العقار نفسه بمعنى أن الأرضي التي تحيط به والتي هي من نوع واحد قد زادت قيمتها بقطع النظر عن

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 4 فقرات.

الأشغال التي أنجزها الحال له الكبار فإن هذا الأخير ملزم بتحمل زيادة القيمة حسب تقويم يجريه خبراء مع إبقاء الحق في تقدير ذلك نهائياً للمحكمة في صورة حدوث نزاع، ولا داعي لتقدير قيمة الكراء كل خمسة أعوام إذا بقيت تلك القيمة كما كانت عليه حين تعينها وإذا لم يقدم الطرف الذي يهمه الأمر مطلباً في ذلك.

وفي صورة حصول غبن حق المطالبة بالفرق بين المدفوع فعلاً وبين القيمة الحقيقة يسقط بمضي خمسة أعوام.

الفصل 982 (نحو بالقانون عدد 23 لسنة 1957 المؤرخ في 25 سبتمبر 1957)⁽¹⁾ - تقع إعادة التقويم بين الطرفين المذكورين بالفصل السابق بواسطة صك غير قضائي يتضمن بيان دعوى الطالب ويحاب عنه بمثل ذلك في ظرف شهرين وموافقة المجبوب تعتبر تقديرها جديداً لمعين الأداء.

وفي صورة عدم الاتفاق في الأجل المضروب ينبغي للطالب في الشهر المولى لانقضاء الأجل أن يقوم بدعوى صلاحية لدى رئيس المحكمة الابتدائية الكائن في منطقتها العقار وأن يقوم عرضياً بدعوى في الأصل لدى المحكمة المذكورة في الشهر الذي صدر فيه قرار عدم الصلاح ويسقط الحق بفوات الأجل.

ويستمر دفع معين الأداء كامل مدة الإجراءات على قاعدة المقدار القديم غير أنه في صورة إعادة التقويم يعتبر التقويم الجديد ماضياً ابتداء من أول الشهر الذي يلي تاريخ الصك غير القضائي المبلغ من طرف الطالب إلى الطرف الآخر.

باب الثالث

في أكريية مؤبدة تسمى بالخلو

الفصل 983 .- الخلو نوعان خلو مفتاح وخلو نصفة

القسم الأول

في الخلو المسمى بالمفتاح

الفصل 984⁽²⁾ .- خلو المفتاح عقد يسوغ به مالك عقار أو ناظر وقف لغيره حق القرار بذلك العقار على وجه الكراء المؤبد على أن يقوم صاحب الخلو بإصلاحه وحفظه وبأداء كراء معين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 985 .- لا ينعقد الخلو إلا إذا كان باتفاق صريح بالكتابة على الصورة المبينة في الفصل 956 أعلاه ولا يكون حجة على الغير إلا إذا وقع تسجيله وتجري عليه أحكام الفصول 955 و 957 و 958 و 960.

الفصل 986⁽¹⁾ .- ليس لصاحب الخلو أن يجعل على الرقبة حقوقا عقارية أو رهونا أو أن يتصرف فيها بشيء من أنواع التفويت وإنما له على العقار حق القرار الموروث عنه لا غير فيجوز له إحالة هذا الحق بعوض أو بغيره وهبته ومعاوضته ورثته وتوليته.

ويجري على تفويت الخلو وإحالته ما تقرر بالفصول 962 و 963 و 964 و 965.

الفصل 987 .- ما يلزم من الإصلاح يكون على صاحب الرقبة وصاحب الخلو كل على نسبة متاب مصلحته في العقار.

الفصل 988 .- جميع الضرائب والأداءات الموظفة على العقار تكون على المالك ما لم يخالف ذلك شرط في العقد أو الأوامر المتعلقة باستخلاص تلك الأداءات.

الفصل 989⁽²⁾ .- بقية الأصول المتعلقة بالإنتزال وخصوصا أحكام الفصول المتقدمة من الفصل 967 إلى الفصل 975 تجري على الخلو.

الفصل 990⁽³⁾ .- ينحل الخلو بما ينحل به الإنزال في الصور المقررة بالفصل 976.

وحيئذ يجري على ذلك ما تقرر بالفصلين 977 و 978.

القسم الثاني في خلو النسبة

الفصل 991 .- النسبة حق القرار بدكان ونحوه مما هو معد لصناعة أو تجارة يلتزم المكتري بأن يودي للملك في مقابلته كراء معينا لا يتغير ويستقر هذا الحق للمكتري بإدخال آلاته ومواعين خدمته للمحل ويدوم ما دامت تلك الأدوات والمواعين فيه.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 992 .- إذا أزيلت النسبة و أبدلت بغير إذن المالك كان له طلب فسخ
الكراء.

الفصل 993 .- تجري على النسبة أحكام إيجار الأشياء ما أمكن انطباقها على
هذا العقد.

الفصل 994 .- الفصول المذكورة أعلاه لا تنطبق إلا على النصب المتقدم
تاریخها على عام 1280 من الهجرة.

العنوان الخامس في الوديعة وتوفيق المتنازع فيه الباب الأول في الوديعة الاختيارية أحكام عامة

الفصل 995 .- الوديعة شيء منقول يتسلمه شخص من آخر بمقتضى عقد
ليحفظه ويرده بعينه.

الفصل 996⁽¹⁾ .- إذا أودع إنسان شيئاً من المثلثيات أو أوراقاً للحامل أو
حصصاً تجارية وأذن المستودع في استعمالها على أن يرجع مثل ذلك قدراً ونوعاً
وصفة فالعقد تجري عليه أحكام القرض.

الفصل 997⁽²⁾ .- إذا كانت الوديعة نقداً أو أوراقاً بيضاء أو غيرها من الأوراق
المالية القائمة مقام النقود ولم تكن عند إيادها مظروفة أو مكتوماً عليها حمل
المستودع على أنه مأذون بالانتفاع بها ما لم يقدم دليل على خلاف ذلك والإيداع ضمانها.

الفصل 998⁽³⁾ .- تشترط أهلية التعاقد في المودع والمستودع لكن إذا تسلم
من له أهلية التعاقد وديعة من لا أهلية له كان المستودع ملزماً بجميع ما يتبرأ عن
الالتزامات الناشئة من ذلك الإيداع.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

الفصل 999 - إذا أودع من هو أهل للتعاقد وديعة بيد من ليس بأهل لذلك فليس للمودع إلا أن يطالبه بالوديعة ما دامت موجودة بيده وإن طالبه برد ما انتفع به مع اعتبار ما تقرر في شأن ما يرتكبه القاصر من الجنح وشبيهها.

الفصل 1000 - لا يلزم لصحة الإيداع فيما بين المتعاقدين أن يكون المودع حالاً لما أودعه أو حائزًا له بوجه قانوني.

الفصل 1001 - يتم عقد الإيداع بترافيhi الطرفين وبتسليم الوديعة فإن كانت قبل العقد في يد المستودع بسبب آخر قام الرضاء مقام التسلیم.

الفصل 1002⁽¹⁾ - الوعد بقبول وديعة بسبب سفر صاحبها أو غير ذلك من الأسباب المشروعة يتربّع عنه التزام يوجب التعويض عند عدم الوفاء به إلا إذا ثبت الواجب مانعاً معتبراً لم يكن في الحساب.

الفصل 1003 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000)⁽²⁾ - إذا تجاوزت قيمة الوديعة ألف دينار يجب إثباتها بالكتابة إلا في الوديعة الأضطرارية وهي التي يضطر إليها بقوة القاهرة أو أمر طارئ كالحرائق والفرق وما أشبه ذلك فيجوز إثبات الوديعة حينئذ بسائر أنواع البيانات مهما كان مبلغ الوديعة.

الفصل 1004⁽¹⁾ - من شأن الوديعة أن لا يؤدى عليها أجر إلا إذا اشترطه المستودع أو اقتضته الأحوال والعرف وتثبت بهذه القرينة قانوناً إذا كان المستودع منتصباً لقبول الودائع بالأجر.

الفرع الأول

فيما يجب على المستودع

الفصل 1005⁽¹⁾ - على المستودع أن يعتني بحفظ الوديعة اعتناءً بحفظ ملکه عدا ما يأتي في الفصل 1021.

الفصل 1006⁽¹⁾ - ليس للمستودع أن يكلّف غيره بحفظ الوديعة إلا بإذن صاحبها أو لضرورة متأكدة فإن سلمها للغير بدون إذن ضمن إلا إذا ثبت أنها لو بقيت تحت يده لتلفت. وإذا كان مأذوننا بتأمينها عند غيره فلا يضمن إلا⁽²⁾ :

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) تكون هذه الفقرة في الترجمة الفرنسية من فقرتين اثنتين.

أولاً : إذا اختار من لا يصلح لقبول الوديعة.

ثانياً : أو اختار الصالح وأذنه بما نتج عنه الضرر.

وللمودع مطالبة ذلك الغير رأساً في جميع الأحوال التي تقتضي مطالبة المستودع الأصلي ويبقى حقه في القيام على هذا الأخير.

الفصل 1007⁽¹⁾ - المستودع يضم هلاك الوديعة أو تعيبها ولو بأمر طارئ أو قوة فاجرة إذا تصرف فيها بغير إذن المودع كما إذا سلحفها أو ركب الحيوان وكذا إذا اتجر بها بدون إذن ضمن الأمر الطارئ والقوة القاهرة وحينئذ يكون الربح له فإن لم يتصرف إلا في جزء من الوديعة كان ضمانه بقدر الجزء الذي تصرف فيه.

الفصل 1008⁽²⁾ - ليس للمستودع أن يلزم المودع بتسليم الوديعة قبل الأجل المتفق عليه إلا إذا دعته لذلك أسباب معتبرة. وعلى المستودع ترجيع الوديعة لمودعها بمجرد طلبه إياها ولو قبل الأجل المعين.

الفصل 1009⁽³⁾ - يعد المستودع مماظلاً بمجرد تأخره عن ترجيع الوديعة بعد طلب المودع لها إلا إذا كان تأخره لمانع مقبول وإذا كان فيها حق للغير فليس للمستودع ترجيعها بدون إذنه.

الفصل 1010⁽⁴⁾ - إذا لم يعين لله الوديعة أجل فللمستودع ردتها متى شاء بشرط أن لا يكون ذلك في وقت غير مناسب وأن يمهل المودع بقدر ما يكفي لأخذها أو لاتخاذ الوسائل التي يقتضيها الحال.

الفصل 1011⁽⁵⁾ - رد الوديعة يكون بمكان العقد فإذا عين به مكان آخر لزم المستودع تسليمها فيه غير أن مصاريف النقل والتسليم تكون على المودع.

الفصل 1012 - على المستودع أن يرد الوديعة للمودع نفسه أو لمن وقع الإيداع باسمه أو لمن عينه المودع لاستلامها وليس له إلزام المودع بإنها على ملكه ولمن عين لاستلامها مطالبة المستودع رأساً لإلزامه بردها.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1013 .- إذا كانت الوديعة من مولى عليه أو من مفلس بحكم فليس للمستودع رد الوديعة إلا لمن له نيابة قانونية على المودع ولو كان وقوع التحجير أو التفليس بعد الإيداع.

الفصل 1014⁽¹⁾ .- لا تسلم الوديعة عند وفاة المودع إلا لوارثه أو لمن ناب عنه نيابة قانونية. فإن تعدد الورثة كان الخيار للمستودع بين رفع أمره للمحكمة ليكون عمله بمقتضى ما تأمره به ويخرج من العهدة وبين تسليم الوديعة للورثة كل بحسب منابه في الإرث والعهدة عليه فإذا كانت الوديعة غير قابلة للقسمة فعلى الورثة أن يتلقوا على كيفية تسللها وإذا كان فيهم غير رشيد أو غائب فليس له ردها إلا بإذن المحكمة فإن لم يحصل بينهم وفاق أو لم تأذنهم المحكمة برئت نزمه المستودع بتأمينها في محل الأمان على الكيفية التي قررها القانون ولكل من المستحقين أن يطلب من المحكمة إلزامه بذلك. فإن أحاط الدين بالتركة أو كانت فيها وصية رفع أمره للمحكمة أيضاً.

الفصل 1015⁽²⁾ .- حكم الفصل السابق يجري إذا كانت الوديعة من عدة أشخاص معاً ولم يشترط صراحة ردها لأحدهم أو لهم جميعاً.

الفصل 1016 .- إذا كان المودع مقدماً أو وكيلًا ثم زالت عنه تلك الصفة فإن الوديعة لا ترد إلا لمن خلفه أو لصاحب الحق إن صار أهلاً لتسللها.

الفصل 1017⁽³⁾ .- على المستودع رد الوديعة للمودع ولو ادعى الغير حقاً فيها ما لم يقم قائم لدى المحكمة بعقلتها واستحقاقها فعلى المستودع حينئذ إعلام المودع بذلك حالاً ويخرج من الدعوى بمجرد إثباته أنه مستودع لا غير.

وإذا تجاوزت مدة الخصومة أجل ترجيع الوديعة فالمستودع أن يستأنف المحكمة في وضعها بمحل الأمان ب باسم من يتبيّن له الحق في احتجازها.

الفصل 1018⁽⁴⁾ .- على المستودع رد الوديعة بعينها على ما هي عليه كما سلمها هي وتتابعها مع مراعاة ما يأتي بالفصلين 1022 و 1023.

الفصل 1019⁽⁵⁾ .- على المستودع أن يرجع مع الوديعة كل ما اجتناه من نتاجها الطبيعي وغيره.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1020⁽¹⁾ .- إذا هلكت الوديعة أو تعبيت بفعل المستودع أو بتقصيره أو بإهمال التحذر المنشترط عليه في العقد لأجل حفظها ضمن ولا عمل على كل شرط يخالف ما ذكر.

الفصل 1021 .- المستودع يضمن حتى أسباب الضياع والضرر التي يمكن التحذر منها إذا كان حفظه للوديعة بالأجر أو بمقتضى حرفته أو وظيفته.

الفصل 1022⁽²⁾ .- لا ضمان على المستودع في صورتين:
أولاً : إنما هلكت الوديعة أو تعبيت من ذاتها أو بعيوب فيها أو بتقصير من المودع.

ثانياً : إنما هلاكها أو تعبيتها ناتجا عن أمر طارئ أو قوة قاهرة إلا إذا طرأ عليها ذلك بعد مماطلة المستودع في ترجيعها أو وقع بسبب منه أو من ينسب فعله له وعليه إثبات ما يدعوه من الأمر الطارئ أو العيب المذكور إذا كان مأجورا على الوديعة أو متخصصا لقبول الودائع حرفة أو وظيفة.

الفصل 1023 .- لا عمل على كل شرط يحمل المستودع ما ينشأ عن الأمر الطاري والقوة القاهرة إلا في الصورة المقررة بالفصل 996 والفصل 997 وفيما إذا كان المستودع مأجورا وكان الطرفان من غير المسلمين.

الفصل 1024 .- إذا افتكت الوديعة من يهدى المستودع بقوة قاهرة وأخذ عوضها شيئاً من المال أو من غيره لزمه رد ما أخذه.

الفصل 1025⁽³⁾ .- إذا فوت وارث المستودع في الوديعة بعوض أو بغيره مع جله بأنها وريعة فللмودع أن يطلب عين الوديعة من هي بيده وإن شاء رجع بقيمتها على المفوت وإن كان تفوتيه عن عدم يلزمها بذلك ما تتسبب فيه من الخسارة.

الفصل 1026⁽⁴⁾ .- تعدد المستودعين يقتضي تضامنهم فيما لهم وعليهم من الحقوق الناشئة عن الوديعة حسب أحكام الوكالة إلا إذا اشترط خلافه.

1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثننتين.

2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1027⁽¹⁾ .- القول قول المستودع بيمينه في وقوع الإيداع وفي عين الوديعة وفي ردها لمالكها أو لمن له الحق في تسللها ما لم يقيبها بإشهاد أو بخط يد. ولا عمل على اشتراط عدم التحليف في جميع الصور السابقة. كما لا عمل بما في هذا الفصل إذا ظهر من المستودع التعدي في الوديعة أو الخيانة.

الفرع الثاني

فيما يجب على المودع

الفصل 1028⁽²⁾ .- على المودع أن يؤدي للمستودع جميع ما صرفه من المصارييف الالزامية لحفظ الوديعة وأن يؤدي الأجر المشترط اتفاقاً أو عرفاً إن لزم كما عليه أن يعوض المستودع ما عسى أن ينشأ له من الخسارة بسبب الوديعة أما المصارييف النافعة التي صرفها المستودع فلا تلزم المودع إلا بالشروط المبينة في شأن مباشرة مصالح الغير بلا إذنه. وليس على المودع تعويض الخسارة الناشئة للمستودع في صورتين :

أولاً : إذا تسبب عن تقدير المستودع.

ثانياً : إذا وقع إعلامه بالسبب الموجب للخسارة على الوجه المطلوب ولم يتخذ الاحتياطات الالزامة.

الفصل 1029⁽³⁾ .- إذا تعدد المودعون كان كل منهم مطلوباً للمستودع على قدر حصته من المصلحة في الوديعة ما لم يشترط خلافه.

الفصل 1030⁽⁴⁾ .- إذا انقضى عقد الوديعة قبل الأجل المعين به فليس للمستودع من الأجر إلا بقدر مدة بقائها في حفظه ما لم يوجد شرط ينافي ذلك.

الفصل 1031 .- ليس للمستودع حبس الوديعة إلا فيما صرفه من المصارييف الالزامية لحفظها وليس له الحبس لوجه آخر.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفرع الثالث في المنتسبين لحفظ الودائع

- الفصل 1032 .- المنتصب لحفظ الوديعة من كانت حرفته قبل الأشياء المنقوله
والاعتناء بحفظها.
- الفصل 1033⁽¹⁾ .- الانتساب للوديعة يجري عليه حكم الإيداع بالأجر والقواعد
الآتية:

الفصل 1034 .- إذا ظهر بالأشياء المودعة ما يخشى منه فسادها أو تغيرها
فعلى المستودع إعلام المودع بذلك حالاً وإلا فعله ضمان الخسارة.

الفصل 1035⁽²⁾ .- على المستودع أن يبيع للمودع في الأوقات المعتادة
للمعاملات أن يتقدد الوديعة وأن يأخذ منها نماذج وأن يفعل ما يراه لازماً لحفظها
إن لم يكن المستودع ملزماً بها.

الفصل 1036⁽³⁾ .- إذا كانت الوديعة من المثلثيات فليس للمستودع خلطها
بغيرها إلا بإذن صريح من أصحابها.

وحيثند فالصبرة لا تصير على تلك المستودع وإنما له أن يسلم لكل مودع
مقدار ما أودعه من غير إذن من البقية أما إذا لم يتعد تمييزها كأنواع السكة أو
كانت مماثلة كالسكة التي من نوع واحد جاز له الخلط بغير إذن.

الفصل 1037⁽⁴⁾ .- على المودع أن يؤدي للمستودع أجراً حفظ الوديعة وما
صرفه على نقلها وما أداه للديوانة وغير ذلك من المصارييف اللازمة للوديعة.
فالإرساليات التي سبقها المستودع من ماله تدفع له عند الطلب بدون مهلة. وأما
أجره عن حفظ الوديعة فلا يلزم أداؤه إلا في الوقت المتفق عليه أو المتعارف أو عند
تسليم البضاعة إن كان قبل الأجل. وإذا تسلم المودع بعضها فالمستودع طلب ما
ينوب ذلك الجزء من الأجر عند تسليمه. كل ذلك ما لم يشترط خلافه.

الفصل 1038 .- للمستودع حبس الوديعة لاستيفاء ما صرفه عليها منه ماله.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 5 فقرات.

الفصل 1039⁽¹⁾ - إذا كان وصل المستودع باسم المودع أو من يكون مأذونا منه ساغ تحويله كالكمبيالة وإذا كان لحامله فليس على المستودع أن يعترف إلا بمن بيده الوصل الممضى منه ويستثنى من هذا الحكم ما قرره القانون في خصوص الأوراق المسروقة أو التالفة.

الفصل 1040⁽²⁾ - إذا كان الوصل المذكور باسم المودع ولم يذكر بعده المأذون، منه فإن الوديعة لا تنتقل إلا بإذن صريح من المودع وبالالتزام المستودع لمن نقلت إليه الوديعة بحفظه لها.

الفصل 1041⁽³⁾ - على المستودع أن يتخذ دفترا مرقما وممضى من محكمة المكان يقييد بتوسيع كل وديعة وقدرها وغير ذلك مما يلزم بيانه بمقتضى عرف التجارة لمعرفة الوديعة.

الفصل 1042⁽⁴⁾ - إنما ردت الوديعة وجب على المستودع أن يسترجع الوصل الذي أمضاه فيها أو يكتب به الإبطال وأن ينص على ذلك بدقير اليومية الخاص وإذا رد بعض الوديعة نص عليه بالوصل والدفتر.

الباب الثاني

في توقيف الأشياء المتنازع فيها

الفصل 1043⁽⁵⁾ - إيداع الأشياء المتنازع فيها بيد غير المتنازعين يعبر عنه بالتوقيف ويجوز أن يكون في المنقولات والعقارات وحكمه حكم الوديعة الاختيارية مع ما يأتي في هذا الباب.

الفصل 1044⁽⁶⁾ - توقيف الأشياء المتنازع فيها يكون باتفاق المتنازعين على وضعها تحت يد شخص يعينه أو بإذن القاضي في الحالات المعينة في قانون المرافعات.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1045 .- يسوغ أخذ الأجر عن التوقيف.

الفصل 1046⁽¹⁾ .- على الموقوف تحت يده حفظ الموقوف وإدارة شؤونه باعتناء ليستخرج جميع فوائده.

الفصل 1047 .- ليس للموقوف تحت يده أن يفوت شيئاً من الموقوف أو انتعماً له إلا بقدر ما يلزم لمصلحة الموقوف.

الفصل 1048⁽²⁾ .- إذا كان الموقوف مما يخشى فساده جاز بيعه بآذن القاضي وبالكيفية المقررة في بيع الرهن وحينئذ ينتقل التوقيف على المتحصل من البيع.

الفصل 1049⁽³⁾ .- على الموقوف تحت يده أن يرجع الموقوف فوراً لمن يعينه له الخصوم أو القاضي وعليه في خصوص هذا الترجيع ما على المستودع المأجور.

الفصل 1050⁽⁴⁾ .- على الموقوف تحت يده ضمان ما ينشأ من الأمر الطارئ والقوة القاهرة إذا ماطل في ترجيع الموقوف بعد طلبه أو كان خصماً في القضية ورضي بإبقاء الشيء تحت يده وقتياً أو نشأ الأمر الطارئ عن تعدد أو تقصير منه أو من هو مسؤول عن فعله.

الفصل 1051⁽⁵⁾ .- على الموقوف تحت يده أن يقدم حساباً مفصلاً مدققاً فيما قبضه وصرفه مع ما يؤيده من الحاج وفيختصر ما بقي عنده فإذا كان مأجوراً على ذلك ضمن كل ما ينشأ عن تقصيره في إدارة الموقوف حسبما قرر في الوكالة.

الفصل 1052 .- إذا تعدد الموقوف تحت يدهم لزم تضامنهم قانوناً حسبما قرر في الوكالة.

الفصل 1053⁽⁶⁾ .- على من رد إليه الموقوف أن يغير للموقوف تحت يده ما صرفه مشبهاً من المصروفات الضرورية أو النافعة وكذلك أجراً اتفق عليه أو المعين من القاضي وإذا كان الإيداع اختيارياً فلللموقوف تحتميل القيام على كل من المودعين بمقدار ما ينوب حصته من الأجر والمصاريف المذكورة.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

العنوان السادس

في العارية

الفصل 1054⁽¹⁾ .- استعارة الشيء تكون لاستعماله أو لاستهلاكه وتسمى الأولى بعارية الاستعمال والثانية بالقرض.

الباب الأول

في عارية الاستعمال

الفصل 1055 .- عارية الاستعمال عقد يسلم به أحد الطرفين شيئاً للأخر ليتنفع به مدة معينة أو في غرض معين على أن يرجع المستعير عين المعارض ويبقى للمعير ملكية الشيء وحوزه الشرعي بحيث لا يكون للمستعير إلا المنفعة.

الفصل 1056 .- من ليس له التبرع ليست له الإعارة فالأوصياء والمقدمون ومن له التصرف في حق غيره ليس لهم أن يغيروا ما كان لنظرهم.

الفصل 1057⁽²⁾ .- الإعارة تكون في العقارات والمنقولات.

الفصل 1058⁽³⁾ .- تتم عارية الاستعمال بتراضي المتعاقدين وبتسليم العارية المستعير.

الفصل 1059⁽⁴⁾ .- الوعد بالإعارة لسبب بعلمه الوارد يتربت عليه تعويض الخسارة عند عدم وفائه بما وعد إذا لم يثبت أنه طرأ عليه احتياج لم يكن في الحساب منعه من الوفاء أو أن عسر المستعير تفاقم منه الالتزام.

الفصل 1060⁽⁵⁾ .- الأصل في عارية الاستعمال أن تكون بلا مقابل.

الفصل 1061⁽⁶⁾ .- على المستعير أن يعتني كل الاعتناء بحقوق المعارض وليس له أن يكلف به غيره إلا لضرورة متأكدة فإن خالف ضمن ما ينشأ عن الأمر الطارئ والقوة القاهرة.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1062⁽¹⁾ .- ليس للمستعير أن يستعمل المuar إلا بالكيفية والقدر المعينين بالعقد أو العرف حسبما يقتضيه حاله.

الفصل 1063 .- للمستعير أن ينتفع بالمعار بنفسه أو يبيع لغيره الانتفاع به مجاناً أو يعيده لغيره ما لم تكن الإعارة لخصوص ذاته أو لفرض مخصوص.

الفصل 1064⁽²⁾ .- ليس للمستعير إكراه المuar أو رهنه أو التصرف فيه إلا بآراء المعير.

الفصل 1065 .- على المستعير رد العارية بعينها عند انقضاء الأجل المتفق عليه مع جميع توابعها وما ازداد فيها منذ العقد ولا يجبر على الرد قبل انقضاء الأجل.

الفصل 1066 .- إذا لم يعين أجل لرد العارية كان للمستعير أن لا يردها إلا بعد انتفاعه بها حسب الاتفاق أو العرف فإن كانت لغير غرض معين طلب المعير ردها متى شاء ما لم يكن في العرف ما يخالف ذلك.

الفصل 1067⁽³⁾ .- للمعير الالتزام المستعير برد العارية ولو قبل انتفاعه بها أو قبل انقضاء المدة المتفق عليها في الصور الآتية:

أولاً : إذا أضطر المعير للعارية أضطرراً متأكداً لم يكن في الحساب.

ثانياً : إذا أفرط المستعير في استعمالها أو استعملها في غير ما أعيّرت له.

ثالثاً : إذا لم يقم بما يلزمها.

الفصل 1068 .- إذا أحال المستعير لغيره الانتفاع بالعارية أو جعل لغير حقها فيها فللالمعير القيام مباشرة على هذا الغير بما له أن يقوم به على المستعير.

الفصل 1069⁽⁴⁾ .- على المستعير رد العارية في المكان الذي تسلّمها فيه ما لم يشترط خلافه.

الفصل 1070 .- على المستعير مصاريف تسلّم العارية وورهيا وكذلك المصاريف المعتادة لحفظها ومصاريف الانتفاع بها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1071⁽¹⁾ .- للمستعير أن يرجع على المعير بالمصاريف الطارئة التي تأكد صرفها على العارية قبل أن يمكنه الإعلام بها وله حبس العارية فيها وإذا ماطل في رد العارية فلا رجوع له بما صرفه عليها أثناء المماطلة.

الفصل 1072⁽²⁾ .- ليس للمستعير أن يحبس العارية لاستيفاء ما له على المعير من الديون عدا الصور المقررة بالفصول المتقدمة.

الفصل 1073 .- القول قول المستعير بيمينه في رد العارية إن لم تكن فيها حجة رسمية أو غير رسمية وله أن يتخلص من اليمين بإثبات ردها فإن قبل العارية بحجة سواء كانت بخط اليد أو بالإشهاد فلا تبرأ نعمته إلا بحجة مكتوبة.

الفصل 1074 .- لا ضمان على المستعير إذا تلفت العارية أو تعيبت بسبب استعماله إياها استعمالاً معتاداً.

الفصل 1075⁽³⁾ .- على المستعير ضمان تلف العارية وتعيبها بأمر طارئ أو قوة قاهرة إذا أفرط في استعمالها وخصوصاً :

- إذا استعملها في غير ملائقتها طبيعتها أو خالف الاتفاق في الارتفاع بها.
- أو إذا ماطل في ردها.

- أو لم يحفظها بما يلزم من الوسائل أو تصرف فيها غيره بدون إذن المعير إذا كانت لخصوص ذاته.

الفصل 1076⁽⁴⁾ .- لا عمل على اشتراط تحمل المستعير بما ينشأ عن الأمر الطارئ. كما لا عمل على اشتراط براءته من عواقب تعديه وتقصيره.

الفصل 1077⁽⁵⁾ .- للمستعير أن يقوم بالخسارة على المعير في صورتين :

- أولاً : إذا استحقت العارية أثناء اتفاقه بها.
- ثانياً : إذا كان بها عيوب أضرت بمن استعملها.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1078 .- لا ضمان على المعير في الصور الآتية :

أولاً : إذا كان غير عالم بموجب الاستحقاق أو مما كان في العارية من العيوب الخفية.

ثانياً : إذا كانت تلك العيوب أو الأخطار ظاهرة بحيث لا تخفي على المستعير.

ثالثاً : إذا أعلم المستعير بوجود العيوب أو الأخطار أو بموجب الاستحقاق.

رابعاً : إذا كان السبب الوحيد في المضرة هو تعدى المستعير أو تقصيره.

الفصل 1079 .- تنفسخ العارية بموت المستعير وما ترتب عليه من الحقوق

يتنتقل إلى تركته وعلى الورثة أنفسهم ضمان ما ينشأ عن تصرفهم في العارية.

الفصل 1080^(١) .- دعوى كل من المعير و المستعير على بعضهما بمقتضى ما
قرر في الفصول 1061 و 1062 و 1064 و 1066 و 1071 و 1077 تسقط بمضي ستة
أشهر من تاريخ رد العارية في حق المعير ومن تاريخ انقضاء العقد في حق
المستعير.

الباب الثاني

في عارية الاستهلاك وهي القرض

الفصل 1081 .- القرض عقد على دفع شيء مما يستهلك أو منقول على أن
يرجع له المقترض نظير ذلك نوعاً وقدراً ووصفاً عند انقضاء الأجل المتفق عليه.

الفصل 1082^(٢) .- ينعقد القرض فيما إذا كان الشيء نقداً أو غيره من المثلثيات
تحت يد المدين على وجه الوديعة أو غيرها إذا أذن له الدائن بالتصرف فيه على وجه
القرض ويصير العقد تماماً حينئذ باتفاق المتعاقدين على شروط العقد.

الفصل 1083^(٣) .- لا يصح القرض إلا من له أهلية التفويت.
وليس للأب أن يقرض أو يفترض لنفسه مال ابنه الذي تحت نظره إلا بإذن

القاضي. فإذا كان ذلك أمر باتخاذ الوسائل الالزمة لحفظ حقوق المولى عليه وهذا

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الحكم ينسحب على الوصي والمقدم والوكيل ومدير أموال الذوات المعنوية فيما يتعلق بأموال من لنظرهم.

الفصل 1084⁽¹⁾ .- يجوز القرض في الأشياء الآتية :

أولا : الأشياء المنقوله كالحيوان والأقمشة والأثاث.

ثانيا: الأشياء التي تستهلك بالانتفاع كالمواد الغذائية والنقود.

الفصل 1085 .- إذا كان القرض نقودا وسلم المقرض عوضها أوراقا مالية أو سلعا حررت قيمتها بالسعر الرائج في وقت تسليمها ومكانه ولا عمل على اشتراط ما يخالف ذلك.

الفصل 1086⁽²⁾ .- يدخل القرض في ملك المقترض من وقت تمام العقد بتراضي الطرفين ولو قبل تسلمه.

الفصل 1087 .- على المقترض ضمان القرض من حين تمام العقد ولو قبل القبض ما لم يكن في العقد شرط يخالفه.

الفصل 1088 .- للمقرض أن يحبس القرض إذا أعسر المقترض بعد العقد بحيث يتوقع ضياع كل القرض أو بعضه على المقرض وله الحبس أيضا إذا كان عسر المقترض قبل العقد ولم يطلع عليه المقرض إلا بعده.

الفصل 1089 .- على المقرض ضمان العيوب الخفية والاستحقاق حسبما قرر في البيع.

الفصل 1090 .- على المقترض أن يرد مثل ما افترضه جنسا وقدرا وصفة لا غير.

الفصل 1091 .- لا يجبر المقترض على رد مال القرض قبل الأجل المعين اتفاقا أو عرفا ولو رده قبل الأجل إلا إذا لم يكن فيه ما يخالف مصلحة المقرض.

الفصل 1092⁽³⁾ .- إذا كان القرض لغير أجل فعلى المقترض أن يؤديه عند طلب المقرض.

وإذا اشترط المقترض رد القرض متى أمكنه أو من أول مال يقبضه عينت المحكمة أجلا معقولا لرده حسبما يقتضيه الحال.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1093⁽¹⁾ - على المقرض رد القرض في مكان العقد ما لم يشترط خلاف ذلك.

الفصل 1094 - مصاريف تسليم القرض وترجيعه على المقرض.

الباب الثالث في القرض بالفائض

الفصل 1095 - (ألغى بالقانون عدد 148 لسنة 1959 المؤرخ في 7 نوفمبر 1959).⁽²⁾

الفصل 1096 (نقح بالقانون عدد 148 لسنة 1959 المؤرخ في 7 نوفمبر 1959) - الفائض لا يكون لازماً بالنسبة للعقود الواقعة بين غير التجار إلا إذا اشترط كتابة.

ويحمل الأمر على اشتراطه إذا كان المتعاقدون من التجار.

الفصل 1097⁽²⁾ - المبالغ المقيدة بالحساب الجاري يكون لها فائض من يوم تقييدها.

الفصل 1098 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) - لا يحسب الفائض إلا ما عين منه لعام كامل.

ويسوغ حسابه بالشهر في المادة التجارية.

ويضم ما لم يدفع من الفوائض إلى أصل الدين وفقاً للصيغ المقررة بالفصل المولالي.

الفصل 1099 (نقح بالقانون عدد 57 لسنة 2000 المؤرخ في 13 جوان 2000) - يسوغ احتساب الفائض على ما لم يدفع من فوائض لأصل الدين إذا اشترط كتابة.

وفي المادة المدنية لا يمكن ضم ما لم يدفع من الفوائض المشار إليها بالفقرة الأولى إلى أصل الدين إلا إذا عينت لعام كامل وأن لا ينسب سبب عدم الوفاء للدائن.

1 راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

وفي المادة التجارية، يقع ضم ما لم يدفع من فوائض حل أجلها إلى أصل الدين ويحتسب لها فائض من يوم حلولها حسب الصيغة المقررة بالفقرة الأولى شريطة أن لا ينسب سبب التأخير في الوفاء إلى الدائن.

وخلالاً لأحكام الفقرة الأولى وفي مادة الحساب الجاري يقع ضم ما لم يدفع من فوائض إلى أصل الدين وتنتتج بدورها فوائض إضافية مع مراعاة المهل التي يقتضيها العرف وذلك إلى قفل الحساب ما لم يكن بشرط مخالف.

الفصل 1100 (نقح بالقانون عدد 14 لسنة 1983 المؤرخ في 15 فيفري 1983)⁽¹⁾ - إذا لم يضبط الأطراف نسبة الفوائض فإن الفائض القانوني الذي يقع تطبيقه هو التالي:

أولاً : في المادة المدنية يساوي هذا الفائض 7 بالمائة.

ثانياً : في المادة التجارية تساوي نسبة الفائض القانوني النسبة القصوى للاعتمادات البنكية المقررة من طرف البنك المركزي مع إضافة نصف نقطة.

الفصل 1101 (نחת الفقرة الأولى بالقانون عدد 14 لسنة 1983 المؤرخ في 15 فيفري 1983)⁽²⁾ - إنما تحلوز الفائض المشترط النسب المنصوص عليه بالفصل 1100 أعلاه فللمدين حق ترجيع رأس المال بعد مضي عام من تاريخ العقد ولا اعتبار لكل شرط مخالف لهذا، إلا أنه يجب على المدين إعلام الدائن كتابياً قبل الترجيع بشهرین باستعداده لترجيع الدين، ويعتبر الإعلام المذكور وجوباً إسقاطاً من المفترض لحقه في الأجل الأطول المتفق عليه.

وهذا الفصل لا يتنزل على ما ترتب عن الديون بمقتضى القوانين على الدولة وعلى الإدارات البلدية وغيرهما من الذوات المعنية.

الفصل 1102⁽³⁾ - حكم الفصل 1101 أعلاه ينسحب على الاشتراط الصريح للفائدة وعلى اشتراطها بصورة الطرح من رأس المال عند القرض وعلى الوجه المعتبر عنه بالعملة المشترطة زيادة عن الفائدة.

الفصل 1103⁽⁴⁾ - يعاقب كل من اغتنم اضطرار غيره أو ضعفه لدركه أو عدم معرفته بالأحوال فأقرضه مالاً أو جدد له أجالاً بفائض وغيره من المنافع التي تتجاوز

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

القدر المعتاد وقيمة الخدمة المسداة حسب الأماكن وظروف الأحوال بمقدار يعتبر
يطالب لدى المحاكم الجزائية ومن الجائز إبطال الاتفاques والشروط المحررة على
خلاف ما يقتضيه هذا الفصل ولو بغير طلب المدين وحط الفائض المشترط ورجوع
المدين بما أداه زائدا على القدر الذي تعينه المحكمة للفائض وإذا تعدد أصحاب
الدين كانت مطالبتهم بالخيار.

العنوان السابع

في الوكالة

الباب الأول

في الوكالة مطلقا

الفصل 1104 .- الوكالة عقد يكلف به شخص شخصا آخر بإجراء عمل جائز
في حق المنوب وقد يتعلق بالوكيل أيضا حق الموكيل والوكيل أو حق الموكيل
والغير أو حق الغير فقط .

الفصل 1105⁽¹⁾ .- يشترط في صحة الوكالة أن يكون الموكيل أهلا لأن يجري
بنفسه ما وكل عليه ولا يشترط ذلك في الوكيل بل يكفي فيه أن يكون عاقلا مميزا
ولو لم يكن أهلا لإتمام ما وكل عليه بنفسه.

الفصل 1106⁽²⁾ .- التوكيل عن محل تجاري أو شركة تجارية لا يجوز إلا من
كان المحل أو الشركة باسمه أو من نائه المأذون في ذلك.

الفصل 1107 .- لا يصح التوكيل في الصور الآتية :

أولا : إذا كان على أمر مستحيل أو على مجهول جهة فاحشة.

ثانيا : إذا كان على أمر مخالف للقانون أو للأصول الشرعية أو للنظام العام أو
للأخلاق الحميدة.

الفصل 1108 .- لا يصح التوكيل فيما لا يقبل النيابة كأداء اليمين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1109 .- ينعقد في التوكيل بالإيجاب والقبول والإيجاب إما أن يكون صريحاً أو بالدلالة إلا إذا عين القانون صيغة مخصوصة ويكون قبول التوكيل بالدلالة أي بقيام الوكيل بما وكل عليه إلا إذا اشترط القانون التصريح بالقبول.

الفصل 1110⁽¹⁾ .- لكن إذا اشتري خادم نسيئة لمخدومه شيئاً من المأكولات وغيرها من لوازم المنزل فإنه لا يحمل على التوكيل بذلك إلا إذا ثبت أن عادة مخدومه الشراء نسيئة.

الفصل 1111⁽²⁾ .- إذا عرض التوكيل على من انتصب له حمل على القبول إذا لم يعلم بعدم قبوله عند بلوغ التوكيل إليه وإن امتنع فعليه أن يت忤د ما تأكد من الوسائل لحفظ مصالح من كلفه فإذا أرسل له بضائع فعليه أن يضعها في محل آمن وأن يت忤د الوسائل الالزامية لحفظها على نفقة المُوكَل إلى أن يتيسر لصاحبها أن يفعل بها ما يراه فإنما كانت السلع مما يخشى عليها الفساد فعليه بيعها بواسطة القاضي بعد إثبات حالها.

الفصل 1112⁽³⁾ .- إذا وكل شخص غيره بمكتوب أو تلغراف أو بواسطة رسول وقبل الوكيل الوكالة بلا شرط انعقدت بينهما الوكالة في مكان إقامة الوكيل.

الفصل 1113 .- يجوز التوكيل بصيغة غير الصيغة الواجبة قانوناً في العقد المقصد من التوكيل.

الفصل 1114 .- التوكيل لا يترتب عليه أجر إلا إذا اشترط خلافه ومع ذلك فإن التوكيل لا يحمل على عدم الأجر في الصور الآتية :
أولاً : إذا كان الوكيل منتصباً لمثل ما وكل عليه.

ثانياً : إذا انعقد التوكيل بين تجار لخصوص معاملة تجارية.

ثالثاً : إذا جرت العادة بالمكان بإعطاء أجرة في مثل ما وكل فيه الوكيل.

الفصل 1115⁽⁴⁾ .- يجوز تعليق التوكيل على شرط أو إضافته إلى أجر أو تقييده بمدة.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الثاني

فيما يترتب على التوكيل

القسم الأول

فيما يترتب على التوكيل بين المتعاقدين

الفرع الأول

فيما للوكييل وما عليه

الفصل 1116⁽¹⁾ .- التوكيل إما خاص أو عام.

الفصل 1117⁽²⁾ .- التوكيل الخاص هو الذي يتعلق بقضية أو قضايا مخصوصة أو الذي يقتصر على مأمورية محددة فلا يباشر الوكييل في ذلك إلا للأعمال المعينة له مع ما يتعلق بها تعلقا ضروريا بحسب العادة ونوع القضية.

الفصل 1118⁽³⁾ .- التوكيل على الخصم يعتبر توكيلا خاصا وأحكام هذا القانون تجري عليه فليس لوكيل الخصم إلا ما خصص له ولا يسوغ له قبض المال ولا الإقرار ولا الاعتراف بدين ولا الصلح إلا إذا نص له على ذلك ويجب أن يكون التوكيل على الخصم بالإشهاد غير أن الوكييل إذا كان مأذونا بموجب القانون حمل على أنه وكيل في القضية التي حججها بيده ولو لم يكن بيده رسم توكييل فيها.

الفصل 1119⁽⁴⁾ .- التوكيل العام هو إطلاق يد الوكييل في جميع أمور موكله أو التفويض له في أمر خاص.

وله بمقتضى هذا التوكيل أن يفعل ما كان في مصلحة الموكل بحسب نوع المعاملة وعرف التجارة وله استخلاص ما لموكله قبل الغير وأداء ما عليه من الديون وإجراء ما من شأنه حفظ حقوق موكله والمنازعة في الحوز والقيام على مديني موكله وتعمير ذمته بالقدر الضروري لإتمام ما وكل عليه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1120 - الوكيل المفوض مهما أطلقت يده ليس له أن يفعل ما يأته إلا بنص صريح: توجيهه اليمين الحاسمة للنزاع والإقرار لدى قاض والجواب في أصل الدعوى وقبول حكم أو الإسقاط فيه والصلح والتحكيم والإبراء من دين والتغويت في عقار أو في حق عقاري وتوظيف رهن عليهم وفسخ رهن لموكله على الغير ورهن منقول والتسليم في توثيقه إلا بخلاص الدين والتبرع وبيع محل تجارة بما فيه أو شراؤه والشروع في تصفيته وعقد شركة. كل ذلك ما لم ينص القانون على خلافه.

الفصل 1121 - على الوكيل أن يتمم ما وكل عليه بلا زيادة ولا نقصان وليس له أن يتتجاوز حدود وكالته ولا أن يفعل شيئاً خارجاً عما في توكيه.

الفصل 1122 ⁽²⁾ - إذا فعل الوكيل ما يتتجاوز وكالته أو يخالف الإرشاد الصادر له من موكله فعليه ما يترتب على فعله بقدر ما تجاوز به توكيه وينبني على ذلك:
أولاً : إذا باع بأقل مما عين له أو بأقل من السعر الرائج إن لم يكن هناك تعين فعله أداء الفرق للموكل إلا إذا ثبت عدم إمكان بيعه بالشمن الذي عينه وأثبت أيضاً أنه تدارك بذلك خسارة للموكل.

ثانياً : إذا اشتري بأكثر مما عين له فلموكله عدم قبول الشراء وتركه للموكل إلا إذا رضي الوكيل بأداء الفرق أو لكن الفرق مما يفتقر في التجارة.

ثالثاً : إذا كان المشتري غير مطابق للنوع الموكل على شرائه فللموكل ردده.

رابعاً : إذا كان قدر المشتري أكثر مما وكل على شرائه فلا يلزم الموكل إلا القدر الذي وكله عليه.

خامساً : إذا اشتري نقداً ما وكل على شرائه نصيحة فللموكل الامتناع من قبولي.

الفصل 1123 - إذا تم الوكيل ما وكل عليه بشروط أحسن من الشروط المعينة من الموكل فالفائدة للموكل.

الفصل 1124 - إذا اختلف الوكيل والموكل في تقيد الوكالة أو إطلاقها أو في الحقوق المرخص فيها للوکيل فالقول للموكل بيمينه.

الفصل 1125 ⁽³⁾ - إذا تعدد الوكلا في توکيل واحد على معاملة واحدة فليس لأحدهم المباشرة وحده إلا باذن من الموكل على ذلك وحينئذ فليبيه لأحدهم التصرف في مفیب الآخر ولو تعذر عليه مشاركته.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

لكن هذا الحكم لا يجري في صورتين :

أولاً: إذا كانت الوكالة على خصم أو لرد وديعة أو لوفاء دين لا نزاع فيه حل أجله أو لإجراء أعمال من شأنها حفظ حقوق موكله أو أمر متأكد يترتب على تركه مصراة لموكله.

ثانياً: إذا كانت الوكالة بين تجار في معاملات تجارية.

وفي الصورتين فلأحد الوكلا المباشرة وحده ما لم ينص على خلافه.

الفصل 1126⁽¹⁾ .- إذا تعددت التوكيل في معاملة واحدة جاز لكل من الوكلا أن يباشر المعاملة في مغيب الباقين.

الفصل 1127⁽²⁾ .- ليس للوكيل أن يوكل غيره إلا إذا خول له الموكل ذلك أو اقتضاه نوع التوكيل أو مقتنيات الحال.

الفصل 1128 .- إذا كان الوكيل مفوضا فله توکيل الغير في الكل أو البعض.

الفصل 1129⁽³⁾ .- الوكيل مسؤول عن وكله إلا إذا كان مأذونا بتوكيل غيره بدون تعين شخص فلا ي ضمن إلا إذا اختار من لا يصلح أن يكون وكيلا أو اختار الصالح وأذنه بما جلب المضرة أو لم يراقبه إذا كان من الواجب عليه مراقبته بحسب مقتنيات الحال.

الفصل 1130⁽⁴⁾ .- نائب الوكيل مسؤول مباشرة للموكل كالوكيل نفسه وله ما للوكيل من الحقوق.

الفصل 1131⁽⁵⁾ .- على الوكيل القيام بما وكل عليه بغاية الاعتناء والثبت وهو مسؤول بالخسارة الناشئة لموكله عن تقديره كما لو خالف وكالته اختيارا أو خالفا الإرشادات المحددة الصادرة له من موكله أو قصر فيما اعتبر في المعاملات.

فإذا كان هناك سبب يعتبر لمخالفة إرشاداته أو العادة فعلية إعلام موكله على الفور وأن يتنتظر جوابه إلا إذا ضاق الوقت.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1132⁽¹⁾ .- الضمان المقرر في الفصل السابق يشتد حكمه في صورتين :

أولا : إذا كان الوكيل مأجورا.

ثانيا : إذا كانت الوكالة في حق قاصر أو محجور عليه أو ذات معنوية.

الفصل 1133⁽²⁾ .- إذا تسلم الوكيل أشياء في حق موكله وكان بها فساد أو ظهرت عليها علامات الفساد فعليه أن يعمل ما يلزم لحفظ حقوق موكله على أجير النقل وعلى غيره من تتوجه عليه المسؤولية.

وإذا أسرع الفساد أو ظهر فيما بعد قبل أن يتيسر إعلام الموكل بذلك فعل الوكيل بيعها على يد القاضي بعد إثبات حالتها وإعلام موكله حالا بكل ما يفعله.

الفصل 1134⁽³⁾ .- على الوكيل إعلام موكله بجميع ما من شأنه أن يحمل الموكل على سحب الوكالة أو تغيير شروطها.

الفصل 1135⁽⁴⁾ .- إذا اتى الوكيل ما وكل عليه لزمه المبادرة بإعلام موكله بما فعله تفصيلا حتى يمكن للموكلي الإطلاع التام على فعله.

وإذا تأخر الموكلي عن الجواب بعد بلوغ الخبر إليه تأخرا فاق ما تقتضيه طبيعة المعاملة أو العرف فهو محمول على الموافقة ولو تجاوز الوكيل حدود وకالتة.

الفصل 1136⁽⁵⁾ .- على الوكيل أن يعرف موكله بجميع ما تصرف فيه وأن يقدم له حسابا مفصلا فيما قبضه وما صرفه مؤيدا بسائر الحاج التي تقتضيها العادة أو نوع الأمر الموكلي عليه وأن يسلم لموكله جميع ما وصله بموجب التوكيل أو بمناسبة وکالتة.

الفصل 1137⁽⁶⁾ .- الوكيل ضامن لما قبضه من حيث وکالتة على ما تحرر في الفصول 1005 و 1006 إلى 1018 المتقدمة لكن إذا كان الوكيل مأجورا فحكم ضمانه على ما بالفصل 1021 المتقدم.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

الفصل 1138 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005).- يتسامح في أحكام الفصل 1136 من هذه المجلة إذا كان الوكيل نائباً عن أحد أفراد عائلته.

وإذا ادعى الوكيل رد ما قبضه في حق من وكله يجوز تصديقه بيمينه حسب الأحوال.

الفصل 1139⁽¹⁾ .- إذا انقضت الوكالة وجب على الوكيل رد رسم التوكيل إلى وكله أو بإدعاه بكتابه المحكمة.

وإذا قصر الموكل أو من قام مقامه من وارث و غيره في استرداد رسم التوكيل فإنه يلزم بتعويض الخسارة لمن اغتر بالتوكيل المذكور.

الفصل 1140⁽²⁾ .- إذا تعدد الوكالء فلا خيار بينهم في الضمان إلا إذا اشترط ذلك لكن يتوجه عليهم الطلب بالختار ولو بدون شرط في الصور الآتية:

أولاً : إذا حصلضرر للموكل من تعديهم أو تقديرهم جمیعاً بحيث لا يمكن تخصيص مسؤولية كل منهم.

ثانياً : إذا كان التوكيل غير قابل للقسمة.

ثالثاً : إذا تعلقت الوكالة بأمور تجارية فيما بين التجار إلا إذا اشترط خلافه. لكن الوكلاء وإن كانوا مطالبين بالختار فليس عليهم ضمان ما فعله أحدهم إذا أفرط في مباشرة وكالته أو خرج عن المقصود منها.

الفرع الثاني

في التزامات الموكل

الفصل 1141⁽³⁾ .- على الموكل أن يمد وكيله بما يلزم من مال و غيره مما يحتاج إليه لإتمام وكالته إلا إذا اقتضى الاتفاق أو العادة خلافه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1142⁽¹⁾ .- على الموكل الوفاء بما يأتي :

أولا : إرجاع ما صرفه الوكيل وما سبقه من ماله للوازム الوكالة الضرورية ودفع ما يستحقه من الأجر إن كان مأجورا دون التفات إلى نتيجة المعاملة إلا إذا كان هناك تعدد أو تقصير من الوكيل.

ثانيا : تحمل الموكل بما عمر به الوكيل نمته للوازム المعاملة وليس على الموكيل ما تحمله الوكيل لسبب أو تقصير منه أو غير ذلك مما هو خارج عن حدود وكالته.

الفصل 1143⁽²⁾ .- لا يستحق الوكيل الأجر في الصور الآتية :

أولا : إذا عاشه قوة قاهرة عن مباشرة ما وكل به.

ثانيا : إذا انفصلت المعاملة قبل مباشرته.

ثالثا : إذا لم يتحقق ما وكل عليه إلا إذا اقتضى خلاف هذه الصورة عرف التجارة أو عادة المكان.

لكن للمحكمة أن تتنظر في استحقاقه الأجر نظرا لمقتضيات الحال لا سيما إذا لم يتم الأمر بسبب يختص بذات الموكيل أو بأمر طاري.

الفصل 1144 .- إذا لم يعين الأجر كان تعينه بمقتضى عادة المكان الذي باشر فيه الوكيل وكالته وإلا فبمقتضى الحال.

الفصل 1145 .- إذا أحال الموكل لغيره الأمر الذي صدرت فيه وكالته فإنه لا يخرج عن كونه مطلوبا للوكييل بجميع ما يتربت على الوكالة بمقتضى الفصل 1142 إلا إذا قبل الوكييل شرطا يخالف ذلك.

الفصل 1146 .- إذا تعدد الموكلون في أمر مشترك بينهم فكل منهم مطلوب للوكييل بحسب ما له من المصلحة فيه إلا إذا اشترط خلافه.

الفصل 1147 .- للوكييل حبس ما وجده الموكل أو سلمه إليه من سلع وغيرها من المنقولات لاستيفاء ما يستحقه بالوجوه المبينة في الفصل 1142 المتقدم.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الثاني

فيما يترتب على التوكيل

الفصل 1148⁽¹⁾ .- الحقوق المترتبة عن العقد الذي يضيفه الوكيل إلى نفسه ترجع إليه وهو المطلوب مباشرة لمن عاقده ولو علم معاقده أن اسمه في العقد خارجية أو بصفة كونه وكيلًا.

الفصل 1149⁽²⁾ .- إذا أضاف الوكيل العقد إلى موكله ولم يتجاوز حدود وكالته فإن الحقوق المترتبة عن العقد للموكل دون الوكيل.

الفصل 1150⁽³⁾ .- ليس لغير الموكل إلزام الوكيل بالعمل بالوكالة إلا إذا اعتبرت مصلحته في التوكيل.

الفصل 1151 .- لغير الموكل إلزام الوكيل بقبول تنفيذ العقد إن كان ذلك داخلًا في وكالته ضرورة.

الفصل 1152⁽⁴⁾ .- من أعادل وكيلًا بصفته تلك فله أن يطالبه بالاستظهار بتوكيله أو بنسخة قانونية منه واجرها عليه.

الفصل 1153 .- ما يفعله الوكيل باسم موكله من الأعمال الصحيحة الداخلة في حدود وكالته يمضي فيما له وعليه كما لو باشره بنفسه.

الفصل 1154⁽⁵⁾ .- على الموكل نفسه إجراء ما التزم به وكيله في حقه بدون خروج عن حدود وكالته. أما القيود والعقود السريقة التي بين الموكل والوكيل ولم ينص عليها في التوكيل فلا تكون حجة على الغير إلا إذا ثبت علمه بها وقت العقد.

الفصل 1155 .- لا يلزم الموكل ما تجاوز به الوكيل حدود وكالته أو كان خارجا عنها إلا في الصور الآتية:

أولاً: إذا أطلع عليه وامضاه ولو بغير تصريح.

ثانياً: إذا انتفع به.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

ثالثا: إذا خالف الوكيل أمر موكله بما هو أحسن.

رابعا: إذا خالف الوكيل شرط موكله بالزيادة في التكاليف إذا كان الفرق يسيراً أو مما يتسامح فيه في التجارة أو في عرف مكان العقد.

الفصل 1156 - إذا تصرف الوكيل بلا وكالة أو تجاوز حدود وكالته لزمه غرم الخسارة لمن عاقدة إن لم يتيسر إتمام ما تعاقدا عليه إلا إذا أعلمه بحقيقة الحال مذلول الأمر أو ثبت أنه كان عالما بها كل ذلك ما لم يت肯ل بإتمام العقد.

القسم الثالث

في انتهاء التوكيل

الفصل 1157⁽¹⁾ - ينتهي التوكيل :

أولا : باتمام الأمر الموكل عليه.

ثانيا : بحصول الشرط الذي تنتهي به الوكالة أو بانقضاء مدتتها.

ثالثا : بعزل الوكيل.

رابعا : بتخليه عن مأموريته.

خامسا : بموته أو بموت الموكل.

سادسا : بتغير أهلية التصرف للوكييل أو الموكل كالتحجير والتفليس إلا إذا كان الغرض من الوكالة مباشرة أعمال لا يمنعها تغير الحالة.

سابعا : بعدم إمكان مباشرة الوكالة لمانع لا قدرة للطرفين على دفعه.

الفصل 1158 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) .. تنتهي الوكالة المسندة من أحد الزوجين إلى الآخر بالطلاق.

الفصل 1159 - التوكيل الصادر في حق ذات معنوية أو من شركة ينتهي بانقراض تلك الذات أو الشركة.

الفصل 1160⁽²⁾ - للموكل عزل وكيله متى شاء وكل شرط ينافيها فيما بين المتعاقددين وفي حق الغير لا عمل عليه واشترط الأجر لا يكون مانعا للموكل من

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

عزل وكيله. لكن إذا تعلق بالوكالة حق للوكييل أو لغيره فليس للموكل عزله إلا برضاء صاحب الحق وإذا وكله على خصومة فليس له عزله إذا تمت المراجعة وتهيأت للفصل.

الفصل 1161 .- عزل الوكييل يكون بالتصريح أو بغيره فإن كان بمكتوب أو بمقتضى قانون فلا ينزعز إلا عند بلوغه إليه.

الفصل 1162⁽¹⁾ .- لا يجوز عزل الوكييل الموكل من عدة أشخاص في أمر واحد إلا برضاهם جميعاً فإن كان ذلك الأمر قابلاً للقسمة بينهم وعزله أحدهم انقضى التوكيل في حقه فقط.

(ألغيت الفقرة الثانية بالقانون عدد 129 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959 والمتعلق بإدراج القانون التجاري).

الفصل 1163⁽²⁾ .- عنزل الوكييل عن كل الوكالة أو عن بعضها لا يكون حجة على من عاقد الوكييل جاملاً بالعزل وللموكل حينئذ أن يرجع على الوكييل. وإذا عين القانون كيفية مخصوصة للتوكيل كان عزله بها أيضاً.

الفصل 1164 .- ليس للوكييل أن يعزل نفسه عن التوكيل إلا بعد إعلام موكله وعليه ضمان ما ينشأ عن تخليه عن الوكالة إذا لم يتخد الوسائل الازمة لحفظ مصالح موكله حفظاً تماماً إلى أن يتيسر له مباشرة الأمر بنفسه.

الفصل 1165⁽³⁾ .- إذا تعلق بالتوكيل حق للغير فلا يجوز للوكييل أن ينزعز عن الوكالة إلا لمرض أو عذر مقبول وعليه حينئذ إعلام من تعلق حقه بالتوكيل وإمهاله مدة مناسبة ليقوم بما يقتضيه الحال.

الفصل 1166⁽⁴⁾ .- ينزعز وكيل الوكييل بموت الوكييل الأول أو بعزله إلا في الصورتين التاليتين :

أولاً : إذا كان توكيل الوكييل الثاني ياذن من الموكل.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : إذا كان الوكيل الأول مفوضا له أو مأذونا في إنابة غيره.

الفصل 1167⁽¹⁾ .- إذا توفي الموكل أو صار غير أهل للتصرف انفسخت وكالة الوكيل ووكيل الوكيل إلا في الصورتين التاليتين :

أولا : ما إذا تعلق باستمرار التوكيل حق للوکيل أو للغير.

ثانيا : إذا كان التوكيل على إجراء أمر بعد وفاة الموكل بحيث يكون الوكيل كوصيَّة.

الفصل 1168 .- يمضي ما فعله الوكيل في حق موكله ما دام لم يعلم بوفاته أو بغير ذلك من الأسباب الموجبة لفسخ التوكيل بشرط أن يكون معاقدا الوكيل جاهلاً لذلك أيضا.

الفصل 1169⁽²⁾ .- إذا انقضى التوكيل بموت الموكل أو بغير ذلك مما يخرجه عن الأهلية وتأكد الأمر ولم يحضر وارث رشيد أو ولد شرعي عن الوارث أو عن الموكل فعلى الوكيل إنجاز ما شرع فيه بقدر ما لزم في النازلة وفعل كل ما يقتضيه الحال من مصلحة موكله وله حينئذ أن يقوم بما صرفه أو سبقه من ماله لإتمام ما تكلف به حسبما قرر في حق الفضولي.

الفصل 1170⁽³⁾ .- إذا توفي الوكيل فعلى ورثته إن كانوا على علم من توكيله أن يعلموا موكله حالاً وعليهم الاحتفاظ على ما للموكل من الحجج وغيرها مما يتعلق بحقوقه.

وحكم هذا الفصل لا يجري على الورثة إذا كانوا قصراً ولم يكن لهم وصي.

الفصل 1171⁽⁴⁾ .- إذا فسخ الوكيل أو الموكل الوكالة بعثة في وقت غير مناسب و بلا سبب معتبر فلكل من الوكيل أو الموكل القيام على الآخر بما تسبب له فيه من الخسارة ما لم يشترط خلافه.

وإثبات الخسارة وتقديرها موكول لاجتهد القاضي وهو الذي يعتبر ذلك بحسب نوع الوكالة وأطوار القضية وعرف المكان.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) أعيدت صياغة أحكام هذا الفصل بالقانون عدد 87 لسنة 2005 المؤرخ في 15 أوت 2005 وذلك بالترجمة الفرنسية فقط لهذا القانون.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الثالث

في ناظر الفلاحة

الفصل 1172⁽¹⁾ .- ناظر الفلاحة وكيل مأجور فما له وعليه ينسلب عليه ما تقرر في باب الوكالة مع الفصول الآتية :

الفصل 1173⁽²⁾ .- إذا لم يكن هناك شرط في أجر ناظر الفلاحة يقدر أجراه بالصور الآتية :

أولاً .- إذا كان النشاط الفلاحي من الثلاث مواعش إلى العشرة فلناظر الفلاحة قفيز قمحا ومثله شعيرا.

ثانياً : إذا استقر ناظر الفلاحة في خصوص خدمة الشتاء أو الصيف فله النصف مما ذكر.

ثالثاً : إذا كان ناظر الفلاحة ساكنا بالضيعة التي بها الفلاحة وكان ذا عيال فله القفيزان المذكوران قمحا وشعيرا وله أن يبذر معونة بوبنتين قمحا ومثلهما شعيرا.

الفصل 1174⁽³⁾ .- إذا كان ناظر الفلاحة شريكا لصاحب الفلاحة بأن كان له ماشية ولصاحب الفلاحة من الخمس مواعش إلى العشرة فلا أجر له ما لم يوجد بينهما شرط يخالفه وكراء أرض ماشيته ومصاريفها على صاحب الفلاحة.

إن كان لصاحب الفلاحة أقل من الخمس مواعش فإن ناظر الفلاحة هو الملزم بكراء ماشيته ومصاريفها.

الفصل 1175 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005⁽⁴⁾) .- على ناظر الفلاحة حفظ بذر المواشي التي لنظمها ومبشرة دفع البذر للمزارعين وكيله بمحضرهم وقت احتياجهم إليه وتتبع خدمة المزارعين وغيرهم من الأشخاص المستخدمين في الأرض المزروعة والنظر عليهم في تنمية الزرع والحساص

(1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقديم الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترميم وتاريخ الإصدار لأنها بالرجوع إلى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد أن التنصين عرضا بنفس الجلسة إلا ان ترتيب عرضهما مخالف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

والتقاط السنبل من الحل والدرس إلى انتهاء خدمة الفلاحة بتطيير أكوم التبن وتربيتها وعليه قبول الحبوب من المندرة ووضعه في المطامر وعليه لصاحب الفلاحة ضمان القدر الذي تسلمه ووضعه فيها.

الفصل 1176⁽¹⁾ .- ناظر الفلاحة هو المطالب بالنقض في البذر إن لم يبذر لكل ماشية ما يلزمها وإذا ثبت اختلاسه طولب جزائيا.

الفصل 1177 (نحو بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽²⁾ .- ناظر الفلاحة متضامن مع المزارعين لما تلف أو تعيب من الآلات المعدة لخدمة إلا إذا حصل لها ذلك بأمر طارئ أو قوة قاهرة أو كان تعيبها ناشئا من استعمالها فيما أعدت له استعمالا اعتياديا.

الفصل 1178 (نحو بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽³⁾ .- ناظر الفلاحة متضامن مع المزارع لما تلف أو تعيب من الحيوانات المعدة لخدمة الفلاحة غير ما مقرر في الفصل السابق.

الباب الرابع

في شبه العقود المنزلة منزلة الوكالة

تصرف الفضولي

الفصل 1179⁽⁴⁾ .- إذا باشر شخص مصالح غيره اختيارا أو ضرورة بدون إذن منه أو من القاضي في مغيبه أو بدون علمه فإنه يقترب على ذلك التحاق تصرفه بتصرف الوكيل ويجري حكمه على ما بالحصول الآتية.

(1) راجع الاماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الاماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترميم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الاماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترميم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(4) راجع الاماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1180 .- على الفضولي أن يستمر في تصرفه إلى أن يمكن لصاحب الحق أن يباشره بنفسه إذا لم يكن في رفع يده مضره على صاحب الحق.

الفصل 1181⁽¹⁾ .- على الفضولي أن يعني بما باشره اعتناء الحازم في أموره وأن يجري فيها مقاصد أصحابها سواء كانت معلومة أو مظنونة ويضمن كل تقدير في ذلك وإن كان يسيرا وإذا كان تداخله لدفع مضره متوقعة أو لاتمام واجبات وكالة كانت لمورثه فلا يطالب إلا بما ينشأ عن تغيره أو تقصيره الفاحش.

الفصل 1182⁽²⁾ .- على الفضولي ما على الوكيل من تقديم الحساب وترجع جميع ما تسلم به بمقتضى تداخله. إلى غير ذلك مما يلزمه كما لو كان يبيه توكل صريح.

الفصل 1183⁽³⁾ .- من تداخل في أمر غيره رغمما عن منعه الصريح أو المحتمل أو عقد في حقه معاملات لا تفترض موافقته عليها ضمن سائر الخسائر الناشئة من تصرفه ولو لم يكن في ذلك تقدير منه.

الفصل 1184⁽⁴⁾ .- إذا لزم شخصاً أمر قانوني اقتضت المصلحة العامة إتمامه أو لزمه أداء نفقة أو تجهيز ميت ونحو ذلك من الموجبات القانونية فالتحا الفضولي للمبادرة بالقيام بذلك فلا يحتاج بعدم رضاء ذلك الشخص.

الفصل 1185⁽⁵⁾ .- إذا تصرف الفضولي بما فيه منفعة لصاحب الحق فكل ما ترتب على تصرفه من الحقوق يكون لصاحب الشيء وهو مطلوب للعقود معه مباشرة بجميع ما التزم به الفضولي كما عليه أن يبرئه مباشرة من تبعات تصرفه وأن يدفع له ما سبقه أو صرفه وخسره بمقتضى ما تقدم بالفصل 142.

وأعمال الفضولي تحمل على السداد كيما كان مالها إذا كان الشروع فيها على وجه لائق بمقتضى الحال وحسن الإدار.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعدها.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1186 .- حكم الفصل السابق يجري فيما إذا كان الحق مشتركاً بين أشخاص فيكون كل منهم مطلوباً للمتصرف على قدر نصيبه في الحق.

الفصل 1187 .- للفضولي حبس ما لصاحب الحق إلى أن يوفى له بالمبالغ المذكورة في الفصل 1184 وليس له ذلك إذا تداخل في أمر صاحب الحق كرها عليه:

الفصل 1188⁽¹⁾ .- إذا كان صاحب الحق غير ملزم بالمصاريف التي صرفها الفضولي جاز له إزالة ما أحده من التحسينات إن أمكن ذلك بلا ضرر أو تسلم ما اشتراه له إذا لم يقبله.

الفصل 1189 .- تصرف الفضولي لا يستحق فيه الأجر.

الفصل 1190⁽²⁾ .- ليس على صاحب الحق ترجيع ما صرفه الفضولي من ماله دون قصد الرجوع وهو محمول على ذلك في صورتين:
أولاً : إذا باشر التصرف فيما على منع صاحب الحق ما عدا الصور المبينة في الفصل 1184 المتقدم.
ثانياً : إذا ظهر جلياً أن المتصرف لم يقصد القيام بما صرفه.

الفصل 1191 .- الفضولي إذا تصرف في شيء يظنه لشخص فتبين أنه لغيره فإن ما للفضولي وعليه يجري بينه وبين المالك الحقيقي.

الفصل 1192 .- إذا تصرف شخص في أمر ظن منه أنه له فتبين أنه لغيره فإن ما يترتب على ذلك يجري على حكم الفصل 71 وما بعده.

الفصل 1193 .- تصرف الفضولي ينقضي بوفاته وعلى ورثته أن يقوموا بما تضمنه الفصل 1170.

الفصل 1194⁽³⁾ .- إذا أمضى صاحب الأمر فعل الفضولي إمضاء صريحاً أو بالدلالة فإن ما يترتب للطرفين وعليهما يجري عليه حكم الوكالة من ابتداء التصرف وأما بالنسبة للغير فإن إمضاءه لا يعتبر إلا من تاريخه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

العنوان الثامن

في القراض ويسمى أيضاً مضاربة

الفصل 1195⁽¹⁾ .- القراض عقد يسلم بموجبه شخص وهو صاحب المال مبلغاً معيناً من المال لشخص آخر وهو العامل على أن يلتزم هذا العامل بالتجارة به باسمه وفي حق صاحب المال على أن يكون له جزء معين شائع من الربح.

الفصل 1196 .- يجوز أن يكون مال القراض نقداً أو بضاعة أو غير ذلك من الأشياء المنقولة أو ديناً على الغير.

الفصل 1197⁽²⁾ .- لا يجوز عقد القراض إلا من كانت له أهلية لعقد الشركة.

الفصل 1198⁽³⁾ .- يتم عقد القراض بتراضي المتعاقدين على أهم شروطه و بتسلیم المال إلى العامل ومتى شاء أحدهما حل العقد قبل تسليم المال جاز له ذلك. وهذا التسليم يتم بمجرد الرضى إن كان المال بيد العامل بوجه آخر ليس بدين في ذمته.

الفصل 1199⁽⁴⁾ .- لا يبتدئ عمل العامل إلا من وقت تسليم مال القراض إليه.

الفصل 1200⁽⁵⁾ .- ليس لصاحب المال أن يشترط التدخل في إدارة القراض وإنما بطل العقد.

فالعامل هو المتصرف في مال القراض دون غيره وله وحده أن يباشر سائر الأعمال المتعلقة بتلك الإدارة ولو تجاوز حدودها إذا كان تصرفه بمقتضى الشروط المبينة بالعقد أو بمقتضى عرف التجارة ولا التفات حينئذ لمعارضة صاحب المال.

الفصل 1201⁽⁶⁾ .- لعامل القراض المطلق الإقالة والتأجير والرد بالعيوب والبيع والشراء والإيجار والاستئجار نقداً أو نسيئة لا إلى أجل لا يتحامى به التجار وقبول

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

الحالة في الثمن الذي باع به وتوكيل غيره على ما له مباشرته والرهن والارتهان والقيام لدى المحاكم فيما يتعلق بالمعاملات التي عقدها طالبا كان أو مطلوبا وتعمير ذمته بالكمبيالات. كل ذلك بقدر ما يلزم لإجراء ما في عهده مع ما اشترط عليه من القيود.

الفصل 1202 - العامل لا يملك التبرع إلا بالإذن الصريح وله الإسقاط ونحوه مما يفتقر في عرف التجارة.

الفصل 1203⁽¹⁾ - ليس للعامل أن يعمل بأكثر من المال الذي سلم له ما لم يكن مأذونا في ذلك إننا صريحا فإن تجاوز كان ذلك في حق نفسه خاصة إلا إذا أمضى صاحب المال فعله.

الفصل 1204 - يجوز لعامل القراض أن يتجر بماله لخصوص نفسه من غير خلط للمالين إلا إذا جرى العرف بالخلط أو اقتضاه العقد.

الفصل 1205⁽²⁾ - يجوز للعامل أن يعمل بأموال أشخاص متعددة من غير خلط إذا لم يكن في ذلك مخربة بمصالح صاحب المال الأول وعلى كل حال فعليه إعلامه بذلك.

الفصل 1206 - العامل يضمن الخسارة الناشئة عن فعله أو تقصيره كالوكيل المأجور.

الفصل 1207⁽³⁾ - لا يسوغ أن يشترط في العقد ضمان العامل ما يطرأ من أمر طارئ فإن وقع فالشرط باطل.

الفصل 1208⁽⁴⁾ - يضمن العامل الأمر الطارئ أو المفاجأة القاهرة إذا نتجت عن تعديه أو تقصيره أو مخالفة الشروط التي اشترطها عليه صاحب المال بالوجه الصحيح.

الفصل 1209⁽⁵⁾ - على العامل مسؤولية من أنابهم عنه أو استعان بهم في العمل بلا إذن صاحب المال سواء كانوا شركاء أو أجراءه أو مأذونين منه بالتصريح.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1210⁽¹⁾ - للعامل إذا سافر للتجارة في القراض الصحيح أو استخلاص ديون القراض أن يأخذ من مال القراض مصاريف ذلك ذهابا وإيابا ومقاما في غير بلده.

أما المصاريف التي لا تتعلق لها بأعمال القراض كمصاريف حج أو زواج أو دواء فإنها عليه.

الفصل 1211⁽²⁾ - يستحق العامل من الربح ما تعين له في العقد وذلك بعد طرح الخسارة والمصاريف وإذا لم يعين في العقد يحمل على عرف المكان فإن لم يكن هناك عرف قضت المحكمة بمقتضى ما يأتي في الفصل 1218.

الفصل 1212 - إذا تعدد العمال في قراض واحد ولم يتعين في العقد مناب كل منهم في الربح أحد كل منهم من الربح بقدر عمله.

الفصل 1213⁽³⁾ - ما يستحقه العامل من نفقات ومنابه في الأرباح لا يعتبر دينا في ذمة صاحب المال وإنما يعتبر من مال القراض فإذا تلف المال أو لم يكتبه لما يستحقه العامل فلا قيام له على صاحب المال بشيء.

الفصل 1214 - على العامل ما على الوكيل من تقديم حسابه وتأييده بالحج.

الفصل 1215⁽⁴⁾ - على العامل عند القضاء العقد أن يرد لصاحب المال ماله وحصته من الربح وإذا أخذ المال بكتب فإن لمنته لا تبرأ إلا بكتب.

وعلى تركة العامل ما عليه من الحقوق لكن يسوغ للورثة أن يثبتوا رد المال بسائر طرق الإثبات.

الفصل 1216⁽⁵⁾ - إذا وقع تحرير الحساب وترجيع أنس المال لصاحبه مع منابه من الربح فلا قيام للعامل بعد ذلك بمصاريف أو غيرها يدعوى الغلط أو النسيان عدا الغلط في الجمع وغيرها من الأغلاط الحسابية المحسوبة فإنه يجب تداركهها.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1217⁽¹⁾ - إذا اختلف العامل وصاحب المال فيما يأتي فالقول للعامل بيمينه :

أولاً : إذا ادعى العامل تلفاً ولم يصدر عنه تقصير ولا تعد.

ثانياً : إذا ادعى أخذ المال قرضاً وإدعى صاحبه إعطاءه على وجه العمولة أو الوكالة التجارية أو الإجارة.

ثالثاً : إذا اختلفا في مقدار رأس المال القراض. أما إذا اختلفا في مناب العامل من الربح فالقول قول صاحب المال بيمينه.

الفصل 1218⁽²⁾ - عقد القراض باطل في الصور الآتية :

أولاً : إذا كان مناب العامل من الربح مجهولاً ولا يمكن تعينه بحسب العرف أو حال الدعوى.

ثانياً : إذا جعل له مقابل عمله مبلغ معين من المال.

ثالثاً : إذا كان القراض فيما لا يتجزء فيه أو فيما يوجد تارة ولا يوجد أخرى.

رابعاً : إذا اشترط على العامل بأن لا يتصرف في تجارتة إلا بإذن صاحب المال أو شخص آخر معين.

خامساً : إذا اشترط عليه عمل آخر زائد عما يلزم لإدارة القراض.

سادساً : إذا قيد عمله في القراض بزمان أو مكان أو بمعاملةأشخاص معينين.

سابعاً : إذا اشترط الربح كله لصاحب المال أو للعامل أو لغيره.

ثامناً : إذا اشترط صاحب المال إبقاء المال بيده لا بيد العامل.

الفصل 1219⁽³⁾ - إذا اشترط الربح كله لصاحب المال فهي مباضعة وإن اشترط للعامل فهو قرض وتجري عليه أحكame.

الفصل 1220⁽⁴⁾ - ينقضي القراض في الصور الآتية :

أولاً : بفسخ العقد من أحد المتعاقدين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : بفسخه قضائيا.

ثالثا : بموت العامل أو بفقده الأهلية.

رابعا : بانقضاء أجله إن كان لأجل أو بإتمام العمل الذي انعقد فيه القراض.

خامسا : بتلف رأس المال قبل الشروع في العمل أو في أثنائه.

الفصل 1221 - يجوز لكل من المتعاقدين أن يفسخ القراض متى شاء بشرط أن يكون ذلك بلا تغیر ولا في وقت غير مناسب والوقت يعتبر غير مناسب إذا شرع العامل في العمل بأن اشتري البضاعة مثلا أو سافر للشرع في ذلك.

الفصل 1222⁽¹⁾ - إذا وقع خلاف معتبر بين العامل وصاحب المال كالاختلاف في تصفية مال القراض فللمحكمة أن تحكم بالتصفية وبيع السلع والمقاسمة أو بتعيين أجل لإتمام ذلك على حسب الأحوال.

الفصل 1223⁽²⁾ - إذا مات العامل قبل تحقيق شيء من الربح فلورثته إن كانت لهم أهلية التصرف أن يتمموا ما شرع فيه أو يختاروا أمينا وإن لم يأتوا بأمين فلا حق لهم في إتمام العمل وحينئذ ينسلب صاحب المال يتنزل منزلة العامل.

الفصل 1224⁽³⁾ - لا يفسخ القراض إذا توفي صاحب المال أو فقد أهلية التصرف وللعامل إتمام ما شرع فيه وإنما عليه أن لا يشرع في أعمال جديدة.

الفصل 1225⁽⁴⁾ - جميع الدعاوى الماثلة من عقد القراض تسقط بمضي خمس سنين من إنقضاء العقد.

العنوان التاسع

في الشركة

أحكام عامة

الفصل 1226 - تنقسم الشركة إلى قسمين شركة ملك وشركة عقد.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الأول في شركة الملك

(ألغيت الفصول من 1227 إلى 1248 بدخول الغاية بموجب القانون عدد 5 سنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العenne)

الباب الثاني في شركة العقد أحكام عامة فيما يتعلق بالشركات التجارية وغيرها

الفصل 1249 . - شركة العقد هي تعاقد اثنين أو أكثر على خلط أموالهم و أعمالهم أو أحدهما فقط بقصد الاشتراك فيما يتحصل من ربحها.

الفصل 1250⁽¹⁾ . - إذا أُسند منابع الربح لمن كان مستخدماً أو وكيلاً عند شخص أو شركة مقابل خدمته في الكل أو البعض فلا يصير بذلك شريكاً ما لم يقم دليلاً آخر بالعقد على الشركة.

الفصل 1251⁽²⁾ . - لا يجوز عقد الشركة بين من يأتي ذكرهم:
أولاً : بين الوالد وولده الذي تحت ولايته.

ثانياً : بين الوصي والموصى عليه إلا بعد رشده وتقديمه حساب الولي وإمضائه إمساء باتاً.

ثالثاً : بين المقدم ومن هو لنظره أو بين ممثل مؤسسة خيرية والفاتات المعنوية المكلف بتعاطي أمرها.

ومجرد إذن الوالد أو الولي لمحجوره في التجارة لا يصيره أهلاً لعقد الشركة معه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1252⁽¹⁾ .- يجب أن يكون الغرض من كل شركة أمراً مباحاً وما خالف القانون أو النظام العام أو الأخلاق الحميدة تبطل الشركة فيه قانوناً.

الفصل 1253 .- تبطل الشركة بين المسلمين إن كان متعلقها ممنوعاً شرعاً كما تبطل بين سائر الناس إذا كان موضوعها مما لا تسوغ التجارة فيه.

الفصل 1254⁽²⁾ .- تتعقد الشركة بتراسي المتعاقدين على عقدها وعلى شروطها إلا إذا اقتضى القانون عقدها على صورة مخصوصة لكن إذا كان موضوع الشركة عقاراً أو شيئاً آخر مما يجوز رهن كالأعقار وكانت الشركة لأكثر من ثلاثة سنين لزم أن يكون عقدها كتابة مسجلة على الصورة التي قررها القانون.

الفصل 1255 .- مناب كل من الشركاء في رأس مال الشركة يكون نقوداً أو منقولات أو غيرها أو حقوقاً ويكون أيضاً عمل أحد الشركاء أو جميعهم ويستثنى الطعام فيما بين المسلمين.

الفصل 1256 .- يجوز أن يكون مناب أحد الشركاء ما له من الاعتبار بين التجار.

الفصل 1257 .- مناب الشركاء يجوز أن يكون متفاوتاً القدر والنوع وعند الشك في مقدار ما أتى به كل منهم يحملون على التساوي.

الفصل 1258⁽³⁾ .- يلزم أن يكون رأس المال معيناً فإذا ساهم أحدهم بمكاسبه يجب جردها وإذا ساهم بغير النقود يجب تقويمها بسعر يوم دفعها للشركة وإذا لم تقوم فهم محمولون على الرضى بالسعر الجاري في ذلك اليوم أو بما يقومه أهل الخبرة إن لم يكن هناك سعر.

الفصل 1259⁽⁴⁾ .- رأس مال الشركة يتربّط مثلاً ساهم به كل من الشركاء وتعتبر منه الأشياء المشتراة لإجراء أعمالها.

كما يعتبر من رأس مال الشركة عوض ما عسى أن يتلف أو يتسبّب أو يؤخذ منه لمصلحة عامة إلى قدر قيمته الأصلية التي قوم بها عند انعقاد الشركة. ورأس مال الشركة ملك مشترك بين الشركاء بحيث يكون لكل منهم مناب شائع من رأس المال بقدر ما ساهم به.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1260 .- يجوز عقد الشركة لأجل معين أو غير معين فإن كانت في أمر قد تعيّنت مدة حمل العقد على دوامها ما دام ذلك الأمر.

الفصل 1261 .- ابتداء الشركة من وقت العقد إذا لم يعين المتعاقدان تاريخا لابتدائها ويجوز أن يكون ابتداؤها من تاريخ متقدم على العقد.

القسم الأول

فيما يترتب على الشركة بين الشركاء وغيرهم

الفرع الأول

فيما يترتب على الشركة بين الشركاء

الفصل 1262 .- كل شريك مطلوب لبقية الشركاء بأداء ما تعهد به للشركة وعند الشك يحمل الشركاء على الالتزام بمنابع متساوية.

الفصل 1263⁽¹⁾ .- على كل شريك أن يؤدي منابه في رأس المال في الأجل المتفق عليه فإن لم يكن في العقد أجل ففي أقرب مدة بعد تاريخه مع مراعاة ما يقتضيه الحال من بعد المسافة وغيرها.

إذا ماطل الشريك في أداء ما عليه فليقيّم الشركاء الخيار بين إخراجه من الشركة بحكم من المحكمة وبين إلزامه بالوفاء بما تعهد به معبقاء حقهم في طلب الخسارة في كلتا الحالتين.

الفصل 1264 .- إذا كان لأحد الشركاء دين على الغير ووعد بأن يدفع للشركة ما بحنته فإن ندته لا تبرأ مع الشركة إلا من يوم اتصالها بالغير الذي اعتبرته من تلك الديون وهو مطلوب أيضا بالخسارة إذا لم يقع دفع الدين عند حوله.

الفصل 1265⁽²⁾ .- إذا ساهم الشريك بشيء معين بذاته وملكه للشركة فعليه لبقية الشركاء ما على البائع من خسارة العيب الخفي والاستحقاق وإذا سالم بمجرد الانتفاع فعليه ما على المكري من الخسارة كما عليه ضمان نقص المساحة حسبما تقدم.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1266⁽¹⁾ - على الشريك الذي التزم بالعمل أن يتعاطى ما تعهد به من الأعمال وهو مطلوب لشركائه بكل ما حصل له من الأرباح من نوع الصناعة المقصودة من الشركة منذ العقد.

وإذا أحرز براءة اختراع فليس عليه أن يدخل ذلك في الشركة ما لم يوجد في العقد شرط يخالفه.

الفصل 1267⁽²⁾ - إذا هلك أو تعيب مناب الشريك بعد العقد وقبل التسليم حقيقة أو حكما بأمر طارئ أو قوة قاهرة فإن كان المناب من النقود ونحوها من المثلثيات أو مثاقع غير معينة فالتبعة على المالك أما إذا كان مال الشريك شيئاً معيناً ملكه للشركة فالتبعة حينئذ على سائر الشركاء.

الفصل 1268⁽³⁾ - ليس على الشريك أن يعوض ما تلف من منابه في الشركة عدا ما تقرر في الفصل 1319 ولا أن يزيد شيئاً على القدر الذي التزم به في العقد.

الفصل 1269⁽⁴⁾ - إذا كان الشريك مطلوباً للشركة في خسارة لمسؤولية توجهت عليه وليس له أن يقتاض ذلك من الربح المتحصل للشركة على يده في معاملة أخرى.

الفصل 1270⁽⁵⁾ - لا يسوغ للشريك أن ينبع الغير في إجراء ما تعهد به للشركة وعلى كل حال فهو مسؤول بالتعمدي والتفطير الصادر من أنابه أو استعنان به.

الفصل 1271⁽⁶⁾ - ليس للشريك أن يتعاطى بدون رضاء شركائه عملاً مثل الذي انعقدت لأجله الشركة سواء كان ذلك في حقه أو في حق الغير إذا كان تعاطيه لذلك من شأنه أن يضر بمصالح الشركة فإن خالف شركائه الخيار في القيام عليه بالخسارة أو في الحلول محله في المعاملات التي شرع فيها واستخلاص الأرباح الحاصلة له معبقاء حقوقهم في طلب إخراجه من الشركة ولا خيار للشركاء بعد مضي ثلاثة أشهر وإنما يبقى لهم القيام بالخسارة عند الاقتضاء.

(1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

(3) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1272⁽¹⁾ .- يستثنى من حكم الفصل أعلاه ما إذا كان الشريك يتعاطى مثل التجارة التي انعقدت لأجلها الشركة أو كانت له مصلحة في مثلها قبل دخوله في الشركة وعلم ذلك شركاؤه ولم يشترطوا عليه التخلّي عنها. وليس للشريك القيام لدى المحكمة لإلزام شركائه بالموافقة.

الفصل 1273⁽²⁾ .- على الشريك أن يعتني بالقيام بما التزم به لشركائه كاعتئاته بأموره الخاصة وكل تقصير في ذلك يوجب عليه الضمان كما عليه الضمان إن لم يف بالالتزامات المقررة بعد الشركة أو تعدد ما هو مأذون فيه ولا يضمن الأمر الطارئ والقوة القاهرة إلا إذا تسبّب ذلك عن تقصيره أو تعديه.

الفصل 1274⁽³⁾ .- الشريك مطلوب بالحساب كالوكيل في خصوص ما يأتي :
أولاً: في المبالغ والأشياء التي اتصل بها من مال الشركة لاستعمالها في مصالح الجميع.

ثانياً: في كل ما اتصل به في حق الشركة أو بمناسبة الأمور التي انعقدت لأجلها الشركة.

ثالثاً: في كل أمر تعاطاه في مصلحة الشركة عموماً.
ولا عمل بكل شرط من شأنه أن يبرئ الشريك من المحاسبة عما ذكر.

الفصل 1275 .- للشريك أن يأخذ من مال الشركة ما عين في العقد لنفقة الشخصية لا أكثر.

الفصل 1276⁽⁴⁾ .- إذا عمل الشريك بأموال الشركة لنفسه أو لغيره بلا إذن مكتوب من شركائه فعليه رد ما أخذه مع الأرباح الحاصلة له من ذلك ويبقى الحق لشركائه في مطالبه بما فوق ذلك من الخسائر وتتبعه جزائياً أن اقتضي الحال ذلك.

الفصل 1277⁽⁵⁾ .- لا يسوغ للشريك ولو كان مديرًا للشركة أن يشرك فيها شخصا آخر بدون رضاء شركائه إلا إذا اشترط ذلك في العقد وإنما له أن يشرك الغير في حصته أو يحيطها له كما له أن يحيط للغير ما عسى أن يحصل له من المال عند القسمة. كل ذلك ما لم يشترط خلافه. وفي جميع هذه الأحوال فإن شريك

1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

الشريك أو المحال له من الشريك لا تكون له بذلك أدنى علاقة قانونية مع الشركة وغاية ما يستحقه هو ما ينوب الشريك من الربح والخسارة بمقتضى الموازنة السنوية ولا قيام له على الشركة ولو بحق الشريك الذي أقامه مقامه.

الفصل 1278⁽¹⁾ - من حل محل أحد الشركاء بموافقة بقائهم أو بمقتضى شروط الشركة قام مقامه فيما له وعليه من الحقوق بلا زيادة ولا نقصان بحسب ما يقتضيه نوع الشركة.

الفصل 1279⁽²⁾ - لكل من الشركاء مطالبة الباقين كل على قدر منابه بما يأتي : أولًا : بما صرفة لحفظ مال الشركة وبما أنفقه بدون تقصير ولا إفراط في مصلحة الجميع.

ثانياً: بما عمراه به ذمته لمصلحة تعود على الجميع بدون إسراف.

الفصل 1280⁽³⁾ - الشريك المدير للشركة لا يستحق أجرا على إدارته ما لم يوجد في ذلك شرط وهذا الحكم يجري أيضا على بقية الشركاء فيما تعاطوه من الأعمال لمنفعة الشركة أو فيما يقدمونه من الخدمات الخاصة التي لا تلزمهم بمقتضى العقد.

الفصل 1281 - ما على الشركة من الالتزامات لأحد الشركاء يقسم بينهم على قدر حصتهم من رأس المال.

الفصل 1282 - حق التصرف في أمور الشركة مشترك بين الجميع فليس لأحدهم الانفراد به إلا إذا كان مأذونا من الباقين.

المادة الأولى⁽⁴⁾
في إدارة الشركة

الفصل 1283⁽⁵⁾ - الإذن في التصرف يترتب عليه الإذن في النيابة عن الشركاء إزاء الغير إلا إذا نص على خلافه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) أعيدت صياغة هذا العنوان بالقانون عدد 87 لسنة 2005 المؤرخ في 15 أوت 2005 ويتضمن في الترجمة الفرنسية اختلافا موضوعه ان الفصل 1282 يتبع هذا العنوان.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1284 .- إذا أذن الشركاء بعضهم ببعض في التصرف بدون توقف على إذن الباقيين فهي مفاوضة تجارية.

الفصل 1285 ⁽¹⁾ .- لكل من شركاء المفاوضة التصرف والتفويت فيما تكونت لأجله الشركة وله ما يأتي :

أولاً : مشاركة الغير في حق الشركة في عمل أو أعمال تجارية.

ثانياً : إعطاء قرارات.

ثالثاً : تعيين العلة المأذونين بالتصرف.

رابعاً : تعيين الوكلاء وعزلهم.

خامساً : قبض المال والإقالة والبيع نقداً ونسبيّة ولأجل فيما هو متعلق بالشركة والاعتراف بالدين وتعيير ذمة الشركة بقدر ما يلزم لإدارتها والرهن والارتهان وإعطاء كفيل والصلح فيما فيه مصلحة والرضى به وإصدار الكمبيالات وما شاكلاها من خطوط اليد وتحويلها وقبول ما باعه شريكه والرد بالغيب إذا كان الشريك غائباً والنيابة عن الشركة في جميع الدعاوى طالبة كانت أو مطلوبة ، كل ذلك بشرط عدم التغير وعدم وجود ما يخالف ذلك في عقد الشركة⁽²⁾.

الفصل 1286 ⁽³⁾ .- ليس للشريك المفوض ما يأتي إلا إذا كان له إذن خاص نص عليه بعقد الشركة أو بكتاب لاحق:

أولاً: التبرع من مال الشركة إلا ما اعتقد من الإحسان اليسيير.

ثانياً: الكفالة عن الغير في حق الشركة.

ثالثاً: الإعارة مجاناً بقسميها إعارة الانتفاع وإعارة الاستهلاك.

رابعاً: التحكيم.

خامساً: التفويت في الأصل التجاري صرة واحدة أو التفويت في براءة الاختراع التي تكونت لأجلها الشركة.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وتكون الفقرة الأولى منه في الترجمة الفرنسية من فقرتين اثنتين.

2) تتكون هذه الفقرة في الترجمة الفرنسية من فقرتين اثنتين.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

سادساً: التسليم في رهن أو غيره مما أخذ توثقة إلا بالوفاء.

الفصل 1287⁽¹⁾ .- إذا انعقدت الشركة على أن لكل من الشركاء التصرف في أمورها بشرط استئذان الباقيين فهي شركة عنان.

إذا لم يكن هناك اتفاق أو عرف خاص فلكل من شركاء العنان إجراء ما يتعلق بإدارة الشركة بشرط أن يستأذن الباقيين إلا في الأمور المتأكدة التي يصر فيها التأخير.

الفصل 1288⁽²⁾ .- إذا اشترط في عقد الشركة أن فصل الأمور يكون بالأغلبية فالمعني أغلبية الأصوات عدداً، فإن تساوى عدد الأصوات فالترجيح لرأي من يرى النفي. فإن كان كل من الرأيين إثباتاً يعرض الأمر على المحكمة لتأمر بما هو أصلح للشركة.

الفصل 1289⁽³⁾ .- يسوغ أن يتكلف بالإدارة شخص أو أكثر سواء كانوا من الشركاء أو من غيرهم ولا يكون انتخابهم إلا بالأغلبية المشترطة في العقد.

الفصل 1290⁽⁴⁾ .- المكلف بالإدارة بمقتضى عقد الشركة له أن يتصرف بأنواع التصرف والتقويت فيما هو المقتصد من الشركة حسبما يأتي بالفصل 1293 ولا عبرة بمعارضة الشركاء له في ذلك بشرط أن لا يكون في عمله تغیر ولا تجاوز للحد المعين له في عقد الشركة.

الفصل 1291⁽⁵⁾ .- إذا كان المتأخير غير شريك كان له ما للوكيل بمقتضى الفصل 1117 عدا ما نص عليه في قرار تعبيته.

الفصل 1292⁽⁶⁾ .- إذا تعدد المكلفوون بالإدارة فليس لأحدهم التصرف إلا بمشاركة باقيهم إلا إذا كان هناك شرط يخالفه أو أمر أكيد في تأخيره ضرر للشركة. فإن اختلفوا يرجع رأي الأغلبية وإن تساواوا يرجع رأي من يرى المنع، فإن كان كل من الرأيين إثباتاً وإنما كان الخلاف فيما يجب اتخاذاه يرجع إلى الشركاء، وإذا كلف كل من المديرين بفرع من فروع الإدارة فله التصرف بالفراده فيما كلف به وليس له أن يتجاوزه.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرة واحدة فقط.

الفصل 1293⁽¹⁾ - لا يجوز للمديرين ولو أجمع رأيهم ولا للشركاء ولو اتفق أكثرهم أن يفعلوا غير ما هو المقصود من الشركة من حيث نوعها ومن حيث العرف التجاري، ولا بد من إجماع الشركاء لإجراء ما يأتي :

أولاً : التبرع بمال الشركة.

ثانياً : تغيير عقد الشركة أو مخالفة نصه.

ثالثاً : إجراء أعمال خارجة عن المقصود من الشركة.

وكل شرط يقتضي أن المديرين أو أغلبية الشركاء لهم إجراء ما ذكر بدون موافقة الباقين لا عمل عليه ولسائر الشركاء المفاوضة فيما ذكر ولو كانوا غير مكلفين بالإدارة عند الخلاف يرجح رأي من يرى المنع.

الفصل 1294⁽²⁾ - لا يجوز للشركاء غير المتصرفين أن يتداخلوا في الإدارة ولا أن يعارضوا أعمال من فوست له الإدارة بالعقد ما لم تكن تلك الأعمال خارجة عن موضوع الشركة أو مخالفة للعقد أو للقانون مخالفة بيته.

الفصل 1295⁽³⁾ - للشركاء غير المباشرين لإدارة الشركة الحق في السؤال عن تفاصيل إدارة الشركة وأحوال ماليتها والإطلاع على دفاترها ومحراتها وانتساح ما به الحاجة منها وكل شرط مخالف لهذا لا عمل عليه وهذا الحق خاص بذات الشريك وليس له إنابة الغير فيما ذكر إلا إذا صدر الشريك غير أهل للتصرف فإن وليه ينوب عنه وإذا كان له عائق مقبول قانوناً فله إنابة غيره.

الفصل 1296⁽⁴⁾ - من له حصة في معاملة مخصوصة لا حق له في الإطلاع على دفاتر الشركة ومحراتها إلا لسبب قوي وبأمر من المحكمة.

الفصل 1297⁽⁵⁾ - لا يسوغ عزل المديرين الذين وقع تعينهم في عقد الشركة إلا لأسباب معتبرة وبيانها وإجماع الشركاء، لكن يسوغ الاشتراط في العقد بأن يكون عزلهم بأغلبية أصوات الشركاء أو أن يكون عزلهم كسائر الوكلاء، والأسباب المعتبرة في العزل هي سوء التصرف أو خلاف قوي بينهم أو مخالفة بعضهم لواجباتهم مخالفة معتبرة أو العجز عن القيام بتلك الواجبات ولا يسوغ للمديرين المعينين في العقد التخلص عن مهامهم إلا لعدم

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وت تكون الفقرة الاولى في الترجمة الفرنسية من فقرتين اثنتين.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

معتبر يمنعهم من القيام بها وإلا فعلتهم ما ينشأ عن ذلك من الخسارة وإذا اشترط عزل المدير متى شاء الشركاء فلهم عزله متى شاؤوا وله أيضا التخلّي عن مهامه بالشروط المقررة في خصوص الوكاء.

الفصل 1298⁽¹⁾ - الشركاء المكلفوون بالإدارة يسوغ عزلهم كسائر الوكاء إن لم يكلفو بالإدارة في عقد الشركة وعزلهم لا يصح إلا بالأغلبية الالزامية لانتخابهم. ولهم التخلّي عن مهامهم كسائر الوكاء وحكم هذا الفصل ينسحب على المدير الذي ليس بشريك.

الفصل 1299 - إذا لم ينص بالعقد على كيفية إدارة الشركة فهي محمولة على أنها شركة عنان ويجري حكمها على ما بالفصل 1287.

المادة الثانية

في توزيع الأرباح والخسائر

الفصل 1300⁽²⁾ - لكل شريك من الربح والخسارة بقدر منابه في رأس المال. فإن لم يعين في العقد إلا منابه من الربح فمنابه من الخسارة محمول على تلك النسبة والعكس بالعكس. وعند الشك تحمل الأنصباء على المساواة. ومن ساهم في الشركة بالعمل يقدر نصيبه من الربح والخسارة بحسب ما للشركة من المصلحة في عمله والشريك الذي ساهم بمبلغ من النقد أو غيره من المال زيادة على عمله يستحق نصيباً مناسباً لكل من ماله وعمله.

الفصل 1301 - إذا اشترط لأحد الشركاء وقىاد من الربح أو الخسارة زائد مما يستحقه بالنسبة لمنابه من رأس المال بطل الشروط والعقد وللشريك الرجوع على الشركة بما نقص له من الربح أو بما دفعه زائداً في الخسارة.

الفصل 1302 - إذا اشترط في العقد جميع الربح لأحد الشركاء فإنها تبطل من حيث هي شركة وتعتبر تبرعاً بالنسبة لمن أسقط حقه في الربح وإذا اشترط إبراء أحد الشركاء من جميع الخسارة بطل الشرط وصح العقد.

الفصل 1303⁽³⁾ - يجوز أن يشترط أن الشريك المساهم بعمله يكون له مناب في الربح أكثر من الباقين.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 4 فقرات.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1304⁽¹⁾ .- تصفية حساب الأرباح والخسائر يكون بعد تحرير الموازنة السنوية الالزمة مع جرد السلع عند انتهاء كل سنة.

الفصل 1305⁽²⁾ .- عند انتهاء كل عام يؤخذن من الأرباح الصافية نصف عشرها قبل التوزيع ليجعل منه ذخر احتياطي إلى أن يبلغ خمس مال الشركة.
وإذا وقع برأس المال نقص جبر من أرباح السنين المواتية ويتوقف توزيع الأرباح على الشركاء إلى أن يرجع رأس المال إلى حاله ما لم يتفق الشركاء على الاكتفاء برأس المال الموجود.

الفصل 1306 .- بعد إخراج نصف العشر المذكور يحرر مناب كل من الشركاء في الربح وكل قرض ما عين له فإن أبقاه اعتبر وديعة ولا يضاف إلى منابه من رأس المال إلا إذا رضي بقيمة شركاته بذلك رضاء صريحا ولم يوجد في العقد ما ينافي.

الفصل 1307⁽³⁾ .- إذا وقعت خسارة فليس على الشريك ترجيع ما أخذه من الربح في الأعوام السابقة عن عام الخسارة إذا قبض منابه بدون تحيل وبمقتضى الموازنة السنوية المحررة خس الأصول التجارية بدون تغريم.

وإذا كان بالموازنة تغريم فالشريك غير المتصرف الذي ألزم بترجيع منابه من الربح له القيام على مديرية الشركة.

الفصل 1308⁽⁴⁾ .- إذا كان المقصود من الشركة عملا معينا فإن تحرير الحساب وتوزيع الربح لا يكون إلا بعد انتهاء ملك العمل.

الفرع الثاني

فيما يتربت على الشركة بالنسبة للغير

الفصل 1309⁽⁵⁾ .- الشركاء ملزمون للدائننين على قدر مساهماتهم في رأس المال إلا إذا اشترط التضامن في عقد الشركة.

الفصل 1310 .- شركاء المقاومة مطلوبون على الخيار بما تهم به أحدهم بوجه جائز إلا إذا كان هناك تغريم.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1311⁽¹⁾ .- إذا تجاوز الشريك ما حدد له من التصرف أو تجاوز الغرض المقصود من عقد الشركة فهو مطلوب وحده بما التزم به.

الفصل 1312⁽²⁾ .- إذا تجاوز شريك الحد الذي حدد له وعقد مع غيره ما عاد نفعه على الشركة فإنها ملزمة لذلك الغير بقدر ما دخل في مالها من جراء ذلك العقد.

الفصل 1313 .- إذا حصل ضرر للغير من تغیر مدير الشركة فعلى الشركاء ضمانه ولهم الرجوع على من تسبب فيه.

الفصل 1314⁽³⁾ .- إذا ساهم شخص في شركة قد انعقدت من قبل صار مطلوباً مع بقية الشركاء على حسب عقد الشركة بما ترتب في ذمتها قبل دخوله فيها ولو وقع تغيير في اسم الشركة أو في عنوانها التجاري.
وكل شرط يخالف ذلك لا يعتبر في حق الغير.

الفصل 1315⁽⁴⁾ .- لدى الثاني الشركة القيام على المديرين بصفة نوابتهم عن الشركة وعلى كل من الشركاء بانفراده فإن حكم لهم فعليهم أن يتبعوا أولاً مال الشركة وهم مقامون فيه على غيرهم ومن لهم دين خاص بهذه الشركات وإذا لم يف مال الشركة بخلاص الدائنين فلهم تتبع الشركاء فيما بقي من الدين حسماً أيقتضيه نوع الشركة.

الفصل 1316⁽⁵⁾ .- لكل من الشركاء أن يعارض دائن الشركة بما لديه وما لديها من أوجه الدفوع ولو بالمقاضاة.

الفصل 1317 (ألغى بالقانون عدد 66 لسنة 1966 المؤرخ في 26 جويلية 1966).

القسم الثاني

في انحلال الشركة وفي إخراج الشريك منها

الفصل 1318⁽⁶⁾ .- تتحل الشركة بأحد الأوجه الآتي ذكرها :

أولاً : انقضاء المدة المعينة لها أو حصول ما يقتضي فسخها من شرط وغيره.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

- ثانيا : حصول ما انعقدت لأجله أو تعذر حصوله.
- ثالثا : تلف الشيء المشترك فيه كله أو بعضه بحيث يتذرع الانتفاع به.
- رابعا : موت الشريك أو فقده أو التحجير عليه لاختبال في عقله إلا إذا اشترط استمرار الشركة مع ورثته أو نوابه أو باقين من الشركاء بقيد الحياة.
- خامسا : تفليس الشريك أو إيقاف أعماله بحكم من المحكمة.
- سادسا : اتفاق الشركاء على الحل.
- سابعا : خروج شريك أو أكثر إذا كانت مدة الشركة غير محددة بمقتضى العقد وغير محددة بنوع العمل المقصود منها.
- ثامنا : حكم المحكمة في الصور المقررة بالقانون.
- الفصل 1319⁽¹⁾** - إذا كانت مساهمة أحد الشركاء منفعة عين معينة وتلتف تلك العين قبل تسليمها للشركة أو بعده فإن الشركة تتحل على سائر الشركاء .
- ومثل هذا يجري فيما إذا ساهم الشريك بالعمل ثم عجز عن مبادرته.
- الفصل 1320⁽²⁾** - إذا تبين للمديرين أن رأس المال قد نقص منه الثالث فعليهم جمع الشركاء للمفاوضة في جبر ما نقص أو الإبقاء على الشركة بما بقي من رأس المال أو حلها.
- وتنحل الشركة قانونا ولو بغير موافقة الشركاء إذا بلغت الخسارة النصف من رأس المال إلا إذا اتفق الشركاء على جبر ما نقص أو على الإبقاء على الشركة بما بقي من رأس المال وعلى المديرين نشر الإعلانات الالزمة في ذلك وإلا فعليهم الضمان.
- الفصل 1321⁽³⁾** - تنحل الشركة قانونا بانتهاء المدة المتفق عليها أو إتمام العمل الذي انعقدت لأجله.
- إذا استمر الشركاء بعد ذلك في العمل حملوا على تجديد الشركة لمدة عام وهكذا عام فعام.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1322⁽¹⁾ - لمن له دين على أحد الشركاء خاصة أن يعارض في تجديد الشركة إذا كان دينه ثابتًا بحكم لا رجوع فيه. وهذا الاعتراض يوقف اعتبار تجديد الشركة بالنسبة للمعترضين. غير أنه يجوز لبقية الشركاء أن يطلبوا من المحكمة إخراج الشريك الذي كان سببا في هذا الاعتراض. وما يترتب على هذا الإخراج يكون على مقتضى الفصل 1327.

الفصل 1323 - يسوغ لكل من الشركاء أن يطلب فسخ الشركة ولو قبل انتهاء مدتها إنما كان هناك سبب يعتبر كنزاع قوي بين الشركاء أو عجز بعضهم عن القيام بما التزم به أو مخالفته لذلك ولا يجوز للشركاء أن يسقطوا عند التعاقد حقهم في طلب الفسخ في الصور المبينة في هذا الفصل.

الفصل 1324⁽²⁾ - إذا كانت مدة الشركة غير محددة في العقد أو غير محددة بنوع العمل المقصود من الشركة فلكل من الشركاء الخروج منها بعد أن يعلم شركاءه بذلك وبشرط أن يكون خروجه بدون تغيير ولا في وقت غير مناسب. ويعتبر خروجه تغريرا إذا ظهر أن قصده منه الاستئثار بالأرباح المرتفعة للشركة. كما يعتبر خروجه واقعا في وقت غير مناسب إذا وقع بعد الشروع في العمل المقصود من الشركة وكان من مصلحتها تأخير الفسخ.

وعلى كل حال فإن خروج الشريك لا يترتب عليه شيء إلا عند انتهاء عام الشركة وعلى إعلام الشركاء بخروجه قبل انتهاء العام بثلاثة أشهر على الأقل إلا إذا كانت هناك أسباب قوية.

الفصل 1325⁽³⁾ - إذا اشترطبقاء الشركة مع ورثة الشريك المتوفى فلا عمل على الشرط إذا لم يكن الوارث أهلا للتصرف. ومع ذلك فإن للمحكمة أن ترخص للصغير أو القاصر أن يبقى في الشركة إذا كان له في ذلك مصلحة معتبرة وعلى المحكمة والحالة هذه أن تأذن باتخاذ جميع الوسائل التي يقتضيها الحال لحفظ حقوق الورثة المذكورين.

الفصل 1326⁽⁴⁾ - إذا انحلت شركة تجارية قبل انتهاء مدتها العuelle فلا يعتبر انحلالها بالنسبة للغير إلا بعد مضي شهر من إشهار الحكم أو العقد المتخosen لذلك.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 5 فقرات.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1327⁽¹⁾ - إذا انحلت الشركة في الصورة المبينة في الفصل 1323 أو بسبب التحجير أو التفليس لأحد الشركاء أو وفاته أو فقده مع عدمأهلية الوارث للشركاء الباقين الاستمرار على الشركة فيما بينهم على أن يطلبوا من المحكمة حكما بخروج الشريك الذي كان سببا في انحلال الشركة أو من قام مقامه وتحكم لهم المحكمة بذلك.

والشريك المحكوم عليه بالخروج أو ورثة المتوفى أو غيرهم من قام مقام الشريك المتوفى أو المجنوح عليه أو المفقود أو المفلس لهم الحق في طلب مناب الشريك من رأس المال والأرباح إلى يوم الحكم بخروجه من الشركة ، ولا حق لهم بعد تاريخ الحكم في الأرباح أو الخسائر إلا إذا كانت ناتجة ضرورة عن عمل تقدم على تاريخ خروج الشريك بأحد الأسباب المذكورة وليس لهم طلب ما يستحقونه مما ذكر إلا في الوقت المعين لتوزيع الأموال بعقد الشركة.

الفصل 1328 (الغى بالقانون عدد 129 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959 المتعلق بإدراج القانون التجاري).

الفصل 1329 - إذا توفي أحد الشركاء فعلى ورثته ما على ورثة الوكيل.

الفصل 1330⁽²⁾ - لا يجوز للمديرين بعد انحلال الشركة أن يعقدوا أي معاملة في حقها عدا ما يلزم لإتمام الأعمال المشروع فيها قبل الانحلال فإن خالفوا كان عليهم ضمان الخيار.

وهذا الحكم يجري عليهم من يوم انقضاء المدة المعينة للشركة أو من يوم إتمام العمل الذي انعقدت لأجله أو من يوم حصول السبب الموجب لانحلال الشركة قانونا.

الباب الثالث

في تصفية مال الشركة وشبهها وقسمتها

الفصل 1331⁽³⁾ - تكون القسمة بين الشركاء الرشداء الذين لهم حق التصرف في أموالهم على الكيفية المبينة بعقد الشركة أو على الوجه الذي يرونه إلا إذا أجمعوا على تصفية مال الشركة قبل القسمة.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

القسم الأول

في التصفية

الفصل 1332⁽¹⁾ .- لجميع الشركاء المشاركة في تصفية مال الشركة ولو كانوا غير مباشرين للإدارة. بحيث تكون أعمالها على أيديهم جميعاً أو على يد من يعينونه بالجماع إذا لم يكن قد تعين في عقد الشركة.

فإن لم يتلقوا على انتخابه أو كان هناك سبب يعتبر في عدم تكليف من عين بعقد الشركة كان التعين من المحكمة بمقتضى مطلب مدير الشركة أو أحد الشركاء.

الفصل 1333⁽²⁾ .- تبقى أموال الشركة على وجه الأمانة تحت يد المديرين إلى أن يعين المصفي وعليهم في أثناء ذلك إجراء ما تأكد من أمور الشركة.

الفصل 1334⁽³⁾ .- إذا احتلت الشركة ودخلت في طور التصفية وجب النص على ذلك في المحررات الصادرة منها في أثناءه.

وشروط عقد الشركة الموجودة وأحكام القانون المتعلقة بها تجري على الشركة في حال التصفية بقدر ما يمكن تطبيقها على شركة هي في حالة التصفية وذلك فيما بين الشركاء وفيما بينهم وبين الغير مع اعتبار ما تضمنته الفصول الآتية.

الفصل 1335⁽⁴⁾ .- إذا تعدد المصفون فلا يجوز لهم مباشرة العمل فرادى إلا إذا كانوا مأذونين في ذلك إذنا صريحا.

الفصل 1336⁽⁵⁾ .- على المصفي أن يحرر بمشاركة المديرين عند شروعه في خدمته جرداً في مال الشركة وموازنة ما لها وما عليها ويمضي بذلك معهم.

وعليه أن يتسلم ويعحفظ ما يسلمه له المديرون من دفاتر الشركة ومحراتها ورسومها المالية وأن يقيد جميع أعماله المتعلقة بالتصفية بدقتر اليوبيقة على توالي

1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية 3 فقرات.

2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

التواريХ بمقتضى أصول مسک الدفاتر الجارية لدى التجار كما عليه أن يحفظ الحجج المؤيدة لحساباتها وغيرها مما هو متعلق بالتصفية.

الفصل 1337⁽¹⁾ .- المصفى هو القائم مقام الشركة المتصرف في أمورها.

فله بمقتضى تلك النيابة إجراء كل ما لزم لتصفية مال الشركة وقضاء ديونها ومحصوصاً استخلاص أموالها ومتابعه ما لم يتم من قضاياها وحفظ مصالحها بسائر الوجوه ونشر الإعلانات الازمة لاستدعاء الدائنين لطلب ديونهم وله دفع ما وجب منها وبيع ما لا تتيسر قسمته من عقار الشركة على يد القضاء وبيع السلع الموجودة وسائر أموال الشركة كل ذلك ما لم يكن في رسم توكييل المصفى ما يخالفه أو لم يجمع الشركاء على خلافه أثناء التصفية.

الفصل 1338⁽²⁾ .- إذا تأخر أحد الدائنين عن طلب ماله وكان معروفاً فللملصفي أن يؤمن ذلك المبلغ بصدقه الأمانة إن أجاز القانون التأمين.

وأما الديون التي لم يحل أجلها أو المتنازع فيها فعلى المصفى أن يبقي المبالغ الكافية لقضائها وأن يؤمنها.

الفصل 1339 .- إذا لم يف هال الشركة بخلاص ما وجب من ديونها فعلى المكلف بالتصفية أن يطالب الشركاء بالالمبالغ الازمة للوفاء بذلك أن كان على الشركاء دفعها بحسب نوع الشركة أو كانوا مطلوبين بمنابعهم من رأس المال كلاً أو بعضاً وإذا عجز بعضهم عن الدفع يوزع منابعهم على بقية الشركاء كل بقدر ما ينوبه من الخسائر.

الفصل 1340⁽³⁾ .- للمصفى الاستقرار وتتمير الذمة بغير ذلك من الوجوه ولو بالكمبيالة وتحويل الكمبيالات ونحوها مما يحقق والإمهال في دفع الدين والإحالة على غيره وقبول الإحالة ورهن أموال الشركة.

كل ذلك ما لم يكن في توكييله ما يخالفه بشرط أن لا يتجاوز القدر الضروري لمصلحة التصفية.

الفصل 1341 .- ليس للمكلف بالتصفية الصلح ولا التحكيم ولا التسليم في توثقة إلا بعد دفع الدين أوأخذ توثقة أخرى تساويها ولا أن يبيع صبرة واحدة ما

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

كلف بتصفيته ولا التبرع ولا الشروع في معاملات جديدة إلا باذن خاص أو بقدر ما لزم لاتمام الأعمال الجارية فإن خالف فعله ضمان ما عقده من المعاملات وإذا تعدد المكلفين طولبوا بالخيار.

الفصل 1342⁽¹⁾ .- يجوز للمصفي أن ينوب غيره في عمل أو أعمال معينة عليه مسؤولية من أداته حسبما تقدم في الوكالة.

الفصل 1343⁽²⁾ .- لا يجوز للمصفي وإن عينته المحكمة أن يخالف الرأي الذي أجمع عليه الشركاء فيما يتعلق بإدارة المشترك.

الفصل 1344⁽³⁾ .- على المصفي إيضاح أحوالها للشركاء إيصالاً تاماً كلما طلبوا منه ذلك وإطلاعهم على الدفاتر والمحررات المتعلقة بأعماله.

الفصل 1345⁽⁴⁾ .- على المصفي ما على الوكيل المأجور من تقديم حسابه ورد ما توصل به من حيث نياته كما عليه عند انتهاء التصفية أن يحرر جرداً وموازنة شاملة لما للشركة وما عليها ملخصاً فيه كل ما أجراه من التصرفات وما نتج عن ذلك في آخر الأمر.

الفصل 1346 .- على المكلف بالتصفية ما على الوكيل من ضمان التعدي والتقصير وإذا تعدد المكلفين فعليهم ضمان الخيار.

الفصل 1347⁽⁵⁾ .- خدمة المصفي تحمل على الأجر وإذا لم يتعين أجره فللمحكمة تقديره على مقتضى الحساب الذي يقدمه لها المصفي المذكور مع بقاء الحق لمن لهمصلحة في معارضته تقدير المحكمة.

الفصل 1348⁽⁶⁾ .- إذا دفع المصفي ديون الشركة من ماله الخاص فليس له إلا القيام بحقوق أصحاب تلك الديون وبقدر مناب كل من الشوكياء فيها.

الفصل 1349⁽⁷⁾ .- بعد انتهاء التصفية وتقديم حساباتها يجب على المصفين أن يضعوا في كتابة المحكمة أو في محل مؤتمن تعينه المحكمة جميع الدفاتر والمحررات

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(7) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

والحجج المتعلقة بالشركة إذا لم تعين لهم أغلبية الشركاء من تسلم له تلك الوثائق ويلزم حفظها مدة خمسة عشر عاما من تاريخ تأمينها.

وأصحاب الحقوق ومن يقوم مقامهم من ورثة وغيرهم لهم الحق كالمصففين في الاطلاع على تلك الوثائق متى شاؤوا وتلخيص ما به الحاجة منها وانتساحها ولو على يد العدول.

الفصل 1350⁽¹⁾ .- إذا نقص من المصففين واحد فأكثر بموت أو تفليس أو تحجير عليه أو عزل أو تخل فانتخاب من يخلفه يكون على الصورة المعينة لانتخابه.

وأحكام الفصل 1297 تجري في عزل المصففين وفي تخلיהם عن تلك المأمورية.

القسم الثاني

في قسمة المشترك

(ألغيت الفصول من 1351 إلى 1364 بدخول الغایة بموجب القانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلق بإصدار مجلة الحقوق العينية)

الباب الرابع

في أنواع خاصة من الشركات

القسم الأول

في شركات الفلاحة

الفصل 1365 .- تتعقد شركة الفلاحة بتراضي الشركاء على أركان منها الأرض المراد اشغالها ونوع ما يزرع فيها أو تعيمه كقوله أزرع ما شئت وتعين مناب كل من الشركاء على الشياع ويتم العقد ولو قبل الشروع في العمل.

الفصل 1366⁽²⁾ .- يجوز عقد الشركة في أراض مختلفة النتاج على أن تكون منابات الشركاء من النتاج المختلف بحسب الأراضي.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1367⁽¹⁾ - إذا بذر أحد الشريكين معونة لنفسه ولم يعلم شريكه بها فللشريك مساواته بمثلاها إن علم قبل انقضاء أمد البذر وإن علم بعد انقضاءه فيؤدي له نصف ما بذرها ويأخذ النصف المتحصل من المعونة.

الفصل 1368 - إذا أخذ أحد الشريكين من الآخر منابه من البذر ولم يبذر شيئاً فعليه كراء حصة شريكه من الأرض.

الفرع الأول

في شركة المزارعة

(نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽²⁾

الفصل 1369 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)..
شركة المزارعة هي التي يكون فيها الأرض والبذر والظهر على أحد الشريكين والعمل على الآخر على أن يكون المتاحصل بين المتعاقدين حسبما يعينه العقد.

الفصل 1370 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)..- إذا سكت العقد حمل على العرف التونسي وبموجبه يستحق المزارع الخمس أو النصف من الصابة بحسب نوع الفلاحة وعرف المكان بعد اخراج ما يلزم إخراجه من عشر وغيره ويجوز أن يشترط للمزارع ما يزيد على القدر المذكور ولا عمل على الأمر المؤرخ في ثالثين شوال سنة 1292 الموافق 19 نوفمبر سنة 1875.

الفصل 1371 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽³⁾ - لا تصح شركة المزارعة في الصورتين الآتيتين:

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) أعيدت صياغة هذا العنوان بالقانون عدد 87 لسنة 2005 المؤرخ في 15 أوت 2005 وقد اعتمد محتوى التقىح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مخالف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقىح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مخالف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

أولاً: إذا اشترط للمزارع قدر معين عدداً أو كيلاً من متاحصل الصابة.
ثانياً : إذا جعل للمزارع مقابل عمله ما ليس من الصابة.
وفي هذين الحالتين تجري أحكام العقد على ما تقدم في إجراء العمل.

الفصل 1372 (نفع بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005) - إذا دفع صاحب الفلاحة مالاً للمزارع على وجه المزارعة ثم ظهر أن المزارع قبض مالاً من فلاح آخر بعد عقد المزارعة فالمزارع للأول ويبقى الحق للثاني في الرجوع على المزارع بماله.

الفصل 1373 (نفع بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005)⁽¹⁾ - إذا التزم فلاح بأداء دين مرتب على المزارع إلى فلاح آخر فإنه يبقى ملزماً بالدين المتنكر ويجب عليه دفعه عند حلوله ولو كان المزارع قد خرج من أرض الفلاح ويرجع الدافع على المزارع.

الفصل 1374 (نفع بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005)⁽²⁾ - على الفلاح إعانت المزارع على نقل أمتعته ومؤوتها وعائلتها لضياعه بأن يمدده بما يلزمها لذلك إذا كانت مؤوتها قدر ربع القفيز قمحاً ومثله شعيراً من أي محل كان.

وعلى المزارع أجر نقل طعامه إن كان أكثر من ذلك.

الفصل 1375 (نفع بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005)⁽³⁾ - لا يجر المزارع على القيام بالمزارعة في غير الضيعة التي وقع التعاقد

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقىح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لاته بالرجوع إلى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة إلا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقىح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لاته بالرجوع إلى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة إلا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقىح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أكتوبر 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لاته بالرجوع إلى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة إلا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

عليها ما لم يوجد شرط يقضي بخلاف ذلك فإذا وقع هذا الشرط فلا عمل عليه ما لم يقع تعين الأرض التي يعمل فيها المزارع بدل الأولى.

الفصل 1376 (نقح القانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) .. على المزارع ما يأتي :

أولاً: حفظ الوسيلة التي يعمل بها وصيانتها.

ثانياً: حرث الأرض وتبيتها،

ثالثاً: جميع الأعمال التي يحتاج إليها الزرع قبل نضجه،

رابعاً: جميع الأعمال الالزمة بعد تناهي الزرع ونضجه وجفافه.

الفصل 1377 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) .. ليس على المزارع أن يزرع معونة لصاحب الفلاحة فإن زرعها وجب له أجر عن ذلك على حسب ما هو مبين في الفصل 1378 الآتي.

الفصل 1378 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) ⁽¹⁾ - لا يلزم المزارع بأى عمل يبقى أثراه ومنفعته بعد مدة المزارعة كبناء حائط أو حفر بئر أو مطمورة أو غيره فإن عمل عملا خارجا عما هو مبين في الفصل 1376 أعلاه فإنه يستحق عليه أجر المثل المتعارف بالمكان أو على ما يعينه أهل الخبرة إن حصل خلاف.

الفصل 1379 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) .. إذا دخل المزارع على الربعي فعليه أن يخرج على مثل ما وجده ولا أجر له على ذلك وإن لم يدخل عليه فلا يلزمه وإن فعله فله أجره حسبما قرر أعلاه وإن جدد العقد فلا أجر له على ذلك إلا في العام الأول فقط.

الفصل 1380 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) ⁽²⁾ - إذا تغيب المزارع عن خدمته بلا عنذر أو تراخي عنها فلصاحب الفلاحة أن

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5 . وقد اعتمد محتوى التقديح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الإصدار لاته بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مخالف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5 . وقد اعتمد محتوى التقديح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الإصدار لاته بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مخالف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

يستأجر أجيرا يقوم مقامه في الخدمة ويكون أجره خارجا من حصة المزارع في الصابة وإذا تغيب لعدن معتبر كمرض أو غيره فإن صاحب الفلاحة لا يستأجر من يقوم مقامه في الخدمة إلا بعد انتهاء ثلاثة أيام.

الفصل 1381 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽¹⁾ - في صورة الفصل السابق صاحب الفلاحة أو ناظر الفلاحة مصدقان بسيتما في مقدار أجر من أقيم عوض المزارع في الخدمة إذا كان المقدار المذكور مشيناً أو مطابقاً للعادة وإذا اختلف في المزارع وصاحب الفلاحة فإن تقديره يكون بمعرفة أهل الخبرة.

الفصل 1382 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽²⁾ - إذا أطرب المزارع بأمر القاضي كان للفلاح أن يعقد الشركة مع غيره أو يقيم له أجيرا وإن أراد المزارع أن يقيم بنفسه من ينوبه فله ذلك لكن يجوز للفلاح أن يمتنع من قبول ذلك النائب إن كان له وجه معتبر في ذلك.

الفصل 1383 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽³⁾ - على الفلاح الآلات والحيوانات الازمة للفلاح فإذا مرضت الحيوانات أو هلكت وجب عليه تعويضها بغيرها وإنما تعبيت الآلات وجب عليه إصلاحها ولا يضمن المزارع ما هلك أو تعبي من ذلك إلا إذا نتج ذلك عن فعله أو تعديه كما لا يضمن ما ينشأ عن الاستعمال المعتاد أو عن أمر طارئ أو قوة قاهرة لا تنسب إليه.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقديمها في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

الفصل 1384 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽¹⁾ - إذا استأجر صاحب الفلاحة أجيرا من الصوانة لحراسة المندرة فأجره على صاحب الفلاحة وتنابو المزارعين في المقام معه بالمندرة للحراسة.

الفصل 1385 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽²⁾ - لا يلزم صاحب الفلاحة أن يستأجر على حصد الشعير باتفاقية وليس عليه أن يستأجر فيما عاده أكثر من واحد مع كل مزارع وله الخيار في الإعانة على الحصاد بأكثر كما لا يلزم إعطاء مؤونة المزارعين وقت الحرش والحساب.

الفصل 1386 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽³⁾ - على الفلاح زمن الربيع في الأراضي الدخانية أن يؤجر من يعين المزارع على تنقية الزرع من الحشيش فان كثر كان خمس أجراً الأجراء على المزارع.

الفصل 1387 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽⁴⁾ - على الفلاح أن يعطي ما يلزم المزارع وعائلته من المؤونة حسب عرف المكان بالسعر الجاري.

وفتر الفلاح أو ناظر فلاحته يكون عليه العمل فيما تضمنه من المقادير والأسعار إذا كانت المقادير مشبهة وكانت الأسعار مطابقة لأسعار المكان في التاريخ.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في التقييم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في التقييم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في التقييم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في التقييم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

فإذا وقع الخلاف في إعطاء ذلك للمزارع فالقول قول الفلاح أو ناظر الفلاحة بيعينه وإذا حصل ريب في القدر الذي أعطي أو في الأسعار فللمحكمة تعينها بنفسها أو بواسطة أهل الخبرة.

الفصل 1388 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005) .. المال المسبق من الفلاح للمزارع لا يثبت إلا إذا كان برسم الإشهاد ومصاريفه تكون أنصافاً بينهما.

الفصل 1389 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽¹⁾ . يخرج مناب المزارع من الصابة بعد أن يطرح منها العشر وبقية الأداءات الموظفة على المنتوجات وعلف الحيوانات الازمة لخدمة الفلاحة في الصيف وأما علف حيواناته رجوب الفلاح فعليه.

الفصل 1390 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽²⁾ . على الفلاح مصاريف نقل العشر لمحل الدفع والأداءات الموظفة على الأرض وليس على المزارع شيءٌ من ذلك وكل شرط يخالفه لا عمل عليه.

الفصل 1391 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005)⁽³⁾ . على صاحب الفلاحة أن يأخذ وصلاً من المزارع حجة في توصله بمنابه من الصابة ولا تبرأ ذمة الفلاح إلا بذلك.

وأجر العدول عن الوصل ومعلوم التامبر على الفلاح إن كانت الحجة عادلة.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5. وقد اعتمد محتوى التقنيح الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الإصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان النصين عرضاً بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

الفصل 1392 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽¹⁾) - لا تسمع دعوى المزارع في عدم خلاصه مع الفلاح في منابه من الصابة عن عام قبل العام الذي أخذ فيه الفلاح الوصل كما لا قيام للفلاح على المزارع بشيء يتعلق بالمدة المذكورة.

الفصل 1393 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽²⁾) - إذا جمعت الصابة وتمت الأعمال انقضت الشركة بين الفلاح والمزارع قانوناً ولا عمل على ما يخالف ذلك لكن إذا دخل شهر أكتوبر الغريغوري من غير أن يصرح أحدهما بفسخ عقد الشركة حملها على تجديدها لعام آخر وليس لأحدهما.

الفصل 1394 (نقح بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت⁽²⁾) - عقد شركة المزارعة لا ينضي بوفاة الفلاح، وإذا توفي المزارع فللللاح أن يقيم مقامه من يخلفه في الخدمة وتكون المزارعة بين هذا الثاني وبين ورثة المتوفى كل بحسب عمله.

هذا إذا لم يكن للمزارع المتوفى ورثة رضوا بالقيام مقامه ، لكن إذا مات المزارع وقت الحصار كان الحق لورثته في مناب مورثهم من الصابة وعليهم إتمام أعمالها التي تلزم مورثهم كما لو كان حيا

الفرع الثاني

في المساقاة والمغارسة

المادة الأولى

في المساقاة

الفصل 1395 - المساقاة عقد تكليف شخص لآخر بتعاطي ما يلزم لخدمة شجر قد بلغ الإطعام أو زرع قد ظهر إلى وقت اقتطاف الغلة أو جمع الصابة بجزء معين من ثمرة وال مباشر للخدمة يسمى العامل.

1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5 . وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان التنصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5 . وقد اعتمد محتوى التقني الوارد بالقانون عدد 80 لسنة 2005 المؤرخ في 9 أوت 2005 رغم تقدمه في الترقيم وتاريخ الاصدار لانه بالرجوع الى مداولات الجلسة الثامنة والعشرون بتاريخ 27 جويلية 2005 نجد ان التنصين عرضا بنفس الجلسة الا ان ترتيب عرضهما مختلف لترتيب اصدارهما وبالتالي ترقيمهما.

الفصل 1396⁽¹⁾ .- يجوز الجمع في المساقاة بين أشجار ونباتات متنوعة على أن يأخذ العامل جزءا من المتحصل من جميعها إن كانت من نوع واحد أو جزءا معينا من كل الأنواع المتحصل منها إن اختلفت.

الفصل 1397⁽²⁾ .- تم المساقاة بتراضي الطرفين وتلزم بالعقد ولو قبل تمكن العامل من الأرض.

ولا يحتاج على الغير بعقد المساقاة إلا إذا سجل العقد بمكان الأرض.

الفصل 1398 .- يجب أن يبين بالعقد وصف الأرض وما بها من زرع أو غرس وبيان ما تسقى منه وما يوجد فيها من الظهر والآلات إن كانت داخلة في العقد.

الفصل 1399⁽³⁾ .- يعتبر العامل مأذونا باستعمال الحيوانات والآلات الموجودة في المكان المقصود من العقد ما لم يصرح العقد بخلافه.

الفصل 1400⁽⁴⁾ .- حصة العامل في المساقاة تكون جزءا معينا شائعا من المتحصل.

فإذا خلا العقد عن بيان ذلك حمل المتعاقدان على ما جرى به عرف المكان وإن لم يكن هناك عرف فلللمحكمة تعين مناب العامل على ما يراه أهل الخبرة.

الفصل 1401⁽⁵⁾ .- يكون عقد المساقاة لمدة معينة سواء كانت بعد السنين أو بالصabات ومهما اعتبرت المدة في العقد فلا تنتهي إلا بعد الجذار من السنة الأخيرة.

وإذا لم تعين المدة في العقد فالملدة محمولة على اقتطاف المغفلة أو جذ المتنوح.

الفصل 1402 .- إذا وقعت المساقاة لصابة واحدة فيما يجز ويختلف حمل العقد على البطن الأول دون غيره إلا إذا صرخ بخلاف ذلك.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1403⁽¹⁾ .- على صاحب الأرض ما يأتي :

أولاً: حفظ الجدران والسياج والمباني والجداول والجوابي الداخلة في الأرض إلا إذا كان هناك شرط يخالف ذلك.

ثانياً: تعويض ما مات أو مرض من الحيوانات إن كانت داخلة في العقد وإذا اشترط على العامل تعويضها فلا عمل على الشرط.

الفصل 1404⁽²⁾ .- على العامل الاعتناء بما يتعلق بخدمته الاعتناء التام ومن ذلك تنقيبة الزرع وحفظ الشجر والحصاد والدراس و كيل المتحصل وتقليم الأشجار وزبرتها وتعويضها وتناقيع النخيل ونحوه والإيتان بالبذور والنباتات والخدمة والآلات والظهور إن لم يوجد بالأرض ظهر أو لم يكن الموجود منه كافياً وعليه أيضاً الاعتناء بالسقي وتنظيف السوقى ومجاري الماء وكل ما يقتضيه نوع الخدمة من ماله وبخدمته الخاصة.

الفصل 1405 .- على العامل الاصلاحات الخفيفة واستبدال الأشياء القليلة الثمن التي يهلكها الاستعمال كالقادوس والحبل وما أشبههما.

الفصل 1406⁽³⁾ .- لا يلزم العامل من الخدمة إلا ما يتعلق بفلاحة الأرض.
إذا اشترط عليه البناء أو الترميم أو غير ذلك مما يبقى أثراه بعد انتهاء العقد فالشرط باطل إلا إذا جعل للعامل أجر خاص مقابل ذلك.

الفصل 1407⁽⁴⁾ .- ليس للعامل أن يحيى العقد للغير كلاً أو بعضاً إلا برضاء صاحب الأرض.

الفصل 1408⁽⁵⁾ .- للعامل أن يحيى منابه من المتحصل ولو قبل اجتنائه بشرط إمكان تعيين المناب حين الإحالة وبده صلاحته.

الفصل 1409⁽⁶⁾ .- يقسم المتحصل في المساقاة بين العامل وصاحب الأرض حسبما يعينه الاتفاق أو العرف إن لم يكن هناك اتفاق بعد طرح الضرائب والأداءات

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

الموظفة على المتحصل وطرح ما عسى أن يلزم من المصارييف لعلاج المتحصل إن لزم ذلك إلا إذا اشترطت قسمة المتحصل بدون علاج أو تحمل أحد المتعاقدين بالمصاريف.

الفصل 1410⁽¹⁾ .- إذا أجيحت الصابة كلها أو بعضها بأمر طارئ أو قوة قاهرة غير منسوبة لأحد المتعاقدين كانت الخسارة عليهمما بنسبة منابهما في المتحصل.

الفصل 1411 .- لا يلزم العامل نقل نصيب صاحب الأرض من الغلة إلى محله إلا إذا اشترط عليه ذلك فإذا كان المحل على مسافة تتجاوز المسافة المشروطة فللمسامي أحى المثل فيما تجاوزه.

الفصل 1412⁽²⁾ .- تنتصي المساقاة بأحد الأوجه الآتي ذكرها :
أولاً : بالإقالة من المتعاقدين.

ثانياً : بانتهاء المدة المعينة في العقد.

ثالثاً : بعدم إمكان إجراء العمل بالعقد وذلك بأن يعجز العامل بعائق من ذاته عن الشروع أو الاستمرار فيه إلا إذا وجد نانيا موصوفا بما يلزم من الأمانة والقدرة على الخدمة وكان العمل غير مشروط عليه بنفسه.

رابعاً : إذا صار العمل بالعقد غير ممكن لهلاك الأرض أو الغرس في الكل أو في الجل.

خامساً : بطلب أحد المتعاقدين إذا لم يوف الآخر بما التزم به أو ظهرت أسباب قوية توجب الفسخ وللمحكمة حينئذ أن تقدر ما عسى أن يلزم من التعويضات عن الفسخ للعامل أو لصاحب الأرض.

الفصل 1413 .- إذا وقع فسخ العقد على الوجه الثالث المبين في الفصل قبله فالعمل بما تقدم في الفصل 1394 لكن إذا توفي العامل في عاقه عائق وقت صلاح الشمرة فله أو لورثته المناصب المتفق عليه في العقد.

الفصل 1414 .- لا تنتصي المساقاة بتفليس العامل وإذا توفي فالعمل حينئذ على ما تقرر في الفصل 1394.

الفصل 1415⁽³⁾ .- لا يبطل عقد المساقاة بموت صاحب الأرض أو إفلاسه لكن لدىئيه القيام بالفسخ إذا قصد من العقد الإضرار بحقوقهم.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

المادة الثانية
في المغارسة

الفصل 1416⁽¹⁾ .- إذا كان موضوع الشركة أشجاراً مثمرة أو نحوها من ذات الدخل وتكلف الشريك العامل بغرسها في أرض شريكه على أن يكون له مناب شائع في الأرض والأشجار عند بلوغها إلى حد معلوم أو حد الإثمار سمي العقد عقد مغارسة.

عقد المغارسة يحرر فيه رسم صحيح (أضيفت بالأمر المؤرخ في 13 سبتمبر 1934).

الفصل 1417 .- يجوز أن يكون المقصود من المغارسة مباشرة خدمات مختلفة تشتغل بها منابات تختلف باختلاف نوع الأرض والغرس.

الفصل 1418 .- أحد عقد المغارسة إطعام الشجر فلا يشترط أقل من هذا الأجل.

الفصل 1419 .- على العامل أن يأتي بالأشجار والآلات والظهور وإجراء ما يلزم من الخدمة لصلاح حال الأرض وإطعام الشجر وتعهده.

الفصل 1420⁽²⁾ .- للعامل أن يحيي العقد لغيره إلا إذا اشترطت عليه المباشرة بنفسه وله أن يرهن منابه الشائعة حسب أحكام رهن العقار.

الفصل 1421⁽³⁾ .- إذا أطعم الشجر أو بلغ الحد المتفق عليه صارت الأرض والشجر ملكاً شائعاً بين صاحب الأرض والعامل على النسبة التي عينها العقد أو العرف فإن لم يكن في العقد شرط يتعلق بذلك جاز حينئذ لكل من الطرفين طلب القسمة.

الفصل 1422⁽⁴⁾ .- إذا هلك جميع الشجر أو بعضه بأمر طارىء أو قوة قاهرة بعد بلوغه للحد المتفق عليه كان الحق للعامل في مقاسمة الأرض مع أصحابها على النسبة المعينة في العقد فإن هلك الشجر قبل ذلك فلا حق للعامل في شيء

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1423 .- إذا لم يثبت ما غرسه العامل كله أو بعضه أو مات قبل بلوغه حد النمو فلا حق له في طلب قسمة الأرض ويفسخ العقد بدون غرم على أحد الطرفين للأخر فإن كان ما ثبت من الشجر بجهة معينة من الأرض فليس للعامل أن يطلب القسمة إلا فيها.

الفصل 1424 .- الأحكام المتعلقة بالمساقاة تجري على المغارسة بقدر ما يمكن انطباقها على عقد هذه الشركة.

الفصل 1425⁽¹⁾ .- يبطل عقد المساقاة بأحد الأوجه الآتي ذكرها :

أولاً : لذا اشترط على صاحب الأرض شيء من العمل.

ثانياً : إذا اشترط صاحب الأرض لنفسه غلة جزء معلوم من الأرض أو قدراً معلوماً من المتحصل قبل المقاومة.

ثالثاً : إذا اشترط على صاحب الأرض أو على العامل مبلغ معين من النقود أو من المنقولات.

رابعاً : إذا كانت المدة المعيينة في العقد غير كافية لتحصيل الصابة أو الغلة المقصودة من العقد.

خامساً : إذا وقع العقد على ثمرة قد جداً صلاحها أو على زرع قد آن حصاده.

سادساً : إذا كان مناب العامل قدراً معيناً معلوم الوزن أو العد أو الكيل.

الفصل 1426⁽²⁾ .- إذا بطل العقد بأحد الأسباب المبينة في الفصل أعلاه وجب فيه أجر المثل للمساقى مقابل عمله وإن لم يعمل فلا شيء له.

الفرع الثالث

في شركة الحيوان

الفصل 1427 .- شركة الحيوان هي أن يعطي أحد المتعاقددين للأخر المعبر عنه بالعامل شيئاً من الحيوان لتربيته وحراسته بشرط أن يقسم بينهما المتحصل من ذلك على النسبة التي يتفقان عليها.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1428 .- تنعقد الشركة في كل حيوان صالح للإنتاج أو للعمل في الفلاحة أو التجارة عدى ما منع التباعي فيه شرعا.

الفصل 1429 .- يقسم النمو والخسارة أنصافا بين المتعاقدين ما لم يكن في ذلك اتفاق خاص.

الفصل 1430 .- النمو عبارة عما تلده الماشي وما يزيد في قيمتها من وقت التقييم الأول.

الفصل 1431 (نحو بالأمر المؤرخ في 28 مارس 1942)⁽¹⁾ .- قائمة عدد ووصف وقيمة الحيوانات المسلمة الموجودة بعقد التسويع لا ينقل ملكها إلى المستويع وإنما الغرض منها أن تكون قاعدة لتصفية الحساب يوم انتهاء العقد.

الفصل 1432 .- لا يضمن العامل ما تلف بقوة قاهرة إلا إذا كان تقصيره هو السبب فيها.

الفصل 1433⁽²⁾ .- إذا اختلف الشريكان في سبب التلف فعلى العامل إثبات الأمر الطارئ الذي ادعاه وعلى صاحب الحيوان إثبات تقصير العامل.

الفصل 1434 .- العامل الذي لا ضمان عليه في التلف يبقى مطلوباً لصاحب الحيوان بحساب الجلود وغيرها مما عسى أن يبقى منه بعد هلاكه.

الفصل 1435⁽³⁾ .- إذا تلف الحيوان جمِيعاً بدون تقصير من العامل انفسخت الشركة وكانت الخسارة على صاحب الحيوان وحده فإن لم يهلك منه إلا البعض بقيت الشركة في البالى ولا غرم على العامل أيضاً فيما تلف.

الفصل 1436⁽⁴⁾ .- للعامل دون صاحب الحيوان الانتفاع بسماره وخدمته المعتادة التي لا ينشأ عنها ضرر. أما اللبن وما يصنع منه والصوف والتاج فتقسم بينهما كل ذلك ما لم يكن بينهما اتفاق.

الفصل 1437⁽⁵⁾ .- لا عمل بالشروط الآتية في شركة الحيوان وهي :

- أن يضمن العامل تلف الحيوان لو وقع بأمر طارئ وبدون تقصير منه.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. وتضمنت الترجمة الفرنسية فقرة إضافية تنص على أن : "كل اتفاق مماثل يعتبر لاغياً." (ترجمة الناشر).

- أو أن يكون منابه من الخسارة أكثر من منابه من الربح.
- أو أن يأخذ صاحب الحيوان عند انتهاء العقد شيئاً زائداً عن الحيوان الذي سلمه للعامل.

الفصل 1438⁽¹⁾ .- لا يجوز لأحد الشركين التفويت في الحيوان سواء كان أصلاً أو نتاجاً دون إذن الآخر.

الفصل 1439⁽²⁾ .- لا يسوغ للعامل أن يجز الحيوان دون إعلام صاحبه.

الفصل 1440 .- إذا انعقدت الشركة بدون تعين مدة كانت مدتها محمولة على ثلاثة سنتين لكن لصاحب الحيوان طلب الفسخ قبل ذلك إن لم يوف العامل بما التزم به وللعامل مثل ذلك.

الفصل 1441 (نحو بالأمر المؤرخ في 28 مارس 1942)⁽³⁾ .- عند انتهاء عقد التسويع أو وقت فسخه يأخذ المسوّغ حيوانات من كل نوع حتى يحصل على حصة متساوية للحيوانات التي سلمها خصوصاً من حيث العدد والجنس والسن والوزن والجودة ويقسم الباقى

إن لم يوجد عدد كافٍ من الحيوانات لإعادة تكوين الحصة حسبما هو مبين أعلاه فإن تسديد تصفية الحساب بين الطرفين يقع فيما يخص عقود التسويع المبرمة قبل غرة سبتمبر 1939 بالمقابلة بين قيمة الحيوانات عند انتهاء عقد التسويع وقيمتها المحسوبة حسب الأسعار الجاري بها العمل في 31 أوت 1939. ويبطل كل اتفاق يقتضي أن المتسوّغ يجب عليه عند انتهاء عقد التسويع أو وقت فسخه أن يترك قدرًا من الحيوانات قيمته تساوي ثمن قيمة رأس المال الذي اتصل به.

القسم الثاني في شركة العمل

الفصل 1442⁽⁴⁾ .- شركة العمل عبارة عن اشتراك شخصين فأكثر في العمل والربح الناشئ عنه ولا يلزم فيها اتحاد مكان الإقامة أو الصنعة فتصبح بين خياطين أو خياط وصباغ.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1443 .- تجري القواعد المقررة لبقية الشركات على شركة العمل سوى ما يأتي ذكره.

الفصل 1444⁽¹⁾ .- مساهمة كل من شركاء العمل عمله ويجوز للشريك أيضا أن يساهم بشيء مما يحتاج إليه في الخدمة من المواد والآلات وغيرها بشرط أن يكون ذلك بقدر ما يلزم لخدمة الشركة ويبقى على ملك من ساهم به.

الفصل 1445⁽²⁾ .- الآلات والمواد المشترأة من مال الجميع تكون ملكا لجميع الشركاء وفي ضمانهم.

الفصل 1446⁽³⁾ .- كل من الشركاء ملزم بأمريرين :

أولا : تخفيض خدمته لمصلحة الشركة وعدم استعمالها في منفعته الشخصية بجهة أخرى إلا إذا قام بما يلزمها من خدمة الشركة فلا يمنع من العمل لنفسه.

ثانيا : تضامنه مع بقية الشركاء فيما باشروه من الخدمة متى ظهر بها فساد أو نقص أو عيب ويبقى عليهم هذا الضمان ولو بعد انفصال الشركة.

الفصل 1447⁽⁴⁾ .- شركاء العمل متضامنون فيما تلف من الأشياء التي وكل أمرها إليهم ولو نتج التلف عن فعل واحد منهم فقط ولهم الرجوع عليه.

الفصل 1448⁽⁵⁾ .- كل شريك في شركة العمل وكيل عن بقية شركائه في تلقي ما يطلب عمله منهم وفي استخلاص أجرة ما يعملونه إلا إذا وقع الاتفاق على خلاف ذلك.

الفصل 1449 .- يقسم الربح والخسارة على جميع الشركاء على التساوي ما لم يكن هناك أسباب تقتضي التفاضل نظرا لعدم التساوي في العمل.

الفصل 1450⁽⁶⁾ .- إذا عاق أحد الشركاء عائق عن مباشرة العمل من مرض أو غيره من الأسباب الطارئة المتعلقة بذاته فإن هذا العائق لا يكون سببا في حرمانه من المشاركة في الربح مع بقية الشركاء.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(6) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

غير أنه إن تجاوزت مدة مغيبه سبعة أيام فإن بقية شركائه ينفردون بالربح مدة مغيبه.
ولهم أن يطلبوا إخراج الشريك من الشركة إذا كان العائق مما يمنعه من الخدمة
على الدوام وكل شرط جاء بخلاف ذلك فلا عمل عليه.

الفصل 1451⁽¹⁾ .- الشريك الذي لم يبق له حق في الربح بناء على ما في
الصورة المتقدمة لا يكون مسؤولاً عما التزم به بقية الشركاء مما هو مذكور
بالفصلين 1446 و 1447.

العنوان العاشر في عقود الغرر

الباب الأول في المقامرة والمراهنة

الفصل 1452⁽²⁾ .- كل من التزم بدين من جهة مقامرة أو مراهنة كان التزامه
باطلاً قانوناً ولا عمل عليه.

الفصل 1453⁽³⁾ .- إذا كان أصل الدين من مقامرة أو مراهنة واعترف به المدين
بعد وقوع الدين المذكور أو صادق عليه فلا عمل على ذلك كما أنه لا عبرة بالعقود
التي يُمضيها المدين لتقوم حجة على الدين المذكور ولو نكر فيها أنها تدفع لمن يأذن
الدائن بدفعها إليه وكذلك ما يعطى فيها من الكفالات والتوثيق لا عمل عليها ولا على
التصيير بدينهما في ذلك ولا على الصلح وغيره من العقود الواقعية بسبب ذلك.

الفصل 1454 .- إذا افترض أحد ملا بقصد استعماله في المقامرة أو المراهنة
وعلم المقرض بذلك عورض طلبه بما يعارض به دين المقامرة.

الفصل 1455⁽⁴⁾ .- من أدى ديناً ترتب عن مقامرة أو مراهنة كان له استرداد ما
دفعه وينسحب هذا الحكم على ما يقوم مقام الدفع وكذلك إذا سلم المدين للدائن
كمبيالة أو كتاباً خطياً ليكون حجة في الدين المذكور.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1456⁽¹⁾ .- العقود المتعلقة بالرقاء الدولي وبالسلع إذا لم يشترط في إتمامها تسليم الرقاء أو السلع حقيقة وكان المقصود منها إلزام أحد المتعاقدين بدفع الفرق بين الثمن المتفق عليه يوم العقد وبين القيمة الراحلة يوم حلول الأجل تعتبر عقود غرر وتجري عليها الأحكام المقررة من الفصل 1452 إلى الفصل 1455.

الفصل 1457⁽²⁾ .- لا تنسحب الأحكام المقررة آنفا على المراهنة في سباق الراجلين أو الراكبين على الخيل ولا على الرماية ولا على السباق في الماء ولا على ما يشكل ذلك مما يتعلق بالرياضة البدنية بشرط أن لا تكون المبالغ الواقع عليها التراهن من أحد المتسابقين للأخر وأن لا تكون المراهنة بين المتفرجين.

العنوان الحادي عشر في المصالح

الفصل 1458⁽³⁾ .- المصالح عقد وضع لرفع النزاع وقطع الخصومة ويكون ذلك بتنازل كل من المتصالحين عن البعض من مطالبه أو بتسليم شيء من المال أو الحق.

الفصل 1459 .- يشترط في المصالح أن يكون أهلا لأن يفوت بالعوض ما وقع في شأنه المصالح فالمأذون له بالتجارة له أن يصلح في دائرة ما هو مأذون فيه إن لم يكن فيه محض تبرع.

الفصل 1460⁽⁴⁾ .- لا يسوغ للأب المتصرف في مال ابنه ولا للوصي ولا لغيرهما من لهم التصرف في مال من لنظرهم أن يصلحوا في حق هؤلاء إلا بالشروط المعتبرة في تصرفهم ويزداد على ذلك الشيطان الآتيان :
أولا : وجود النزاع على ذلك في أصل الحق.

وثانيا : خشية ضياع جميع الدين أو الحق إذا نشر فيه نزاع قضائي أو خشي صدور الحكم على المحجور عليه بأداء جميع ما يطلب منه إن كان هذا الأخير هو المطلوب.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. تحرير الصيغة الأصلية والترجمة الفرنسية لا يتطلبان من حيث توزيع الفقرات وعددتها.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

وإذا كان النزاع بين المولى عليه أو غيره من المحجور عليهم وبين الأب أو الوصي أو المقدم وأريد الصلح فيه فعلى المحكمة أن تطلب لمن له النظر تعين مقدم خصوصي للمحجور عليه.

الفصل 1461⁽¹⁾ .- إذا تعلق الصلح بالدولة والبلديات والإدارات العامة جرت عليه التراتيب الخاصة بتلك الإدارات.

الفصل 1462⁽²⁾ .- لا يجوز الصلح فيما يتعلق بالحقوق الخاصة بذات الإنسان التي لا يجوز الاعتياض عنها بالمال كالحرية والأبوة ونحوهما أو بالنظام العام لكنه يجوز فيما يتربّب على ذلك من الحقوق المالية.

الفصل 1463 .- ما لا يجوز بيده أو إيجاره شرعاً بين المسلمين لا يجوز فيه الصلح غير أنه يجوز الصلح وإن لم تكن قيمة المصالح عنه معينة بالنسبة للمتصالحين.

الفصل 1464 .- لا يجوز الصلح على النفقة وإنما يجوز في كيفية دفعها أو فيما تأخر دفعه منها.

الفصل 1465⁽³⁾ .- يجوز صلح الورثة عن الحقوق الراجعة لهم بطريق الإرث بأن يأخذوا أقل من منابهم الشرعي بشرط أن يكونوا على علم بمقدار التركة.

الفصل 1466 .- إذا كان في ضمن الصلح ما من شأنه إحداث حقوق على أشياء قابلة للرهن العقاري أو تحويل حقوق على ما ذكر أو تغييرها فلا يكون الصلح إلا كتابة ولا يحتاج به على الغير إلا إذا وقع تسجيله حسبما تقرر في البيع.

الفصل 1467⁽⁴⁾ .- يتربّب على الصلح سقوط الحقوق والدعوى التي انعقدت عليها وبموجب ذلك يثبت لكل من المتعاقدين ملكية الأشياء والحقوق التي وقع تسليمها له من طرف الآخر والصلح بشيء من الدين كالأبراء في الباقى. ولا رجوع في الصلح ولو باتفاق الطرفين إن لم يكن بمعنى المعاوضة.

1) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الhamash عدد 1 بالصفحة 5. ويتضمن في الترجمة الفرنسية فقرتين اثنتين.

الفصل 1468⁽¹⁾ - على كل من المتصالحين ضمان ما يسلمه للأخر بموجب الصلح فإذا استحق الشيء المسلم لأحد المتصالحين بموجب الصلح أو وجد به عيب ساغ القيام بفسخ الصلح كله أو بعضه أو بالنقض في القيمة حسبما تقرر في باب البيع.

وإذا عقد الصلح على أن أحد المتصالحين يتتفق بشيء مدة معينة فالضمان في هذه الصورة كضمان الكراء.

الفصل 1469⁽²⁾ - يقصر الصلح على الحقوق والدعوى المتصالح فيها ولو أطلقت عبارته.

الفصل 1470⁽³⁾ - إذا صالح شخص على حق كان له باسمه أو من جهة معينة ثم اكتسبه من حيث خلافته عن شخص آخر أو عن سبب غير الأول فلا يحتاج عليه بالصلح المتقدم فيما اكتسبه من الحقوق الجديدة.

الفصل 1471⁽⁴⁾ - إنما يوف أحد الطرفين بما التزم به في الصلح كان للطرف الآخر طلب إتمام العقد ما أمكن وإلا فله طلب الفسخ مع تعويض ما تسبب له من الخسارة في كلتا الصورتين.

الفصل 1472⁽⁵⁾ - يسوغ القيام بفسخ الصلح للأسباب الآتية:
أولاً : الإكراه أو التغيرير.

ثانياً: غلط وقع في ذات أحد العاقددين أو في صفتة أو في الشيء المتنازع فيه.

ثالثاً: إذا لم يكن للصلح سبب وذلك فيما إذا وقع الصلح على رسم مزور أو على سبب غير موجود. أو على قضية قد تم فصلها بصلح سابق صحيح أو بحكم لا يقبل الاستئناف ولا إعادة النظر لسبب ما وكان الطرفان أو أحدهما يجهل ذلك⁽⁶⁾.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(6) تكون هذه الفقرة في ترجمتها الفرنسية من 4 فقرات.

ولا يسوغ القيام بالفسخ في جميع الصور المتقدم ذكرها إلا ممن كان عن حسن نية.

الفصل 1473 .- لا يسوغ القيام بفساد الصلح لجهل في أصل الحكم كما لا يسوغ القيام بالغبن إلا إذا كان هناك تغريب.

الفصل 1474⁽¹⁾ .- إذا تصالح الطرفان عن جميع ما بينهما من القضايا فلا تسمى بعوى أحدهما بفسخ الصلح ولو بحجة وجدتها بعده وكانت مجاهولة وقت العقد إلا إذا كان هناك تغريب من المعاقد الآخر أو إذا كان الصلح من ولد عدم وجود الحجة ثم وجدت.

الفصل 1475⁽²⁾ .- الصلح لا يقبل التجزئة فبطلان جزء منه أو فسخه يتربأ عليه بطلان جميع الصلح أو فسخه.

وهذا الحكم لا يجري في صورتين:

أولاً: إذا تبين من عبارة الصلح أو من نوع الشروط أن المتصالحين اعتبروا شروط الصلح كأجزاء مستقلة لا ينوقف بعضها على بعض.

ثانياً: إذا كان سبب البطلان عدم أهلية أحد الطرفين وفي هذه الصورة لا يحتاج بالبطلان إلا القاصر إلا إذا صرخ في العقد أن الصلح إذا انحل انسحب الانحلال على جميع المتصالحين.

الفصل 1476⁽³⁾ .- إذا فسخ الصلح عاد كل من الطرفين إلى ما كان عليه من الحقوق عند عقده وكل منهما أن يرجع بما كان دفعه بموجب الصلح غير أن حكم الفسخ لا يتعدي لما اكتسبه الغير من الحقوق بوجه صحيح لا تواطؤ فيه.

فإن فات الحق المتنازل عنه بحيث لا يمكن الإنفاع به كان الرجوع بالقيمة فقط.

الفصل 1477⁽⁴⁾ .- إذا كان ما عقده الطرفان وعبرًا عنه بالصلح هو في الحقيقة هبة أو بيع أو غير ذلك من العقود فالحكم فيه على ما أراده الطرفان في الحقيقة من حيث صحة العقد وما يتربأ عليه.

1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

العنوان الثاني عشر

في الكفالة

الباب الأول

في الكفالة بالمال

أحكام عامة

الفصل 1478⁽¹⁾ .- الكفالة عقد يلتزم بمقتضاه شخص بأن يؤدي للدائن ما التزم به المدين إن لم يؤده.

الفصل 1479⁽²⁾ .- من قال لشخص "دائن فلانا وأنا ضامن" يجري عليه حكم الضمان في القدر الذي عينه فإن لم يكن هناك تعين قدره فليس عليه إلا ضمان ما يعامل به مثل المضمون وللأذن الرجوع عن الضمان قبل وقوع المعاملة.

ولا يثبت الأذن إلا بالكتابة.

الفصل 1480⁽³⁾ .- من لم يكن أهلا للتعزير لا تصح كفالتة. كما لا يسوغ للصغير أن يكون كفيلا ولو بأذن وليه إذا لم تكن له مصلحة في المعاملة التي تعلقت بها الكفالة.

الفصل 1481⁽⁴⁾ .- كفالة المريض أثناء مرض موته لا تصح إلا في ثلث ماله إلا إذا رضي ورثته بما هو أكثر.

(ألغيت الفقرة الثانية من هذا الفصل بالقانون عدد 17 لسنة 2000 المؤرخ في 7 فيفري 2000).

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5. دون الاشارة الى الغاء الفقرة الثانية كما هو الحال بالنسبة للجريمة الفرنسية.

الفصل 1482 .- لا تصح الكفالة إلا إذا صح الدين الأصلي وإنما تصح إذا تعلق الالتزام بأحد الأشخاص المتفق ذكرهم في الفصل 6 في الصور التي تعمر بها ذمتهم بمقتضى هذا القانون.

الفصل 1483 .- تجوز الكفالة في عقد متعلق على شرط مشكوك الواقع كخسنان الدرك أو مستقبل أو غير معين بشرط إمكان التعين بعد ذلك كقوله ما يثبت لك على فلان بالقضاء فعلي وفي هذه الصور يكون التزام الكفيل بقدر ما يثبت على المكفول.

الفصل 1484⁽¹⁾ .- لا تجوز الكفالة فيما لا يؤديه إلا المدين بنفسه كالعقوبة البدينية مثلها.

الفصل 1485 .- يجب أن تكون الكفالة بلفظ صريح لا بالاحتمال.

الفصل 1486 .- الوعد بالكفالة لا يكفي لوجوبها وإنما للموعود له القيام باتمامها أو بما تسبب من الخسارة عن عدم الإتمام.

الفصل 1487 .- لا يلزم في صحة الكفالة أن يصرح الدائن بقبولها غير أنها لا تصح إذا لم يرض بها.

الفصل 1488⁽²⁾ .- يصح خصم الدين بغير علم المدين ولو بغير رضاه غير أن الكفالة المعطاة في هذه الصورة لا يترتب عليها التزام فيما بين المدين والكفيل ويبقى الكفيل مطلوباً وحده للدائن.

الفصل 1489 .- تجوز كفالة الكفيل كما تجوز كفالة المدين الأصلي.

الفصل 1490⁽³⁾ .- لا تصح الكفالة في أكثر مما على المدين وتجوز أن تكون أكثر منه من حيث الأجل.

الفصل 1491 .- يصح أن تكون الكفالة محدودة بمدة من حيث ابتداء الكفالة أو نهايتها وتصح الكفالة في بعض الدين وبشروط أخف من شروطه.

الفصل 1492⁽⁴⁾ .- إذا لم تحصر الكفالة في مبلغ معين من المال أو في جزء معين من الالتزام كان الكفيل مطلوباً أيضاً بما يلزم المدين من الخسائر والمصاريف الناشئة عن عدم وفائه بالالتزام.

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

ولا يطالب الضامن بما التزم به المدين بعد وقوع العقد الواقع فيه الضمان.

أما إذا صرخ الكفيل بالوفاء بجميع ما يطالب به المضمون من جراء العقد فإنه تتوجه عليه المطالبة بسائر ما يطالب به المضمون في توابع ذلك العقد.

الفصل 1493 -. لا أجر عن الكفالة فإن اشترط بطل الشرط والعقد بسببه أما ما يقع بين التجار في المعاملات التجارية فيجري على عرفهم.

الفصل 1494⁽¹⁾ -. إذا كانت الكفالة مشترطة في العقد فأفلس الكفيل كان للدائن أن يطلب أداء دينه حالاً أو فسخ العقد المشترط فيه الكفالة.

فإذا نقص ملء الكفيل فقط وجب تكميل الكفالة أو إعطاء التوثقة.

ولا عمل بالأحكام المذكورة في الصورتين الآتيتين :

أولاً : إذا وقعت الكفالة بغير علم المدين أو رغم عنه.

ثانياً : إذا وقعت الكفالة بمقتضى اتفاق اشترط فيه الدائن شخصاً معيناً للكفالة.

الباب الثاني

فيما يتربت على الكفالة

الفصل 1495⁽²⁾ -. لا يتربت عن الكفالة خيار في الطلب إلا إذا اشترط ذلك صراحة.

ففي هذه الصورة وفي صورة ما إذا كانت الكفالة من الكفيل عملاً تجاريًا تجري عليها الأصول المتعلقة بتضامن المدينين.

الفصل 1496 -. لا يتوجه الطلب لجهة الكفيل قبل أن تظهر المماطلة من المدين.

الفصل 1497⁽³⁾ -. يستثنى من حكم الفصل السابق الصور الآتية:

أولاً : إذا مات الكفيل قبل حلول أجل الدين كان للدائن الحق في مطالبة ورثته حالاً دون انتظار الأجل ولهم الرجوع بما أدوه على المدين عند الحلول.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

ثانيا : إذا أفلس الكفيل حل في حقه الدين ولو قبل الأجل وساغ للدائن حينئذ محاصلة جملة داتني الكفيل.

ثالثا : موت المدين يحل به الدين ويكون للدائن أخذته من تركته وليس للدائن أن يطالب الكفيل إلا عند حلول الأجل المتفق عليه.

الفصل 1498⁽¹⁾ .- إذا طلوب الكفيل كان له الحق أن يكلف الدائن بتبليغ كسب المدين أولا من منقول أو عقار وأن يبين له ما يمكن وضع اليد عليه منها بشرط أن تكون المكاسب بالبلاد التونسية.

وحيينئذ يتوقف ما شرع فيه من إجراءات لمطالبة الكفيل إلى أن يتم تتبع مكاسب المدين الأصيل وللدائن أن يتتخذ ضد الكفيل ما يلزم من الوسائل لحفظ حقوقه وإذا كان بيد الدائن شيء مما للمدين على وجه الرهن أو الحبس فعليه أن يستوفي حقه من ذلك إلا إذا كان الرهن هي ديون أخرى ولا يفي بجميعها.

الفصل 1499⁽²⁾ .- ليس للكفيل أن يحيل الدائن على تتبع مكاسب المدين في الصور الآتية :

أولا : إذا أسقط حقه في إخلال الدائن على مكاسب المدين إسقاطا صريحا وكذلك إذا كان التزامه بالخيار مع المدين الأصيل.

ثانيا : إذا صعب على الدائن مقاضاة المدين وتنفيذ الأحكام عليه بسبب تغير محل سكناه أو مركز صناعته بعد التعاقد بحيث تنجر بذلك للدائن مشقة معترضة.

ثالثا : إذا كان إعسار المدين مشهورا أو ثبت إفلاسه قضائيا.

رابعا : إذا كانت أملاك المدين فيها نزاع أو كانت مرهونة في ديون تستغرق غالب قيمتها أو كان من بين أن الأملاك المذكورة لا تفي بالخلاص أو كان حق المدين فيها موقوفا على حصول شرط أو حادثة يترتب عليها انقضائه الحق.

الفصل 1500 .- إذا تعدد الكفلاء بدين قد التزموا به معا في عقد واحد فلا يطلب كل منهم إلا بحصته من الدين المكفول وليس للدائن الخيار في الطلب إلا إذا اشترط ذلك أو ضمن كل منهم بانفراده في جملة الدين وكذلك إذا كان الضمان من الكفلاء عملا تجاريا.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1501 .- كفيل الكفيل لا يطالب إلا إذا أفلس المدين الأصيل وجميع الكفاء المكافولين له أو برئ ذمة أحد الكفاء من الدين لأسباب تخص ذاته.

الفصل 1502 .- للكفيل أن يعارض الدائن بما للمدين من أوجه المعارضة سواء تعلقت بأصل الدين أو بذات المدين مع ما تعلق منها بعدم أهلية المدين وله أن يتحجج بذلك ولو لم يوافقه عليه المدين أو تركه وله أن يعارض بما هو خاص بذاته المدين كإسقاط الدين لذاته المدين.

الفصل 1503⁽¹⁾ .- للكفيل أن يطالب المدين لدى القضاء ليفعل ما يلزم لبراءة ذمته وذلك في الصور الآتية :

أولاً : إذا طاله الدائن بالأداء وله القيام أيضا ولو قبل مطالبة الدائن له إذا كان المدين ممطلا.

ثانياً : إذا التزم المدين بالإتيان ببراءة الكفيل من الدائن في تاريخ معين وحل ذلك التاريخ فإذا لم يمكنه يقمع بالأداء أو تأمين الكفيل برهن أو توقيفة بقدر ما يكفي.

ثالثاً : إذا تعسر القيام على المدين لتفعيل محل إقامته أو مركز صناعته بحيث تجر بذلك للكفيل مشقة معتبرة.

وليس للكفيل أن يطالب المدين بسبب من الأسباب المقررة أعلاه إذا كانت كفالتة جارية على أحكام الفصل 1509.

الفصل 1504 .- للكفيل أن يطالب الدائن ببراءة ذمته إذا حل أجل الدين وتأخر الدائن عن مطالبة المدين.

الفصل 1505⁽²⁾ .- إذا أدى الكفيل الدين أداءً صحيحاً يترتب عليه سقوط الدين فله أن يرجع على المدين بقدر ما أداه ولو لم يكن على علم من الكفالة وللكفيل أيضاً أن يرجع على المدين بالمصاريف والخسائر التي أوجبتها الكفالة. وإذا أدى الكفيل الدين بوجه من وجوه الأداء دون دفع ما هو من جنس الدين فإنما يرجع على المدين بأصل الدين وما يلزم لذلك من المصاريف.

(1) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهمامش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1506⁽¹⁾ .- لا حق للكفيل الذي أدى الدين في الرجوع على المدين إلا إذا قدم وصلاً من الدائن أو حجة أخرى تثبت أداء الدين.

وإذا أدى الكفيل الدين قبل حلول الأجل فلا يرجع على المدين إلا عند حلوله.

الفصل 1507⁽²⁾ .- إذا تعدد الكفلاء المتضامنون وأدى أحدهم الدين عند حلول أجله كان له أن يرجع على بقية الكفلاء كل بقدر حصته كما له أن يرجع عليهم بحصة من عجز عن الأداء منهم.

الفصل 1508 .- إذا صالح الكفيل الدائن فليس له أن يرجع على المدين ولا على بقية الكفلاء إلا بقدر ما أداه حقيقة أو قيمته إن كان قيميا.

الفصل 1509⁽³⁾ .- إذا أدى الكفيل الدين أداء صحيحا حل محل الدائن في جميع ما له على المدين من الحقوق والامتيازات بقدر ما أداه وعلى بقية الكفلاء بقدر مناب كل منهم ودخوله المذكور لا يغير شيئا مما عسى أن يوجد من الاتفاقيات الخصوصية بين المدين والكفيل.

الفصل 1510⁽⁴⁾ .- ليس للكفيل أن يرجع على المدين في الصور الآتية :

أولا : إذا كان ما أداه هو دينه حقيقة وإنما جعل باسم غيره في الظاهر.

ثانيا : إذا تكفل رغما عن نهي المدين.

ثالثا : إذا تبيّن من صريح العبارة أو من قرائن الحال أن الكفالة كانت بقصد التبرع.

الفصل 1511⁽⁵⁾ .- لا رجوع للكفيل على المدين إذا أدى الدين أو صدر عليه حكم نهائي بالأداء ولم يعلم المدين قبل الأداء أو صدور الحكم إنما ثبت المدين أنه أدى ما عليه أو أن بيده ما يكفي لإثبات بطلان الدين أو انقضائه وهذا الحكم لا يجري إذا تعذر على الكفيل إعلام المدين لمغيبه مثلا.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(5) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

الباب الثالث

في انقضاء الكفالة

الفصل 1512 .- كل سبب اقتضى بطلان التزام الأصيل أو البراءة منه يبرئ الكفيل.

الفصل 1513⁽¹⁾ .- تبرأ ذمة الكفيل بكل ما تقع به البراءة من الالتزامات ولو بدون براءة الأصيل.

الفصل 1514 .- أداء الكفيل تبرأ به ذمته وذمة الأصيل وكذلك الحالة منه إذا قبلها الدائن والمحال عليه من الكفيل وتأمين الملتم به تأميناً صحيحاً والتوصيير بالدين وتجدده الواقع بين الدائن والكفيل.

الفصل 1515 .- يكفي أن يعارض الدائن بالمقاصة بما عليه للأصيل أو له.

الفصل 1516⁽²⁾ .- إسقاط الدين على المدين يبرئ ذمة الكفيل بخلاف ما إذا وقع الإسقاط على الكفيل فإنه لا يبرئ ذمة المدين أما الإسقاط على أحد الكفلاء بدون موافقة الباقيين فإنه يبرئهم بقدر منابه.

الفصل 1517 .- تجديد الدين غير أنه إذا اشترط الدائن بقاء الكفلاء على كفالتهم وامتنعوا من ذلك فإن الدين الأول لا يسقط.

الفصل 1518⁽³⁾ .- إذا اتحدت ذمة الدائن والمدين برئت ذمة الكفيل فإن كان للدائن وارث غير المدين فلا تبرأ ذمة الكفيل إلا بقي حصة المدين من الإرث. وإذا اتحدت ذمة الكفيل والدائن لا تبرأ ذمة المدين

أما إذا اتحدت ذمة المدين والكفيل بأن صار أحدهما وأثلاً للآخر سقطت الكفالة وبقي الدين وللدائن في هذه الصورة مطالبة كفيل الكفيل وحبس ما أعطاه الكفيل من التوثقات.

الفصل 1519⁽⁴⁾ .- إذا أنظر الدائن المدين انسحب الإنذار على الكفيل إلا إذا كان موجباً لانتظار عسر المدين.

أما إنذار الكفيل فإنه لا ينسحب على المدين إلا إذا صرخ الدائن بخلاف ذلك.

(1) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهامش عدد 1 بالصفحة 5.

وإذا كان المدين مليئاً حين الإنظار برئت ذمة الكفيل إلا إذا رضي بعدم براءة ذمته.

الفصل 1520 - ما يمنع سقوط الدعوى بمورر المدة في حق الأصيل ينسحب على الكفيل كما أن سقوط الدعوى بمورر المدة على الأصيل ينجر إلى الكفيل.

الفصل 1521⁽¹⁾ - إذا رضي الدائن بقبض شيء مقابل دينه ومن غير جنسه برئت ذمة الكفيل وإن كان مطلوباً بالخيار مع المدين ولو استحق من الدائن ما تستلمه أو رده بعد ذلك بعيوب خفي.

الفصل 1522 - لا تسقط الكفالة بموت الكفيل وإنما تنتقل إلى تركته.

الباب الرابع في كفالة الوجه

الفصل 1523⁽²⁾ - كفالة الوجه عبارة عن التعهد بإحضار المطلوب حضوره لدى القضاء عند حلول الأجل الملزم به أو كلما دعت الحاجة إليه.

الفصل 1524 - من ليس له أن يتبرع ليس له أن يكفل الوجه.

(ألغيت الفقرة الثانية من هذا الفصل بالقانون عدد 17 لسنة 2000 المؤرخ في 7 فيفري 2000).

الفصل 1525 - كفالة الوجه لا تثبت إلا بالتصريح.

الفصل 1526⁽³⁾ - على الكفيل إحضار المكفول بالمكان المتفق عليه وإن لم يقع تعين المكان أحضره أين وقع التعاقد.

الفصل 1527 - تبرأ ذمة كفيل الوجه إذا أحضر المضمون أو حضر باختياره في الوقت والمكان المعينين وأما إحضار المطلوب قبل اليوم المعين فلا يكفي لبراءة ذمة الكفيل.

الفصل 1528⁽⁴⁾ - إذا كان المكفول موقوفاً يوم حلول الأجل وعلى الدائن ذلك برئت ذمة الكفيل.

(1) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(2) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(3) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

(4) راجع الهماش عدد 1 بالصفحة 5.

الفصل 1529⁽¹⁾ .- الكفيل مطالب بأداء الدين إن لم يحضر المكفول في اليوم المعين وتبرأ ذمته إذا حضر المدين بعد حلول الأجل ما لم يصدر حكم على الكفيل قبل حضور المكفول وحضوره لا يكون سبباً لنقض الحكم.

الفصل 1530 .- تبرأ ذمة كفيل الوجه بوفاة المضمون وبثبوت عدمه وتفليسه.

الفصل 1531 .- إذا حكم على الكفيل بأداء الدين لعدم إحضاره المدين كان له الحق في طلب إبطال الحكم الصادر عليه إذا ثبت أن المدين كان ميتاً أو مفلساً يوم صدور الحكم عليه بأداء المال فإذا كان الكفيل قد أدى ما على المضمون بمقتضى الحكم الصادر عليه كان له الرجوع بذلك على الدائن على نحو ما تقرر في استرجاع ما أداه الدافع بغير حق.

العنوان الثالث عشر

في الرهن

أحكام عمومية

(أُلغيت الفصول من 1532 إلى 1612 بدخول الغایة بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلقة بإصدار مجلة الحقوق العينية)

في رهن الانتفاع

(أُلغيت الفصول من 1613 إلى 1622 بالقانون رقم 1 لسنة 1958 المؤرخ في 28 جانفي 1958 المتعلقة بتحجير التعامل ببيع الثنايا وبيع السلم ورهن الانتفاع)

العنوان الرابع عشر

في أصناف الغرماء

(أُلغيت الفصول من 1623 إلى 1632 بدخول الغایة بالقانون عدد 5 لسنة 1965 المؤرخ في 12 فيفري 1965 المتعلقة بإصدار مجلة الحقوق العينية)

(1) راجع الهاشم عدد 1 بالصفحة 5.

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne

الفهرس

الصفحة	الفصول	الموضوع
3	3 إلى 1	أمر مؤرخ في 15 ديسمبر 1906
5	1 إلى 1632	مجلة الالتزامات والعقود
5	653 إلى 1	الكتاب الأول : فيما تعمر به الذمة مطلقا .
5	1	العنوان الأول : في أسباب تعمير الذمة
5	115 إلى 2	العنوان الثاني :
5	70 إلى 2	الباب الأول : في تعمير الذمة بالعقود وما شاكلها
5	17 إلى 3	القسم الأول : في الأهلية
8	61 إلى 18	القسم الثاني : في التصريح بالرضا
8	22 إلى 18	الفرع الأول - في الرضا الصادر من طرف واحد
9	42 إلى 23	الفرع الثاني - في الاتفاques
12	61 إلى 43	الفرع الثالث - عيوب الرضا
14	66 إلى 62	القسم الثالث : فيما يقع التعاقد عليه
15	70 إلى 67	القسم الرابع : في أسباب العقود
15	81 إلى 71	الباب الثاني : في الالتزامات الناشئة مما يشكل العقود
16	115 إلى 82	الباب الثالث : في الالتزامات الناشئة من الجنح وشبه الجنح
24	198 إلى 116	العنوان الثالث : فيما يتغير به الالتزام
24	135 إلى 116	الباب الأول : في الشرط

الصفحة	الفحصو	الموضوع
27	136 إلى 150	الباب الثاني : في الأجل
29	151 إلى 162	الباب الثالث : في خيار التعيين
31	163 إلى 190	الباب الرابع : في الالتزامات التضامنية
31	163 إلى 173	الفرع الأول - في التضامن بين الدائنين
33	174 إلى 190	الفرع الثاني - في التضامن بين المدينين
		الباب الخامس : في الالتزامات التي تقبل القسمة
35	191 إلى 198	والتي لا تقبلها
35	191 إلى 195	الفرع الأول - في الالتزامات التي لا تقبل القسمة .
36	196 إلى 198	الفرع الثاني - في الالتزامات القابلة للقسمة
37	199 إلى 239	العنوان الرابع : في انتقال الالتزامات
37	199 إلى 222	الباب الأول : في الانتقال مطلقاً
41	219 إلى 222	. حالة مجموعة الحقوق أو حالة الفرقة
41	223 إلى 228	الباب الثاني : في حلول الغير محل الدائن
43	229 إلى 239	الباب الثالث : في الحالة
44	240 إلى 324	العنوان الخامس : في ما يترتب على الالتزامات .
44	240 إلى 247	الباب الأول : فيما يترتب على الالتزامات مطلقاً .
46	248 إلى 267	الباب الثاني : في الوفاء بالالتزامات
49	268 إلى 302	الباب الثالث : في عدم الوفاء بالالتزامات وما يترتب عن ذلك
49	268 إلى 281	القسم الأول : في مطل المدين
52	282 و 283	القسم الثاني : في القوة القاهرة والأمر الطارئ
52	284 إلى 288	القسم الثالث : في مماطلة الدائن
53	289 إلى 302	القسم الرابع : في عرض المدين ما عليه وتأمين الملزم به

الصفحة	الفصول	الموضوع
56	324 إلى 303	الباب الرابع : في بعض وسائل يحصل بها الوفاء بالعقود
56	305 إلى 303	القسم الأول : في العربون
57	308 إلى 306	القسم الثاني : في قيام الدائن ببطلال عقود مدینیه وبالحلول محله فيما له على الغير
58	324 إلى 309	القسم الثالث : في حق حبس المال
60	338 إلى 325	العنوان السادس : في بطلان الالتزامات وفسخها
60	325 إلى 329	الباب الأول : في بطلان الالتزامات
61	338 إلى 330	الباب الثاني : في فسخ الالتزام
63	419 إلى 339	العنوان السابع : في انقضاء الالتزامات
63	344 إلى 340	الباب الأول : في الأداء
64	349 إلى 345	الباب الثاني : في تعذر الوفاء
65	356 إلى 350	الباب الثالث : في الإبراء الاختياري
66	368 إلى 357	الباب الرابع : في تجديد الالتزامات
68	381 إلى 369	الباب الخامس : في المقاصلة
69	383 و 382	الباب السادس : في اختلاط الذمة
70	401 إلى 384	الباب السابع : في سقوط الدعوى بمرور zaman
72	413 إلى 402	. في بيان المدة المقررة لسقوط حق القيام بالدعوى
75	414 إلى 419	الباب الثامن : في الإقالة
76	563 إلى 420	العنوان الثامن : في اثبات تعمير الذمة وبراءتها .
76	512 إلى 420	الباب الأول : أحكام عامة
77	439 إلى 428	القسم الأول : في الإقرار
79	472 إلى 440	القسم الثاني : في البينة بالكتابة

الصفحة	الفحصو	الموضوع
80	448 إلى 442	الفرع الأول . في الحجة الرسمية
81	460 إلى 449	الفرع الثاني . في الحجـ غير الرسمية
84	469 إلى 461	الفرع الثالث . في محررات تعد حـة مكتوبـة
85	472 إلى 470	الفرع الرابع . في نسخ الحـجـ المكتوبـة
86	478 إلى 473	القسم الثالث : في البـينة بالـشهـادـة
88	491 إلى 479	القسم الرابع : في القرـان
88	485 إلى 480	الفرع الأول . في قـرـائـنـ القـانـون
89	491 إلى 486	الفرع الثاني . في القرـائـنـ التي لم يـحـصـرـهاـ القـانـون
90	512 إلى 492	القسم الخامس : في الـيمـين
91	507 إلى 497	الفرع الأول . في الـيمـينـ الـحـامـيـةـ لـلـنزـاع
92	512 إلى 508	الفرع الثاني . في يـمـينـ الـاستـيقـاع
93	563 إلى 513	الباب الثاني : في تـفسـيرـ العـقـودـ وـفـيـ بـعـضـ القـوـاـعـدـ الـقـانـونـيـةـ الـعـامـة
93	531 إلى 513	الفرع الأول . في تـفسـيرـ العـقـود
95	563 إلى 532	الفرع الثاني . في بـعـضـ قـوـاـعـدـ عـامـةـ تـتـعـلـقـ بـالـقـانـون
98	632 إلى 564	الكتـابـ الثـانـيـ : في العـقـودـ وـشـبـهـا
98	717 إلى 564	العنـوانـ الأولـ : في البيـع
98	582 إلى 564	البابـ الأولـ : في البيـعـ مـطـلقـا
98	579 إلى 564	القسمـ الأولـ : في تعـرـيفـ البيـعـ وـشـروـطـهـ وـأـركـانـه
101	582 إلى 580	القسمـ الثانيـ : فيما يـجـبـ لـتمـامـ البيـع
101	683 إلى 583	البابـ الثانيـ : فيما يـترـتبـ عـلـىـ البيـع
101	590 إلى 583	القسمـ الأولـ : في أحـكـامـ عـامـة
102	674 إلى 591	القسمـ الثانيـ : فيما يـجـبـ عـلـىـ الـبـانـع
103	629 إلى 592	الفرعـ الأولـ . في التـسـليـم
109	674 إلى 630	الفرعـ الثانيـ . في الضـمان

الصفحة	الفحص	الموضوع
109	646 إلى 631	الجزء الأول من الفرع الثاني - في ضمان الاستحقاق
112	674 إلى 647	الجزء الثاني من الفرع الثاني - في ضمان عيوب المبيع
117	683 إلى 675	القسم الثالث : فيما يجب على المشتري
119	717 إلى 718	الباب الثالث : في بعض من أنواع البيع
119	699 إلى 684	القسم الأول : في بيع الثنيا
119	711 إلى 700	القسم الثاني : في بيع الخيار
121	717 إلى 712	القسم الثالث : في البيع المؤجل بثمن معجل وهو السلم
121	725 إلى 718	العنوان الثاني : في المعاوضة
122	953 إلى 726	العنوان الثالث : في الكراء والإئارة
122	727 إلى 738	الباب الأول : في الكراء
122	727 إلى 738	أحكام عامة
124	796 إلى 739	القسم الأول : فيما يترتب عن الكراء
124	766 إلى 739	الفرع الأول . فيما يجب على المكري
124	746 إلى 740	الجزء الأول . في تسليم المكري وحفظه مدة الكراء
125	747	الجزء الثاني . ضمان المكري للمكري
126	757 إلى 748	الجزء الثالث . في ضمان الانتفاع والاستحقاق
128	766 إلى 758	الجزء الرابع . في ضمان عيوب المكري
129	790 إلى 767	الفرع الثاني . فيما يجب على المكري
133	804 إلى 791	القسم الثاني : في انقضاء كراء الأشياء
135	827 إلى 805	القسم الثالث : في أنواع خاصة من الكراء
135	827 إلى 805	الفرع الأول . في كراء الأراضي المعدة للفلاحة
140	994 إلى 828	الباب الثاني : في إجارة الخدمة وإجارة الصنع
140	953 إلى 828	أحكام عامة

الصفحة	الفحص	الموضوع
144	865 إلى 853	القسم الأول : في إجارة الخدمة
147	887 إلى 866	القسم الثاني : في الإجارة على الصنع
151	953 إلى 888	القسم الثالث : في بعض من أنواع إجارة العمل .
151	953 إلى 888	الفرع الأول - الاستجرارة على النقل
151	953 إلى 888	- أصول عمومية
151	994 إلى 954	العنوان الرابع: في الإنزال والكردار والخلو والنصبة
151	979 إلى 954	الباب الأول : في الإنزال
156	982 إلى 980	الباب الثاني : في الإنزال المتغير معينه . وهو الكردار
157	983	الباب الثالث : في أكيرية موبدة تسمى بالخلو ...
157	990 إلى 984	القسم الأول : في الخلو المسمى بالمفتاح
158	994 إلى 991	القسم الثاني : في خلو النسبة
159	1053 إلى 995	العنوان الخامس : في الوديعة وتوقيف المتنازع فيه
159	1042 إلى 995	الباب الأول : في الوديعة الاختيارية
159	1004 إلى 995	- أحكام عامة
160	1027 إلى 1005	الفرع الأول - فيما يجب على المستودع
164	1031 إلى 1028	الفرع الثاني . فيما يجب على المودع
165	1042 إلى 1032	الفرع الثالث - في المنتصبين لحفظ الودائع
166	1043 إلى 1053	الباب الثاني : في توقيف الأشياء المتنازع فيها .
168	1103 إلى 1054	العنوان السادس : في العارية
168	1080 إلى 1055	الباب الأول : في عارية الاستعمال
171	1094 إلى 1081	الباب الثاني : في عارية الاستهلاك وهي القرض
173	1103 إلى 1095	الباب الثالث : في القرض بالفائض

الصفحة	الفحص	الموضوع
175	1194 إلى 1104	العنوان السابع : في الوكالة
175	1115 إلى 1104	الباب الأول : في الوكالة مطلقا
177	1171 إلى 1116	الباب الثاني : فيما يتربت على التوكيل
177	1147 إلى 1116	القسم الأول : فيما يتربت على التوكيل بين المتعاقدين
177	1140 إلى 1116	الفرع الأول - فيما للوكيLl وما عليه
181	1147 إلى 1141	الفرع الثاني - في التزامات الموكـل
183	1156 إلى 1148	القسم الثاني . فيما يتربت على التوكيل
184	1171 إلى 1157	القسم الثالث : في انتهاـء التوكيل
187	1178 إلى 1172	الباب الثالث : في ناظـر الفلاحـة
188	1194 إلى 1179	الباب الرابع : في شـبه العـقود لـمنـزل منـزلة الوـكـالـة
188	1194 إلى 1179	- تصرف الفضولي
191	1225 إلى 1195	العنوان الثامن : في القـارـاض وـيـسـمـى أيـضاـ مـضـارـبة
195	1451 إلى 1226	العنوان التاسع : في الشـرـكـة
195	1226	. أحـكام عـامـة
196	1227 إلى 1248	الباب الأول : في شـرـكـة الـمـلـك
196	1330 إلى 1249	الباب الثاني : في شـرـكـة العـقد
196	1249 إلى 1261	. أحـكام عـامـة فيما يـتـعـلـق بـالـشـرـكـات التـجـارـية وـغـيرـها
198	1317 إلى 1262	القسم الأول : فيما يتربت على الشـرـكـة بين الشـرـكـاء وـغـيرـهم
198	1308 إلى 1262	الفرع الأول . فيما يتربت على الشـرـكـة بين الشـرـكـاء
201	1299 إلى 1283	المادة الأولى - في إـدـارـة الشـرـكـة
205	1308 إلى 1300	المادة الثانية . في تـوزـيع الأـربـاح وـالـخـسـائـر
206	1317 إلى 1309	الفرع الثاني . فيما يتربت على الشـرـكـة بـالـنـسـبـة لـغـيرـ

الصفحة	الفحول	الموضوع
207	1330 إلى 1318	القسم الثاني : في انحلال الشركة وفي إخراج الشريك منها
210	1364 إلى 1331	الباب الثالث : في تصفية مال الشركة وشبيهها وقشمته
211	1350 إلى 1332	القسم الأول في التصفية
214	1364 إلى 1351	القسم الثاني : في قسمة المشترك
214	1451 إلى 1365	الباب الرابع : في أنواع خاصة من الشركات
214	1441 إلى 1365	القسم الأول : في شركات الفلاحة
215	1394 إلى 1369	الفرع الأول - في شركة المزارعة
221	1426 إلى 1395	الفرع الثاني - في المساقاة والمغارسة
221	1415 إلى 1395	المادة الأولى - في المساقاة
225	1426 إلى 1416	المادة الثانية - في المغارسة
226	1441 إلى 1427	الفرع الثالث - في شركة الحيوان
228	1451 إلى 1442	القسم الثاني : في شركة العمل
230	1457 إلى 1452	العنوان العاشر : في عقود الغرر
230	1457 إلى 1452	الباب الأول : في المقامرة والمراهنة
231	1477 إلى 1458	العنوان الحادي عشر : في الصلح
235	1531 إلى 1478	العنوان الثاني عشر : في الكفالة
235	1494 إلى 1478	الباب الأول : في الكفالة بالمال
235	1494 إلى 1478	. أحكام عامة
237	1511 إلى 1495	الباب الثاني : فيما يتربت على الكفالة
241	1522 إلى 1512	الباب الثالث : في انقضاء الكفالة
242	1531 إلى 1523	الباب الرابع : في كفالة الوجه
243	1612 إلى 1532	العنوان الثالث عشر : في الرهن
243	1612 إلى 1532	. أحكام عمومية

الصفحة	الفحصو	الموضوع
243	1622 إلى 1613	. في رهن الانتفاع
243	1632 إلى 1623	العنوان الرابع عشر : في أصناف الغرماء

Imprimerie Officielle de la République Tunisienne